imburgs agblad

Ont-vreemd

Vrijdag 5 februari 1982. 64e jaargang nr. 30.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Televisiekijkend Nederland denkt nu aan een roodgroen brilletje. Daar kun je driedimensioneel mee zien. Behalve de lengte en de breedte zie je nu ook diepte. Op 28 februari is er een driedimensionale tv-uitzending. De kijker waant zich dan bijna in het beeld als een omstander in de coulissen. De Norddeutsche Rundfunk (NDR) verzorgt in samenwerking met de omroeporganisaties van Oostenrijk, Zwitserland en Nederland (NOS) een uitzending, waarin lengte, breedte en diepte van het beeld, samenwerken voor een waarheidsgetrouwe illusie alsof je midden in de werkelijkheid staat, nou ja, om precies te zijn, met één been in die werkelijkheid. Het roodgroene brilletje voor het dieptebeeld is een zeer oude vondst. DSM en vele andere bedrijven gebruikten dit brilletje om kleurendia's driedimensionaal te laten zien. Dat was in het begin van de zestiger jaren. Philips, sterk experimenterend met de televisiecamera's, die in combinatie het dieptebeeld kunnen geven, ziet het roodgroene brilletje als een tussentijds grapje om de tv-kijker te laten meegenieten van een tussenstand in het onderzoekwerk op dit gebied. Want het stereogeluid, vanuit drie richtingen tot een eenheid naar het oor gebracht, is allang ingeburgerd. Maar bij het beeld, het licht dus, is dat niet het geval. Holografie heet op dit moment de meest verre ontwikkeling, waarbij het oog als het ware in een veelheid van spiegeleffecten alles ziet, ook de achterkant. Maar in het camerawerk is het oproepen van het driedimensionale gewoon een combinatie tussen een camera, die het beeld rechtstreeks opneemt en een camera, die via een andere hoek en via een spiegel het beeld indirekt opneemt. Met behulp van het roodgroene brilletje vangt men dan beide beelden in één beeld, waardoor naast lengte en breedte ook diepte ontstaat. Soms lijkt het er zelfs op alsof het beeld uit het scherm in de huiskamer komt. Goede Morgen, de illusie zorgt nu voor de werkelijkheid.

Het weer

Droog en perioden met zon. Middagtemperatuur rond 9 graden. Matige wind uit zuidoost tot zuid.

VANDAAG:

zon op:	8.14	onder: 17.35
maan op:	14.15	onder: 5.59

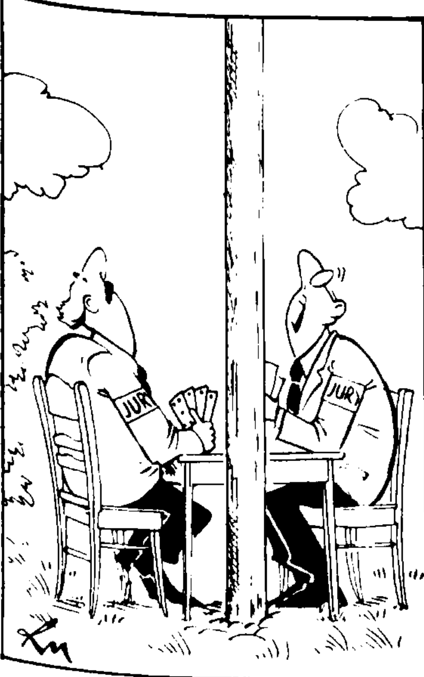
MORGEN:

zon op:	8.12	onder: 17.36
maan op:	15.20	onder: 7.00

Brood

In de Sovjetunie wacht boeren gevangenisstraf als zij brood voeren aan dieren die zij particulier fokken. Waarnemers zien verband tussen deze dreiging en de zeer tegenvallende graanoogst vorig jaar. De Pravda schreef dat de politie dienaangaande instructies heeft gekregen en dat plaatselijke rechtbanken opdracht hebben strenger te straffen. Particuliere boeren, die veelal op staatsboerderijen werken en in hun vrije tijd wat dieren fokken, moeten veevoer kopen of zelf verbouwen. Maar vanwege de hoge subsidies zijn graanprodukten veel goedkoper. Van zoiets vreet zelf geen Russische hond brood, dunkt ons.

Wereldrecord paalzitten 27 mei



...toilet?...niks toilet...

VS spreken stopzetting stationering SS-20-raket door Sovjets tegen

Nieuw voorstel Reagan voor nul-optie

WASHINGTON – De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft de Sovjetunie een ontwerp-verdrag gestuurd, waarin zijn plan om alle kernraketten voor de middellange afstand uit Europa weg te halen (de zogenaamde nul-optie) gestalte heeft gekregen. Reagan heeft dit gisteren zelf in een verklaring meegedeeld.

Tevens is in Washington officieel bekendgemaakt dat het voorstel van Sovjetleider Leonid Brezjnjev tot vermindering met twee derde van de Amerikaanse en Sovjetrussische raketten in Europa, door de Amerikaanse regering is verworpen.

Het ontwerp-verdrag is afgelopen dinsdag aan de Sovjetdelegatie op de Geneefse onderhandelingen over het terugdringen van de kernbewapening overhandigd. Reagan deed zijn voorstel voor een nul-optie op 18 november jongstleden. Als Moskou de SS-4, de SS-5 en de SS-20-raketten die op West-Europa staan gericht, zou weghalen, zou Washington afzien van plaatsing van de Pershing- en Kruisraket.

De kans dat het Kremlin met Reagans ontwerp-verdrag akkoord zal gaan, wordt klein geacht, want Brezjnjev liet zich afgelopen woensdag opnieuw laatdunkend over Reagans opvattingen aangaande de nul-optie uit. Waarnemers geloven dat Moskou en Washington zich met wat in feite een herhaling is van oude voorstellen, in een nieuwe strijd werpen om de publieke opinie in Europa voor zich te winnen.

Onaanvaardbaar

David Gergen, woordvoerder van het Witte Huis, lichtte gisteren toe dat de VS op de hoogte zijn van de Sovjetvoorstellen tot gefaseerde vermindering van de raketten in Europa, maar Amerika kan hiermee niet akkoord gaan, omdat er geen evenwicht is, aldus Gergen. De Sovjetgetallen zijn gebaseerd op een selectief gebruik van gegevens en kunnen daarom geen basis zijn voor onderhandelingen, zeggen de Amerikanen. Moskou daarentegen vindt de nul-optie van Reagan onaantrekkelijk, omdat volgens de Russen alleen Sovjetwapens zouden worden ontmanteld, terwijl de NAVO slechts afziet van de plannen voor nieuwe en derhalve met voordeel zou wegkomen, aangezien de Britse en Franse kernmacht alsmede de Amerikaanse raketten op onderzeeërs en vliegtuigen buiten de onderhandelingen blijven. Gergen herhaalde gisteren dat Washington de Britse en Franse kernmacht niet in de bilaterale onderhandelingen wil brengen.

SS-20

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, Alan Romberg, heeft tegengesproken dat de Sovjetunie sinds enkele weken de stationering van de SS-20-raket had stopgezet. Romberg zei gisteren dat het stationeren van de SS-20 met een tempo van ongeveer één per week doorgaat.

Bondsraad tegen verhoging van BTW naar 14%

Van onze correspondent

BONN – De minister-presidenten van de door de Westduitse oppositie CDU en CSU geregeerde deelstaten zullen in de Bondsraad de door de Bondsregering voorgestelde BTW-verhoging van 13 naar 14% afwijzen. Omdat CDU en CSU in de Bondsraad, die te vergelijken is met de Eerste Kamer en bestaat uit vertegenwoordigers van de deelstaten, over een meerderheid beschikken, kan de BTW-verhoging niet doorgaan. Daarmee is de financiering van het eergisteren door de regering Schmidt bekendgemaakte banenplan van 13,75 miljard gulden in gevaar.

Na inbraak in stadion

Boekhouding MVV en contracten verdwenen

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – In de nacht van woensdag op donderdag is een inbraak gepleegd in het MVV-stadion (de Geusselt). Uit de kamer van manager Nico Jongen werd, volgens de Maastrichtse politie, „een radio en een doos inhoudende boekhouding en contracten ontvreemd." De politie wenst verder op deze zaak geen enkel commentaar te geven.

Nico Jongen ontkent dat de boekhouding verdwenen is. „Ik weet nog niet precies wat gestolen is. Het is een enorme ravage hier. Morgen (vandaag, red.) gaan we alles uitzoeken. Onze administrateur is ziek. Hij zal moeten vaststellen wat verdwenen is."

De inbrekers hadden het in ieder geval niet voorzien op geld of andere waardevolle zaken. Jongen: „Bij ons is trouwens niets weg te halen. Ze kunnen alleen schuld meenemen."

Het is niet de eerste keer dat het MVV-stadion door inbrekers werd bezocht. Ruim een jaar geleden werden ook al „boekhoudkundige papieren" ontvreemd uit de Geusselt.



● HENK CHIN A SEN



● In actie tegen de voorgenomen vermindering van het ziekengeld: na het beëindigen van de demonstratieve mars door de Rotterdamse wijk Heyplaat verzamelden de circa 1000 werknemers van de RDM zich op een pleintje, waar districtsbestuurder van de Industriebond-FNV, Herman Berkhorst, een toespraak hield. Vandaag worden op verscheidene plaatsen in ons land prikakties gehouden.

FNV en CNV trotseren het parlement

Volgende week ook acties in Limburg

door jan ros

HEERLEN – FNV en CNV zullen bij hun acties tegen de ziekengeldkorting niets aantrekken van het parlement. Anders dan in het voorjaar van 1980, bij de stakingen tegen de loonmaatregel, zullen deze twee vakcentrales zich niet neerleggen bij een beslissing van de Kamer vóór korting. De FNV zal zijn acties dan zelfs nog in hardheid opvoeren. Alleen de Unie BLHP wil na de uitspraak van de Kamer het actievoeren stopzetten. Te beginnen met komende week willen de Unie en de FNV ook met acties op bescheiden schaal in Limburg beginnen. Gisteren al had de Industriebond-FNV in een groot aantal bedrijven elders in het land een groot aantal protestacties op touw gezet. Er waren werkonderbrekingen in Rotterdam, Amsterdam, Acht, Eindhoven, Stadskanaal en Soest. Voor vandaag staan er onder meer acties in Utrecht op het programma.

FNV-Limburg voorzitter Wiel Friedrichs lichtte gisteren toe wat de FNV en de FNV-bonden in Limburg van plan zijn te doen. Zoals reeds aangekondigd komt er op zaterdag 13 maart in Roermond een demonstratieve kaderbijeenkomst. Maar al daarvóór zullen er dan meer dan 100.000 pamfletten in bedrijven zijn uitgezet en zullen er poort- en kantineacties zijn gehouden, mét korte werkonderbrekingen. Deze acties zullen tot carnaval worden voortgezet en geleidelijk een grimmiger karakter krijgen. Na carnaval gaat het dan tot half maart naar een climax.

Plannen gereed

Bouw- en Houtbonden, Grafische Bond Druk en Papier en Industriebond-FNV hebben hun plannen al klaar, aldus Friedrichs. De andere bonden beraden zich nog over de vorm waarin. Alle weerstandskassen zijn intussen geopend, maar a priori staat vast, dat aan ongeorganiseerden die meestaken geen uitkering zal worden gedaan. „Vorige keer is gebleken dat zij dat offer best wilden brengen", aldus het districtshoofd van de Industriebond-FNV, Berend-Jan van der Weg.

Deze deelde voorts mede, dat – in navolging van het voorbeeld van de Federatie Druk en Papier – de Limburgs werkgevers individueel een oproep zullen krijgen om de ziekengelduitkering te blijven aanvullen tot 100 procent, „zoals we ook in het algemeen zullen vragen" – maar die oproepen zullen eerst uitgaan wanneer de acties het karakter van de echte stakingen hebben bereikt, aldus Van der Weg.

● Zie verder pagina
IN MAART „ERG HARDE" ACTIES

62 procent verwerpt korting op ziekengeld

HILVERSUM – Het merendeel van de werkende Nederlanders (62 procent) is het niet eens met de door de regering voorgestelde korting op het ziekengeld. Van deze opposanten zal indien er stakingen en prikacties worden gehouden om dit plan tegen te houden, 53 procent aan een oproep hiertoe geen gevolg geven. Dit blijkt uit een enquête van KRO's actualiteitenrubriek Brandpunt die deze week onder ruim 500 werkende Nederlanders tussen de 20 en 64 jaar is gehouden.

In het kader van het onderzoek gaf 34 procent van de ondervraagden te kennen het wel met het genoemde voornemen van de regering eens te zijn. Tevens kwam naar voren dat van de tegenstanders van het kortingplan 41 procent wel de straat op zal gaan of zal staken indien acties georganiseerd zullen worden.

Op de vraag of zieke werknemers langer zullen blijven doorwerken indien de korting op het ziekengeld inderdaad gerealiseerd wordt, antwoordde 77 procent bevestigend. Precies de helft van alle ondervraagden was het niet eens met het van de VVD afkomstige plan om tijdens ziekte net als nu door te betalen met uitzondering van de eerste ziektedag waarvoor helemaal geen loon betaald zou worden. 46 procent was het daarmee wel eens.

Vliegramp kost 31 commando's leven

PARIJS – Bij een vliegtuigongeluk in Djibouti aan de Afrikaanse Oostkust zijn 31 paracommando's van het Vreemdelingenlegioen plus de bemanning van vijf koppen omgekomen. Het toestel is in woestijnachtig gebied tegen een bergtop aangevlogen.

Djibouti ligt aan de toegang tot de Rode Zee. Frankrijk is er na de onafhankelijkheid in 1977 nog steeds militair present. Vroeger heette het gebied, land van de Afars en de Issa's.

Belofte van Czyrek

Verzachting noodtoestand in Polen

PARIJS – Nog deze maand zal het merendeel van de bepalingen krachtens de staat van beleg in Polen worden ingetrokken, maar dat betekent niet dat de staat van beleg zelf zal worden opgeheven. De Poolse minister van buitenlandse zaken Josef Czyrek maakte dit gisteren in Parijs bekend. Czyrek is in Parijs voor het congres van de Franse communistische partij.

De Poolse minister zei dat er nog ongeveer 4000 geïnterneerden zijn, die geleidelijk vrijgelaten zullen worden. Als sommigen onder hen Polen willen verlaten en een land bereid vinden hen op te nemen, zal de Poolse regering zich daar niet tegen verzetten", aldus Czyrek.

De Poolse minister zei dat zijn land geen pion in machtstrijd tussen de supermogendheden wil worden. „Men kan niet aan de ene kant uitroepen dat de Sovjetunie zich in onze zaken mengt, en dan aan de andere kant hetzelfde doen."

Bedrijfsleider bij overval in benen geschoten

TILBURG – Een 29-jarige bedrijfsleider van een supermarkt in Tilburg is gistervond in het centrum van die stad bij een roofoverval tweemaal in de benen geschoten. De verwondingen die hij daardoor opliep, vielen mee. De man kon na behandeling in een ziekenhuis weer naar huis.

Op het moment dat de bedrijfsleider een aantal cassettes met enkele tienduizenden guldens – de opbrengst van de koopavond – in de nachtkluis van een bank wilde leggen, doemde er een man met een vuurwapen voor hem op. Deze loste – volgens de politie mogelijk na een woordenwisseling – twee schoten op zijn benen en ging er met de cassettes vandoor in de auto van de bedrijfsleider, waarvan de motor nog draaide. De auto is teruggevonden in een straat in de Tilburgse binnenstad.

Surinaamse president Chin a Sen opgestapt

PARAMARIBO – De Surinaamse president Henk Chin a Sen is gisteravond afgetreden. Hij heeft dit gedaan op verzoek van het militair gezag. De leiding van het land berust nu bij de nationale militaire raad die onder leiding staat van luitenant-kolonel Desi Bouterse.

Het thans gerezen conflict lijkt een voortzetting te zijn van een krachtmeting, die al sinds lang aan de gang is tussen Chin a Sen en de militaire raad over de op te stellen grondwet. Eind oktober van het vorig jaar had Chin a Sen al eens op een mogelijk aftreden gezinspeeld. Hij zei toen dat het land zich in een zeer moeilijke fase bevond.

Medewerkers van Chin a Sen verklaarden destijds dat de president eraan dacht in februari – nu dus – af te treden, als er tegen die tijd geen redelijk zicht zou zijn op een terugkeer naar de democratie.

Het voornaamste geschil over de grondwet is dat Chin a Sen voorstander is van een rechtstreekse verkiezing van het staatshoofd, terwijl de militaire raad een dikke vinger in de pap wil houden. De regering stond al enige tijd onder zware druk van de militaire raad.

VOOR DE 'VRIENDEN VAN HET LD' TIJDENS CARNAVAL

Goedkoop per trein naar Den Haag en logeren in Atlantic of Zeehaghe

door will j. poulssen

Indien u tot de lieden behoort die met carnaval per sé geen feestneus op wensen te zetten en wanneer u daarbij ook nog naar elders wilt om alle gewoel te ontlopen, dan heeft het Limburgs Dagblad weer een mooie aanbieding voor u. Tenminste: wanneer u tot de 'Vrienden van het LD' behoort. U kunt dan vrijdag vóór carnaval tegen een zeer gereduceerde prijs met de Nederlandse Spoorwegen vanaf alle stations in Limburg naar Den Haag reizen. Vanuit Den Haag kunt u de daarop volgende zaterdag, zondag of maandag weer naar Limburg terugkeren. Het betreft dus een speciaal meerdaags retour, dat geldig is vanaf vrijdag 19 februari tot en met maandag 22 februari.

Welnu: in genoemde periode kunnen volwassenen voor slechts ƒ 43,– zo'n meerdaags retourbiljet kopen. Voor kinderen tussen 4 en 9 jaar bedraagt de prijs ƒ 21,50. Voor deze bedragen reist u comfortabel in de tweede klas naar de residentie toe. Hebt u in Den Haag of omgeving familie, kennissen of vrienden, dan bent u dus min of meer voor een prikje uit en weer thuis. Is dit laatste niet het geval en dient u zelf voor onderkomen te zorgen dan attendeer ik op het speciale arrangement, dat het Limburgs Dagblad in samenwerking met de hotels Atlantic en Zeehaghe in Kijkduin (vlak bij Den Haag) tot en met 1 april van dit jaar aan de 'Vrienden van Limburgs Dagblad' aanbiedt.

Beide hotels zijn prachtig en in de buurt van de zee gelegen. Het Atlantic hotel beschikt over appartementen en studio's en het Zeehaghe hotel over studio's. De appartementen in Atlantic hebben een oppervlakte van 60 vierkante meter en zijn voorzien van bad, douche, toilet, radio en televisie. Er kunnen maximaal vijf personen in zo'n appartement huizen en de prijs per appartement bedraagt voor de 'Vrienden van het LD' slechts ƒ 95,–.

De studio's in Atlantic en Zeehaghe zijn 40 vierkante meter en zijn eveneens voorzien van bad, douche, toilet, radio en televisie. In deze studio's kunnen maximaal drie personen terecht en de prijs bedraagt voor de 'Vrienden van het LD' ƒ 85,–. Voor het gebruik van radio en televisie dient men in hotel Atlantic een kleine vergoeding te betalen, in Zeehaghe zijn de kosten echter nihil. In genoemde prijzen is het ontbijt niet inbegrepen. Wie wil gebruik maken van het goed gevulde ontbijtbuffet kan dit doen voor een bedrag van ƒ 10,50 per persoon.

De appartementen en studio's zijn echter uitgerust met een kitchenette, waarvan de gasten gebruik kunnen maken tegen geringe kosten voor het aanwezige porselein, bestek, glaswerk en noem verder maar op. Geen kosten worden er geheven wanneer men zich in het 'fitnesscenter' en het tropische zwembad begeeft. Voor het gebruik van sauna, solarium en de zonnebanken wordt wel weer een kleine vergoeding geheven. Wie à la carte wenst te eten kan dagelijks voor ƒ 12,50 per couvert een dagschotel nuttigen.

Wanneer u dus met de carnavalsdagen goedkoop met de trein naar Den Haag wilt reizen en aldaar enkele dagen wenst te verblijven in de hotels Atlantic of Zeehaghe is dit een prachtig aanbod. De treinkaartjes kunt u krijgen, **vanaf a.s. maandag,** bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad (tijdens kantooruren uiteraard). Voor het reserveren van een appartement of studio in genoemde hotels dient u zich te wenden tot mevrouw Lucie van Baar (manager), telefoon 070-686857 (tot 17.00 uur en daarna 070-254025).



● *De twee hotels – Atlantic en Zeehaghe – liggen in Kijkduin vlak aan zee. Vlak in de buurt bevindt zich ook een interessant winkelcentrum*





● *In het tropische zwembad van Atlantic is het goed toeven*

Fotoreis naar Normandië

Van 29 april tot en met 8 mei organiseert de Excursiegroep „Land zonder grenzen", Margrietstraat 11, Beek (telefoon 04402-5537) een speciale fotoreis naar Normandië. Kosten ƒ 770,– per persoon op basis van halfpension. De heer J.Th. ter Horst, erelid van de Fotogroep Maastricht, heeft in 1981 deelgenomen aan een door genoemde excursiegroep georganiseerde fotoreis, die hem als fotograaf buitengewoon goed bevallen is. Hij geeft een kort uittreksel van de aanstaande fotoreis.

Het is een reis geheel ingesteld op enthousiaste vrijetijdsfotografen van allerlei rang, stand en vaardigheid. Ziet een deelnemer iets tijdens de rit, dan wordt er „stop" geroepen en als de situatie het toelaat kan gefotografeerd worden. Het verblijf in 1982 is gevallen op hotel „La Verte Campagne" in de plaats Saint Hilaire-du-Harcourt in het departement De la Manche, een stadje gelegen bij twee stuwmeren. Deze standplaats wordt echter als uitgangspunt voor zwerftochten langs de vele kusten van het schiereiland Normandië beschouwd, met o.a. bezoeken aan Granville, Avranches en Coutainville. Ook de noordkust van Bretagne met o.a. Dinard en St.-Malo ligt binnen rij-bereik. Tevens zal de beroemde rots „Le Mont St.-Michel", gelegen op een punt waar Normandië en Bretagne elkaar ontmoeten, bezocht worden.

Alle dagtochten en extra ritten met de eigen touringcar zijn in de reissom inbegrepen. De bedoeling van dergelijke fotoreizen is dat de groep in een of andere plaats gedropt wordt, waarna iedereen ter plaatse naar eigen believen en hartelust kan fotograferen. In de toeringcar is een koffiebar aanwezig.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Jan met de pet

Onder de kop „Werknemer moet 1½% meer premie betalen", kom je dan meteen de zin tegen: „Eenmalig in de CAO ingrijpen mag" (LD van dinsdag 2 febr. jl.) Of het nu toeval is dat is mij niet bekend, maar op pagina drie wordt het stuk dan vervolgd, waarbij dan meteen het oog valt op een ander stuk. Daarin gaat het om de situatie dat 115 gemeenten moeten betalen in de provincies Gelderland en Overijssel aan het op wachtgeld stellen van ambtenaren. Resultaat: kosten daarvan komen neer op 3,7 miljoen; weer een stelletje hoge heren dat als een soort genoegdoening centen kan gaan incasseren die door Jan met de Pet moeten worden opgebracht. Nog niet zo lang geleden, werd aan den volke getoond hoe het bij de Ogem toeging. De heer Boersma nu zelf in aanmerking komend voor een WW-uitkering van ƒ 100.000,– per jaar deed een en ander uit de doeken. Opvallend is toch altijd al geweest dat wanneer het ging om het niveauverschil hier in den lande, Jan met de Pet meestal het eerst de klos was. Men is al jaren bezig de lintjesregen af te schaffen. Hoeveel excellenties hebben al niet beloofd daar iets aan te doen; hebt u al enige verandering bemerkt? Niets van dat alles. Als men de strafmaat ziet die aan beter gesitueerden wordt opgelegd, en men vergelijkt die later met de straffen van de gewone man, dan is er ten aanzien van de rechtsongelijkheid nog niet veel verbeterd. Zie de langgerekte rechtsprocedure van oorlogsmisdadiger Pieter Menten. Als er dan, terugkerende naar de Ogem, echt iets verkeerds gebeurd is ten aanzien van het graaien naar geld, is het dan zo dat de heren geldwolven de poet moeten terugbetalen? Ik dacht het niet. Nog zeer recent kwam ik ergens berichten tegen, dat men nu toch onderhand eens grenzen moet gaan stellen aan de inkomens van specialisten, die salarissen beuren van ƒ 400.000,– per jaar. Zolang niet iedere Jan met de Pet uit de slaap der ingedommelden wakker wordt, zal er niets veranderen in een land waar snoepreisjes naar Griekenland moeten zorgen voor een goedgevulde beurs op kosten van diezelfde Jan Boezeroen.

HEERLEN **F.J.H. Berkers**

• Polen 13

Naar aanleiding van „Polen 3" en „Polen 12" in het LD wil ik gaarne iets rechtzetten. Het schilderij van de Zwarte Madonna van Chestochowa is niet door de Polen uit die streek geschonken, maar door de vrouw van een Poolse mijnwerker in Limburg. Bovendien is het niet geschonken aan een vereniging – welke dan ook – maar aan de Poolse gemeenschap in Limburg. Het kunstwerk is geschilderd op kasteel Chaloen in Valkenburg door de heer Chr. Stefanoff in 1950. Bewijsstukken van een en ander liggen bij mij thuis ter inzage. Voorts wil ik opmerken, dat de Polen in Limburg wel terdege extra hebben gebeden en missen laten lezen voor hun landgenoten, maar dan wel op plaatsen waar zij geregeld komen. Dat is in Brunssum, waar ook hun gemeenschapshuis gevestigd is en al hun feesten plaatsvinden. Dat er geen extra mis gelezen kan worden in Hoensbroek, bijvoorbeeld 's zaterdags, ligt aan het feit dat in verschillende Limburgse plaatsen – bij toerbeurt – al missen gelezen worden door pater Nowak. Wij zijn er van overtuigd, dat de Polen in Polen zich niet hoeven te schamen voor de Polen in de „Oude Mijnstreek". Wij Polen zijn de pastoor van Mariagewanden dankbaar voor zijn geste een kaars voor het schilderij te laten branden. Met grote dankbaarheid en ontroering volgt de Poolse gemeenschap alle hulpacties, welke door de Nederlandse bevolking worden ondernomen. Dat bewijst weer eens de mentaliteit van de Nederlanders: als de nood het hoogst is, zijn zij altijd bereid te helpen met woord en daad. Ik wil eindigen met het Poolse gezegde: „God zal u belonen"; „Bog Zaptac".

HEERLEN

Mevr. H. Drozdzok
voorzitster Poolse
Vrouwenbond Limburg

puzzel van de dag

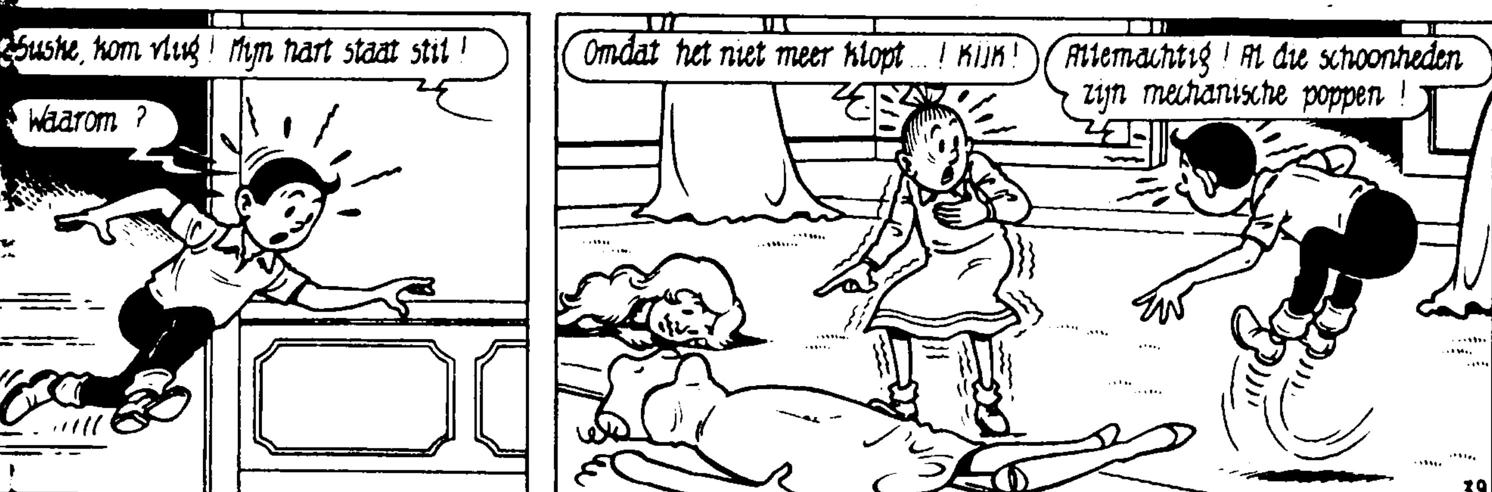
zodanig / licht in h.hoofd		traag	oningewijde / planeet			iedereen / leeftijd (Eng.)	
vis						pl. in Gelderland	
peinzen / insekt							bep. gas
			ik (Lat.)	telwoord			
				ontkenning / errore excepto			
kantzuil		pers. vnw.			muzieknoot		
afscheid nemen							

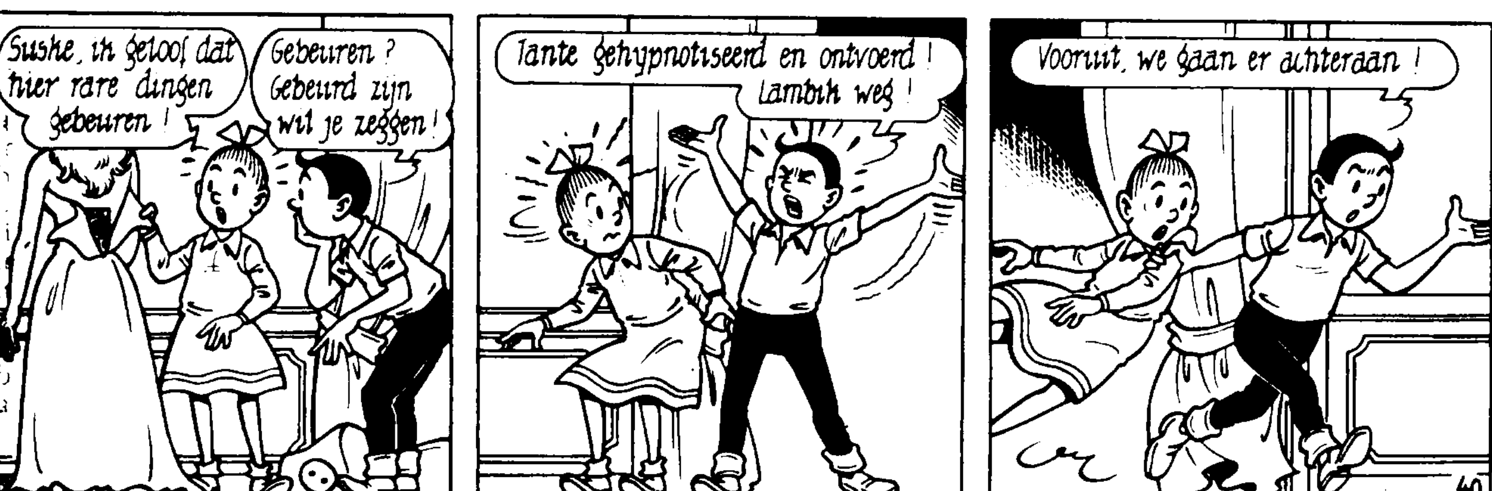
oplossing van gisteren

- d - - - - p -
d w a n g b o d
- a m o r - r o
- r e t o r t -
i s r a e l - k
s k i - t - b r
- o k e - e l i
- p a r a d ij s

de droevige duif

suske en wiske





panda en de heb-zuchter



recept

Italiaanse wintersoep

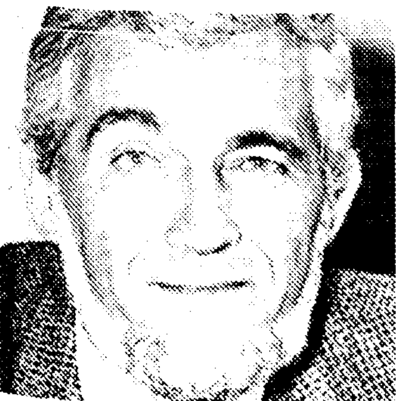
Snipper een half groen kooltje, twee preien en twee grote geschilde aardappelen ragfijn. Gebruik vooral ook het lichtgroene gedeelte van de preien. Fruit het groentemengsel in wat olijf- of zonnebloemolie even licht aan, met een theelepel tomatenpuree, een blaadje laurier, een theelepel basilicum, een theelepel tijm en zout en peper naar smaak. Voeg na enkele minuten één en een kwart liter water of bouillon van een tablet toe en na 20 minuten nog een handvol rauwe rijst. Laat de soep hierna nog ruim een kwartier zachtjes koken. Geef er aan tafel kleine dobbelsteentjes gebakken brood bij (eventueel met knoflook ingewreven) en geraspte kaas.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

BESLUIT DEFINITIEF – VERKOOP VANUIT LEEUWARDEN

PTT bezorgt klanten reisverzekeringen


J. VAN DER DOEF

DEN HAAG – Staatssecretaris van der Doef handhaaft zijn besluit dat de PTT reisverzekering en vreemd geld mag gaan verkopen. De verkoop van de reisverzekeringen zal niet geschieden via de postkantoorloketten, maar vanuit het postgirokantoor in Leeuwarden. Vreemd geld gaat wel via het loket.

Tijdens het debat in de Tweede Kamer, gisteren, heeft CDA'er Eversdijk een motie ingediend om te verhinderen dat zulke besluiten in de toekomst zonder instemming van de Kamer worden genomen. Het debat werd ook bijgewoond door staatssecretaris van Zeil van economische zaken, die belast is met het midden- en kleinbedrijf. Van Zeil bleek niet tevoren op de hoogte te zijn gebracht. Hij gaf als zijn oordeel dat „het zich slechts laat raden hoe de zaken nu zullen gaan verschuiven".

Nog meer

Van der Doef verklaarde dat reisverzekeringen en vreemdgeldwisseling – samen met de internationaal bruikbare girobetaalkaart – moeten worden gezien als een toeristisch pakket dat de PTT zijn giroklanten kan aanbieden. Verdere uitbreidingen zouden op dit moment niet op stapel staan, al sloot Van der Doef in een verdere toekomst niet uit dat, gekoppeld aan de hypotheken, ook brand- en levensverzekeringen mogelijk worden.

De tegenstanders van Van der Doefs besluit verschillen van inzicht over het moment waarop paal en perk moet worden gesteld aan verdere uitbreiding van de activiteiten van de PTT. De VVD'er De Beer, die de interpellatie over dit onderwerp had aangevraagd, vond dat de PTT alsnog moest worden verboden reisverzekeringen en vreemd geld te verkopen.

De Beer heeft een motie ingediend om dat te bereiken, maar de motie maakt geen kans van slagen wanneer er volgende week dinsdag over wordt gestemd. Wettelijk zijn er voor Van der Doefs besluit geen beperkingen.

Onthutst

De staatssecretaris deelde de Kamer mee dat hij zijn besluit had genomen na overleg met de Unie van assurantie-tussenpersonen. Maar voorzitter A.H. Huibers van deze unie verklaarde na het debat dat hij „onthutst was over de wijze waarop Van der Doef dit gesprek in de Kamer heeft afgedaan. Want ons heeft Van der Doef gezegd dat hij zijn besluit al had genomen."

De unie heeft zich bij monde van Huibers in staat en bereid verklaard met enige regelmaat inzicht te geven in de mate waarin de PTT inkomsten afzuigt van de tegenwoordige assuradeurs, de tussenpersonen die nu 30 procent bestrijken, de reisbureaus met 20 pct. en de ANWB, en de banken die samen 50 pct. in handen hebben. De banken verkopen al sinds 1924 reisverzekeringen.

Werkende jongeren somber:

„Jeugdwerkplan onvoldoende"

DEN HAAG – Het jeugdwerkplan waarmee minister van sociale zaken Den Uyl de jeugdwerkloosheid wil aanpakken, omvat niet meer dan opvang, scholing en tijdelijk werk voor werkloze jongeren. Tot die slotsom zijn de drie organisaties van werkende jongeren gekomen na een gesprek dat zij gisteren hebben gehad met Den Uyl, zijn staatssecretarissen Dales en d'Ancona, en prof. Ritzen die de totstandkoming leidt van het werkgelegenheidsplan dat de minister binnenkort wil presenteren.

De organisaties van werkende jongeren – de KWJ, Werkende Jongeren CNV en NVV-jongerencontact – wijzen een beleid dat geen banen schept voor jongeren, van de hand. De bewindslieden menen dat de banen voor jongeren uit het grote banenplan moeten komen, maar daarover kunnen zij geen enkele zekerheid bieden", zo zeggen de organisaties in een verklaring die zij na afloop van het gesprek uitgaven.

„Er is geen enkele garantie dat jongeren die tijdelijk werk verrichten (en daarbij wordt gemikt op een aantal dat in de buurt van de 20.000 ligt) daarna een vaste baan aangeboden krijgen. Ook verbetering van de vakopleiding heeft alleen zin als er ook werk gemaakt wordt. De jeugdwerkloosheid is niet op te lossen met alleen scholingsmaatregelen".

Eigen ideeën

De drie organisaties menen dat van hun eigen ideeën en concrete voorstellen bijna niets is terug te vinden in het jeugdwerkplan van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid. Ze denken zelf aan meer werk voor jongeren te kunnen komen door een herverdeling van het beschikbare werk door middel van arbeidstijdverkorting, aan financiële ondersteuning van arbeidsprojecten en voorbedrijven die door werkloze jongeren zelf worden opgezet, door vergroting van het aantal leer- en arbeidsplaatsen in het bedrijfsleven, en door ernaar te werken dat in sommige bedrijfstakken meer jongeren aan de slag kunnen waar ze tot dusver ondervertegenwoordigd zijn.

Met Den Uyl hebben ze wel kunnen afspreken dat voor arbeidsprojecten en voor bedrijven die door jongeren zelf worden opgezet, eventueel meer geld beschikbaar komt dan de 35 miljoen die er straks voor zal zijn. Dat bedrag ligt 5 miljoen gulden hoger dan er tot dusver voor werd uitgetrokken.

„Een van de weinige lichtpunten in het gesprek met de minister van sociale zaken was volgens de organisaties de uitlatingen dat Den Uyl weinig voelt voor een oplossing van de jeugdwerkloosheid door werkloze jongeren te verplichten tot het verrichten van taken die ten goede van de gemeenschap komen.

Eerste Boeing AWACS met vertraging naar Teveren

GEILENKIRCHEN/TEVEREN – Het eerste van de 18 AWACS/E-3A-toestellen van de Noordatlantische Verdragsorganisatie, waarover eerder werd gemeld dat het vandaag, vrijdag, op de hoofdbasis van NATO Airborne Early Warning (NAEW) in Teveren zou aankomen, arriveert deze week niet meer. Dit hebben wij gisteren van NAVO-zijde in Brussel vernomen. Het eerste toestel, de N-1, zal naar alle waarschijnlijkheid medio volgende week op de basis Teveren landen.

De vertraging heeft niets te maken met de voor vandaag in Geilenkirchen en Teveren aangekondigde demonstraties van Nederlandse en Westduitse actiegroepen tegen het NATO/AWACS-project, maar houdt verband met formaliteiten met betrekking tot de Luxemburgse registratie van de toestellen.

Leeuw

Zoals eerder gemeld krijgen de 18 Boeings het Luxemburgse nationaliteitskenteken. Op de romp van de toestellen en onder de vleugels wordt een cirkelvormig veld aangebracht met wit-blauwe strepen in horizontale vorm en de vuurrode Luxemburgse leeuw in het hart van dit embleem.

Luxemburg is akkoord gegaan met het registratieverzoek van de NAVO op voorwaarde dat de Noordatlantische alliantie verzekeringstechnisch en politiek opzicht voor een waterdichte regeling zorgt, zodat er voor het Groothertogdom in geval van nood geen moeilijkheden ontstaan.

Bij wijze van proef

Examinator achterin de auto

DEN HAAG – Het ministerie van verkeer en waterstaat start eind maart met een proef om tijdens het rijexamen "in beroep", dat door de overheid wordt afgenomen, de examinator niet naast de kandidaat te laten meerijden, maar achterin de auto. Het gaat om een proef op kleine schaal in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht en Arnhem.

Ongeveer 100 kandidaten en instructeurs hebben zich vrijwillig voor dit examen opgegeven. De instructeur zit nu naast de kandidaat.

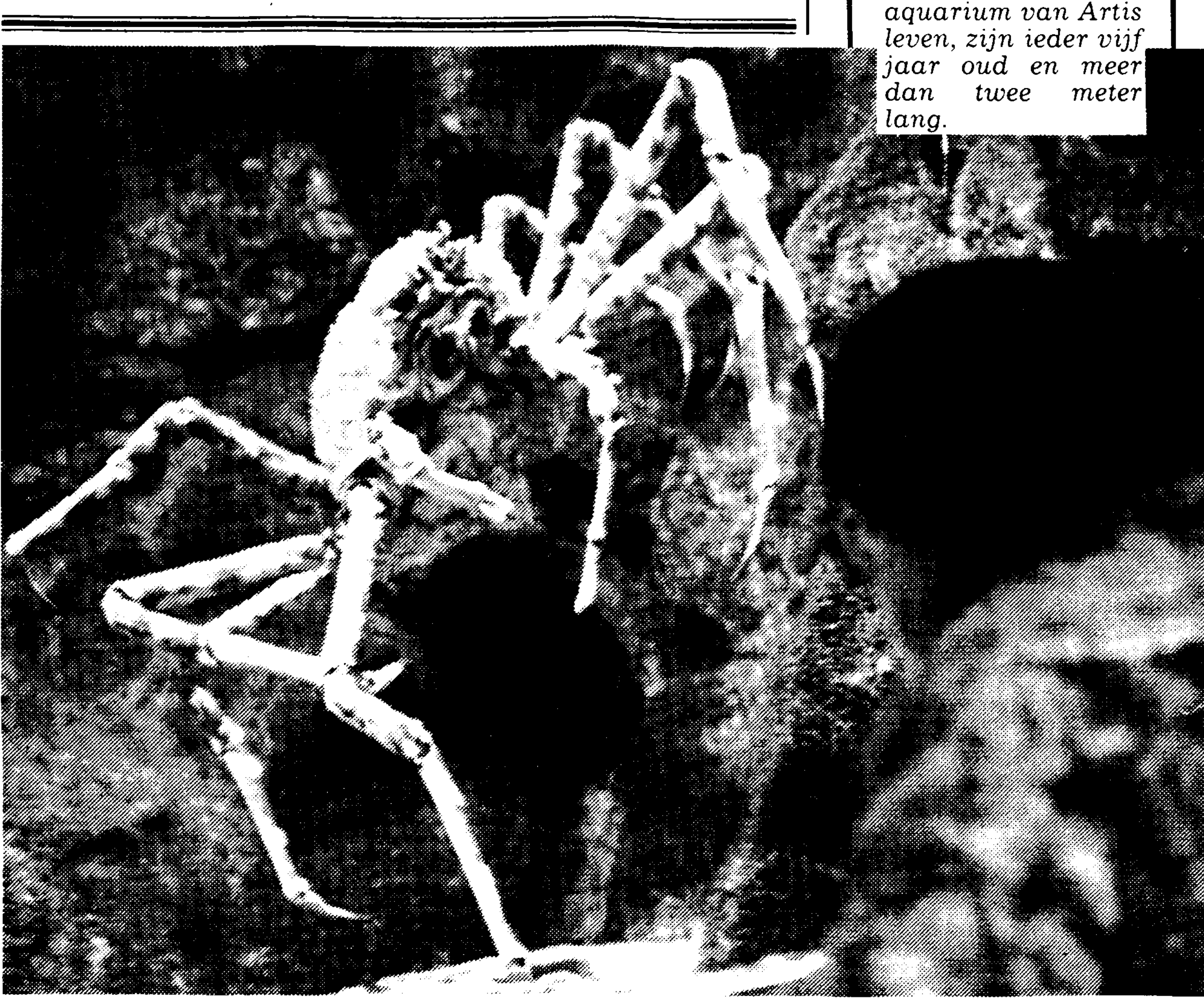
Na afloop van het examen wordt door middel van vraaggesprekken vastgesteld hoe kandidaat en instructeur deze manier van examen afnemen hebben ervaren. Een adviesbureau in Den Haag voert en analyseert de vraaggesprekken. Het is de bedoeling dat op deze wijze beter kan worden geoordeeld over de voor- en nadelen van dit systeem, aldus het ministerie. In het buitenland wordt deze vorm van examineren al toegepast.

Mgr. Glemp brengt bezoek aan Rome

ROME – De primaat van Polen, aartsbisschop Jozef Glemp, is gisteren in Rome aangekomen voor een bezoek aan de paus. Hij is vergezeld door de aartsbisschop van Krakau, kardinaal Franciszek Macharski, en de bisschop van Wroclaw, mgr. Kenrik Gulbinowicz.

Het is voor het eerst sinds de afkondiging van de noodtoestand in Polen op 13 december, dat de Poolse primaat naar het Vaticaan gaat om de situatie in zijn land met paus Johannes Paulus II te bespreken.

Het aquarium van Artis in Amsterdam heeft er een bijzondere attractie bij: vier gigantische Japanse spinkrabben. Het betreft een geschenk van het aquarium van Tokio. De spinkrabben komen alleen nog vlak voor de Japanse kust voor. De dieren kunnen gestrekt een lengte van drie meter krijgen. De dieren die nu in het aquarium van Artis leven, zijn ieder vijf jaar oud en meer dan twee meter lang.



Grote vraag: wegen kosten op tegen inkomsten?

Binnenkort beslissing doorstromingsheffing

DEN HAAG – Minister Van Dam van volkshuisvesting neemt nog dit jaar een beslissing over het eventueel invoeren van een doorstromingsheffing. Het gaat hierbij om een belasting die zou moeten worden betaald door mensen die gezien de hoogte van hun inkomen te goedkoop wonen. De minister is in principe niet tegen zo'n belasting, maar hij vraagt zich af of de kosten, die gemaakt moeten worden om de heffing binnen te krijgen, opwegen tegen de inkomsten.

Vooral de starters (veelal met een laag inkomen) op de woningmarkt zijn nu aangewezen op zeer dure huurwoningen omdat mensen met een relatief hoog inkomen in hun goedkope huis blijven zitten. Een doorstromingsheffing zou in deze situatie verandering kunnen brengen.

Problemen

Voor de KRO-televisie zei Van Dam gisteravond dat invoering van een doorstromingsheffing op tal van problemen stuit. Hij wierp de vraag op: moet je bij het bepalen van de heffing het inkomen van de hoofdbewoner nemen of van de andere bewoners erbij? „Je moet de woonlasten weten en de kwaliteit van de woning. Want iemand die in een krot woont, een heel lage huur betaalt en graag naar een ander huis wil, kun je niet zomaar een belasting opleggen omdat hij zo goedkoop woont", aldus de bewindsman.

Van Dam voelt er niets voor om de overdrachtsbelasting van 6 procent, die moet worden betaald bij de koop van een huis, af te schaffen. Dat idee is gelanceerd om zo de ingestorte markt van koophuizen aan te zwengelen. De minister wees hierbij op de financiële consequenties. „Iedereen weet precies waaraan je meer geld moet uitgeven, maar zodra je gaat praten over waar het geld vandaan moet komen, hoor je niets meer".

Co-piloot in ramptoestel:

„We gaan naar beneden, Larry!"

WASHINGTON – Uit de gegevens op een bandopname, afkomstig uit de cockpit van het Amerikaanse straalpassagiersvliegtuig dat drie weken geleden in de rivier de Potomac te Washington neerstortte, blijkt dat de vliegbemanning opsteeg in het besef dat er zich op de vleugels van het toestel ijs en sneeuw bevonden. De Washington Post heeft dit gisteren gemeld.

Bij het ongeluk kwamen 78 mensen om het leven. De Post citeert „bronnen dichtbij het onderzoek naar de ramp", die zeiden dat de bemanningsleden van de Boeing van Air Florida bij het vertrek van het vliegtuig van Washington National Airport uitvoerig over de toen woedende sneeuwstorm spraken. Dat was, zo had de Post vernomen, gebleken uit de gespreksband in de oranje doos. Kort na de start raakte de Boeing een brug over de Potomac en raasde het toestel in de met ijs bedekte rivier. Volgens de Post hebben experts aan de hand van de bandopnamen kunnen opmaken dat de piloten door de ramen van de Boeing de vleugels controleerden op ijs- en sneeuwafzetting en die ook bemerkten. Desondanks hadden zij tot de start besloten. De laatste woorden van co-piloot Roger Petit waren: „we gaan beneden, Larry!" Gezagvoerder Larry Wheaton antwoordde: „ik weet het!" De commissie die de oorzaken van de ramp onderzoekt, weigerde elk commentaar op de publicatie in de Washington Post.

Politie slaat bres in mafia rond Napels

NAPELS – De Italiaanse politie heeft woensdag tijdens een grootscheepse actie 44 leden van de camorra – de Napolitaanse versie van de Siciliaanse mafia – gearresteerd. Tegen 40 eerder gevangen genomen leden van de camorra zijn aanvullende aanklachten ingediend. Nog 23 andere leden worden gezocht. Alle 107 worden beschuldigd van medewerking aan de georganiseerde misdaad.

Volgens de politie behoorden zijn tot de „nieuwe georganiseerde camorra" die optrad als „onderlinge hulp-organisatie". Zij deelden de opbrengst van afpersingen onder de mafia-familie.

De actie van de politie maakte deel uit van een campagne om een eind te maken aan een oorlog tussen elkaar bestrijdende camorra-benden die in Napels en omgeving in het afgelopen jaar 148 mensenlevens eiste en die dit jaar al het leven aan 40 mensen kostte.

Het laatste slachtoffer was de 39-jarige Luigi Coppola die in Casavatore bij Napels werd doodgeschoten, toen hij naar huis reed na zijn zoontje naar school te hebben gebracht. De schutters lieten hun auto bij een verkeerslicht stoppen naast die van Coppola, waarna zij hem doodden met een geweer waarvan de loop was afgezaagd. Kort tevoren werden in 24 uur tijds drie van dergelijke moorden in dorpen rond Napels gepleegd.

UIT

Fraude

● Tegen twee inwoners van Mierlo zijn gevangenisstraffen van zes weken geëist wegens steunfraude. Beide mannen hadden seizoenarbeid verricht op de veiling in Mierlo, terwijl ze een WAO-uitkering genoten. Het ontvangen loon hadden ze op naam van familieleden laten overmaken, om de uitkering niet in gevaar te brengen. ● De Rotterdamse kinderpolitie heeft 28 jongeren aangehouden, die vorig jaar bij elkaar 878 winkeldiefstallen hebben gepleegd in 44 plaatsen in Nederland en op 2 plaatsen in België. Ze verplaatsten zich in groepjes per trein. Buit: een ton. ● Een Haagse boekhouder van 82 jaar heeft een reisbureau in de stad voor bijna een miljoen gulden opgelicht. De man heeft het geld in Belgische casino's verspeeld, zegt hij.

Salvador

Nederland zal in de commissie voor de rechten van de mens van de VN in Genève de schendingen van de mensenrechten in El Salvador aan de kaak stellen. ● De Europese Commissie heeft ruim f 20 miljoen beschikbaar gesteld voor dringende humanitaire hulp aan Polen, die in de vorm van voedsel en geneesmiddelen zal worden verleend. ● De vrouw van de geïnterneerde Poolse vakbondsleider Lech Walesa heeft afgelopen woensdag het leven geschonken aan een dochter. Lech en Danuta hebben nu zeven kinderen. ● In de Sovjetunie zijn zeven antieksmokkelaars gearresteerd, die zouden hebben samengewerkt met buitenlandse diplomaten en een Westduitse vrachtwagenchauffeur. De bende deed in antieke voorwerpen, ikonen en vreemde valuta. Tussen 1979 en 81 smokkelden de zeven meer dan 100 ikonen uit het land.

'Leeuw'

Israel wil weer een eigen toestel voor zijn luchtmacht ontwikkelen. De „Lavi", ofwel „Leeuw", moet tegen het einde van de 80'er jaren klaarkomen. Het hypermoderne toestel zal dienen ter vervanging van de „Kfir" of „Welp" die Israel al in eigen regie bouwde. ● Het Westduitse constitutionele hof in Karlsruhe heeft het verzoek van de Amerikaanse advocaat Robert Kempner ingewilligd, om Marinus van der Lubbe die in 1933 wegens vermeende brandstichting in het Rijksdaggebouw van Berlijn ter dood werd veroordeeld, door middel van een nieuw proces te rehabiliteren. Kemper, bekend van het grote nazi-proces in Nürnberg, treedt namens Markus van der Lubbe op, een broer van Marinus.

Protest

De Griekse minister van buitenlandse zaken, Ioannis Charalambopoulos, heeft bij de Amerikaanse ambassadeur in Athene geprotesteerd tegen de schending van het Griekse luchtruim door Amerikaanse straaljagers, afgelopen zondag. De Amerikanen zouden toen achter een Libisch verkeersvliegtuig hebben aangejaagd. ● In de nacht van woensdag op donderdag zijn in Seoel ruim 5000 mensen gearresteerd. Zij werden opgepakt wegens diefstal en het overtreden van avondklokregels. De actie van de politie moet een eind maken aan de „rechteloosheid die heerst, sinds op 6 januari de avondklok is opgeheven."

Einde van het „staalhuwelijk" met Hoogovens?

Krupp en Hoesch fuseren

Van onze correspondent

BONN – De raden van commissarissen van Krupp en Hoesch hebben gisteren in afzonderlijke vergaderingen toestemming verleend aan een „principeplan" voor de fusie tussen de twee staalondernemingen tot Ruhrstahl AG. De beslissende vraag welke dochtermaatschappijen en welke produktiebereiken van beide partners worden ingebracht in de nieuwe onderneming, is echter nog niet beantwoord.

Door de nieuwe verbintenis van Hoesch met Krupp wordt de samenwerking tussen Hoesch en Hoogovens in het Nijmeegse Estel ongedaan gemaakt. Hoesch en Krupp vormen met elkaar het op één na grootste Westduitse staalconcern, onmiddellijk na Thyssen. Beide ondernemingen verschaffen werk aan circa 80.000 mensen en produceren ongeveer 10 miljoen ton ruw staal per jaar.

In hoeverre de voorgenomen samenwerking van Hoesch en Krupp in Ruhrstahl een duidelijke structuurversterking voor beide ondernemingen is, kan buitengewoon moeilijk worden voorspeld. In eerste instantie zullen de komende 5 à 6 jaar bij Hoesch in Dortmund en bij Krupp in Bochum en Hagen in totaal 12.000 arbeidsplaatsen verdwijnen. In diezelfde periode zal het zo lang omstreden nieuwe gemoderniseerde staalbedrijf in Dortmund worden gebouwd. De reorganisatiekosten worden geschat op 4,5 miljard mark. Waar dat geld vandaan moet komen, is vooralsnog niet opgelost.

Het principebesluit tot de vorming van Ruhrstahl lijkt, zoals al eigenlijk enkele maanden overal werd verwacht, tot het einde van het huwelijk tussen Hoogovens en Hoesch te leiden. Inboedelscheiding zal echter nog wel de nodige voeten in de aarde hebben. Een van de grote problemen is, wie de grote verliezen van Estel, die overal in Duitsland zijn geleden, voor zijn rekening neemt.

Aangeboden betrekkingen

Gevraagd beslist 18-jr. **WERKSTUDENT** voor winkel en magazijn in de weekends. ƒ 6,– netto p. uur. Moet in de week 5 t/m 10 april, dus vóór de Pasen, tevens de paasdagen beschikbaar zijn. Verkoopkwaliteit gewenst. Persoonlijk aanmelden zaterdag 6 februari van 9 u. t/m 14 u. Souvenierszaak M. Hendriks, Grendelplein 18, Valkenburg. Tel. 04406-12485 b.g.g. 04406-15754.

Duyf Bauunternehmung GmbH
Kölnstr. 2, 5170 Jülich

vraagt met spoed voor omgeving Jülich (Dld.) akkoordtimmerlieden of een kolonne. Inl. O.L. Vrouwestr. 145, Kerkrade, tel. 045-454331 of 451010. Pers. aanm. vrijdag van 10-16 u., zat. van 9-11.00 uur.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard. tel. 04490-18350.

Nette BARDAMES, -meisjes gevr. Hoge verd. mogelijk, gar.loon en vr. verv., weekend vrij. Tel. 04490-19534.

Geboren na 30 juni 1955. CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Bel voor inl. 045-312558 of 319474.

MEISJE gezocht voor telefoonservice van ma. t/m privé-club in onze privéclub te Roermond. Inw. mog. Bel tel. 04750-17136.

Leuke BARDAME gevr. Catja-bar, Kerkrade-W. Tel. 045-417892. Na 21.00 uur.

BARDAMES gevr. woensd. en zond. vrij. Palomino-bar. Tel. 045-454936-222451.

Bar La Aventura zkt. goed uitz. BARDAMES, goede verd. van ma. t/m vrijd. tel. 04492-4491.

Gevr. nog enkele goed uitz. GASTVROUWEN voor privéclub in Maastricht gegarand. hoge verd., Club Denise, Bosstr. 48. Maastricht. 043-50785.

Gevr. net uitz. MEISJE of vrouw voor werkz. achter buffet café Bacardi, Stationstr. 116, Hoensbroek, tel. 045-215876.

Marlou 5 mnd. zkt. een leuke nette OPPAS tussen 20-25 jr. van dinsdag t/m vrijdag van 9 tot 13 u. Inl. tel. 04447-1592 na 13 u. bellen.

Admin.ktr. te Valkenburg zkt. ASSISTENT i.b.v. praktijkdipl. boekh. Zonder ervaring niet solliciteren. Br.o.nr. 704 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG - Valkenburg.

Part-time CHAUFFEUR gevr. voor schoolbusje. Maastrichterstr. 157, Brunssum.

Zd.-Ned. Transportwerktuigenfabr. B.V. vraagt: Voor in vaste dienst, CONSTRUCTIEBANKWERKERS, die zelfstandig kunnen werken vlgs. tek. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Soll. te richten aan: Z.N.T. Slakstraat 55, 6462 CT Kerkrade, tel. 045-453115.

OCHTENDBEZORGER voor Lotbroek, ƒ 35,- per week. Tel. 045-213855.

Gevr. BASSIST en toetseman voor funk formatie, tel. 725138.

Zelfstandige hulp gevr. voor FRITURE (vrl.), enkele dagen p.wk., tel. 045-724538, Schaesbergerveld Heerlen.

THUISWERKSTER gevraagd. Melden tel. 04459-2409.

LIMBRICHT huish. hulp gevr. die zelfst. kan werken, ca. 6 uur p.w. Br. o. nr. SI 372, LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Wassalon/wasserette m/vr. BEHEERDERS/OPHALERS gevr. in heel Zd.-Limburg op fifty fifty basis. Geen kapitaal vereist en geen diploma's. Tel. 04490-22621.

Hallo dames. Bent u 21 jaar of ouder en in bezit van rijbewijs, dan kunt u opgeleid worden als SCHOONHEIDSADVISEUZE. Deze opleiding is kosteloos. Inl. mevr. Ummels, 045-270985.

Gevr. BARKEEPER voor ± 20 uur per week. Leeftijd 25 jr. of ouder in bezit van volledige horecapapieren. Voor horecabedrijven Schaesberg en Heerlen. Br.o.nr. SH 268 LD, Nobelstr. 12, 6441 EM Heerlen.

Gevr. STUKADOORS liefst colonnes. Goede soc. voorz. voor Nederland en Duitsland. Tel. 045-253237.

MEISJE gevr. v. privéhuis. Intern mog., tel. 04490-20796.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl., Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151. Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, reparatie, vernieuwingen van zinkwerk, dakgoten, platte pannen, shingle en isolatie daken. Vrijblijvende offerte, en documentatie schriftelijke garantie, geen voorrijkosten. Tulpstr. 40, 6414 RD te Heerlen.

Vrachttaxi

Bedrijf kan nog spoedbestellingen uitvoeren tot 500 kg door geh. Nederl. Dag en nacht. Event. op basis van jaarcontr. Voor inl. 04754-2276.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + Vakmanschap. Gratis prijsopg. Tel. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog opdrachten aannemen, bv. isoleren van zolders, kozijnen en deuren plaatsen en vernieuwen en andere bouwkundige klussen, tel. 045-721629.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langst schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Wim Hermsen Brunssum. Alle DAKWERKEN, lood- en zinkwerk. Tel. 045-251558.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn., DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en spierpl.werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

BOEKHOUDER MBA niv. wil graag uw administratie verzorgen (ook achterstanden e.d.) Tel. 045-219450.

SCHILDER ZOEKT WERK. Tel. 045-415094.

THUISWERK gevraagd: kantoorwerk of inpakwerk, tel. 045-258593.

Voor SCHILDERWERK en behangwerk. Tel. 045-724527.

Gedipl. WISKUNDELERARES heeft nog enkele plaatsen vrij voor bijles. Event. aan huis. Tel. 045-713894.

Voor uw BOEKHOUDING belt u 045-311288.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en ZINKWERK. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Zoekt u voor het kom. seizoen TUINMAN, die niet duur is. Bel dan 045-220053.

CHAUFFEUR i.b.v. alle chauffeurs diploma's, 22 jr. zkt. dringend werk. Tel. 045-710932.

Problemen met uw DAKEN? Haal er een vakman bij, voor alle soorten daken, zinkwerk, bituum, schoorstenen. Sinds 1865 uw adres. Tel. 045-312909.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, 1e klas werk. Tel. 04402-2681, tussen 20.00 en 22.00 uur.

Voor al uw STEENSTRIPSWERKEN bel. 045-250509.

Wij maken alle zw. w. foto's ook VERGROTINGEN van kleine foto's, Burg. Lemmensstr. 48, Geleen.

Ik vul BELASTINGFORMULIEREN in speciaal voor pendelaars, tel. afspr. tel. 045-317442.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Trio nog vrij weg. omstandigh. tijdens de CARNAVALSDAGEN. Tel. 045-414272.

MACHINIST dieplepel, zoekt vaste baan, heb red. ervaring. Reacties o.nr. BR 325 LD, Rumpenerstr. 81 6443 CC Brunssum.

Te koop aangeboden

Te k. GASHAARD merk Faber huisjesmodel, prachtige boerenlamp, gemaakt van karreassen en smeedwerk, Perzisch vloerkleed 155 x 80. Tel. 420553 of 411166.

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800.
– Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek;
– Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, grene-, mahoniehout en kunststof;
– inbouwapparaten met Nederlandse garantie Atag - AEG - Etna - Husqvarna - Miele - Siemens;
– 5 jaar volledige garantie.
Wij hebben nog enkele showroomkeukens voor de helft van de prijs.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash- en carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE 21-delig, laatste uitgave, als nieuw, ƒ 1400,–, tel. 045-442219.

AUTOBANDEN: grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen 04405-1286.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,-; 3 versn. ƒ 249,-; crossfietsen ƒ 259,-; kinderfietsen ƒ 109,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Covétomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf ƒ 369,- compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225, reeds 74 jaar tweewielers.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm breed, van 2 tot 12 lopend meter, tot 65% kort., grote voorr. karpetten, m. 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Strakke ant. MEUBELEN v. zeer goede kwaliteit, groot ass. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Groot eiken WANDMEUBEL ƒ 495,-, ƒ 595,- degelijk Engels bolpoot bankstel ƒ 295,-, pracht Lodewijk bankstel, mooi snijwerk ƒ 895,-, eiken bankstellen ƒ 595,-, ƒ 695,-, ƒ 895,-, eiken eethoeken ƒ 495,-, ƒ 595,-, ƒ 695,-, moderne eethoeken ƒ 145,-, ƒ 195,-, ƒ 245,-, verder mooie clubs en 2-zits bankjes, barok bankstellen en eethoeken, toogkasten in noten en eiken, spot- en spotgoedkoop. Ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

T. k. 27 MC BAK Philips + toebehoren, fototoestel Minolta TSR 101 spiegelreflex, damessportfiets Raleigh 2 jr. oud, tel. 04406-13558.

KINDERWAGEN i.z.g.st. Akerstr. 146, Kerkrade-W., na 18.00 uur.

Kl. TV ƒ 60,– p.m., WASAUTOM. ƒ 30,– p.m. wordt eigend. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen, tel. 43394.

TELEFOONBEANTWOORDERS, tel. nr.-kiezers, brand- en inbraakbeveiliging. Habilectro, 04402-8888.

SCHILDERIJ te k. Indonesisch landschap met houten lijst handuitgesto-ken, ƒ 85,–, tel. 045-721759.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. PICK-UP m. radio, pick-up m. 2 boxen ƒ 250,–, ZX-80 comp. incl. 4 k.ram. + SOFT W ƒ 250,–, tel. 217152.

Keiharde guldens voordeel!!

bij Rijwielbeurs op race-, sport-, cross- en jeugdrijwielen (ook enkele occasions). Deze week nog tegen inlevering van deze adv. voor een tientje: 1 pr. bromf.handschoenen, lang of 1 pr. rubber laarzen of 2 liter TT-mengolie of prima motorbril of zwaar kettingslot of zware voetpomp m. plank of compl. fietsdynamolamp of 1 para buitenband 26' of crossband 20' x 1.25 of degelijk fietszadel of kinderhelm. Alleen deze week grote partij bromfietsbanden, alle maten, uitzoeken ƒ 25,–. Motorjacks v.a. ƒ 75,–. Keiharde guldens voordeel bij Rijwielbeurs Heerlen t/o ANWB-reisburo, achterzijde Royal. Grootste en goedkoopste rijwiel- en bandenshop in Zuid-Limburg.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart wit vanaf ƒ 75,–. Radio T.V. Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. zware eiken SPOORBIELZEN (2.60 l), wisselbielzen (3 tot 5 mtr.), stalen en alum. zeecontainers (20 ft) voor opslag, vervoer enz., tel. 043-30534.

TREINEN - speciaalzaak, Märklin spoor 1, 20-30 en 40% korting, LGB, tuinspoor 30% korting, Märklin spoor Z. 20% korting. Onderdelen, reparatie, inruil. Geldig t/m 6 febr. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

SAPCENTRIFUGE, z.g.a.n. Donatusstr. 189, Nuth, tel. 04447-2059.

KINDERWANDELWAGEN, met nieuwe winterzak en fietsstoeltje. Donatusstr. 189, Nuth, tel. 04447-2059.

Te k. mod. SLAAPKAMER (180 x 200), 2 nachtkastjes, 4-drs. kleerk., toilettafel compl. met sprei en matras. Marco Polostr. 11 Passart-Heerlen.

CAFÉ-INVENTARIS te k. t.e.a.b. in één koop barkoeler-krukken enz. 045-311773.

Te k. AQUARIUM 150x50-x60 cm, met toebeh. ƒ 175,– Panhuisstr. 69, V'daal.

Te k. JVC VERSTERKER 2x115 W RMS stereo. Tel. 045-722873.

Te k. AANRECHT 175x53 st. blad rv bak 2 kastjes Roebroekweg 26, Heksenberg-Heerlen.

Te k. goed onderh. open gekoelde TOONBANK, 2 weegschalen, 1 vlees snijmach. (Berkel), kaassnijder, t.e.ab. Tel. 045-413827.

Nu nog sneller bruin met de nieuwe **ZONNEHEMELS** van Habro. Inl. 04407-1554.

Slaapkamers

tienerkamers, matrassen, ledikanten, kleerkasten, fauteuils, boekenrekken, bureaus, tv-kastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Het goedkoopste adres voor:

aut. garagedeur openers, kanteldeuren, alle maten en soorten, tevens bezorgen en montage, tel. 045-314449.

Te k. BANKSTEL. Waterschoot v.d. Grachtstraat 19 Wijlre.

Te koop: comb. HOUTVLAK-VERD.BANK - frase - langat - cirkel. Caumerboord 57, Heerlen.

Te koop YAMAHA boog ½ jr. oud SH 33, LH 70 met alle toebehoor. Laurierstr. 517, na 12.00 uur Passart (Z.).

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal., 35 cent per kg, uien en wortels 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

BANKSTEL te k. Tel. 045-250829.

Te koop kast, BANKSTEL, tafel, 2 lampen en keukenstel. Inl. tel. 045-721256.

Baksteenstrippen

Keus uit div. soorten v. ƒ 14,50 p/m². Moonen Schelsberg 33 Heerlen (045)-721670.

Rok-, frak-, jacket-, smokingjassen, zwarte en strepen broeken, vesten, plastrons, hoeden, petten, alles voor de carnaval/boerenbruiloft. Begijnengang 21, Venlo tel. 077-19024-12929.

Geen ƒ 2575,- maar ƒ 1575,-

kosten prachtige barokeethoeken

40% korting notenkasten

Keuze uit honderden klassemeubelen voor spotprijzen bij

Theo Stikkelbroek

Julianastr. 11, Brunssum.

Deuren vanaf ƒ 17,50

Direct uit voorraad: nieuwe binnendeuren, div. maten, normaal en opdek, ook met glasopening, van ƒ 17,50 tot ƒ 29,50, af magazijn Hoensbroek, tel. 045-210942.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEËN z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij Torsie-Assenfabr. Dabekausen BV, Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven-Maastricht, 629510.

PIANO reparatie en stemmen Bok Hoensbroek tel. 045-211549.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten. Nieuw leren broeken en motorkleding. Elvis Jacs. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923/34374.

Echt leren clubfat. va. ƒ 395,-, pracht staande KLOK, Westminster uurwerk ƒ 595,-, notenh. zilverkast ƒ 895,-, eiken eethoeken va. ƒ 695,-, zeer aparte salontafels, schilderijen, Barok eeth. en bankstellen, wijntafels, va. ƒ 55,-, pracht halmeubels, schitterende spiegels, bronzen, houten en porceleinen beelden, tv- en radiomeubels, enkele mooie antieke kasten, alles spotgoedkoop en van hoge klasse. Wij ruilen uw overcomplete spullen in. M-boetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen (is overluifeld gedeelte Rijksweg), groot parkeerplein voor de deur.

Te k. WANDELWAGEN ƒ 100,– + parasol + ronde salontafel ƒ 25,–. Kerkstr. 53, Brunssum.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

SLIPJASSEN, frakken, mantels, streep. pant., zwarte pant., colbertvestjes uit grootvaderstijd te koop een antiek stuk voor een prikkie. Wierts Carnavalsshops Maastrichterlaan 24 Vaals tel. 04454-4437, Kloosterstr. 34 Simpelveld tel. 045-442132.

Slaapkamers

in eiken uitvoering, nu tot 50% korting bij

Theo Stikkelbroek

Julianastr. 11, Brunssum.

Klein defect, KOELKAST tafelmodel, 2-pers. opklapbed, 4-pits butagasstel, butagaskacheltje, gasfornuis, gasstel. Tel. 045-320950.

Te k. Ned. POSTZEGELS postfris vanaf 1941 tot 1968. Cataloguswaarde ƒ 3550,– Tel. 045-725008.

Te k. BRUINKOOLBRIKETTEN Vossenberg, Burg. Slanghenstraat 78, H'broek. 212744.

Te k. weg. omst. mass. eiken BANKSTEL en eeth. 2 mnd. oud. Vrpr. ƒ 3650,– Tel. 04490-22139.

Te k. mooi noten WANDMEUBEL 3,60 l, 2,00 h. H. v. Rodenbroeckstr. 41 Heerlen.

GELUIDSBANDEN, demo-banden uit studio's, op 18 cm haspel 2 voor ƒ 10,–; zolang de voorraad strekt. Public-Radio Achtergrondmuziek, Morenstraat 7 Maastricht, tel. 043-51454.

Te k. antieke Mechelse KAST, na 18.00 uur, tel. 045-256373.

Te k. pers. 2 mtr br. 3 m lang ƒ 300; 2 eiken losse STOELEN, samen ƒ 575,-; wandelwagentje ƒ 50,-; kinderstoeltje ƒ 15,-. Altaarstr. 5, Oirsbeek, tel. 04492-2562.

Te k. TRAPNAAIMACHINE en t.v. (zw.-wit) en bankstel. Bijsmanshof 18, Brunssum.

REUZELKUIPEN, karrewielen, melkbussen, tuinpalen, eiken vaten. Palencentrum „Kasteellaan", Heerlen (bij drogisterij Hub.), tel. 045-720808.

Nonstop Limburgse carnavalsmuziek op MUZIEKCASSETTES. Ook Maastrichtse, Heerlense, Kerkraadse etc. cassettes. Public-Radio Achtergrondmuziek, Morenstr. 7, Maastricht, 043-51454 (tijdens kantooruren).

Te k. eiken 2-delige KAST, 80 à 100 jr. Tel. 045-723677.

Te k. 1 chique BRUIDSKLEED met hoed mt. 36-38 Cuyleborg 65c, Maastr. na 18 u.

Eiken BANKSTEL 3–1–1, tel. 04493-1550.

Te k. a. prima KLEUREN-TV. Tel. 04406-12875.

Te k. BRIKETTEN voor uw allesbrander, 25 kg à ƒ 9,50. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-311555.

Stichting BENELUX, St.-Pieterstr. 94, Chèvremont, alles moet weg, t.e.a.b., bankstellen, gashaard, losse stoelen, tafels, enz. enz. Donderdag, vrijdag en zaterdag van 12 tot 17 uur.

Te k. 4-pits GASSTEL Pelgrim, z.g.a.n., ƒ 85,-. Tel. 04490-15183.

Te k. grote GASHAARD. Tel. 045-715995.

Te k. SCANNER met 20 kristallen en extra boxje. Tel. 045-225327, na 18.30 uur.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN. Te bevr. Rozenstr. 27, Schinveld, tel. 045-257922, na 17.00 uur.

OPA-OMAFIETS, dameshereren fiets met en zonder versn. Kinderfiets, tel. 045-257371.

250 gebruikte piano's

Alle merken. Voor iedere beurs. 5 tot 10 jaar garantie
SINDS 1898 van URK
Westersingel 42 Rotterdam
Tel. 010-36 35 00
maand. t/m zaterd. geopend. vrijd. koopav.
Levering/stemmen door geheel Nederland
Europa's grootste import/export specialist

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende reeds va. ƒ 295,-; zw./wit va. ƒ 75,-. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. GASHAARD, eiken bankstel, eik. eethoek, 6 stoelen, 1 tafel (uittrekb.) kast ± 3 mtr., tel. 045-453917 na 17.00 uur.

Te k. KLEURENTELEVISIE ƒ 275,–, zendbakje ƒ 125,–, electr. kookpl. ƒ 100,–, jongensfiets ƒ 75,–, Hifi-platensp. ƒ 125,–, tel. 045-250946.

KAST met tafel + 4 stoelen, Queen Ann model, pr. ƒ 1000,–, Langeberglaan 41, Brunssum, na 18.00 uur.

HOUTHANDEL J. Rinkens BV, Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-319846 en Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892. Speciale aanbieding: balken 5x15 v.a. ƒ 4,00 p/m. Latten 17-x35 mm ƒ 0,50 p/m. Kepers 5x5 ƒ 1,92 p/m. Kepers 5x7 ƒ 2,78 p/m. Merantie plintv. a. ƒ 1,60 p/m. Prima kraalschroten ƒ 1,50 p/m. Grenen schroten 8,5 cm werkend, reeds geschuurd ƒ 1,40 p/m. Vloerplanken 22 mm ƒ 1,53 p/m. Eternietplaten 3,2 mm ƒ 2,50 x 1,20 mtr ƒ 15,95 p/pl. incl. BTW. Het adres voor al uw: dakmateriaal, PVC, koperbuis 12 mm en 15 mm, balken, spaanplaten, plastic, golfplaten, DHZ- en gereedschappen.

Koopje! Moderne WANDKAST. Br. 1.70 m; h. 1,50 m + salontafel. 045-210587.

Te k. aangeb. Atag GASCOMBINATIE met gril en oven, 6 barkrukken, eiken bankstel. Te bevr. Molenstr. 8, Brunssum.

Te k. WANDMEUBEL wengé wit. 240 cm breed, ƒ 400,-; super 8 filmcamera merk Quarts met div. toebeh. ƒ 150,-, salontafel ƒ 125,-, suede damesjasje kort met bont als nw. mt. 38 ƒ 125,-. Annastr. 52, Kerkrade, tel. 452399.

ROSETTE verkrijgbaar in alle maten voor teg. plafonds. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W, tel. 045-413046.

Te k. VITRINE-TOONBANK chroomglas met laden, 1.25x0.90 mtr. Als nw. ƒ 250,-. Schillings, Markt 39, Nieuwenhagen.

Te k. portable ORGEL merk Elka X705 en Elka lesly box 100 W. RMS ook los te koop, tel. 045-318593.

Te k. off-set DRUKPERS, z.g.a.n. Ryoby 2800 voor A3. Tel. 045-212863.

Te k. eiken KAST, 3.50 m lang, nw.pr. ƒ 3900,-, nu ƒ 1250,-. B. Custerslaan 19, Nieuwenhagen.

VOORLICHTINGSDAGEN, open school, K-3-centrum, maand. 8 febr. 20 uur, gem. huis Heilust woensdagmorgen 10 febr., 9.30 uur.

Eiken HUISBAR + 6 gepolsterde krukken, luifel, verlichting, koelkast en wandkast. Bouwerweg 4, Huls-Simpelveld.

Te k. KLEURENTELEVISIE Philips 66 cm, 12 kan. ƒ 325,–, 04498-55568.

Antieke SLAAPKAMER en antieke keukenkast te k. Te bevr. Ahornstr. 33, Kerkrade.

Te k. wegens overcompleet prachtig leren BANKSTEL, zilverkast, staande klok en Perzisch tapijt (als nieuw), tel. 04750-18902.

Te k. weg. omst. gehele INBOEDEL o.a. leren bankstel en enkele Perzische tapijten, alles nog geen 2 mnd. oud, tel. 04490-25443.

Complete CAFÉ-INVENTARIS te k., t.e.a.b., br. on. nr. VA 706 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te k. door inruil enkele RACE-FIETSEN o.a. 531 Raleigh Team 58 cm en 52 cm Rijwielhuis H. Feron, Schimmert, 04404-1384.

SPORTFIETS 10 versn. Dru gashaard, gasfornuis, betonmolen Maarstr. 32, Kerkrade-West.

Te k. MINICROSSER 4–10 jr., tel. 04450-2442.

OPENHAARDHOUT op maat. Eiken, beuken., Prijs echt m³ (1,3 RM) bezorgd ƒ 100,– afg. ƒ 90,–, 045-213529.

Te k. grenen BAR + krukken, zwarte TV-kast ƒ 65,–, 2 racebanen ƒ 75,–, tel. 045-210855.

MUNTEN. Nu goedkoop Juliana, zilver en andere koninkrijksmunten Dr. Alb. Schweitzerstr. 30, Hoensbroek, tel. 045-218204.

ƒ 780,-

z.g.a.n. eiken

bankstellen

in de opruiming bij

Theo Stikkelbroek

Rumpenerstr. 116 en Julianastr. 11, Brunssum. Koopavond geopend.

Te k. z.g.a.n. LEMVERSTERKER van 100 w. met 6 ingangen + 4 microfoons + 8 boxen pr. ƒ 1500,– tevens 4 lichtbakken van 2 x 700 w. + 2 x 600 w. compl. met 5 kleurenspots, pr. ƒ 350,– Tel. 04450-3249 na 18 u., za. na 14 u.

Te k. nog nieuw, zwaar eiken BANKSTEL, bloemstof, vrpr. ƒ 1950,-. Heeft het dubb. nieuw gekost. Weg. omst. 04494-49164.

Te k. RAAMKOZIJNEN - tuindeuren - tuimelramen en schuifdeuren. Tel. 04450-1970. Lage prijzen.

Te k. a. Taylor IJSMACHINE, nieuw, 1 jr. oud, tel 043-11085.

ƒ 59,– ƒ 39,– ƒ 29,–

Kosten 4 m br. nylontapijten ƒ 99,–; wollen berber tapijten ƒ 275,–; uw trap kant en klaar; 60% korting op novilontapijten.
Bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 116 in Brunssum.

Te k. KINDERWAGEN, beide m. bruin frame 3-ineen plus toebehoren. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-421064.

Te k. d- en JONGENFIETS (15 jr.) tevens gevelk. en porceleinkast. Baron Mackaijstr. 19, Meezenbroek-Hrl.

Te k. 4-drs. KLEERKAST. Tel. 045-217826, na 18 uur.

Te k. BOERENKLEERKAST, v.a. ƒ 350,-; keukenkast, v.a. ƒ 250,-; omaslaapkamer, v.a. ƒ 650,-; ladencommode v.a. ƒ 200,-; eiken bureautjes v.a. ƒ 275,-; boeren eethoek, v.a. ƒ 550,-; bedden v.a. ƒ 50,-. Simons, Dorpstr. 45a. Nuth, t.o. kerk. Tel. 04447-3437.

Te k. Metabo kl. BOORMACH. decoup. zaag, haakse slijpmach. (uitsl. in een koop). Tevens auto stereo inst. 4-delig en Phil. grill-bakoven. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Te k. AQUARIUM 180x60-x68 met omb. en toebeh. hoekbankst. ƒ 150,–, mini gask. en gasfornuis. Apeldoornstr. 17, Heerlen.

KANTELDEUREN en industrie, officieel Hörmann dealer, opmeten gratis. Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187.

Februariaktie 4 grenen SCHROTEN (13x75) 10x60 wm voor ƒ 0,85 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 6, BINNENDEURKOZIJNEN voor opdek en stomp in vuren en merantie. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 8, grenen SCHROTEN 14x85 van ƒ 1,45 p/m voor ƒ 1,35 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 10 openhaardhout per zak ƒ 7,50 afname 10 zakken ƒ 67,50, AANMAAKHOUT per zak ƒ 2,50. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 5, grenen 4-zijdig geschaafd 13x75 van ƒ 1,90 p/m. PEPERKAMP B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 7, paranapine SCHROTEN 10x60 mm van ƒ 1,69 p/m voor ƒ 1,49 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 9, red cedar/red wood SCHROTEN (16-x100) 14x85 wm van ƒ 4,55 p/m voor ƒ 3,55 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 11, CARNAVALSVERENIGINGEN opgelet, 50% korting op latex in diverse kleuren. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 13, Rigips Multisol 8 cm dik 10.00-x0,60 cm van ƒ 31,75 p/rol van ƒ 29,75 p/rol. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 3, grenen SCHROTEN (13x100) 10-x85 wm voor ƒ 1,15 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 1, grenen rabat (16x125) 14x110 wm voor ƒ 1,85 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. huiskamer BAR met luifel + 2 stoelen kl. zw.-wit, samen ƒ 200,-, tel. 045-317442.

Te k. weg. vertrek kompl. DOUCHECOMB., hoge douchebak, tegels, afvoer, schuifdr. voegsel nog nieuw verpakt. Nw.prijs ƒ 614,-, nu voor ƒ 450,- tel. 045-317442.

Te k. div. SCHILDERIJEN v.a. ƒ 15,-, nw. merantie spiegel ƒ 45,-, krantenmand 1 flessenmand v. riet samen ƒ 35,-, kind. voetbalspel ƒ 45,-, keukenlamp ƒ 45,- 2-pers. bedsprei, kinderkledingmt. 92 tot 110 ƒ 55,-, inbouwstopcontacten ƒ 5,- p.t. 2 Griekse vellen ƒ 15,- p.st. tel. 045-317442.

Te k. prachtige BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en gevelkachel goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. Philips KTV grootbeeld pr. ƒ 250,-, Mesdagstr. 25, Heerlen.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes van fabrikant. Ubachs Kerkrade-Vink, dag. gr. houtbouwshow.

T. k. AANHANGWAGEN 2.00 m x 1.20 m, Schaesbergerstr. 90, Terwinselen.

Te k. WINDSCHERMEN voor Opel Kadett D 2-drs. Te bevr. Tiendstr. 25, Nuth.

KOLEN, briketten, veldbr-.stenen, kinderkopjes, Oostenr. hekwerk, bielzen, ijz. balken, balkhout, Wolter & Zn. b.v. Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Te k. BOUWGROND tel. 352375.

Te k. dikke BLOEMKOOL ƒ 1,95 p.st. p. kist spruiten 12 kg v. ƒ 10,–; 2 kg v. ƒ 2,50; witlof 8 kg v. ƒ 12,–; 2 kg v. ƒ 3,95; prei 10 kg v. ƒ 8,50; wortelen 3 kg v. ƒ 1,–; appelen en peren ƒ 0,95 p. kg p. kist; sinaasapp. 3 kg ƒ 4,75; manderijnen 40 v. ƒ 4,75; aardapp. 35 ct. p. kg; tomaten ƒ 1.95 p. kg; rode-, witte, spits- en savooiekool en koolrabi ƒ 0,50 p. kg. p. kist. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Februari-aktie 15, PANLATTEN 22x32 mm ƒ 0,59 p/m1; boardlatten 19x38 mm ƒ 0,50 p/m1; geschaafd hout: zweeds vuren 22x50 mm ƒ 0,90 p/m1; 19x125 mm ƒ 2,25 p/m1; 50x75 mm ƒ 3,25 p/m1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 17, opruiming SHOWROOMBADKAMERS tegen zeer lage prijzen. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 2, Merbau TUINDEUREN va. ƒ 215,- p/st. Tevens vouwdeuren in kunststof en hout. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Wij hebben in ons magazijn zeer mooie INRUILMEUBELS staan, kom zeer beslist kijken er is altijd wat voor u bij, te veel om op te noemen, nu met de opruiming extra lage prijzen. Eiken bankstellen v.a. ƒ 795,–; moderne bankstellen v.a. ƒ 450,–; er staan 20 st. eiken kasten in prijzen v.a. ƒ 895,–; 15 st. moderne kasten v.a. ƒ 350,–; verder grote partij eiken stoelen v.a. ƒ 75,–; eiken eetkamers nu ƒ 350,–; vloerbedekking nu ƒ 89,– 4 mtr br.; 4 rollen Corona vloerbedekking nu ƒ 39,–; 10 rollen bloemtapijt nu ƒ 79,–; grote partijen worden door ons gratis gelegd. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739; Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

JONGENSSPORTFIETS t/m 12 jr. prima cond. ƒ 100,–. Tel. 045-253429.

Weg. verh. te k. KAMERKAST br. 1.90, h. 1.45; pendule klok, tuinger.schap, dennenboompjes, gaas L bontj. m. 46 045-210361 na 13 uur.

Februari-aktie 12, grenen KRAALSCHORTEN 14-x85 va. ƒ 1,70 p/m1, voor ƒ 1,55 p/m1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 14, isovitre patent PROFIELEN voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin. Nu 10% korting. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 16, mahonie FINEERDEUREN gelakt en met slotgat va. ƒ 79,- incl. BTW. Peperkamp bv. DSM-straat 5, Beek, tel 04402-4725.

Februari-aktie 18, vuren VLOERDELEN 19x91 mm, w.m. alle lengten van ƒ 1,79 p/m1 voor ƒ 1,59. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. weg. plaatsgebr. Acapulco SOLARIUM met gescheiden UV- en UR-stralers, tijdklokken, lengt. 2 mtr, br. 60, 1 jr. oud, nwpr. ƒ 3000,-, vrpr. ƒ 750,-, tel. 043-641810 of 043-646153.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. Mennu ENCYCLOPEDIE. Tel. 04406-12875.

Doorlopend te k. gevr. alle maten HEFTRUCK-PALLETS, tevens verkoop tel. 043-30534 afhalen en cont. geld.

Te k. gevr. **STEENKOOL**-maandbladen en andere tijdschriften of boeken over Limburg en de Limburgse mijnen. Ook andere boeken en strips. Ratje-Toe. Geleenstr. 45-47, Heerlen, tel. 045-715747.

GOUD te k. gevr., ringen, armbanden, munten enz. Hoogste prijs! Contant geld. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,– tot ƒ 500,–, tel. 04744-1981.

Gevr. electr. FORNUIS. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. STRIPS, boeken, ingebonden tijdschriften, oude DSM-kalenders en ijzeren autootjes. Bel de Boekenwurm Geleen, 04494-52922 of 04498-51743, en wij komen langs.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE, kl. defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, markt Heerlen.

GOUD, goud, goud. Simunt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. kleine HUISBAR m. krukken. Tel. 045-458871.

Te k. gevr. BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en papegaai, tel. 045-313111.

Te k. gevr. PIANO-ACCORDEON 80 bas, tel. 045-318452.

Te koop gevr. **PIANO'S**, Wij betalen contant. Tel. 04490-24642.

Te huur aangeboden

Verhuur van lichte VRACHT- en BESTELWAGENS, Martens Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te huur KAMERS en studios te Hoensbroek voor nette personen, tel. 045-211376 of 04492-3178.

KAMER te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

BAR in België (Lanaken), ter overname. Tel. 09-3211713340.

Auw wiever en KARNKOSTUUMS te h. tevens verk. div. karnav.art. dag. v. 14.00 tot 19.00 u. donderd. tot 21.00 u. Aerts, Weustenraedtstr. 19 (t.o. park.pl. Albrecht) Hoensbroek, tel. 224189.

Halfvrijst. luxe WOONHUIS te h. of te k., m. garage en tuin, woonk., wonk., open keuken, 3 slaapk., spoedig te aanv. Huurprijs ƒ 1000,- per maand. Incl. stoff. Inf. 045-720338 b.g.g. 045-218513.

Te huur gemeubileerde KAMERS m. gebr. v. douche, keuken, wc en c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

KAMER te huur te Kerkrade-West. Tel. 045-415094.

Te huur nette gemeubileerde kamers met wc, douche, en keuken, te SCHAESBERG, 100 meter vanaf station. Inl. tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

WINKELRUIMTE, kantoorruimte en opslagruimte te huur in centrum Nuth voor div. doeleinden geschikt, tel. 04405-2000.

Gemeub. KAMER te h. Franciscanerstraat 44, Bleijerheide, tel. 452852.

Te h. carnaval- en oude WIJVENPAKJES. Vredeshofje 22, Terwinselen, tel. 045-411960.

Gem. KAMER m. c.v. douche, keuk., Pannesheiderstr. 1 + 19, Kerkrade.

Te h. WINKELRUIMTE ± 40 m² event. te gebr. als woning en bovenwoning, te h. te Kerkrade. Tel. 045-710170.

Te h. in Spekheide 1/2 pers.gem. KAMERS met keuken, c.v. en douche. Na 18.00 uur. Tel. 045-712032.

Te koop of te huur FRITUUR met woning, tel. 045-212347.

Keurige gem. KAMER m. gebr. keuken, douche, c.v., centr. ant. + koelkast, Sittarderweg 36, Hrl. tel. 724072 na 19 uur.

Te huur BEDRIJFSPAND te Kerkrade-cntr. Opp. 600 m², tel. 045-725667 of 351756.

KAMER te centr. Nieuwenhagen, tel. voor 18.00 uur, 045-311404.

Gemeub. ZIT-SLPK. met gebr. van keuken, douche en w.c., met gebr. van TV te bevr. Hommerterweg 86, H.broek, tel. 045-212936.

Te huur geh. verb. APPARTEMENT, douche, wc, keuken enz. te H'broek t/o station, inl. 045-215876 na 18.00 uur.

KAMERS te huur met vollpension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

Te huur centr. Heerlen KAMER m. gebr. v. keuken en douche. Tel. 711617.

2 KAMERS m. keuk., bad, wc voor ƒ 390,- p. mnd. + 2 kamers te h. met bad, wc, keuken in Kerkrade, huur p.mnd. ƒ 450,-, borg ƒ 1500,- in term. te bet., tel. 09-49241162574, Schiltgen 44, tel. 458369 vragen naar Doujad.

Te h. mooie WONING voor 2 meisjes die privé willen werken, inl. 045-270651.

Te h. ETAGE dicht bij Hrl.-Centrum. Tel. 725986.

BRUNSSUM te h. aangeb. zit-/slaapkamer met keuken. Tel. 720350.

KANTOORRUIMTE te huur ca. 50 m². Centrum H'broek. Inl. tel. 045-213119.

Te h. van part. te Holtum-Born per 1-4-'82 halfvrijst. WOONHUIS met gar., c.v. en tuin. Pr. st. Huur ƒ 750,– p.m. Br. met ref. o. no. SI 370 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Gevr. 2 of 3 mensen om SAMEN te WONEN op boerderij in omg. Heerlen (geen leefgemeenschap). Tel. 04492-4489.

Te h. KAMERS, c.v., bad, keuken. Te bevr. Tel. 045-725649.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals, gebr. v. douche en keuken. Tel. 045-452104 of 045-441981, na 19 uur.

Te h. KAMER gemeub., keuken, douche voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

KAMERS te h. helemaal gemeub. Keuken, douche, wc, Papersjans 40, Heerlen.

2 KAMERS te h. helemaal gemeub. Keuken, douche, wc. Pappersjans 42, Heerlen.

Te huur: Luxemburgstraat, GELEEN; halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling: hal, woonkamer, keuken, 3 slpks. en ruime badkamer. Huur per maand ƒ 800,–. Aanvaarding direkt. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën bv. te Geleen. 04494-40955.

Te huur in centrum HOENSBROEK, opslagloods 420 m² met eigen parkeerterrein van 180 m². Huurprijs ƒ 1350,– per mnd. Tel. 045-211976 of 253024.

Te h. enkele KAMERS m.g.v. keuken, douche, w.c. Alles prima opgeknapt, pr. ƒ 330,–/ƒ 350,–. In centrum Heerlen, tel. 045-710170.

Te h. ZIT-SLAAPK., c.v., bad en kookgel. in centr. Tel. 045-413089.

Te huur gem. KAMERS op goede stand in Geleen. Br.o.nr. GE 275 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. BOVENWONING, centrum Brunssum. Ind.: woonk., keuk., slpk., badk., gr. zold., keld. Huurpr. ƒ 550,– p.mnd. Tel. 045-253285.

Te huur gemeub. KAMER te Nieuwenhagen, tel. 045-723351, b.g.g. 313180 of 313699.

Te huur gemeub. ZOLDERVERDIEPING te Nieuwenhagen m. keuken, slp.kamer en tuin, tel. 045-723351 b.g.g. 313180 of 313699.

Te h. gemeub. KAMERS, te bevr. mevr. Pauels, Lodewijkstr. 24, Kerkrade.

Gem. KAMER met gebr. van douche, keuken en wc en sauna, 045-723164.

Gemeub. KAMER te h. voor oudere heer, tel. 045-711683.

MAASMECHELEN (B) te h. woning, gr. woonk., keuken, 2 slpks., badk., gar., kelder, huurpr. ƒ 520,-, tel. 04490-17021.

KAMER te h. nabij centr. Sittard, ƒ 400,-, 04490-14252.

Ter overn. aangeb. CAFÉ + WONING en autom. kegelbaan te Kerkrade-West, tel. 045-418182.

Te h. gemeub. kamer, te KERKRADE-WEST, tel. 422610.

Te h. VIDEOSPEELFILMS VHS, rijtuigenverh. La Diligence, Rotterdamstr. 80a (Schaesbergerveld), Heerlen. Elke dag van 10 tot 22 uur.

Te h. 2 KAMERS, Willemstr. 67, Heerlen, tel. 045-418672 van 10 tot 1.00 uur.

ZOLDERETAGE te h. met gebr. v. keuken, badk. en toilet ƒ 400,–, excl. p.mnd., Willemstr. 68, Hrl, tel. 045-720633.

Te huur mooie grote gem. KAMER met keuken en w.c. Grasbroekerweg 11+27, Heerlen.

WEEKAANBIEDINGEN

3 st. braadkuikens ƒ 10,–
1 kg konijnebouten ƒ 12,90
kalkoenrollade p.st. ƒ 6,90

Poeliersbedrijf Schoonbroodt
Naanhof 3, Nuth, tel. 04447-1390, nabij Lucaskliniek aan de Randweg richting Nuth.

Vrijdag en zaterdag weekendaanbieding
grote kersenvla ƒ 9,00
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

Melka en Fablo overhemden
2 halen, 1 betalen
Trend Point
Einderstraat 11, Kerkrade

Wandtegel v. ƒ 32,50 v. ƒ 25,80
(Mosa 1ste soort, kleur beige)
Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld) tel. 045-715544.

Uitlaten! Afhaalprijs 35%
Maak tevens gebruik van onze doe-het-zelf garage.
Hom automaterialen
Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-718743.

2 paar halen
1 paar betalen
(alleen damesmodeschoenen en dameslaarzen). Op alle herenschoenen 10% korting. Merken zijn o.a. Anita, Jacobsshoes, Heleoform, Forelle, Weltshoe, Marathon en div. andere merken. Schoenencentrum Kerkstraat 14, Ubach over Worms. Kom vrijblijvend kijken naar onze collectie. Openingstijden maandag 13.00 tot 18.00 uur; dinsdag t/m vrijdag 9.00 tot 18.00 uur; zaterdags van 9.00 tot 17.00 uur.

Keukens - 40%
korting op 8 showroomkeukens. Keho, Kaalheidersteenweg Kerkrade. Zolang de voorraad strekt. Tel. 045-410669. (ook volgens afspraak).

Weekaanbieding!
Truien v.a. 10,-, blouses v.a. 10,-, jacks v.a. 15,-, rib. pant. v.a. 15,-, jeans v.a. 20,-, japonnen v.a. 35,-, nachthemden 17,50. Uw voordeel is groot.
Heerlens unieke koopjeshal
Willemstr. 93

Electronisch orgel ƒ 1995,-
geschikt voor elke muziekschool
Incl. bank en hoofdtelefoon
Muziekhuis Willy Dera
Baanstr. 93 Schaesberg. Zonstraat 79 Kerkrade

Winter niet zo bar als het (even) leek

door jan h. pelleboer

De eerste helft van deze winter was na 1945 op één na (1963) de koudste, daarna volgden gemiddeld zulke hoge temperaturen met momenteel geen kijk op een echte vorstperiode, dat al geconcludeerd mag worden dat de winter van 1982 lang niet zo bar gaat worden als het zich in de eerste helft even liet aanzien.

Dat is ook de oorzaak dat het niet (op het nippertje) tot een Elfstedentocht kon komen. De tweede vorstperiode van 6 t/m 15 januari gaf in Leeuwarden tien dagen met gemiddeld negen graden vorst (vier nachten streng), maar dat was niet voldoende. Ook de tweede helft van januari had er even flink aan moeten trekken met nog enige nachten streng en het zou zijn gelukt.

Daaruit mag worden geconcludeerd dat je voor een Elfstedentocht toch een echte ouderwetse koudegolf nodig hebt, zoals februari 1929 en 1956 of als in winters als die van 1942, 1947 en 1963. Maar wanneer je over de laatste 200 jaar dit type winter opzoekt, kom je op een gemiddelde van eens in de 20 jaar.

Dit kan dan betekenen dat wij, alvorens het jaar 2000 op de kalender staat, nog éénmaal een Elfstedentocht als gemiddelde mogen verwachten. Of men zou uiteindelijk toch willen besluiten de wedstrijdrijders niet tegelijk met de ruim 15.000 toerrijders op het ijs te laten, dan is zo'n wedstrijd een keer vaker mogelijk.

De maand februari kan ons nog best op de schaats brengen. In 1955 en ook in 1948 lukte dat in de tweede helft van de sprokkelmaand nog, maar dat blijft dan beperkt tot ijsbanen, vijvers en slootjes, waar het „grote werk" als in januari op meren en kanalen al niet meer aan te pas komt. Januari was gemiddeld te koud, maar minder koud dan gemiddeld in 1979. Wel flink wat zon en vooral in de eerste week van de maand neerslag, maar veel minder sneeuw dan in december.

Van de waarnemers in ons gebied de volgende neerslagcijfers tegen een normaal landgemiddelde van januari van 64 mm. Hier zij opgemerkt dat vooral het zuidelijke deel van Limburg in ons land in januari de dikste sneeuwlaag kreeg toebedeeld. Vaals 85, Valkenburg 78, Well 67, Beek 55, Maastricht 63, Genhout 59, Bergen 56 mm.



De Verenigde Staten gaan gebukt onder de meest koude winter van de laatste jaren. Volgens de minst pessimistische ramingen zullen er niet minder dan zo'n veertigduizend mensen omkomen van kou en ontbering. De meesten van hen zijn ouderlingen bij wie de stroom werd afgesneden, omdat zij de rekeningen niet konden betalen en die ook te arm zijn om stookolie of kolen te kopen. De foto toont de situatie aan gisteren in de Amerikaanse staat Texas. Door de aanhoudende sneeuwval zijn de wegen vaak onbegaanbaar. Een wagen, van de weg geslipt, ligt er in nogal desolate toestand bij.

Rellen in Bijlmerbajes verzwegen

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De oudejaarsavondrellen in de Amsterdamse Bijlmerbajes zijn door justitie deels verzwegen. Het maandblad Kri van de reclasseringsvereniging meldt, dat niet in één (zoals Justitie toegeeft), maar in vijf paviljoens de gedetineerden weigerden hun cellen 's avonds in te gaan en dat in zeker drie paviljoens tientallen gestichtswachten in gevechtstenue optraden.

Minstens 19 gedetineerden zijn disciplinair gestraft. Die moesten de drie feestdagen na oudjaar afzonderlijk in eigen cel of in isoleercellen doorbrengen. Die straf werd niet alleen opgelegd vanwege de weigering maar ook, omdat een lift en huisraad was vernield. De gedetineerden zouden niet in staat zijn geweest volgens Kri om officiële klachten in te dienen.
Een woordvoerder van het ministerie van Justitie meldt dat Kri de problemen overdrijft. Van tientallen gestichtswachten zou geen sprake zijn geweest. Het juiste aantal kan hij niet noemen. Het zouden er in ieder geval meer dan vier zijn geweest. „Het wordt allemaal erg overdreven. Weigeringen om op tijd de cel binnen te gaan en dergelijke komt vaker voor".
De woordvoerder geeft aan dat ook in het eigen justitierapport de rellen overdreven zijn weergegeven. Aan het departement is bijvoorbeeld gerapporteerd dat een gezamenlijk leefvertrek door de gedetineerden „volledig is vernield". „In feite zijn twee stoelen, een tafel en een asbak kapot gegaan", aldus de woordvoerder.

Advocaat

De moeilijkheden in de Bijlmerbajes zijn aanvankelijk door een advocaat van een van de gedetineerden bekendgemaakt. Volgens deze berichten wilde een groep gedetineerden op een bepaalde etage op oudejaarsavond opblijven. „Wij wilden elkaar gewoon om twaalf uur 's nachts de hand schudden", aldus een gedetineerde in het blad Kri. Normaal moet ieder om half tien 's avonds de cel in en kan een deel van de bewaarders naar huis. Volgens Justitie was de aanblik van de opgeroepen gestichtswachten voldoende voor de groep hun cellen alsnog in te gaan.

Volkskredietbanken kunnen werk niet meer aan

Steeds meer mensen kampen met schulden

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het aantal mensen dat zich in acute geldnood tot de Volkskredietbank wendt, neemt sterk toe. In sommige gemeenten was in 1981 sprake van een verdubbeling van het aantal schuldsaneringen ten opzichte van het voorgaande jaar. Diverse Volkskredietbanken hebben als gevolg van deze ontwikkeling te kampen met een ernstig tekort aan personeel.

Voorzitter P.C.M. Duyndam van de Nederlandse Vereniging van het Volkskredietwezen, die dit gistermorgen meedeelde, kan geen precies overzicht geven van de problematiek. Het ministerie van CRM, dat verantwoordelijk is voor de uitvoering van de Bijstandswet, verzamelt momenteel de gegevens van de Volkskredietbanken.

Voorzichtiger

Duyndam zegt dat de problemen niet alleen ontstaan door overkreditering door de commerciële banken, waar al jaren voor is gewaarschuwd, ook het overmatig geld opnemen van salaris en girorekeningen brengen de mensen aan de rand van de financiële afgrond. De voorzitter van het kredietwezen voegt eraan toe dat de banken inmiddels voorzichtiger zijn geworden met het verstrekken van leningen.

De inkomensontwikkeling is er de grootste oorzaak van dat de mensen naar de Volkskredietbank stappen. Volgens Duyndam zijn tot voor kort veel leningen afgesloten in de verwachting dat er steeds meer verdiend zou worden. Dat bleek een foute gedachte, omdat in 1980 de inkomens zich gingen stabiliseren. Vorig jaar moest op bescheiden schaal worden ingeleverd. Duyndam sluit daarbij niet uit dat ook het bekender worden van de Volkskredietbanken heeft geleid tot een grotere toeloop.

Duyndam meldt dat niet alleen mensen met de laagste inkomens bij het volkskredietwezen aankloppen. Ook de hogere inkomens raken in de schulden. Vaak zijn de financiële problemen op te lossen door een herverkaveling van de schulden, een wijziging van het bestedingspatroon of een krediet van de Volkskredietbank. In andere gevallen wordt een speciale regeling getroffen met de schuldeisers.
De Vereniging van het Volkskredietwezen ziet het momenteel als haar belangrijkste taak, met de commerciële banken en schuldeisers zoals de elektriciteitsmaatschappijen te komen tot een gedragscoderegeling voor de sanering van schulden. Ook wil men een behandelingsformulier invoeren om snel en overzichtelijk te werken. Tot slot is het noodzakelijk een Volkskredietbank op te richten in gebieden waar een dergelijke instelling nog niet aanwezig is.

Voorzitter Duyndam gelooft niet dat het verstandig is bij de gemeenten om uitbreiding van het personeel te vragen, omdat waarschijnlijk toch nul op het rekest wordt verkregen. „Het duurt bovendien lange tijd alvorens men het zeer specialistische werk dat schuldsanering is, onder de knie heeft", aldus Duyndam.



● In het Gelderse Hedel is gisterochtend vroeg het café-restaurant „Het Veerhuis" uitgebrand. De schade wordt geraamd op tenminste één miljoen gulden. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Over de oorzaak van de brand tast de politie nog in het duister

Nog teveel ongevallen in verkeer

DEN HAAG – De Raad voor Verkeersveiligheid acht het aantal verkeersslachtoffers en de gevolgen van verkeersongevallen nog altijd zo groot, dat het verkeersveiligheidsbeleid in de eerste plaats hierop gericht moet zijn.

De raad verschilt wat dit betreft van mening met minister Zeevalking, die als coördinerend minister voor de verkeersveiligheid heeft gekozen voor twee gelijke hoofddoelstellingen: het terugdringen van het aantal ongevallen en het terugdringen van de zogenoemde subjectieve verkeersonveiligheid. Dat is het ervaren van de bedreiging, die van het verkeer uitgaat.

„Dear Henry" bekritiseert buitenlandse politiek VS

Kissinger wil weer voor het voetlicht

WASHINGTON – De Amerikaanse oud-minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger, de man van de „détente" met de Sovjetunie en China, doet zijn best in de Verenigde Staten weer op de voorgrond te treden. En tot verbazing van velen doet hij dat onder meer door zich achter uiterst-rechts te scharen, toen dit de regering-Reagan beschuldigde van gebrek aan vastberadenheid jegens Moskou en de westelijke bondgenoten.

Hij begon ruim een week geleden met het publiceren van twee artikelen in de New York Times over de Poolse crisis, waarin hij het ontbreken van een „centrale opvatting" in de Amerikaanse reactie op de situatie aan de kaak stelde.
Hij verweet minister Alexander Haig van Buitenlandse Zaken, een voormalig medewerker, diens ontmoeting met zijn Russische ambtsgenoot, Andrei Gromyko, in Genève op een tijdstip, dat de staat van beleg in Polen voortduurde.

Op 23 januari sprak hij de slotrede uit van een driedaagse conferentie over de crisis van het bondgenootschap, die georganiseerd was door het „Comité voor de vrije wereld", een groep intellectuelen van „Nieuw-rechts" van de Verenigde Staten en Europa. Hij voorspelde het „uiteenvallen" van de NAVO als de Amerikaanse regering niet haar leidersrol wist te spelen door de oplossing voor de groeiende verschillen met de bondgenoten af te dwingen.

Niemand van degenen die hem kenden toen hij met glans de buitenlandse politiek van de presidenten Richard Nixon en Gerald Ford voerde, verbaast zich erover dat hij zo zijn best doet weer voor het voetlicht te treden. Een van zijn kwaadsprekers zei, dat zijn missie in de vijf jaar dat hij niet meer regeerde, was de cultus in stand te houden van „dr. Henry Kissinger, winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede en grootste staatsman van de 20e eeuw".

„Flirt"

Maar wat degenen die zich nog iets herinneren, wel verbaast is zijn „flirt" met de intellectuelen van uiterst-rechts, die vroeger zijn ergste vijanden waren. „Het was maar een twist onder vrienden", zei Kissinger zondag lachend toen men wees op die strijd in de jaren zeventig.

Norman Porhoretz, hoofdredacteur van het tijdschrift Commentary het belangrijkste orgaan van Amerikaans nieuw-rechts en initiatiefnemer in de VS van het „Comité voor de vrije wereld", zei: „Ik heb hem liever met ons dan tegen ons".
De „terugkeer" van Kissinger valt samen met een opstandige beweging van uiterst-rechts dat er teleurgesteld over is dat president Reagan niet snel en krachtig genoeg de conservatieve revolutie uitvoert, die hij tijdens zijn verkiezingscampagne had beloofd.

De oud-minister is het uiteraard niet met alle opvattingen van uiterst-rechts, vooral niet op binnenlands gebied, eens. Maar hij aarzelt kennelijk niet te profiteren van de golf van conservatisme, teneinde openlijker dan ooit zijn kritiek te oefenen op een president in wie hij vermoedelijk nooit vertrouwen heeft gehad. Hij schaarde zich pas achter de oud-gouverneur van Californië toen diens investituur als president onvermijdelijk was geworden.

Grote industrieën: gasprijs koppelen aan stookolieprijzen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De grote energie-intensieve bedrijven in ons land zouden de afgelopen jaar 150 miljoen gulden minder voor het aardgas hebben moeten betalen, als de prijs gekoppeld was geweest aan de stookolieprijs die deze industrieën moeten betalen. Dit blijkt uit een onderzoek van de overkoepelende organisatie, het Samenwerkingsverband Industriële Grootafnemers van Energie. Het SIGE vraagt nu om zo'n koppeling.

Uit het onderzoek zijn duidelijke verschillen naar voren gekomen tussen de gemiddelde prijs die SIGE-leden betaalden en de prijzen voor de elektriciteitsbedrijven. Het gaat om verschillen van 10 tot 40 gulden per ton. De Nederlandse Gasunie onderschrijft dat er een toenemend verschil bestaat.

Inkoopprijs

De gasprijs voor grootafnemers wordt vastgesteld op basis van een gewogen gemiddelde stookolieprijs zoals die wordt betaald door industrie en elektriciteitsbedrijven. Doordat de inkoopprijs van stookolie bij het tienvoudige bedraagt van dat van de SIGE-bedrijven legt de lagere inkoopprijs van die bedrijven nagenoeg geen gewicht in de schaal bij de vaststelling van de aardgasprijs.

Wanneer de gasprijs voor de SIGE-bedrijven in de afgelopen twee jaar zou zijn gebaseerd op door deze bedrijven betaalde stookolieprijs, dan zou hun gasrekening voor 1980 omgeveer 50 miljoen gulden en voor 1981 bij benadering 100 miljoen lager zijn geweest. Het SIGE heeft deze kwestie voorgelegd aan de Gasunie en de overheid.

Aangedrongen wordt op snelle invoering van een gasprijs voor de aangesloten bedrijven die is gebaseerd op de eigen stookolieprijzen. De noodzaak daarvan moet men mede zien tegen de „toch wel scheefgegroeide verhoudingen op het gebied van de energieprijzen in ons land ten opzichte van die in het concurrerende buitenland" aldus het SIGE.

Maatregelen tegen zure regen gevraagd

BRUSSEL – Vertegenwoordigers van een groot aantal milieu-organisaties in Europa hebben na een tweedaagse conferentie in Brussel bij de Europese Gemeenschap in een resolutie aangedrongen op directe maatregelen tegen het toenemende zuurgehalte van de regen.

De hoge zuurgraad is het gevolg van het nog steeds stijgende gehalte zwaveldioxyde (SO2) in de lucht. Deze stof komt vrij bij de verbranding van fossiele brandstoffen. De zure regen heeft in Europa al aanzienlijke schade toegebracht aan de natuur, visstand, landbouw, het grondwater, gebouwen en monumenten. Als nu geen maatregelen worden genomen, dan vrezen de milieu-organisaties een milieuramp die niet onderschat mag worden.

Astmafonds: geen dieren op school

UTRECHT – Als een kind allergische verschijnselen vertoont voor dieren, moeten deze uit de klas verwijderd worden. Het contact met dieren kan de klachten verergeren en dit kan leiden tot onnodig schoolverzuim. Tot deze conclusies komen het Nederlands Astmafonds en de werkgroep van schoolbiologen na overleg over de actie „Dieren uit de klas" van het Astmafonds.

Dat dieren thuis horen in peuterspeelzalen, kleuterklassen en eerste klassen van de lagere school eigenlijk helemaal geen dieren thuis. De schoolbiologen maken daar echter bezwaar tegen: zij hechten vanuit pedagogisch oogpunt veel waarde aan het houden van dieren in de klas.

Reisburo van Hulst biedt in zomer '82:

HET MEEST COMPLETE PROGRAMMA AF BEEK!

MALLORCA ZONDAG EN WOENSDAG
COSTA BLANCA WOENSDAG
COSTA DEL SOL VRIJDAG EN DONDERDAG
TUNESIË DINSDAG EN WOENSDAG

reisburo van Hulst

Maastricht, Grote Staat 21, tel. 043-12741. **Heerlen**, Oranje Nassaustraat 15, tel. 045-715555. **Sittard**, Markt 37, tel. 04490-12960. **Geleen**, Marktpad 14, tel. 04494-49755. **Beek**, Makado, Weth. Sangersstr. 57, tel. 04402-8585.

anvr
Uw ANVR Goeie reis reisburo

Te huur aangeboden

Gemeub. KAMER te h. van alle gemakken voorzien v. net persoon, te Kerkrade-W. Tel. 411709.

Te ruil aangeboden EENGEZINSWONING tegen kleinere woning of flat. Br.o.nr. 683 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Winkelruimte

te huur aangeb.
Heerlen, Willemstr.
Met ruime keuken en kelder.
Te bevr. Barbarastr. 10 Heerlen. Tel. 721268.

Berichtgeving voor Limburg

aan meisjes, verpleegsters, stagepersonen, leerlingen van o.a. Lucasklinieken, ziekenhuizen, verpleegklinieken, die een nette kamer met kitchinette, in een zeer goede sfeer zoeken, in omg. Heerlen, Hoensbroek, Brunssum. Busverbinding voor de deur. Inf. brieven o. no. HO 679 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Mooie woonruimte te h. omg. EYGELSHOVEN te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-460317.

TREEBEEK te h. voll. gemeub. appartement, gr. woonkamer, slaapkamer, keuken en badk. m. toil. Te bevr. 045-214784.

Te huur aangeboden
kamer
in Roermond. Rustige sfeer, bij voorkeur aan vegetariër en niet-roker, m. gebruik keuken en badk. Tel. 04402-3889.

Kl. zelfstandige zkt. WERKRUIMTE te h. in Geleen ± 15 m br. bij 10 m lang. Br. o. nr. GE 278 LD 6161 GE Geleen.

Te KERKRADE zeer nette rustige etagewoning te h. geschikt voor ouder echtpaar of alleenst. Huur ƒ 840,- incl. stook- en servicekosten. Inl. 04494-45880.

FLAT in de Tichel Heerlen te ruil tegen flat in Hoensbroek. Tel. 045-410331.

Grote eengezinswoning te KAALHEIDE tegen kleinere eengezinswoning omg. Kerkrade, geen flat. Tel. 417959.

EENGEZINSWONING met verw., 3 slaapk., tuin met gar., tegen won., onversch. waar. Br.ond.nr. GE 273 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te r. Heerlen naar Sittard rust. gel. ruime FLAT, c.v., 2 zijden gr. balkon teg. woonr. m. tuintje, tel. 045-226268.

Te huur gevraagd

HOUTSNIJDER zoekt woonruimte en werkruimte, tel. 045-[illegible]

Te huur gevr. GARAGEBOX (autostalling) op Lindenheuvel. Tel. 04494-51695.

Te huur gevr. in Munstergeleen, Oirsbeek of omg. WOONHUIS of etage. Aanv. 1-5-'82, tel. 04498-53499.

Te h. gevr. kl. EENGEZINSWON. in Geleen-Zuid of dir. omg. Huurpr. plm. ƒ 650,– Postbus 4160 Maastricht.

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE ± 80 tot 150 m² omg. Hrl. Br.o.nr. SH 265, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jonge HEER, vaste betrekking (ambt.) zkt. woning (woonk., keuken, slpk., douche, w.c.) Brunssum of omstreek huurpr. incl. ± ƒ 500,–, tel. 045-251858.

Internat. handelsfirma zkt. te h. meerdere BUREAUS met magazijn, tel. 045-442773.

Intern. FIRMA zkt. te h. vrijst. huis of bungalow, tel. 045-442773.

Jong echtpaar met 2 kind. zoekt een (vrijst.) EENGEZINSWONING met tuin in de omg. van Vaals. Tel. 09-4924091259.

Ruilen

Te ruil FLAT met 3 slpk. tegen flat met 3 slpk. te Brunssum. Tel. 04495-2919.

Onroerend goed

Te k. goedlopend en gunstig gelegen FRITURE-SNACKBAR + woonhuis te Susteren. Inr. woning is mogelijk, tel. 04499-1615.

Ubach over Worms te k. WOONHUIS. Nieuwenhagerstr. 39, tel. 045-312913.

EYGELSHOVEN te k. op zeer goede stand gelegen 2 ond. 1 kap herenhuis z.g. drive-in-woning, inl. tel. 045-351806.

Te k. Schaesberg vrijst. LANDHUIS met open haard, Amer. keuken, groot tuinhuis en veel privacy, gr. tuin. Tel. 045-322439.

ZAKENPAND zonder woning, pr. ƒ 80.000,– en bovenappartement ƒ 75.000,– . O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Tel. 710170.

HOENSBROEK: ruime woonkamer met apparte slaapkamer en medegebr. van badkamer en keuken, huurpr. ƒ 590,– (incl. gas, water, licht) 04490-10792.

Te k. halfvr.st. woonh. met c.v., L-vorm. woonk. m. rolluiken + tegelen vloer open inger. keuken m. tegelen vloer, badk. m. ligb., w.c., 2 slpks., m. vaste trap naar zolder, tuintje m. stal + carport, vr.pr. ƒ 109.000,– k.k. Bel. tussen 16.00 en 20.00 u. 04492-3463 ruilen voor eengezinswon. te Heerlen-Welten, H'broek (geen flat).

Te k. WONING, Nachtegaalstr. 42, Geleen, tel. 40668 (04494).

GELEEN te koop tussenwoning, ƒ 77.000,– k.k. Tel. 49155 na 18.00 uur.

Gemeente **HOENSBROEK** te koop of te huur winkel/woonhuis met garage, werkplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstraat nabij de markt. Koopprijs ƒ 150.000,– k.k., huurpr. ƒ 1000,– p.mnd. Inl. V. Oost Ass. B.V., postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

Te koop dubbel **WOONHUIS** vr.pr. ƒ 55.000,-, Nw. Gaasstr. 7, Simpelveld, tel. 045-443161.

GREVENBICHT te k. mooie woning, c.v.-gas, perc.oppervl. 335 m2, pr. eiken aanb.keuken, gr. woonk., 4 slpk., douche+2e w.c. Pr. n.o.t.k. k.k. t.e.a.b. Tel. 04454-2632.

EYGELSHOVEN te k. halfvrijst. woning met c.v. en gr. tuin. Ind.: hal, toilet, kelder, woonk., keuken en berging; 1e verd.: 3 slpk., badk., hal. Kooppr. ƒ 80.000,– k.k. Tel. 045-310214.

EYGELSHOVEN te k. hoekhuis, 3 slpks., badk., c.v., woonk. 32 m² open keuken, gr. tuin en gar. Pr.n.o.t.k. Margrietstr. 53, tel. 045-351513.

Te k. Kerkrade-W. 3 BOUWPLAATSEN m. tekening en bouwvergunn. v. het bouwen van 3 premie B-woonhuizen, tel. 045-452483.

Te k. voor hoogste bieder SEMI-BUNGALOW op goede stand. Ind.: woonk. 40 m2, 4 slpks., keuken, 12 m2 , garage 38 m2, beneden geh. plavuizen, o.haard opp. 405 m2 aanv. direct, vraagpr. ƒ 196.000,– k.k. Inl. 045-256571.

Te k. tussenwoning in centrum SPEKHOLZERHEIDE. Ind.: douche, wc., keuken, 2-woonk., 3 slaapk., badk. in aanb., 2 zolderk. en zolder, geh. c.v., tuin en inrit. Vr.pr. ƒ 95.000,-. Postbus 1034, 6460 BA Kerkrade.

HEERLEN Huisbergerstr. 142, halfvrijst. woonh. 2 garages, 3 slpks., kamer 34 m², parket, keuken, nieuwe bijk., zolder, voor- en achtertuin. Incl. stoffering, tel. 720693.

Woonhuis te k. te SCHAESBERG, Danielstr. 9.

MEERSSEN, halfvrijst. huis geïsol en verb. c.v. Gar., kelder. Ruime tuin. 043-644411.

Te k. of te h. vrijst. WOONHUIS bwj. '70. Ind.: woonk. met openhaard, plm. 44 m2, keuken, hal, bergr., toilet, gar. met c.v.-ruimte; 1e verd.: 3 slpk., badk., zolder. Aanv. 20-2-'82. Tel. 04402-1845.

Te k. weg. ziekte, t.e.a.b. CAFÉ-RESTAURANT met terras, nieuwb., gr. privéreken ing + 2 app. in Valkenburg. Tel. 04406-13934.

Te k.: gerestaureerd WOONHUIS 2 onder 1 kap, m. open haard, open keuken, houten wanden etc. Pr. ƒ 75.000,- k.k. 04755-792 Stevensweert.

Te k. te SCHINVELD uniek op heuvel gel. goed geïsol. houten bungalow, voorz. v. c.v., woonk. 8x8 mtr., gr. badk., 2 wc's, 3 slpks. Oppervl. ± 8000 m2 hierop gemets. Loods, spouw, dubbele beglaz. opperv. 13x16 m. WIR v. toepassing. Vergunning 2e loods v. 13x20 aanw. Geh. afgerasterd + aangeplant, vrpr. ƒ 350.000,- k.k. Vrij te aanv., tel. 045-252758.

LINNE: in uniek natuurschoon een gerieflijk en sfeervol landhuisje met terras, prachtige garage, tuin, parkeergelegenheid en oprit. Het geheel extra degelijk en compleet gebouwd in 1979 bied ik te koop aan voor een zeer acceptabele prijs. Inl. Oeveren 40, Linne.

Te koop STEIN lux. bungalow, van alle comf. voorz., tuin, terras, gar., enz. Pr. uitz. over de Maas en diep in Belg. Kempen. Vr.pr. n.o.t.k. Tel. 04495-2325 b.g.g. 1918 of 04746-2180.

Te k. vrijst. WONING, vr.pr. i.o.v. Tel. 045-351205.

BRUNSSUM: hartje centrum, halfvrijst. woonhuis. Ind.: kelder, entree, woonk., eetk. (parket), keuken, w.c., berging, 1e verd.: 3 slpks., (2 parket), douche + 2e toilet, 2e verd.: ruime hobbyruimte/slaapk., vliering, vr.pr. ƒ 105.000,–, inl. 045-250934.

TE KOOP: Bom, Graetheide: voor de snelle beslisser nog 1 van de 8 te bouwen woningen voor kleine gezinnen, vallende onder de Rijkspremie-A-regeling. Indeling: zeer ruime berging, aparte garage met ruime tuin, hal, 2 slaapk., badk., woonk., open keuken. Bij totale financiering en toekenning premie bedraagt de maandlast ƒ 590,-. Inlichtingen: De Bruijn BV, Nachtegaalstr. 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonhuis m. voor en achtertuin, gang, ruime woonkamer m. parket, 3 slpks., badkamer m. ligbad, vliering, zolder, c.v. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 045-313392, na 19.00 uur.

Te koop
Geleen
halfvrijst. woonh. met gar. Ind.: L-vorm. woonk., keuken, hal, toilet, 4 slpk., balk., badk. met ligb., 2e toilet, pr. ƒ 135.000,– k.k. Te bevr. 04495-4930.

KIJKDAG op het bouwplan te Heerlen, Gouverneurstraat 3, zaterdag en zondag van 14.00 tot 16.00 uur. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. 2 min. centr. HEERLEN luxe appartement, geheel gerenov., zeer mooi, ƒ 79.500,- k.k., tel. 045-723307.

Te k. groot goed onderhouden middenhuis met grote tuin en garage, 5 slpks., per 1 april vrij te aanvaarden, ligging Ringstr. 14, TREEBEEK, tel. 226053.

SCHAESBERG: te k. tussenwoning drive-in woning, met c.v.-gas, garage en tuin, 2 kelders, L-vorm. eetkeuken, luxe keukeninstallatie, woonkamer, 3 slpks., badkamer, koopprijs ƒ 122.000,– k.k. Tel. 045-318345.

Geleen op goede stand gel. HERENHUIS m. dubb. gar., mooie v.- en a.tuin, v. c.v.-gas, leuke ind. m. 5 slpk., dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 155.000,- k.k. Br. o. nr. GE 279 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

NIEUWENHAGEN ouder woonh. met grote tuin, 3 slp. kelder, zolder, pr. ƒ 70.000,- v.o.n zond. contanten onnodig te schrijven. Br. ond. no SB 333 LD Fr. Erenslaan 4 6371 GV Schaesberg.

Te k. oud BOERDERIJTJE 571 m2 grond, vrpr. ƒ 70.000,-. Inl. na 18 u. 04490-24980.

GELEEN, zeer gunstig gelegen vrijst. verb. boerderij voor elk bedrijf geschikt Gemak. bereikb. parkeren Pr. ƒ 238.000,-. Br. o. nr. GE 277 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Bouwvak

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q & Q expl.mij. Bergseweg Voerendaal, tel. 045-751884.

Te k. VUILWATERPOMP met briggs en stratton motor cap. 23 m³/u z.g.a.n. Nieuwprijs ƒ 1500,– nu ƒ 800,–, Navolaan 36, Heerlen.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dieren

T. k. DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Witte New.Zeelander KONIJNEN te k. en hokken, goedk. en jonge dwergkezen. Te bevr. Jac. v. Maerlantstr. 21, Molenberg-Heerlen.

Te k. jonge BOUVIERS, 8 wk. m. stamboom. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Te koop mooie BOXER teef, 2½ jaar oud, gestroomd, donker gekleurd, met stamboom. Vraagprijs ƒ 375,–, Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust) na 12.00 uur.

Te k. PEKINGEESJES, m. stamb. Havenweg 38 E, Buchten-Born.

Als alleen het beste goed genoeg is voor uw huisdieren! DIERENHOTEL Abdissenbosch voor de beste verzorging van alle huisdieren tijdens uw afwezigheid. Veterinair toezicht, centr. verwarmd. Telefonisch reserveren. Vogelzankweg 230, Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Te k. mooie grijze roodstaart PAPEGAAI met kooi. Te bevr. tussen 16 en 17.30 u. Corisbergweg 171 Heerlerbaan Hrl.

Te k. weg. omst.hed. grijs POEDELTJE 4 mnd. Tel. 045-211065 Passart-Zd.

Ruwh. TECKEL, teef, 3½ mnd. met stamboom. Tel. 04451-1288.

Ook voor deskund[illegible] vachtverzorging van [illegible] huisdieren naar HO[illegible] DENTRIMSALON [illegible] dierenhotel Abdiss[illegible] bosch. Tel. reserveren [illegible] 317217.

Te k. FOUNDLANDE[illegible] 11 wk. oud, reu en teef [illegible] stamboom. Tel. [illegible] 254525.

Te k. pracht. Riesens[illegible] nautzer - PUPS, pe[illegible] zout, z.g. waakhonden, [illegible] 045-270805.

Te k. KRIELKIPP[illegible] Heerlenerweg 152, Ho[illegible] broek, 045-21179.

Te k. zwarte HERDER[illegible] wkn.) reu ƒ 100,-, tel. 04[illegible] 53068 tussen 14 en 16 u[illegible]

KANARIES te koop m[illegible] nen en poppen, div. kl[illegible] ren, Junostr. 8, Treebee[illegible]

GELDLENINGEN ZONDER ONDERPAND!

VERLAAGDE TARIEVEN

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x	24x
2.500	49,-	53,-	58,-	65,-	76,-	93,-	128,-
5.000	99,-	107,-	117,-	131,-	152,-	187,-	257,-
7.500	143,-	154,-	169,-	190,-	222,-	274,-	379,-
10.000	187,-	202,-	222,-	250,-	292,-	362,-	502,-
12.500	230,-	249,-	274,-	309,-	361,-	449,-	624,-
15.000	274,-	296,-	326,-	368,-	431,-	536,-	746,-
17.500	317,-	344,-	379,-	428,-	501,-	624,-	869,-
20.000	361,-	391,-	431,-	487,-	571,-	711,-	991,-
25.000	448,-	486,-	536,-	606,-	711,-	886,-	–
30.000	536,-	581,-	640,-	724,-	850,-	–	–
40.000	710,-	770,-	850,-	962,-	–	–	–

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtscheiding bij overlijden geen bijkomende kosten

● dezelfde dag geregeld, desgewenst wordt 't geld bij u thuis bezorgd. Tussentijdse en vervroegde aflossing is mogelijk, bestaande leningen geen bezwaar.

Ook verstrekken wij alle andere kredietvormen zoals continukredieten, 2e en 1e hypotheken enz. steeds tegen de gunstigste tarieven en voorwaarden

Vraag vrijblijvend en kosteloos offerte.
Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of bij u thuis.

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, Echt
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur.
Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF.

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.
10 lijnen
Bel 04754-3535
Ruim 10 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

De nieuwe subsidieregeling maakt een eigen huis goedkoop

VOOR VRIJWEL IEDEREEN

U moet toch al fors verdienen wilt u niet voor een woning met rijkssubsidie in aanmerking komen. Zeker nu in 1982 de grenzen van het inkomen en de stichtingskosten van die woningen aanmerkelijk zijn verruimd.

U weet dat het Rijk op bepaalde woningen een hoge subsidie geeft om iedereen toch de mogelijkheid te bieden in het bezit te komen van een eigen huis. De subsidie kan zelfs oplopen tot ƒ 124.300,- met een start in het eerste jaar van ƒ 10.900,-.

In 1982 zijn de stichtingskosten van zo'n woning verhoogd. En dat houdt simpelweg in dat die woningen mooier zijn dan ooit: ruim, goed gebouwd, perfekt geïsoleerd en volkomen gegarandeerd.

Blijft alleen de vraag: 'Hoe hoog mag uw inkomen zijn?'

In de in deze publikatie opgenomen tabel geven wij u een indikatie van de subsidie, die u ongeveer mag verwachten bij het belastbaar inkomen dat ernaast staat. Let wel, die subsidie is dus alleen afhankelijk van uw belastbaar inkomen en nergens anders van.

Dus...

Nu 10,5% rente 3 jaar vast

Heeft u al een eigen woning? Wat zou u ervan zeggen als uw woonlasten aanmerkelijk werden verlaagd?

Heeft u een goed salaris, maar ook een hypotheek, dan zal de rente daarover behoorlijk helpen uw belastbaar inkomen, dat als maatstaf geldt, te verlagen. Daarnaast zal de inruil van uw huidige woning nog 'n aardige winst opleveren.

Bij het kopen van een woning met subsidie hoeft u in de meeste gevallen dus lang geen 100% hypotheek te nemen, terwijl u toch profiteert van de volledige subsidie, die voor uw geval geldt.

Vaak kan dat zelfs honderden guldens per maand schelen.

Dat is nog eens een ander verhaal, nietwaar!

Geen of maar een kleine hypotheek nodig? Die subsidie blijft toch volledig voor u!

Heeft u een grote sok met geld, dan gaat voor u hetzelfde op als hierboven. U heeft dus geen of maar een kleine hypotheek nodig.

Daardoor zijn uw woonlasten so-wie-so al laag én u houdt toch het recht op de volle subsidie, die bij uw inkomen hoort.

Belastbaar inkomen* tot:	Subsidie 1e jaar	Totale subsidie**:
ƒ 27.500,-	ƒ 10.900,-	ƒ 124.300,-
30.000,-	9.775,-	100.500,-
33.000,-	8.425,-	75.225,-
39.500,-	5.500,-	33.000,-
70.000,-	5.500,-	33.000,-

** Een belastbaar inkomen is het bruto inkomen minus persoonlijke verplichtingen (b.v. rente van leningen e.d.) premie AOW etc.*

*** Uitgezonderd extra inkomstenstijgingen.*

De snelste informatie krijgt u telefonisch. Wij zijn van maandag t/m zaterdag bereikbaar van 9 tot 21 uur.

045-712255*

Mogelijkheden dus voor vrijwel iedereen. Stienstra houdt daar rekening mee en bouwt in 1982 honderden woningen in geheel Zuid-Limburg. Ook bij u in de buurt!

Maak er dus snel werk van!

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

BON

Gaarne zou ik vrijblijvend nauwkeurig geïnformeerd worden over mijn persoonlijke mogelijkheden m.b.t. de nieuwe subsidieregeling.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....

In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 4-2-1982. Kassla poly aanvoer 6.700 kolli: A 23 31,20, A 21 31,70, A 19 33,10, A 17 32,70, A 15 30,70, A 13 24,20, B 21 29,60, B 19 28,70, B 17 29,90, B 15 27,20, B 13 24,40, B 12 22,20. Kassla krat aanvoer 5.400 kolli: A 23 27,20, A 21 35,10, A 19 33,20, A 17 29,40, A 15 27,20, B 23 37,20, B 17 31,20, B 15 28,20, B 13 25,70, B 12 25,20. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 8.600 kg: 1 kort A 220,00, 1 lang A 239,00, 1 kort 209,00, 1 lang 214,00, 2 kort 169,00, 2 lang 169,00, 3 A 113,00, 3 B 80,90, 3 C 58,60. Witlof met dekaarde, aanvoer 2.200 kg: 1 kort A 237,00, 1 lang A 219,00, 1 kort 209,00, 2 kort 180,00, 2 lang 169,00, 3 A 119,00, 3 B 88,60, 3 C 78,60. Asperges gefroceerd aanvoer 100 kg: 1 grof wit 39,20, B 1 16,20, 3 grof 11,30. Prei: 1 wit 2/4 zak 202,00, 1 wit 2/4 zak a.k. 177,00, 2 wit 2/4 81,90, 2 2/4 51,00. Rabarber 1 50/op 2,50-2,70.
Nummerprodukten: boerenkool 0,43-0,57, bieten A 1 0,17, Chinese kool 0,45-0,75, rode kool 0,25-0,46, peen: A 0,45, B 0,59-0,63, C 0,36, radijs: 20 per bos 1,04-1,22, schorseneren A 1 1,63-2,10, knolselderij 0,16-0,75, veldsla 3,50-4,50.
Champignonveiling d.d. 3 februari 1982: (dozen) 1 fijn 5,54, 1 fijn C 5,29, 1 M 4,98, 1 MC 4,50, 1 x fijn 4,76, 1 x grof 4,10, (4 kg-bakken) 1 x grof 2 3,38, 3 A 2,83, 3 B 2,79.
Bloemenveiling d.d. 4 februari 1982. Middenprijzen en hoogste prijzen. Alstroemeria 103,82-114,00; amaryllis 43,68-46,00; am. anjer 35,95-66,00; trosanjers 33,92-44,00; chrys. tros jrrnd. 83,13-114,00, asparagus 1e veren 20,67-23,00; forsythia 35,95-52,00; freesia dubbel 38,82-46,00; freesia enkel 27,80-45,00; gerbera 77,88-95,00; iris 32,41-42,00; litaris 58,96-62,00; narcis carlton 17,40-23,00; or. cymbidium 74,43-110,00; or. cymbidium mini 25,83-28,00; roos gr. cocktail '80 96,60-114,00; roos gr. ilona 94,52-113,00; roos gr. prive 85,42-95,00; roos gr. red succes 106,21-137,00; roos gr. sonia 69,26-95,00; roos kl. coron 50,23-69,00; roos kl. motrea 50,04-66,00; anthurium 215,69-280,00; tulp apeldoorn geel 23,48-26,00; tulp apeldoorn rood 22,26-26,00; tulp l. strike 26,18-28,00; tulp l. witwe 26,22-27,00; tulp promine 27,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren: klokprijzen: radijs kas 1 1,01-1,15; prei A1 2,30-2,50; B1 2,–; A2 0,70-1,–; B2 0,60; A3 0,70; veldsla 1 0,70-3,60; chinese kool 1 0,71-0,85; witlof 1 kort 1,70-1,90; 1 lang 1,90-2,–; uitbetalingsprijzen: prei per kg A2 0,700; A3 0,7000; B1 2,000; B2 0,600; kassla per stuk in kratten A12 van 20 stuks 0,27; A13 0,275; A15 0,315; A17 0,336; A19 0,358; A21 0,378; A23 0,415; B12 30 stuks 0,217; B13 0,243; B15 0,279; B17 0,301; B19 0,327; B21 0,356; C1 30 stuks 0,150,–; kassla per stuk in kisten C1 30 stuks 0,080.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld Coöp op gisteren: Witlof lang 1 2,07-2,39; kort 1 2,05-2,07; 3 1,22-1,29; prei A2 1,04-1,08; savooiekool A1 0,92-1,–; boerenkool 2 0,47-0,55; rode kool A2 0,33; selderij A1 0,45-0,62; A2 0,15-0,26; B1 0,30; witte uien 2 0,24-0,44; rode uien 2 0,48-0,51; spruiten A2 0,86-0,88; B2 0,44; knolselderij A1 0,78-0,79.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 243 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 2000-3900; voljarige 1950-3150; luxe tweeëneenhalfjarige merries 1700-2600; luxe tweeëneenhalfjarige hengsten 1550-2600; luxe anderhalfjarige merries 900-1700; luxe anderhalfjarige hengsten 900-1700; veulens merries 750-1400; veulens hengsten 700-1350; hitten 600-1500; Shetlandse ponnies (ruins) 250-550; Shetlandse ponnies (merries) 250-650. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 7,00-8,00; oude slachtpaarden 6,90-7,90. De handel was vlot.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen 129 april-contracten tot stand tegen 41,30-40,50. De stemming was nauwelijks prijshoudend. Verder kwamen in Bintje 50 mm 16 mei-contracten tot stand tegen 43,20. Ook hier was de stemming nauwelijks prijshoudend.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer 3938, weekaanvoer 4280, runderen 991, graskalveren 61, nuchtere kalveren 1285, schapen 983, varkens boven 100 kg 490, biggen 125, geiten 3, slachtrunderen ca. 775. Prijzen (guldens per kg): slachtkoeien extra kwal. 7,85-9,00, 1e kwal. 7,20-7,80, 2e kwal. 6,35-6,85, 3e kwal. 5,80, 6,30, stieren 7,25-8,60, worstkoeien 5,25-6,40; (per kg levend gewicht): slachtzeugen extra kwal. 3,05-3,10, 1e kwal. 3,00-3,05, 2e kwal. 2,95-3,00, 3e kwal. 2,90-2,95; (per stuk): melk- en kalfkoeien 2100-2950, kalfvaarzen 2075-2750, vare koeien 1425-2075, pinken 1000-1400, graskalveren 550-1000, nuchtere kalveren voor fok en mesterij zwartb. 200-385, roodb. 315-525, oude slachtschapen 6,50-9,00 per kg geslacht gewicht, weidelammeren 160-220, zuiglammeren per kg geslacht gewicht 10,25-11,50, schrammen 130-145, biggen 110-125. Overzicht: (resp. handel en prijzen): slachtrunderen vlot prijsh., melk- en kalfkoeien vlot goed prijsh., jongvee redelijk vast, nuchtere kalveren voor fok en mesterij williger goed prijsh., schapen vlug stabiel, lammeren vlot hoger, varkens kalm lager, schrammen en biggen matig lager.

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Coöp. Veluwse eierveiling: aanvoer 3.980.960 stuks, stemming kalm. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 13,30, 55-56 gram 15,15, 60-61 gram 15,40-15,70, 65-66 gram 15,20-15,30, eierveiling: aanvoer 1.222.230 stuks, stemming rustig. Prijzen in guldens: eieren van 51-52 gram 13,90-13,95, 56-57 gram 15,15-15,35, 61-62 gram 15,45, 66-67 gram 15,45-15,35. Eiermarkt: aanvoer ca. 1.05.000 stuks, handel redelijk. Prijzen in guldens: eieren van 48-54 gram 12,25-15,60 per 100 stuks, 2,55-2,89 per kg, eieren van 57-61 gram 16,00 per 100stuks, 2,81-2,62 per kg en 64-67 gram 16,10 per 100 stuks, 2,52-2,40 per kg.

ECONOMISCH KORT

● Engeland heeft nu ruim 3 miljoen werklozen, méér dan in het rampjaar 1933.

● Interbeton (HBG) heeft voor ƒ 115 miljoen bouwopdrachten binnengehaald in Australië, Indonesië en Qatar.

● De suikeroogst in de Sovjetunie is in 1981 20 miljoen ton kleiner geweest dan in 1980 (60,6 mln. ton).

Van Nelle met shag oppermachtig: „De Weduwe”: een religie

ROTTERDAM – „Onze koffieverkopen dalen wat als gevolg van de concurrentie van eigen merken die vaak stukken goedkoper van de hand gaan. Dat is een gevecht dat ons wel raakt, ja”, aldus drs. W.C. Kind, voorzitter van de Raad van Bestuur van De Erven de Weduwe J. van Nelle NV (100 procent eigendom van het grote Amerikaanse concern Standard Brands).

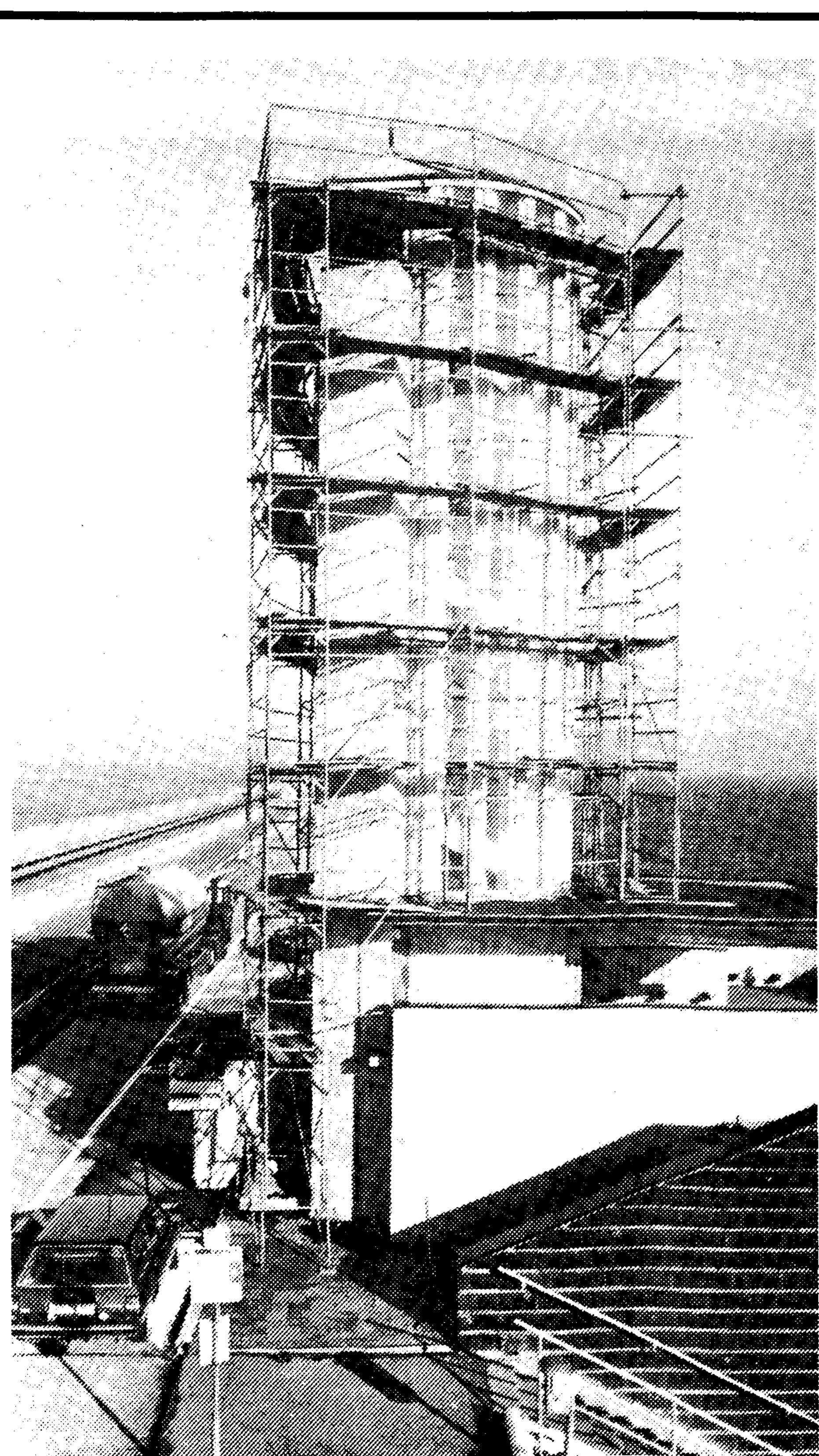
Overigens neemt Van Nelle op de Nederlandse koffiemarkt na Douwe Egberts een goede tweede plaats in met een marktaandeel van ruim 16 procent. Voor thee geldt hetzelfde met een marktaandeel van ruim 10 procent. Van de totale verkopen van hagelslag neemt Van Nelle 35 procent voor haar rekening.
Volgens de heer Kind merkt men bij Van Nelle nog niets van de tendens bij het publiek om minder te roken. Dat kalmer-aan doen met roken doet zich maar weinig gevoelen bij de shag van „de Weduwe” waarin Van Nelle met een marktaandeel van 80 procent alle concurrenten ver achter zich laat. „Of zoals onze concurrent het eens uitdrukte: bij shagrokers is Van Nelle een religie”, aldus de heer Kind. Daar komt bij dat de shag-export naar België en Duitsland flink toeneemt. In deze landen tonen vooral jongeren steeds meer interesse voor shag.
Hoewel er nog geen cijfers beschikbaar zijn heeft Van Nelle vorig jaar de resultaten ongeveer op het peil van 1980 kunnen handhaven. De omzet van ƒ 250 miljoen in de Benelux bleef stabiel. Voor 1982 houdt Van Nelle rekening met teruglopende resultaten.
Dit jaar viert Van Nelle haar 200-jarig bestaan met een aantal festiviteiten. Ter gelegenheid van dit tweede eeuwfeest is een gedenkboek verschenen dat in een oplage van 3500 exemplaren ook via de boekhandel verkrijgbaar is. Het is geschreven door H.F.W. Bantje, die ruim 45 jaar bij het bedrijf heeft gewerkt en opklom van jongste bediende tot directeur.

Bijeenkomst „Ex-Belgische kompels”

SITTARD – De aktiegroep „Ex-Belgische Kompels” te Sittard nodigt alle in Nederland verblijvende mijnwerkers en ex-mijnwerkers uit de Belgische onder- en bovengrondse bedrijven uit voor een besloten contactbijeenkomst ter bespreking van de problemen die zijn ontstaan door de premieheffing-Volksverzekeringen (AOW).
De bijeenkomst wordt op 18 februari a.s. om 19.30 uur gehouden in café-restaurant v.d. Wal, Pastoor Vonckenstraat 83 Geleen. Zij wordt georganiseerd door de aktiegroep, per adres: F. Otte, Morgenstraat 43, 6134 SH Sittard. Telefoon: 04490-22558.

Ondersteuning PNL-overleg
Telegram naar Jan Terlouw

MAASTRICHT – De Maatschappij voor Nijverheid en Handel, departement Midden- en Zuid-Limburg heeft gisteren een telegram gezonden aan minister Terlouw waarin bijzondere aandacht wordt gevraagd voor de voorstellen van het provinciaal bestuur tijdens het volgende week vrijdag te houden PNL-overleg in Den Haag. „Met de initiatieven van gouverneur Kremers voelen wij ons sterk verbonden. De rol van Dutch Wedge in Europa kan slechts slagen met uw steun”, aldus het telegram. Dr. J. Kremers sprak gisteren op een bijeenkomst van de Maatschappij in Maastricht. Hij toonde zich optimistisch over positieve beslissingen van de regering over een grootschalig experiment met tweerichtingkabeltelevisie, over de verplaatsing van een TNO-dierentransportbedrijf van Zeist naar Schinveld alsmede over projecten ten behoeve van de sportgezondheidszorg.
Van het totale pakket zei de gouverneur een uitbreiding van de werkgelegenheid te verwachten met 2200 arbeidsplaatsen.



Halve eeuw Afsluitdijk

DEN OEVER – Op 28 mei 1932 werd de Afsluitdijk gedicht en daarmee werd toen de aanzet gegeven voor de drooglegging van grote delen van de voormalige Zuiderzee: eerst de Wieringermeerpolder en de Noordoostpolder en in latere jaren de beide Flevolanden. Alleen de Markerwaard is nog water – hoewel, van Enkhuizen kan men al over een buitendijk ervan naar Lelystad. Op de plek waar vijftig jaar geleden het laatste gat werd gedicht, staat een monument, algemeen bekend als „het” Monument. Momenteel staat het in de steigers voor een opknapbeurt.

KWJ tegen sociale dienstplicht

UTRECHT – De KWJ, Beweging van Werkende Jongeren, keert zich tegen elke vorm van werkplicht en heeft daarom protest aangetekend tegen het voorstel van minister Van der Louw om jongeren te werk te stellen in de maatschappelijke bijstand. De KWJ is óók tegen maatschappelijke dienstplicht en keert zich hiermee tegen de visie van de jongeren in het CNV, zo heeft zij in een communiqué medegedeeld.

HTS-Heerlen: wonen na 1982

HEERLEN – Donderdag 4 en vrijdag 5 maart worden aan de Hogere Technische School Heerlen (tel. 045-711600) voor de negende maal Bouwkundedagen gehouden.
Donderdag worden voordrachten gehouden door prof. ir. Laddé, hoogleraar woningbouw aan de TH Delft „Inleiding op het thema, woningbouw voor 1980”; door ir. Rijnboutt, architect te Amsterdam „Een gewoon woningbouwersverhaal” en door prof. ir. Sterenberg, hoogleraar seriematige woningbouw TH Delft „Bouwen en wonen in de komende jaren”. Na de voordrachten is er ruimschoots gelegenheid voor discussie.
Vrijdag worden voordrachten gehouden door mevr. prof dr. dipl.-ing. Fassbinder hoogleraar stadsvernieuwing TH Eindhoven „De volkshuisvester tussen de molenstenen van het materiële conservatisme van de woningbouw en de sociaal-politieke dynamiek”; door de heer De Beer, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, specialist woningbouw en ruimtelijke ordening voor de VVD „Knelpunten in de woningbouw; wat doen we er aan?” en door prof. ir. Prak, hoogleraar vormstudie aan de TH Delft „Architectuuropvattingen in de woningbouw”. Op deze dag hebben ook de forumdiscussies plaats.

● De automerken die in 1981 nog een vooruitgang in Nederlandse verkopen boekten (bij een algemene teruggang van 13 procent) waren BMW, Chrysler, Hyundai, Lada, Saab, Skoda, Subaru, Suzuki en Zastava.

Voorzichtig
Beursoverzicht

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs moest donderdag hier en daar wat terrein prijsgeven. Vooral de openingskoersen waren aan de zeer voorzichtige kant. Gaandeweg vonden enkele fondsen echter de weg terug. De obligatiemarkt was verdeeld. De hoog-rentende waarden moesten fractioneel achteruit, terwijl de noteringen van laag-rentende waarden in een aantal gevallen wat aantrokken.

De internationals moesten het doen met een opnieuw tegenvallend Wall Street, waar de koersen verder wegzakten. De dollar was nagenoeg onveranderd en bood dus weinig tegenwicht. Ook andere stimulansen van buiten bleven achterwege. Dit alles resulteerde voor de internationals in een zwakke stemming, vooral voor Koninklijke Olie. Het oliefonds verloor bijna ƒ 2, op ƒ 82,90.
Ook KLM leverde flink in en wel ƒ 1,50 op ƒ 84,50. Unilever begon aarzelend op ƒ 157,70, maar trok rond het middaguur aan tot ƒ 158,00, een uiteindelijk verlies van drie dubbeltjes. Voor Hoogovens gold hetzelfde. Na een voorzichtige start kwam Hoogovens toch op ƒ 17,40, een winst van twee dubbeltjes door Duitse vraag. AKZO sprokkelde er een dubbeltje bij op ƒ 26,80, Philips daarentegen leed een miniem verliesje.
Bij de banken was NMB zwak met een verlies van ƒ 2,20 of ƒ 118,. Amro en ABN waren nagenoeg onveranderd. De verzekeraars leden verlezen tot ƒ 0,80. Ook de bouwers konden zich niet handhaven op het koerspeil van woensdag. HBG was zodoende ƒ 0,50 in reactie op ƒ 76,70. De beide actieve scheepvaartwaarden gleden eveneens weg. Nedlloyd werd ƒ 1 goedkoper op ƒ 131,30 en Van Ommeren ƒ 0,40 op ƒ 30,50. Verder was Pakhoek ƒ 0,40 vaster op ƒ 43,30, terwijl Gist Brocades bijna inleverde op ƒ 67,40.
Op de Europese optiebeurs gingen donderdagmorgen 966 contracten om. Bij de aandelenopties noteerden de calls lager, terwijl bij de goudopties de calls in waarde stegen. In goudopties werden 252 contracten verhandeld.

Lokaal

Op de lokale markt bleef het rustig met maar weinig koersveranderingen. De koersafwijkingen die er waren, bleven over het algemeen bescheiden. Vooruitgang was er voor Smit, die ƒ 1 steeg op ƒ 48 op de verwachting van een iets hogere winst. Fokker ging ook omhoog en wel ƒ 1 op ƒ 35,50. Proost en Brandt werd ƒ 2 duurder op ƒ 73. Bredero Bouw steeg ƒ 2,50 op ƒ 203. Braat werd tevergeefs gevraagd op ƒ 66.

Aan de andere kant moest KBB ƒ 1,30 terug op ƒ 24,10. ACF verloor ƒ 1,80 op ƒ 77 en Borsumij Wehry ƒ 2 op ƒ 99. KNP zag zich ƒ 0,70 ontglippen op ƒ 20,60. Wereldhaven ten slotte was beleggers ƒ 1,20 minder waard op ƒ 96. Op de paralellmarkt zakte de P. & C. GROEP, terwijl Enraf-Nonius in waarde won.
Tijdens beurstijd zakte Koninklijke Olie verder evenals KLM. Ennia gleed af naar ƒ 107, per saldo een verlies van ƒ 1,50. Verder waren de veranderingen niet groot.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op donderdag 4 februari 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg.

GOUD: onbewerkt ƒ 31.420 - ƒ 32.130, vorige ƒ 30.860 - ƒ 31.560; bewerkt ƒ 30.480 - ƒ 33.420, vorige ƒ 29.930 - ƒ 32.830.

ZILVER: onbewerkt ƒ 620 - ƒ 723, vorige ƒ 602 - ƒ 705; bewerkt ƒ 600 - [illegible]. VORIGE ƒ 580 - 740.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoe ,en buitenlands bankpapier van g' ,eren:

Amerikaanse dollar	2.53	2.63
Engelse pond	4.66	4.96
Belgische frank (100)	5.63	5.93
Duitse mark (100)	108.00	111.00
Italiaanse lire (10.000)	19.00	22.00
Portugese escudo (100)	3.30	4.00
Canadese dollar	2.09	2.19
Franse franc (100)	41.75	44.75
Zwitserse franc (100)	135.00	138.00
Zweedse kroon (100)	43.25	46.25
Noorse kroon (100)	41.75	44.75
Deense kroon (100)	32.00	35.00
Oostenr. schilling (100)	15.53	15.83
Spaanse peseta (100)	2.35	2.65
Griekse drachme (100)	3.75	4.55
Finse mark (100)	55.75	58.75
Joegoslav. dinar (100)	4.30	5.70
Ierse pond	3.70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.57475-725
Pond Sterling	4.8055-8105
Duitse Mark	109.625-675
Franse Frank	43.0600-110
Belgische Frank	6.4375-4425
Zwits. Frank	136.675-725
Japanse Yen	110.20-0.30
Ital. Lire	20.525-.575
Zweedse Kroon	45.025-.075
Deense Kroon	33.505-.555
Noorse Kroon	43.315-.365
Canadese Dollar	2.13725-975
Oostenr. Schilling	15.6450-6550
Iers Pond	3.8630-8730
Spaanse Peseta	2.585-2.605
Austr. Dollar	2.8100-8200
Antill. Fls.	1.4225-1.4425
Surin. Fls.	1.4300-4600
Saoedi Riyal	75.20-75.45

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	88.60	87.8
Algemeen-lokaal	89.00	88.4
Internationals	88.10	87.1
Industrie	69.20	68.9
Scheep- en luchtvaart	154.30	152.9
Banken	190.00	187.6
Verzekering	159.80	159.0
Handel	67.80	67.6
CBS-oblig.index	84.20	84.1
Rendem.staatslening	11.16	11.19
waarvan 3-5 jaar	11.06	11.10
5-8 jaar	11.22	11.25
8 jaar en langer	11.09	11.10
nieuwste drie	11.07	11.07
rend. BNG-leningen	11.07	11.06
rend. bankleningen	11.44	11.42
rend. spaarbrieven	12.56	12.56

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 26.80 (26.80)
Kon. Olie 81.60-82.40 (82.00)
Philips 22.90 (22.90)
Unilever 157.70 (157.80)
KLM 84.00 (84.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	843.99	355.18	106.82	332.91
Hoogst	852.74	357.38	107.64	335.79
Laagst	835.71	348.98	105.85	328.90
Slot	847.03	352.49	106.62	332.67
Winst/verlies	+2.00	−1.17	−0.69	−0.26

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	62,70e	62,50e
Akzo	26,80	26,80
ABN	285,00e	285,00
Amev	81,90	81,10
Amro-bank	50,00	48,80
Bos Kalis Westm.	68,00	67,60
Dordtsche Pr.	213,80	208,20
Dordt. Petr. pref.	211,90	205,70
Elsevier-NDU	134,50	133,80
Ennia	108,50	107,00
FGH	52,80	52,70e
Gist Brocades	68,50	67,80
Heineken	54,10	53,40
Heineken Hld.	49,00	48,50
Holl. Betongroep	77,20	76,70
Hoogovens	17,30	17,10
KLM	86,20	84,00
Kon. Olie	84,60e	82,60
Nat. Ned.	108,60	108,90f
NedLloyd groep	132,80	131,80
NMB	120,20	118,00
NMB (div. 82)	113,00	111,00
Van Ommeren	30,90	30,70
Pakhoed Hold.	42,90	43,10
Pakhoed cert.	41,00	41,00
Philips	23,20f	23,00
Philipa (div. 82)	22,60	22,10
Robeco	220,20e	220,00
Rodamco	120,40	120,60
Rolinco	216,00	215,50
Rorento	138,80	138,50
Unilever	158,30e	157,80
Ver. Bezit VNU	53,00	53,10
Volker Stevin	29,00	28,70
Westland U.H.	77,00	76,20

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	107,50	107,30
12.50 Ned. 81-91	105,30	105,30
12.25 id. 81-88	103,50	103,30
12.00 id. 81-91	103,00	102,80
12.00 id. 81-88	103,00	102,60
11.75 id. 81-91	101,70	101,40
11.50 id. 80	101,00	100,50
11.50 id. 81-91	101,00	100,50
11.50 id. 81-92	100,90	100,40
11.50 id. 82-92	101,00	100,40
11.25 id. 81-96	100,10	100,10
11.00 id. 81-88	100,10	100,00
10.75 id. 80	98,00	97,80
10.75 id. 81	97,90	97,60
10.50 id. 74	100,50	100,50
10.50 id. 80	96,40	96,30
10.25 id. 80-90	96,90	96,80
10.25 id. 80-87	98,10	98,20
10.00 id. 80	94,90	94,70
9.75 id. 74	92,90	92,70
9.50 id. 76-1	97,60	97,60
9.50 id. 76-2	94,30	94,30
9.50 id. 80-95	91,20	91,20
9.25 id. 79-89	92,10	92,10
9.00 id. 75	89,30	89,30
9.00 id. 79-94	89,30	89,30
8.75 id. 75	92,30	92,30
8.75 id. 75-2	91,70	91,70
8.75 id. 76-96	88,90	88,90
8.75 id. 79-94	90,40	90,40
8.75 id. 79-89	90,20	90,20
8.50 id. 75	91,30	91,30
8.50 id. 75-2	90,70	90,70
8.50 id. 78-93	87,80	87,80
8.50 id. 78-89	92,20	92,40
8.50 id. 79-89	92,40	92,40
8.25 id. 76-96	86,40	86,40
8.25 id. 77-92	89,70	89,70
8.25 id. 77-93	88,50	88,50
8.25 id. 79-89	89,20	89,20
8.00 id. 69	86,60	86,80
8.00 id. 70-95	86,20	86,40
8.00 id. 71-96	85,40	85,40
8.00 id. 70-I	96,30	96,30
8.00 id. 70-II	95,50	95,60
8.00 id. 70-III	95,60	95,60
8.00 id. 76-91	89,90	90,00
8.00 id. 77-97	85,40	85,40
8.00 id. 77-87	93,90	93,90
8.00 id. 78-88	89,50	89,50
7.75 id. 71-96	84,10	84,10
7.75 id. 73-98	81,70	81,70
7.75 id. 77-97	83,70	83,70
7.75 id. 77-92	87,00	87,00
7.50 id. 69-94	85,10	85,30
7.50 id. 71-96	84,40	84,40
7.50 id. 72-97	82,40	82,40
7.50 id. 78-93	87,00	87,00
7.50 id. 78-88	88,50	88,50
7.50 id. 78-88-2	87,80	88,00
7.20 id. 72-97	81,40	81,40
7.00 id. 60-I-91	86,50	86,50
7.00 id. 66-II	85,40	85,60
7.00 id. 69-94	84,20	84,20
6.75 id. 78-98	79,30	79,30
6.50 id. 68-I-93	84,30	84,30
6.50 id. 68-II	83,50	83,50
6.50 id. 68-IV	82,30	82,50
6.25 id. 66-91	85,80	85,80
6.25 id. 67-92	82,90	83,00
6.00 id. 67-92	84,00	84,00
5.75 id. 65-1-90	85,80	86,00
5.75 id. 65-2	85,30	85,60
5.25 id. 64-1-89	86,50	86,80
5.25 id. 64-2	86,00	86,00
5.00 id. 64-94	81,10	81,10
4.50 id. 58-83	95,60	95,60
4.50 id. 59-89	87,00	87,00
4.50 id. 60-1-85	94,10	94,10
4.50 id. 60-2	85,60	85,60
4.50 id. 63-93	80,40	80,40
4.25 id. 59-84	95,20	95,20
4.25 id. 60-90	83,30	83,10
4.25 id. 61-91	84,10	84,10
4.25 id. 63-1	82,10	82,20
4.25 id. 63-2	81,40	81,40
4.00 id. 61-86	91,10	91,10
4.00 id. 62-92	82,60	82,80
3.75 id. 53-93	81,60	81,40
3.50 id. st. 47	81,20f	81,20
3.50 id. 53-83	96,00	96,00
3.50 id. 56-86	93,00	93,00
3.25 id. 48-98	74,50	74,50
3.25 id. 50-90	86,00	86,00
3.25 id. 54-94	78,80	78,80
3.25 id. 55-95	77,00	77,80
3.25 id. 55-85	91,50	91,50
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	105,90	105,90
1.00 id. 81.06	100,80	100,80
11.00 id. 74-84	99,20	99,40
10.50 id. 1974	100,10	100,10
9.50 id. 74-82	99,30	99,30
9.50 id. 74-99	91,60	91,60
9.50 id. 75-85	98,50	98,50
9.50 id. 76-01	90,80	91,00
9.00 id. 75-00	89,00	89,00
8.75 id. 70-90	92,90	92,90
8.75 id. 70-95	89,30	89,30
8.75 id. 75-00	87,80	87,80
8.75 id. 77-02	86,70	86,60
8.50 id. 70-85	96,20	96,20
8.50 id. 70-95	88,60	88,60
8.50 id. 73-98	85,80	86,00
8.25 id. 70-85	95,70	95,70
8.25 id. 70-96	86,60	86,80
8.25 id. 76-01	81,90	82,10
8.00 id. 69-94	86,30	86,50
8.00 id. 71-96	85,50	85,50
8.00 id. 72-97	85,00	85,00
8.00 id. 73-79	97,80	97,80
8.00 id. 75-00	81,70	81,70
7.60 id. 73-98	81,30	81,30
7.50 id. 72-97	81,30	81,50
7.25 id. 73-98	79,80	79,80
7.00 id. 66I-91	86,40	86,40
7.00 id. 66-II	85,50	85,50
7.00 66-IV	85,10	85,10
7.00 id. 72-97	79,80	79,80
7.00 id. 73-83	99,00	99,00
6.75 id. 67-92	84,00	84,00
6.75 id. 68-93	83,00	83,00
6.75 id. 72-82	99,20	99,20
6.50 id. 67-92	84,70	84,70
6.25 id. 67-92	83,60	83,60
6.00 id. 57-82	98,20	98,20
6.00 id. 65I-90	86,50	86,50
6.00 id. 65II	85,80	85,80
5.75 id. 65II	85,40	85,50
5.50 id. 65-90	85,30	85,30
5.25 id. 64-89	86,40	86,40
5.25 id. 65-90	87,00	87,00
5.00 id. 58-88	89,50	89,50
5.00 id. 64-89	86,80	86,80
4.75 id. 58-88	88,10	88,10
4.50 id. 58-89	87,50	87,50
4.50 id. 59-84	93,60	93,60
4.50 id. 60-85	93,70	93,70
4.50 id. 62-92	81,90	81,90
4.50 id. 62-93	81,20	81,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	—	78,50
8.75 ABN	100,30	100,20
6.75 Amro 73	88,20	87,70
5.50 Amro 8.25	156,00	154,00
8.50 Westm.	92,20	91,80
6.25 Buhr T	87,50	87,50
4.00 Elaion	84,10	85,00
8.75 Elsev.-NDU	67,00	66,80
7.25 Furn. 73	76,70	77,00
5.75 Gist-Br.	105,00	104,00
5.25 Hoogovens	71,00b	—
7.25 Kappa 73	78,20	78,20
8.75 KNSM	92,00	94,00
8.75 KBB	75,30	74,70
7.75 K.N. Pap.	80,50	81,50
7.25 M'intosh	90,30e	91,00
9.00 Meneba	84,50	84,20
7.00 NBM-B	61,00	62,50
7.75 Nutricia	85,00	84,70
8.00 Nijverd.	94,00	—
6.50 Océ-Gr.	—	91,00a
4.75 Philips	91,75	91,90
10.00 Pont	74,90	74,10
7.50 Proost B.	86,20	85,80
6.50 Rolinco	56,50	57,00
6.50 id. 1000	59,50	59,00
8.00 Sanders	88,00	88,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	83,00	83,00
8.75 Stev. Gr.	79,80	79,30
9.00 VMF-St.	63,50	63,80
8.25 Vih. But	—	74,00
8.50 Volk. Stev.	65,10	65,00
7.00 W'have	94,50	94,00
7.00 W'sanen	87,50	88,50
8.75 W.U. Hyp.	78,50	78,60

Binnenlandse aandelen

ACF	78,80	77,00
ADM-Beheer	145,50	145,00
AMFAS	73,20	73,00
Asd. Rubber	2,10	2,50
Asd. Rijtuig	110,00	111,00
Ant. Brouw.	220,00b	220,00b
Ant. Verf.	198,00	198,00
Ass. St. R'dam	62,10	62,00
Audet	83,00	82,70
Aut. Ind. Rt.	670,00	670,00
Ballast-N.	81,00	80,10
Bam	20,50	20,50
Batenburg	333,00	332,00
Beek van	48,00	48,00
Beers	90,00	90,50
Begemann	47,00	47,50
Belindo	317,30	316,60
Berkel P	25,00	25,00
Blydenst. C.	275,00	280,00
Boer Druk	105,00	103,00
Bols	61,00	61,00
Borsumij W.	101,00e	100,00
Braat Bouw	65,00b	66,00b
Breevast	138,50	138,00
Breevast (cert.)	138,50	138,00
Bredero	200,50	203,00
Bredero (cert.)	200,50	203,00
Buhrm. Tett.	39,20	38,50
Cal. hold. NV	33,80	33,00e
Calvé-D. cert.	219,00	219,00e
id. 6 pct. cert.	1360,00	1342,00
Centr. Suik.	72,50	71,50
id. cert.	73,80	73,10
Ceteco	170,00	170,50
id. cert.	170,00	170,50
Chamotte	12,30	12,30
Cindu-Key	13,50	13,70
Claimindo	310,00	311,00
Deli mij.	77,50	77,80
Desseaux	39,00b	40,00
Dorp en co.	104,50	104,00
Econosto	34,50	34,50
Emba	81,00	81,00
Eriks	41,00	41,00
Fokker	34,50	35,30
Furness	23,40	23,40
Gamma H.	38,10	38,60e
id. 5 pct.	14,80	15,30e
Gel. Delft c.	282,00	282,00
Gerofabr.	39,00e	39,00e
Giessen	140,00	141,00
Goudsmit	42,00	42,60e
Grasso	66,50	67,00
Hagemeijer	24,40	24,10
Hoek's Mach.	55,20	56,50
NV Holdoh.	141,00	141,00
Holec	50,00	50,00
HALL Trust	235,00	229,00
Holl. Kloos	126,00	125,50
Hunter Douglas	7,00	7,50
HVA Mijen crt.	52,50	52,50
ICU	55,00	53,00
IHC-Inter	168,00	168,50
Ind. Maatsch.	225,00	225,00
IBB Kondor	98,50	98,00
Internat. M.	21,70	22,10
Kempen B.	48,00b	—
Klene S.	185,00	186,00
Kluwer	66,80	66,60
KBB	26,30	—
id. cert.	25,40	24,20
id. 6 cum.	—	—
KNP	21,30	20,60
Krasnap.	96,50	96,50
Kwatta	10,40	10,40
Landre Gl.	100,50	100,50
Leids Wol.	109,00e	108,00
Macintosh	81,50	84,30e
Maxw. Petr.	195,00	191,00
Meneba	47,00	47,00
MHV A'dam	4,50b	4,50e
Moeara En.	343,00	340,00f
id. 1-10	4280,00	4250,00
id. 1-4	910,00	900,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	334,00	335,00
Naarden	28,50	28,00
Naeff	—	—
Nagron	19,10	19,20
NBM-Bouw	3,80	3,50
Nedap	159,80	160,50
Ned. Crediet	34,00	34,60
NEFIT	980,00	980,00
Ned. SHB	202,50b	203,30
Ned. Springst.	3950,00a	3950,00a
Nierstrasz	775,00	775,00
Norit	60,60	60,30
Nutricia GB	53,10	53,70
Nijverdal	38,70	38,50
Océ-Gr.	79,00	79,50
Orenstein	135,00	130,00
Otra	41,00	43,50
Palembang	89,00	88,00
Palthe	20,50	—
Pont Hout	48,00e	48,00e
Porcel Fles	150,00	150,00
Proost en Br.	71,00	73,50
Rademakers	140,00	140,00
Ravast NV	14,20	14,00a
Reesink	186,00	186,50
Riva	280,00	280,00
id. cert.	276,00	276,00
Rohte en Jisk	88,00	88,00
Rommenholl	301,00	301,00
Rijn-Schelde	37,70	37,50
Sanders	71,50	72,00
Sarakreek	65,50	65,50
Schlumberger	669,00	640,00
Schuitema	34,20	35,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	43,00	47,50
Slavenb. Bnk.	79,80	79,30
Smit Intern.	47,00	48,40
Telegraaf	68,50	68,50
Textiel Tw.	35,20	35,50
Tilb. Hyp.bk.	38,50	39,50
Tw. Kabel h.	156,00	156,30
Twynstra en G.	39,70	39,70
Ubbink	62,00	63,00
Ver. Glasf.	92,00	92,00
VMF-Stork	41,50	41,30
Verto cert.	27,50	27,10
Vihamij Butt	10,60	10,60
VRG Gem. Bez.	34,60	34,00
Wegener cert.	16,00	16,00
Wessanen	62,50	62,50
Wyers	19,30	19,20
Wijk en Her	115,00	115,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	108,00	107,00
Alrenta	101,40	101,40
Alvamy	102,00	102,20
America Fnd.	172,50	170,50
Asd. Belegg. D	146,10	145,10
Binn. Belf. VG	129,00	128,00
B.O.G.	137,00	137,00
Eur. Pr. Inv.	155,00b	155,00b
Goldmines	950,00	960,00
Holland F	101,20	101,50
Interbonds	482,00	482,00
Leveraged	226,00	226,00
Obem	76,40	76,90
Sumabel	44,00	44,00
Tokyo PH(S)	165,00	165,00
Tokyo PH	227,00	227,50
Uni-Invest	97,00	97,00
Viking	127,00	125,00
Wereldhav.	97,20	96,00
Concentra	183,00	184,00
Unifonds	317,00	320,00
Chemical F	21,90	21,60
Col. Growth	16,40	16,20
Japan Fund	25,90	25,60
Lehman Corp	40,00	40,00
Madison F	—	—
Technology F	27,60	27,30
Vance. Sand.	13,20	13,20

a = latenb = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	—
Am. express	43,50	42,30
Am. Motors	2,65	2,65
Am. Tel. & Tel.	59,10	58,20
Asarco	23,10	23,30
Atl. Richf.	40,60	38,40
Beth. Steel	21,00	20,60d
Boeing Comp.	20,80	20,60
Burroughs	33,20	32,90
Citicorp.	25,30	25,20
Cities Serv.	37,50	36,70
Colgate	—	17,30
Cons. Foods	—	—
Control Data	34,90	34,60
Down Chemical	—	—
Du Pont	36,30	35,50
Eastman Kodak	74,30	72,80
Exxon Corp.	29,60d	29,25
Fluor Corp	26,30	26,20
Ford Motor	18,20	18,00
General Electr.	62,50	61,80
General Motors	37,30	37,60
Getty Oil	58,20	57,50
Gillette	—	33,00
Gulf Oil	30,40	29,50
IBM	63,00	61,40d
Intern. Flavor	19,30	19,30
Intern. Paper	36,40	35,50
Intern. Tel&Tel	28,70	28,50
Litton Ind.	53,50	53,50
Lockh. Aircraft	51,30	52,30
LTV Corp.	16,60	16,90
Mobil Oil	22,75	22,50
North Am. Phil	35,80	36,20
Occ. Petr. Corp.	21,80	22,00
Pepsico	37,00	37,00
Philip Morris	48,00	46,10
Philips Petrol.	37,00	35,50
Polaroid Corp.	21,00	21,00
Quaker Oats	—	—
RCA	17,80	18,00
Rep. Steel	23,40	23,30
Schlumberger	51,40	49,00
Sears Roebuck	17,40	16,60
Shell Oil	39,10	38,50
Sperry Corp.	32,60	32,10
Stand. Oil of Cal.	34,00	33,00
Tandy	35,30	34,60
Texaco	30,30	30,05
Texas Instruments	79,50	79,90
Union Carbids	46,60	45,50
Union Pacific	—	—
U.S. Steel	24,20	23,70
Warner Lambert	22,40	22,30
Westingh. El.	25,20	25,40
Woolworth	17,30	17,00
Xerox Corp	39,50	39,10

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	365,00	363,00
Br. Petrol	560,00	570,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	127,00	127,00
Hoesch	25,50	25,50
Imp. chem.	—	155,00
Petrofina	268,00	—
Solvay	—	—
Alcan	51,50	51,30
Am. Cyanam	70,00	72,00
Am. Standard	63,00	65,00
Bell Teleph.	38,00	37,80
Can. Pacific	80,20	79,50
CBS	115,00	118,00
Celanese	138,00	138,50d
Chrysler	11,50e	11,60
Columb. Gas	79,50	—
Cons. Edison	85,50	84,00d
Curtiss W.	99,00	99,00
East Airl.	14,50	14,50
Gen. Foods	76,00	75,30
Goodrich	52,00	52,00
Goodyear	49,50	49,70
Hysky Oil	20,60	19,60
Imperial Oil	48,10	46,20
Inco	32,50	33,00
Mc. Donnell	76,00	76,50
Merck Co.	221,50	219,50
Minnesota	141,00	139,00
Nabisco Brands	79,80	80,30
National Can.	54,00	54,50
Nat. Dist & C.	58,00	57,80
NCR Corp.	113,00	112,00
Procter & C.	218,00	216,70
Reynolds I	117,50	117,00
Shell Can.	35,20	34,80
Sterling Dr.	57,80	57,00
Sun Oil C.	91,50	92,50
Transam C.	57,20	57,50
U. Brands	25,00	—
Dai-Ichi K.	505,00	495,00
Nippon Elec.	—	1910,00
Pioneer El.	197,00	190,00
Sanyo Electr.	265,00	260,00
Sony Corp.	900,00	900,00

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Zat. 6 febr. mankanaries lichte & donkere kleuren, 10 popjes, 6 rode mannen & poppen, 13 roodzalm mannen, 13 popjes, 11 kneu- & sijsbast., 10 putterbast., 25 roodrugpark., 10 p. stik, diamantduiven, 10 zebravinken, 6 meeuwen, 4 parkieten, 9 valkpark., 25 p. paar. Vogels brengen Beek, 11.30-12.15 u., Pr. Mauritsln. 50, Berg en Terblijt, 1-1.30 u., Rijksweg 46, Heerlen, 2.15-3 u., Emmastr. 7a, Sittard, 3.30-4 u., Putstr. 10.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 28-1-1982 is in staat van faillissement verklaard **Henricus Maria Antonius Joosten,** geboren te Heerlen op 4-10-1948, wonende te Beek Lb., Heirstraat 3, h.o.d.n Limburgs Piano en Orgelcentrum te Beek Lb. Wolfeynde 20, met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot Rechter-Commissaris en Mr. W.M.J. Wetzels, Maastrichterlaan 9 te Beek Lb. tot curator.
Curator
Mr. W.M.J. Wetzels,
advocaat en procureur,
Maastrichterlaan 9
Beek Lb.

Door de heer **Theodorus van Deijl** en mevrouw **Christina Hendrika Johanna Godée,** wonende te Brunssum, is bij de Rechtbank te Maastricht een verzoek ingediend om te geraken tot het maken van huwelijksvoorwaarden.
De ontwerpakte van huwelijksvoorwaarden ligt ter inzage ter Griffie van de Rechtbank te Maastricht.
Krachtens de beschikking van de Rechtbank Maastricht van 21 januari 1982 worden eventuele schuldeisers opgeroepen om in Raadkamer van de Rechtbank te Maastricht van donderdag 25 februari 1982 des voormiddags te 10.45 uur te verschijnen, teneinde op het verzoek te worden gehoord.
De zitting wordt gehouden in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.
Heerlen,
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen
Mr. J.P.G. Hautvast

Dieren

Te k. witte BOXER, 8 wk. voor goed tehuis goedkoop, tel. 045-724745.

Te k. BOUVIER, reu, 2 jaar met stamboom, goudeerlijk, goed waaks, tel. 045-723768.

Te k. aangeb. Engelse COCKERSPANIEL, pup, 9 wk. oud, m. stamb. en geënt. Te bevr. Molenstr. 8, Brunssum.

STUNTAANBIEDING: mooie jonge roodstaart papegaai met kooi en spraakgarantie ƒ 255,–. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht tel. 043-627280.

Wegens fam. omst. DWERGPOEDEL te koop, 2 jr. met papieren ƒ 200,–. Tel. 045-725710.

Te k. nest ROTHWEILER, pups, alleen v. ser. liefhebbers, ingeënt en ontwormd. B. Custerslaan 19, Nieuwenhagen.

Te k. BASTAARDPUTTERS e.a. vogels, tel. 045-310009.

Te k. jonge blauwe ARA tam spreekt zeer goed, tel. 045-322417.

Te k. D.H. PUP, 9 weken oud, met stamboom en paspoort. 04494-47892.

Te k. jonge Mechelse HERDERS, niet duur. Toupsbergstr. 95, Kerkrade, tel. 045-458652.

Te k. Terveurse HERDER 5 mnd. Reu met stamboon, Buttingstr. 274, H'broek.

Te k. BOUVIER 11 mnd. Kampstr. 160, Kerkrade-West.

Goed TEHUIS gezocht voor prachtige bouvier en kamerhondjes, goedkoop. Kerkstr. 33 Übach o. Worms.

Te k. gevr. alle soorten klein- en PLUIMVEE tevens schapen en geiten, tel. 045-410521.

Te k. jonge Mechelse HERDERS tel. 210623.

Te k. Perzische KATER en poes m. stamb. pap. Oranjestr. 39, Brunssum.

BOUVIER te k. 2½ jr. oud zeer waaks. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-226117.

UNIEKE AANBIEDING VOOR BEZITTERS VAN RENAULT 4, CITROËN 2CV, MINI, HONDA CIVIC, MAZDA 323, CITROËN GS, RENAULT 14, TALBOT 1100/HORIZON, TOYOTA COROLLA, VW GOLF, DATSUN CHERRY, FORD ESCORT.

RIJ NU, BETAAL LATER.



FIAT PANDA.

Ook al wekt z'n kompakte exterieur misschien niet de indruk, het interieur van de Panda biedt komfortabel ruimte aan vijf personen.

De Panda is uniek in z'n veelzijdigheid. De achterbank is heel slim gekonstrueerd. Klap 'm weg en je hebt een bestelauto. Klap 'm neer en je hebt een bed. Kantel 'm en je hebt een reiswieg.

De Panda rijdt 1 op 17,2 (bij 90 km/u), heeft een topsnelheid van 140 km/u en is er al vanaf f 11.990,-.

Bent u de bezitter van een van de bovengenoemde auto's? En is die auto eigenlijk zo langzamerhand wel aan vervanging toe?

Dan nodigt Fiat u uit om gebruik te maken van de volgende unieke regeling:

U maakt uw keuze uit de Panda en de verschillende typen Ritmo's, gaat er vast lekker in rijden en betaalt 'm pas begin augustus.

Hoe dat kan? Heel eenvoudig. Wie tussen 5 en 15 februari een Panda of Ritmo koopt, krijgt van Fiat een renteloos krediet van 75% van de aanschafprijs. Met een maximum van 10.000 gulden.

Bovendien kunt u, als u nu 'n Fiat koopt, profiteren van de geheel nieuwe karrosserie-garantie.

Een onvoorwaardelijke garantie van maar liefst 6 jaar tegen doorroesten van de karrosserie van binnenuit mits de jaarlijkse kontrolebeurten worden uitgevoerd.

Zo wordt de aanschaf van een Fiat Panda of Fiat Ritmo nog eens extra aantrekkelijk.

Dus, wat let u? Ga eens praten met uw Fiat-dealer.



FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE.



FIAT RITMO.

Z'n voorwielaandrijving staat garant voor een pittig en perfekt weggedrag.

Z'n binnenruimte maakt 'm tot een plezierige reiswagen voor het hele gezin.

De Fiat Ritmo is de ruimste familiebolide in z'n prijsklasse.

De Ritmo is leverbaar in 5 versies waaronder de ekonomische Diesel. Stuk voor stuk zijn ze 't pittigst in hun klasse. Prijs vanaf f 15.515,-.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kl. Kennel v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Auto's en motoren

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80, Heerlen, reserveer tijdig, tel. 045-725910.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen, tel. 04446-1807.

Alle gebr. onderd. v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, tel. 045-254482, gevr. AUTO'S met schade, vanaf '75.

Mazda Mazda Mazda

Radrema Auto's bv Maastricht
Doorlopende Mazda Show

Hoge inruilprijzen voor courante auto's w.o. Mazda 323, Ford Fiesta, Toyota Starlet, Mitsubishi Colt, Daihatsu Charade, Honda Civic, Opel Kadett, Fiat 127

Radrema Auto's bv Beatrixhaven
Maastricht, Galjoenweg 73

Tel. 043-54654, vanaf Maastricht voorbij huis van bewaring 2e weg links.

Te k. gevr. alle soorten SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 04446-2963.

Garage J. Coenen biedt te koop aan met Bovaggarantie: OPEL Ascona 1900 N, '79; Fiat Ritmo 75 cl, 5-drs., '80; Honda Civic, '78; Simca 1000 GLS, '76. Inruil en financiering, tevens uw adres voor LPG-inbouw en alle schade- en spuitwerk. Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tle. 04743-1574.

AUTOSLOPERIJ Hub Niessing, koopt oude auto's, goede auto's en schade-auto's, tel. 045-215838.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's; oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. gevr. goede AUTO'S, niet te oud, meteen contant geld. Tel. 043-621861.

Opel Rekord 20.S 4-deurs Berlina

met getint glas, bouwjaar '81. Wagen is in staat van nieuw. 21.000 km gelopen.

ƒ 10.000,– onder nieuwprijs
Automobielbedrijf
Loven Kerkrade B.V.

O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 045-453030.

Radrema Auto's bv
Beatrixhaven-Maastricht

Voor een betrouwbare gebruikte auto met Bovaggarantie.

Radrema Auto's bv, Beatrixhaven-Maastricht, Galjoenweg 73

Tel. 043-54654, vanaf M'str. voorbij Huis van bewaring 2e weg links.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215/751393.

T. k. CITROËN 2 CV 4 77, tel. 045-454601.

WA en all riks honderden guldens GOEDKOPER bel. 045-317982 ook financ.

Keuze uit 15 VW-BUSJES, alle typen. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

FORD Transit bestel en pers.bus, 1980. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

Te k. SIMCA 1005 GLS autom. 55.000 km, bwj. '78, gekl. glas, als nw. ƒ 3500,-, 04490-11214.

Koopje! 2 CV 4, i.z.g.st., motor en mech. 100% in orde, ƒ 2700,-, bj. '77. Tel. 04447-3007.

SIMCA 1100, '76 en '77, evt. LPG, ƒ 1500,-, inr. mog. Tel. 043-72150.

Te k. HONDA Accord 4-drs., juni 1978, schuifd., radio, 4 nw. banden, vrpr. ƒ 9.250,–. 04492-1803.

VW LT28D en LT35D '78/'79. In de Cramer 1, Hrl., tel. 716045.

VW Pick-up dubbelcabine '78/'79/'77. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

MERCEDES 207D bestel nov. '79. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

Jennissen auto's bv
Off. GM-US Car Dealer

Voor alle onderdelen en onderhoud van uw Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick en Cadillac

General Motors Dealer
Jennissen Auto's bv M'str

Ook voor uw nieuwe en goede gebruikte amerikanen

Jennissen Auto's BV, Beatrixhaven
Maastricht, Galjoenweg 73

Tel, 043-54654, vanaf Maastricht voorbij huis van bewaring, 2e weg links.

Te k. gevr. AUTO'S vanaf 1974, ook schadeauto's, tel. 045-752747.

Te k. SIMCA 1100 ES '75, 5-drs. m. radio, t.teller, h.steunen. Mot. in goede staat t.e.a.b. Tel. 045-419452.

Gevr. SLOOPAUTO'S elk merk v.a. ƒ 25,– en ƒ 500,–, tel. 045-752819/752997.

Te k. VOLVO 343 GLS, 1 jr. oud. Tel. 045-311193.

Met spoed betere AUTO'S te k. gevr. Direct contant geld, 045-456963.

Te k. aangeb. AUSTIN Allegro 1.3 HL bwj. okt. '80, kmst. 11.000, veel extra's, nwpr. ƒ 15.995,– pr. n.o.t.k. Financiering mog., tel. 045-423280.

Mooi wonen in Mechelen is betaalbaar voor iedereen!
Kom maar eens kijken op onze

INFORMATIE-AVOND

op dinsdag 9 februari a.s. in café Ramakers
Hoofdstraat 40 te Mechelen.
Aanvang 19.30 uur.

CA 25% ENERGIEBESPARING DOOR GOEDE ISOLATIE

Eengezinswoningen in het nieuwbouwplan Mechelbeek.
Verkoopprijzen van f 132.986,- tot f 139.535,- v.o.n.
(excl. renteverlies).

fl. 124.300,-
AFHANKELIJK VAN HET BELASTBAAR INKOMEN

Netto maandlast vanaf f 475,-*

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met:
- de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
- fiscaal voordeel

rente 10 ¼ % 3 jaar vast

GARANTIE-PROJEKT

- Leefruimte ca. 31 m2 met open keuken
- 3 Slaapkamers
- Badkamer met douche
- Zolder
- Garage of berging

Subsidiemogelijkheid ook voor hoge inkomens

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het plan 'Mechelbeek' te Mechelen.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Plaats: ....
Telefoon: ....

In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Veelzijdige functie voor een manager administratie (m/v)

De Open Universiteit is een zelfstandige rijksinstelling voor hoger afstandsonderwijs en gaat wetenschappelijk en hoger beroepsonderwijs verzorgen. Zij zal door de overheid bij wet worden ingesteld. Medio 1984 zullen de eerste onderwijsprogramma's worden aangeboden. Het centrum van de Open Universiteit is in Heerlen gevestigd. Voor de begeleiding en advisering van de studenten worden, verspreid over Nederland, 24 studiecentra ingericht. In de afdeling Financiële Zaken worden de functies Comptabiliteit en Controlling behartigd. Bij de vervulling van de daarvoor te verrichten taken zal gebruik gemaakt worden van een - nog te ontwikkelen - vergaande administratieve automatisering.

Taken

U zult als hoofd van de onderafdeling Comptabiliteit verantwoordelijk zijn voor de financiële en salarisadministratie van de Open Universiteit. Uw voornaamste taak is het mede -opstellen en -bewaken van de begroting van de Open Universiteit. U neemt deel aan beleidsvoorbereidende werkgroepen ter bepaling van de diverse budgetten. U draagt bij tot een adequaat beheer van de beschikbare financiële middelen, door middel van het opstellen van periodieke en jaarlijkse exploitatie-overzichten. Hierover rapporteert u aan het College van Bestuur èn aan de budgethouders. In het begin zult u uiteraard een bijdrage leveren in de opbouw en inrichting van de diverse administraties en de recrutering van uw medewerk(st)ers. Zo nodig vervangt u het hoofd van de afdeling Financiële Zaken.

Eisen

Voor de vervulling van deze functie moet u op H.B.O.-niveau over kennis beschikken op financieel-administratief en bedrijfseconomisch terrein. Bekendheid met een geautomatiseerde administratie is belangrijk. Als seniormedewerker van een bedrijfseconomische afdeling of financiële administratie van een bij voorkeur middelgrote, geografisch gespreide onderneming of instelling, bent u vertrouwd met de problematiek rond opstelling en bewaking van budgetten en het voeren van een complexe boekhouding. U heeft bij voorkeur enige leidinggevende ervaring. Leeftijdsindicatie: 30 à 35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden

Het salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ 5.496,- per maand (per 1 juli 1981). Rechtspositie overeenkomstig rijksrichtlijnen; opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Aanstelling geschiedt voorshands bij het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. Standplaats voor deze functie is Heerlen.

Procedure

Het personeelsbeleid van de Open Universiteit is gericht op gelijke kansen voor vrouwen en mannen. Vrouwen die aan de gestelde eisen voldoen, wordt daarom uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Belangstellenden wordt verzocht zich - binnen 14 dagen - schriftelijk te wenden tot het College van Bestuur van de Open Universiteit, postbus 2960, 6401 DL Heerlen.

Gaarne op brief en envelop vacaturenummer 1172/82.29 vermelden.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

OPEN UNIVERSITEIT

IPW

OPHEFFINGS-UITVERKOOP

ERRES Tuner-versterker DX 5732
Met voorkeurtoetsen op FM.
2 x 20 Watt; incl. boxen. NU VOOR **495.-**

GRUNDIG Stereo 2 in 1 combinatie
2 x 50 Watt; met tiptoetsen. NU VOOR **798.-**

ERRES Stereo 3 in 1 combinatie
2 x 25 Watt; incl. boxen. NU VOOR **798.-**

BAUKNECHT Koelkast
NIEUWSTE MODEL 140 liter; formica bovenblad.
NU VOOR **399.-**

PHILIPS Versterker 90 AH 302
NU VOOR **299.-**

PHILIPS Tuner-versterker 22 AH 686
2 x 90 Watt; dubbing; monitor; phono 2; high en low filter. NU VOOR **749.-**

Alles moet weg, grijp nu uw kans!

Op alle verlichtingsartikelen zoals: hanglampen, staande schemerlampen, wandlampjes (incl. luxe spiegels), tafellampen, meubilair en Allibert kastjes en accessoires 20 - 50% korting.

INDESIT Gasfornuis
wit of bruine uitvoering; met electr. ontsteking.
NU VOOR **549.-**

BAUKNECHT Diepvrieskist Eski 23
215 liter. NU VOOR **599.-**

CANDY Wasautomaat
16 wasprogramma's; automatische centrifuge-instelknop; 400-800 U/min. 3-5 kg spaarknop; thermo-control NU VOOR **949.-**

ERRES Tuner-versterker SX 6774
2 x 55 Watt; FM/AM dubbing; monitor; aux. NU VOOR **599.-**

PHILIPS Stereo 22 RH 832
2 in 1 combinatie voor aansluiting MFB-boxen. NU VOOR **898.-**

PHILIPS Stereo 22 AH 994
3 in 1 combinatie
2 x 60 Watt NU VOOR **1098.-**

AKAI Cassettedeck CS-732 D
Quick Reverse; Rev. selector. NU VOOR **495.-**

AUDIO-SONIC Mini-componenten
2 x 25 Watt, voor- en eindversterker; tuner; cassettedeck incl. boxen. NU VOOR **895.-**

AKAI Versterker AM U 03
2 x 35 Watt; loudness; led. systeem; tape 1 + 2; dubbing. NU VOOR **379.-**

AKAI Versterker AM U 04
2 x 45 Watt; led. systeem; dubbing; tape 1 + 2; high filter; speaker A en B; subsonic filter. NU VOOR **429.-**

3176

MEULENBERG
Emmastraat - hoek Oude Veemarktstraat
Heerlen. Telefoon 045-716548.

'Maar het blijft herkenbaar voor de luisteraar'

Nieuwe aanpak van het carnaval op de ROZ

Van onze RTV-redactie

MAASTRICHT – „In principe is het duidelijk amusement. Met onze komende serie carnavalsprogramma's op de ROZ willen we niet belerend zijn. Het hele jaar door zijn we al met journalistieke zaken bezig. Voor de luisteraar moet het herkenbaar zijn. Onze programma's zijn niet voor de mensen in de zaal waar we de radio-opnamen maken, maar voor de luisteraar thuis. Nieuw is een ietwat andere aanpak van dit carnaval op de radio".

Dat zeggen Alf Poell en Hans Op de Coul, samenstellers van een serie ROZ-carnavalsprogramma's waarmee men (te beginnen met morgen) drie zaterdagavonden en de drie carnavalsdagen op de radio is te beluisteren.

Nieuw is de aanpak van de programma's. De ROZ stuurde aan ongeveer 150 carnavalsverenigingen in Limburg een brief waarin men mededeling deed van de op handen zijnde programma's. Elke vereniging kon een overzicht van zijn activiteiten naar de ROZ in Maastricht sturen. Meestal gingen die overzichten vergezeld van uitnodigingen. De ROZ deed een greep daaruit en 19 carnavalsavonden, gelokaliseerd en gespreid in heel Limburg werden (en worden nog) bezocht.

Formule

„Het leuke van deze formule is", zo zegt Alf Poell, „dat we nu ook eens terecht zijn gekomen op plaatsen waar we nooit eerder zijn geweest of waar nog onontdekt carnavalstalent zat. We willen het Limburgse carnaval in al zijn facetten weergeven. Vaak zijn er ingenieuze vondsten. Vooral bij kleinere gemeenschappen".

● *Hans Op de Coul en Alf Poell in de ROZ-studio tijdens het afluisteren van „kilometers" band vol carnavalshumor en liedjes.*

Hans Op de Coul: „We hebben ook gebruik gemaakt van de medewerkers die meegingen tijdens de radioopnamen. In de studio luisteren wij dan de banden af. We hebben niks gezien, geen betrokkenheid. Dat betekent dat je onbevooroordeeld je keuze uit het vele bandmateriaal kunt maken. Zoiets komt het programma ten goede".

Thema's

Onderwerpen die er tijdens recente carnavalszittingen in Limburg duidelijk uitspringen zijn onder anderen de gemeentelijke herindeling, stemvolmachten en ook de nostalgie en de gezelligheid van het dorp. Zowel Op de Coul als Poell zeggen dat in principe álles in de programma's kan. Met uitzondering van smakeloze grappen. Hans Op de Coul noemt als voorbeeld de grapjes die over WW'ers worden gemaakt die met een slee van een auto voorrijden bij het gemeentehuis. „Zoiets kan niet in een tijd waarin velen noodgedwongen werkloos zijn. In de eerste ROZ-uitzending van komende zaterdagavond die onder het motto „Limburg bereidt zich voor op het carnaval" vanaf 18.10 uur wordt gebracht, hoort u flitsen uit Horst met buuttereedner Frans Coenders en het duo Um en Um. In Reuver staat het Winkbuultrio klaar met buuttereedner Harry Delissen. Vanuit Mechelen hoort u D'n Angerhaove. In Weert werd een kolderieke auditie gehouden en bovendien hoort u het trio Schoppe 3. Het programma wordt omlijst met liedjes uit het Leedjeskonkoer van de Zawpense uit Grevenbicht.

Op de zaterdagen 13 en 20 februari o.a. flitsen uit Eysden, Helden, Venray, Vaals, Beesel en Sittard. Een selectie uit het aanbod van nieuwe Limburgse carnavalsliedjes hoort u op dinsdag vóópr carnaval, 16 februari.

De drie dolle dagen worden door de ROZ begeleid met carnavalsmuziek en humor onder de motto's: „De daag van de klown" (zondag 21 februari), Hout dich vas (maandag 22 februari) en Dit is de letste (dinsdag 23 februari).

Feliciano ster in Showbizzquiz

HILVERSUM – Hoogtepunt in de Showbizzquiz, die de TROS vanavond om 20.27 uur via Nederland 2 uitzendt, is ongetwijfeld het optreden van de befaamde gitarist Jose Feliciano, die voor een paar concerten in Nederland was en door producer René van de Water bereid gevonden werd op te treden in het maandelijkse quiz/spelprogramma. Jose Feliciano wordt door kenners over de hele wereld beschouwd als de beste gitarist van deze tijd. Het toonaangevende Guitar Player Magazine noemt hem nu al vijf jaar lang de beste pop-gitarist, terwijl Feliciano talloze malen door de lezers van Playboy werd uitgeroepen tot de beste jazz- en rock-gitarist. 32 gouden platen en twee Grammy Awards vormen de trofeeën, die zijn glanzende carrière hem tot nu toe opleverde.

JOSE FELICIANO trad op voor uitgelezen gezelschappen, zowel in het Westen als bijvoorbeeld achter het IJzeren Gordijn. Hij werkt regelmatig met grote symfonie-orkesten, verscheen in alle belangrijke televisieshows en maakte vele tv-specials. Feliciano schrijft veel van zijn muziek zelf en levert ook regelmatig muzikale bijdragen aan speelfilms. Af en toe werkt hij daaraan ook als acteur mee.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

● *Paul Newman en Joanne Woodward als Lew Harper en Iris Deveraux in „The drowning pool"*

TV-film vanavond („The drowning pool")

Hoog water voor detective Harper

HILVERSUM – In het midden van de jaren zestig speelde Paul Newman in een puike actiefilm privé-detective Lew Harper zoals die oorspronkelijk in de thrillers van Ross MacDonald was te vinden. Een kleine tien jaar later probeerde hij het onder regie van Stuart Rosenberg nog eens met die rol en hoewel dat weer een aardige uitbeelding opleverde, viel de film in vergelijking met het eerste Harper-avontuur wat tegen. „The drowning pool" vertelt nogal clichématig een veel te gecompliceerd verhaal, dat overigens wel meermalen beklemmend werkt.

HARPER WORDT door een oude vlam (Joanne Woodward), nu echtgenote van een rijkaard, naar hun landgoed in Louisiana geroepen om de schrijver van een chantagebriefje op te sporen. In de kortste keren is hij bij moord en doodslag betrokken en krijgt onder meer te maken met een verknipte oliemagnaat, die pogingen doet het landgoed in te pikken omdat er zwart goud onder zou zitten. Ook een geheimzinnig boekje vol namen van omgekochte lieden speelt een belangrijke rol. En dan is er ook nog een even sensuele als kinderlijke dochter des huizes, die de speurneus in erotische situaties manoeuvreert.

HARPER ROLT heelhuids door allerlei wilde belevenissen, met als meest spectaculair avontuur zijn ontsnapping uit de met miljoenen liters water gevulde hydrotherapeutische afdeling van een krankzinnigengesticht. Op het landgoed worden uiteindelijk de laatste stukjes van de puzzel gelegd, maar dan zijn we wel enige doden verder.

Vanavond, Nederland 1 om 22.45 uur (AVRO)

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 **Schooltelevisie.** Een van mijn beste vrienden. Negers.
11.00 - 11.30 **Schooltelevisie.** School-tv-weekjournaal.
13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.20 - 18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.28 **Open-schooltijd.**
18.58 **Journaal.**
19.00 **Holland-België.** Spelprogramma onder leiding van Theo Koomen. Gasten: Francis Goya en Earth and Fire.
20.15 **How the west was won.** Westernserie.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Jaap van Meekren praat over actualiteiten op politiek gebied.**
22.05 **Maar wie past er dan op de democratie?** „Op zoek naar de vragen". Tweede aflevering over de democratische rechtsorde in Nederland. Presentatie: Hans van Hechten.
22.45 **The drowning pool.** Amerikaanse speelfilm uit 1975 onder regie van Stuart Rosenburg met Paul Newman, Joanne Woodward, Tony Franciosa en anderen. Iris Deveraux wil te weten komen wie haar echtgenoot een aantal compromitterende brieven heeft gestuurd. In die bewuste brieven werd Iris beschuldigd van huwelijksontrouw. Zij roept de hulp in van haar vriend Lew Harper, een privédetective. Als Harper de zaak gaat onderzoeken stuit hij op verschillende verdachten.
0.35 **Journaal.**
0.40 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.25 **Paspoort.** Informatie voor gastarbeiders.
18.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Jeugdjournaal.** Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 **De hulk.** „Een nieuwe held". Tv-serie met in de hoofdrol David Banner, die te maken krijgt met een honkbalspeler.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De Showbizzquiz.** Spelprogramma onder leiding van Ron Brandsteder. Gasten: De Mounties, José Feliciano, Corrie van Gorp, Vader Abraham en Bella de Beer.
2[illegible].00 **Sam Harvey.** Tv-serie. Moord en chantage zijn de thema's die Sam Harvey vanavond bezig houden. Sam neemt vreemde maatregelen.
23.00 **Tros Aktua.** Actualiteitenrubriek.
23.45 **Tros Sport Extra.** Tennis. Hoogtepunten van de halve finales en de finale in het tweede WCT-toernooi dat afgelopen week in Delray Beach (V.S.) werd gehouden.
0.40 **Journaal.**
0.43 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats.** Vanuit Lyon. Kür voor heren.
10.40 **Variété, variété.** Programma van Lou van Burg.
12.10 **Kenteken D.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.15 **Journaal.**
16.20 **Von Fahnen und roten Teppichen.** Film over de kunst der versiering in de Duitse staten. In 1848, toen in Frankfort het eerste Duitse parlement bijeen kwam, ontdekte een stoffeerder een markt die zeker zou blijven. De representatieve opsmuk van de staat. Vlaggen en guirlandes, rode tapijten en zadelkleden waren in elke staatsvorm gewenst. De geschiedenis van de voormalige stoffeerderij bepaalt de vooruitgang van Duitsland. Tot op heden vertrouwt men in Bonn op de perfectie van het nu in Hamburg gevestigde bedrijf.
17.05 **Alles klar?** Programma voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **WWF-Club.** Live-programma vanuit de studio met Marijke Amado, Jurgen en Frank. Speciale gast: Tony Marshall.
18.30 **Chicken sieht alles.** Tv-serie.
18.40 **WWF-Club.** Vervolg van de uitzending van 18.00 uur.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.5 **L'Altra Donna.** Italiaanse speelfilm uit 1980 onder regie van Peter Del Monte met Francesca de Sapio, Fantu Mengasha, Marisa Merlini en anderen. Een jonge Ethiopische komt als dienstmeisje in de chaotische huishouding van de Romeinse Olga, die het verlaten van haar man niet kan accepteren. Tussen de twee verschillende vrouwen ontstaat meteen een band. Als de Afrikaanse vrouw op haar beurt in een crisis terecht komt, loopt ze weg. Olga gaat haar zoeken en neemt haar weer mee naar huis. Zij worden twee goede vriendinnen.
21.45 **Mit unserem Geld.** „Verkeerde berekeningen". Parlementair onverstand kost belastingmiljarden. Een analyse over de veelvuldige kostenoverschrijdingen bij grote overheidsbouwwerken, zoals bijvoorbeeld de kliniek in Aken.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Die Sportschau.** Sportrubriek met onder meer de Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats vanuit Lyon.
23.50 **Kaz & Co.** Tv-serie. De jonge advocaat Martin Kazinski houdt van baseball. Een baseballprof heeft tijdens een wedstrijd twee knapen in elkaar geslagen en moet voor de rechter verschijnen. Martin wordt ingeschakeld om de zaak uit te pluizen maar dan verschijnt een artikel in de krant over dit voorval.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 - 9.45 **Neues aus Uhlenbusch.** Programma voor de kinderen.
9.55 - 11.00 en 12.25-13.00 **Sport Aktuell.** De Alpine-ski-wereldkampioenschappen in Schladming. Reuzenslalom heren.
16.25 **Sport Aktuell.** De Alpine ski-wereldkampioenschappen in Schladming. Reportages en interviews door Harry Valérien.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Pfiff.** Sport voor de jeugd.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Henry Arland.
18.20 ■ **Meisterszenen der Klamotte.** „Een ijs alstublieft". Klucht uit de oude doos.
18.35 **Western von gestern.** „Arizona Kid". Tv-serie.
18.57 **ZDF-Ihr Programm.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Maigret.** „De ambassadeur". Detectiveserie. Vorst de Vire zijn leven wordt een tijdje gestoord door anonieme dreigbrieven. Daar het om een moord gaat wordt commissaris Maigret ingeschakeld. Op een morgen wordt de vorst dood aangetroffen. Men denkt aan een ongeluk, maar de weduwe de Vire heeft nu ruimte voor haar jeugdliefde. Maigret verschijnt en merkt op, dat er veel verdachten zijn.
21.37 ■ **Ein himmlisches Vergnügen.** „Gepijnigde harten". Klucht van weleer met Harold Lloyd.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
23.05 **Izbavitelj.** Joegoslavische speelfilm uit 1977 onder regie van Krsto Papić. De dakloze student Gajskj, die in een leegstaand bankgebouw overnacht, wordt getuige van griezelige gebeurtenissen rond rattenmensen, die hun bevrijder huldigen en daarna uittrekken om professor Bosković te doden. In zijn laboratorium werkt Bosković aan een gif deze rattenmensen te doden. Hij wordt het slachtoffer maar Gajski redt hem.
0.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.10-12.20 en 17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **De vuurrode speelgoedauto.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Geschiedenis.
19.00 **Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Reporter.** Nieuws uit Duitsland.
21.00 **Alphabet.** „Pen en zwaard". Tv-serie.
21.30 **God en de wereld.** Godsdienstige uitzending.
22.00 **Das Licht der Gerechten.** Tv-film. Voorjaar 1823. Nicolaij en zijn vader Michail hebben als straf opgelegd gekregen aardappelen te planten en de oogst te verdelen onder de boeren. Sophie is het er niet mee eens en stelt voor de boeren wijs te maken dat de aardappelen behekst zijn. Nicolaj is het niet met het voorstel eens en vertrekt naar Slavinka. Daar begint hij een romance met Darja Filippowna.
22.55 **Cultuur en wetenschap.** Oriëntalische Despotie. Leven, ideeën en ontdekkingen van de 85-jarige Karl August Wittfogel.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

8.20 - 10.15 en 17.25 **Schooltelevisie.**
8.00 **Fauna Iberica.** De ooievaars van El Gordo. In El Gordo, een dorp in Estremadura in het westen van Spanje, is een van de grootste ooievaarskolonies van West-Europa.
18.25 **De avonturen van de muis op mars.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Geschiedenis.
19.00 **Wortwechsel.** Over de macht van concerns en vakverenigingen.
20.00 **Avonturen van de Landstrasse.** De truck is weg.
20.50 **Europa 2000.**
21.35 **Nach Ladenschluss.** Consumentenrubriek.
23.05 **Chemie IV.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Tita Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.05 **Klein, klein kleutertje.** Voor de kleintjes.
18.20 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.35 **Open School.** Leven met suikerziekte. 4. Zelfcontrole. Presentatie: Raoul Rottiers en Conny Neefs.
19.07 **Uitzending door derden.** Een programma van het Vrije Woord.
19.37 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Speelfilm:** het avontuur van de Poseidon.
22.10 **De andere taal.** Een stemmingsbeeld waarin gezocht wordt naar de uitdrukkingswaarden van een andere taal.
22.35 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

19.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.
19.30 **Lieve plantjes.**
19.37 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Ontsnappingsroute.** „Steek het vuurwerk maar aan". Tv-serie.
21.05 **Dzjin.** Viona Westra presenteert humor, muziek en kleinkunst uit binnen- en buitenland.
22.05 **Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats uit Lyon.** Reportage vrije figuren „dansen". Commentaar: Daniël Mortier.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

12.00 **Teletekst.**
14.00 - 15.30 **Schooltelevisie.**
16.45 **ONEM-Vacatures.**
17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Plein jeu.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **A suivre.**
21.15 **Affreux sales et mechants.** Italiaans drama. Het leven van een groot arm gezin in Rome.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

12.00 **Zie programma's België Frans I.**
19.00 **Spectacle magazine.** Theaterrubriek.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Vendredi-Sports.** Sportrubriek.
21.15 **L'adieu aux as.**
22.10 **Europese kampioenschappen op de schaats in Lyon.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Van zessen klaar wakker (7.02 en 8.06 Echo; 7.20 Verkeerstips). 9.03 Mensen en medeklinkers. 12.03 Tussen de middag... Tussen de mensen. 13.06 Echo. 13.16 Kruis of munt. 14.03 Thé Complet. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.20 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country time. 21.02 Nine L'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02–7.00 True light.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00 t/m 18.00 om het half uur, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radio Nieuwsdienst VPRO. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.33 Peter Flink en Germaine Groenier in de VS de Hollanditis verkopend. 10.33 Democriet. 11.05 Schoolradio. 11.33 Week in – week uit. 12.20 Agraria. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.10 Inkijk met Inbar. 12.33 Meer over minder. 14.33 In het ziekenhuis. 15.03 Spiegel van België. 15.12 Het gesprek van de dag. 16.32 't Kan van nut zijn. 17.00 Journalistenforum. 17.36 Info-magazine. 18.20 Zendtijd PPR. 18.30 De Nederlandse Antillen. 20.00 Mono. 21.00 Suara Maluku. 21.40 Open Schooltijd. 22.10 Politieke stromingen. 22.40–23.55 In het voetspoor van James Joyce.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.45 De boodschap van het licht. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeie middag. 14.02 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Rock en Roll methode. 20.03 Ook zo. 20.30 Radio Nome. 22.02 De Radiola Improvisatie Salon. 22.30–24.00 De andere wereld.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.
7.02 Vroeg klassiek. 9.00 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. (11.30 NCRV journaal voor de scholen). 12.15 Nieuwe muzikale meesterwerken. 13.05 Nederlandse Muziekmagazine. 15.00–17.00 Muziek-op-vier. 20.00 Benefietconcert voor Polen: Rotterdams Filharmonisch Orkest met soliste: klassieke muziek. (20.53–21.10 Muziekspiegel). 22.00–23.00 NOS-Jazz.

BRT II
555 m: FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Happening.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Showbizz.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord, agendanieuws. 14.02 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.30 De zonnewijzer. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Vrienden van toen.
Limburg: 17.10 Made in Germany. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hit-riders in the sky. Amusementsmuziek uit de periode 1940–1960. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Nederlandstalige levensliedjes. 20.30 Sportekort. 22.10–23.40 De nachtegaal en de roos.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00–19.00 Speulentere. Programma met luisteraars en studiogasten

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker 8.00 Mister morning. 10.30 Dacapo. 12.00 RTL-12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die Blaue Stunde. 17.00 Wunschkonzert, Camillo. 18.00 Show Inteam. 19.00 RTL-Young. 20.00 Scharade. 21.00 Der Freitagabend. 23.00–1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

Extra jam deze week goedkoper? Neen hoor, extra jam is bij Edah altijd goedkoop.

Slimme mensen weten het allang: bij Edah kun je per week met gemak twee, drie tientjes op je boodschappen besparen. Dat heeft niets te maken met spectaculaire aanbiedingen of tijdelijk stuntwerk, nee, slimme mensen weten gewoon dat Edah altijd goedkoop is. Dat geldt voor de bekende merken èn voor de merken die u misschien nog niet kent, maar die het proberen dubbel en dwars waard zijn. Neem bijvoorbeeld 's zo'n pot Sun-O-Sun jam. Prima van kwaliteit en uitzonderlijk laag in prijs. Op zo'n pot jam pakt U al gauw een paar kwartjes voordeel. En als U al Uw boodschappen - dus ook Uw vers fruit, groente, vlees, vleeswaren en brood - bij Edah haalt, kan dat totale voordeel voor U aardig oplopen! Kom het zelf proberen. Kom Uw boodschappen ook bij Edah doen. We weten bijna zeker dat U met de kassastrook in Uw handen verheugd zult zeggen: Ja, Edah prijst mij blij, ik pak elke week twee, drie tientjes voordeel!



Stooflappen in kiloverpakking	1198
Schouderkarbonade in kiloverpakking	998
Speklappen in kiloverpakking	798
Schouderham 100 gram	129
Boterhamworst 100 gram	69
Snijworst 100 gram	99
Ring leverworst 500 gram	198
Ardenner boterhamworst, per 100 gram	98
Patat frites zak 1 kilo	119
Madoera varkenssaté 3 stokjes met saus	129
Spinazie pak 600 gram	79
Boerenkool pak 450 gram	69
Friesche Vlag goudband, fles 500 cc.	163
Volle koffiemelk fles 500 cc.	99
Diamantvet pak 500 gram	199
Resi frituurvet pak 500 gram	179
Brio margarine pakje 250 gram	89
Becel dieetmargarine kuip 250 gram	110

Blue Band halvarine kuip 500 gram	123
Stima tafelmargarine kuip 500 gram	85
Magere yoghurt dagvers, pak 1 liter	98
Halfvolle melk dagvers, pak 1 liter	96
Witlof per kilo	298
Bananen per kilo	198
Bleekmiddel flacon 1 liter	79
Coffyhot koffiecreamer, pot 400 gram	249
Dits schuurmiddel vloeibaar, flacon 500 cc.	85
Jif schuurmiddel vloeibaar, flacon 300 cc.	146
Ajax allesreiniger flacon 750 cc.	259
Krachtreiniger flacon 1000 cc.	129
Afwasmiddel flacon 1 liter	49
Afwasmiddel extra geconcentreerd, flacon 400 gr.	119
Remo wasverzachter flacon 1500 cc.	177
Ariël koffer 2000 gram	678
Gezinswasmiddel fosfaatarm, zak 2000 gram	309
Ziezo gezinswasmiddel, koffer 2000 gram	425



Witte Reus koffer 2000 gram	451
Brio voorwasmiddel en inweekmiddel, pak 500 gram	159
Macaroni pak 500 gram	55
Seringen toiletzeep 3 stukken à 90 gram	119
Queen toiletpapier pak 4 rollen	99
Rosita inlegkruisjes, pak 30 stuks	199
Rosita damesverband mini, pak 20 stuks	139
Gracile verband superdun, pak 20 stuks	319
Mölny T luiers pak 24 stuks	599
Pampers luiers maxi, pak 12 stuks	612
Rookworst 225 gram	109
Unox rookworst keurpak, 250 gram	229
Martini vermouth wit of rood, fles 0,75 liter	525
Heineken bier krat 24 flesjes à 30 cl.	1395

Doppinda's zak 250 gram	179
Chips naturel of paprika, zak 200 gram	119
Frou Frou pak 32 stuks	99
Speculaas pak 400 gram	99
Bonbonbloc Cote d'Or, 125 gram	179
Cornflakes pak 375 gram	189
Appel-aardbeienjam pot 450 gram	99
Sun O Sun extra jam aardbeien/abrikoos pot 450 gram	179
Kandijkoek 450 gram	119
Beschuit pak 2 rollen	129
Vlees voor de kat Riche, blik 400 gram	119
Honde/kattenvoedsel blik 410 gram	69
Almiron AB blik 900 gram	1021
Olvarit rood diverse smaken, potje	109

Zalm blik 220 gram	259
Makreel naturel blik 200 gram	109
Amsterdamse uien 3/4 pot	149
Augurken C.D. 3/4 pot	139
Tomatenketchup fles 340 gram	69
Calvé tomatenketchup, fles 425 cc.	199
Salerno slasaus fles 0,75 liter	129
Remia fritessaus bus 600 cc.	199
Conimex ketjap manis, flacon 250 cc.	249
Bami/nasi mix per pakje	139
Knakworst pot 180 gram	95
Kipperagout blik 400 gram	139
Vleesjus pakje 300 cc.	59
Liebig vleesbouillon voor 6 liter	145
Garta maaltijdsoepen diverse smaken, 1/1 blik	149
California soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	57
Honig soep groente/kippe, 6-bordenpak	98
Tomatenpuree blikje 70 gram	19
Honig vermicelli fijn/middel, pak 250 gram	89
Gesneden vermicelli pak 500 gram	65
Pickwick theezakjes pak 20 x 4 gram	119
Theezakjes pak 20 x 4 gram	55
Koffiefilterzakjes no 2, pak 120 stuks	159
Moccona oploskoffie pot 50 gram	268
Roodmerk koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	292
Koffie no.1 vacuüm gemalen, pak 250 gram	199
Gala koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	325
Moccona oploskoffie pot 200 gram	905
Korreloploskoffie Roodmerk, pot 200 gram	498

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden
Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah winkels niet alle artikelen in voorraad

Bij Edah is àlles goedkoop. Dat maakt uw voordeel groot!

•**Beek**, Markt 62•**Bergen**, Raadhuisplein 47•**Blerick**, Witherenstraat 7•**Brunssum**, Kerkstraat 222, Schildtstraat 46•**Budel**, Capucijnerplein 8•
•**Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118•**Echt**, Peyerstraat 7•**Eygelshoven**, Laurastraat 47a•**Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11•
•**Gennep**, Europaplein 107•**Heer**, Einsteinstraat 13•**Heerlen**, Anjelierstraat 68, Mgr. Hanssenstraat 222, Stanleystraat 6•**Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22•
•**Hoensbroek**, Kouvenderstraat 29•**Horst**, Wilhelminaplein 10•**Maasbracht**, Molenweg 21•**Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Straat 3-5, Ruttensingel 148a•
•**Nederweert**, Kerkstraat 87•**Nieuwenhagen**, Markt 3-4•**Nuth**, Stationsstraat 80•**Reuver**, Past. Frankenlaan 14•**Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9•
•**Schaesberg**, Markt 14•**Schinveld**, Wilhelminaplein 10•**Sittard**, Chopinstraat 8•**Stein**, Raadhuisplein 9•**Susteren**, Swentiboldstraat 4•**Swalmen**, Brugstraat 1•
•**Tegelen**, Kerkstraat 1•**Tienray**, Spoorstraat 16•**Ubach over Worms**, Hovenstraat 100•**Vaals**, Maastrichterlaan 78•**Valkenburg**, Dr. Erenstraat 5•
•**Venray**, Grotestraat 29•**Weert**, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30•

7-2/0-05-02

Auto's en motoren

utorama het bedrijf waar ERVICE nog met een oofdletter geschreven vordt, biedt aan: o.a. Opel Manta autom. nov. '81 kl. rijs, 1e eigen. 5000 km 12.900; Opel Kadett latchback '81 kl. rood 2.000 km ƒ 12.900; Audi 80 S autom. 4-drs. 1e eigen. l. grijs ƒ 12.750; Renault 8 GTL '80 1e eigen. kl. voor 23.000 km ƒ 10.500; Renault 18 TS Stationcar 80 1e eigen. kl. grijs 11.750; Citroën GS Club reak '80 1e eigen. kl. rood 10.250; Lada 1500 S '80 as kl. rood ƒ 7750; Ford Taunus 1,6 L '80 1e eigen. l. blauw ƒ 9250; Honda Accord Sedan autom. '80 l. groen ƒ 11750; Opel Manta CC 3-drs. '79 kl. grijs 9950; Ford Fiësta 1.1 L ec. '79 kl. bruin ƒ 8250; Lada Niva 2121 '79 kl. roen ƒ 8750; Fiat Racing 31 '79 kl. grijs i.st.v.nw. 8500; Renault 20TS ZL 79 kl. groen i.st.v.nw. 7750; VW Golf Sprinter 79 kl. geel ƒ 10500; Alfasud i Corsa '79 kl. blauw 8.000 km ƒ 7750; Peugeot 04 GLD dec. '79 kl. ivoor 9500; Lada 1200 '79 kl. roen ƒ 4750; Citroën Dyana 6 '79 kl. beige 30.000 km 5250; Opel Ascona dec. 79 kl. rood ƒ 9500; 3x Ford Fiësta 1.1 L '78 kl. groen/ ood vanaf ƒ 6750; Renault TL '78 kl. geel ƒ 6500; Opel Ascona 4-drs. '78 gas l. blauw ƒ 7750; Peugeot 04 GLD '78 kl. rood 6750; Ford Granada 2,1 L 78 kl. grijs 70.000 km 8500; Opel RXEKORD Diesel '78 kl. blauw zeer mooi ƒ 8900; Ford Granada 23 Combi '78 autom. kl. bruin ƒ 7750; Rover 2600 5 bak '78 i.st.v.nw. ƒ 9750; 2x BMW 728 '77-'78 kl. groen vanaf ƒ 14000; VW Golf '78 kl. blauw ƒ 7000; Buick Regal Coupé '78 kl. grijs ƒ 8000; Opel Rekord 2.0 '78 gas kl. blauw ƒ 9000; 2x Ford Granada 2,8 GL '78 grijs vanaf ƒ 6750; BMW 520 '78 gas kl. groen ƒ 8750; Talbot 1.6 GL Horizon '78 kl. rood ƒ 5750; Renault 4 GTL '78 kl. rood ƒ 6250; Mazda 929 autom. '77 kl. goud ƒ 3900; Lancia Beta 1600 Sport '77 ƒ 4750; VW Golf D '77 kl. bruin ƒ 7250; Mercedes 250 autom. '76 gas kl. bruin ƒ 13000; BMW 525 '76 kl. grijs ƒ 6250; 3x Golf S '76 gas kl. groen vanaf ƒ 4500; Fiat X 1-9 '75 kl. groen ƒ 4500; Ford Capri 1600 '76 kl. ivoor ƒ 4750; Honda Civic '75 kl. wit vanaf ƒ 1250; Citroën CX 2400 '75 '76 '77 '78 vanaf ƒ 2250; Chevrolet Camara '75 gas kl. bruin ƒ 4750; Alfetta 2.0 GTV '77 kl. grijs ƒ 6250; 3x BMW 316 kl. grijs ƒ 6750; Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500. Inruil en directe financ. mogelijk. ANWB-keuring toegest. Autorama Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard - Heerlen, onderaan Windrakerberg.

LET OP! LET OP!! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op: Opel Manta 16 SR type '77 nieuwstaat ƒ 5750,–; Chevrolet Camaro type 8 cyl. aut. LT '75 zeer mooi met sportwielen en elektr. ramen enz. ƒ 3950,–; Ford 2 L Ghia '77 ƒ 4500,–; Citroën CX 2200 '77 ƒ 3750,–; Mazda 929 Coupé '76 ƒ 3250,–; Ford Mercury Monarch '76 8 cyl. aut. op gas ƒ 3750,–; Mazda 616 '77 op gas ƒ 2950,–; Toyota Celica '75 ƒ 3250,–; Mazda 818 '75 ƒ 1850,–; Peugeot '77 304 GL met pook ƒ 3250,–; Oldsmobile Delta Royal '76 8 cyl. aut. op gas ƒ 3750,–; Mazda 929 Combi '76 ƒ 2750,–; Simca 1000 Rally '77 ƒ 2250,–; Citroën CX 2200 met gas '76 ƒ 3500,–; Mazda 616 '75 ƒ 1850,–; Citroën GS '77 ƒ 2750,–; Renault 15 TS Coupé '76 ƒ 2450,–; Daf 44 '76 ƒ 1950,–; Alfa type Alfetta '78 1800 ƒ 3750,–; Ford Capri II '75 ƒ 2750,–; Ford 2L Coupé Ghia '75 ƒ 1950,–; Volvo 142 '73 ƒ 1450,–; Mercedes diesel zeer goede motor ƒ 1450,–. Inruil mogelijk snelle financ. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht) Laatste str. links voor grens Locht. Vlot wisselende voorraad.

Te k. OPEL Manta hatchback 1.9 N m. LPG bwj. 1979 kl. met. grijs Donatusstr. 195, Nuth. 04447-4409.

Toyota MENGELERS Geleen biedt diverse First Class automobielen aan. Prijsklasse tot ƒ 10.000,–; Ford Taunus Ghia 2.0 '78; Toyota Corolla 30 Luxe '75; Toyota Corolla 30 Luxe '77; Toyota Carina 5-drs. DL '79; Toyota Celica 1.6 LT Coupé '78; Honda Civic 5-drs. '79; Hyundai Pony DLX '80; Renault R14 TL '78; Toyota Carina DL '76; Toyota Car na ST 5 Sh. ' 8. Prijsklasse ƒ 10.00æ,– en meer: Honde baxccord 3-drs. '79; Toyota Carina 4-drs. DL nw. mod. '80; Toyota Carina ST 5 Sp. nw. mod. demonstr.auto '80; Toyota Corolla LB '79; jvw golf L Diesel 5-drs. '80; Toyota Corolla DX X'—Æ (LPG); TXOYOTE BNXOROLLA Liftback DX '80; Toyota Carina Stat. '81; Toyota Crown 2.2 Diesel Stat. '80; VW Golf MX '79. Bedrijfswagens: Ford Transit Diesel Bestel '78; Citroën C35 Diesel Bestel '78 '79; Toyota Hi-Ace Pick-Up '77; Toyota Commercial Long diesel '79; Toyota Hi-Ace Commercial diesel '79; Toyota Hi-Ace Commercial Long (LPG); Toyota Landcruiser HARDTOP DIESEL § W. DRIVE: Dyana 2 ltr. benz. '75. Garantie 1 jaar of 25.000 km. Niet ouder dan 4 jaar. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogel df. UXZ ONNASIONADRES«X Jos Klijnenlaan 50 (bij de Kluis). Tel. 04494-48521. Donderdagavond koopavond.

Toyota MENGELERS Oirsbeek biedt div. First Class automobielen aa . Prijsklasse tot ƒ 5000,–; Mazda 818 coupé '75; Renault R6 TL '75; Ford Escort stat. '76; Mazda 1300 SL '75; Toyota Corolla de luxe '76; Ford Escort stat. '76. Prijsklasse ƒ 5.000 tot ƒ 10.000: Ford Taunus 1.6 GL aut. '78; Opel Kadett 1.2 S '77; Toyota Corona SL (LPG) '76; Toyota Corolla 5-drs. stat. '78. Prijsklasse ƒ 10.000 en meer: Peugeot 504 GLD '79; Celica Liftback XT '78;Toyota Cressida 4-drs. DL (LPG) '79; Toyota Crown super Saloon aut.(aircond.) '79; Toyota Crown 2.2 diesel (directieauto) '81; Honda Civic nw. mod. '81; Honda Prelude '81; Peugeot 305 GL '79 (LPG); Peugeot 504 GLD '79; Toyota Corolla DX aut. '80; Toyota Tercel DL '80; Toyota Landcruiser HT diesel '78 '80. Garantie 1 jaar of 25.000 km. Niet ouder dan 4 jaar. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogel jk. Uw occasionsadres. Provincialeweg 91, tel. 04492-1814. Donderdagavond koopavond.

Toyota MENGELERS Schaesberg biedt div. First Class automobielen aan. Prijsklasse tot ƒ 5000,–; Opel Kadett '75; Peugeot 504 stat. '74; Renault R4 (best.) '77; Toyota Corona DL '74; Mazda 616 Coupé '76. Prijsklasse ƒ 5.000,– tot ƒ 10.000,–; Ford Taunus 4-drs. DL (LPG) '78; Renault R5 TL '76; Renault R4 GTL '79; Renault R12 TL '78; Toyota Carina 4-drs. DL '78; Toyota Carina SL 'ff: Toyota Carina SL '78; Ford Escort 1.3 GL '78; Mazda 323 5-drs. '79; Daihatsu XTE 5 sp. '78. Prijsklasse ƒ 10.00œ,–en meer. Dord Taunus 4-drs. DL '79; VW Golf diesel L '90; Toyota Carina 4-drs. (LPG); Toyota Corolla DX Coupé (dehonstr.auto) '81; Toyota Corolla 4-drs. spec. '79 (n.m.); Toyota Corolla liftback SE (demonstr.auto) '80; Mazda 626 Coupé '79; Toyota Corolla SP Luxe '80 (LPG); Toyota Carina 4-drs. DL '79 (LPG); Toyota Crown 2.2 diesel '80 (demonstr.auto); Toyota Landcruiser bht xdiesel 4 w. drive dec. '76, zeer mooi met sportwielen. Garantie 1 jaar of 25.000 km. Niet ouder dan 4 jaar. ANWB-keurino toegestaen. nruil en financiering mogelijk. Uw occasionadres. Baanstraat 105 (bij draf- en renbaan) tel. 045-318888. Donderdagavond koopavond.

Te k. interessant in prijs FORD Escort bestel '77; Simca 1100 LE op gas '78; Ford Capri II '74; VW pers.bus. i.g.st. ƒ 1500,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

VW-BUSJE gesloten m. nw. motor, nw. banden en gasinst. Iets moois, tev. compl. gasinst. 2 mnd. te k. Burg. Lemmensstr. 129, Geleen.

Eenmalige aanbieding:

Nieuwe Opel Rekord 3-deurs stationcar

20.N bruinmetallic, nieuwprijs incl. ML- en afleveringskosten ƒ 25.792,–

Onze prijs afleveringsklaar ƒ 22.000,–

Automobielbedrijf
Loven Kerkrade B.V.
O.L. Vrouwestraat 89, tel. 045-453030

Citroëndealer van Leeuwen

biedt aan: 2 CV 6 club '79, 2 CV 6 special '79, GS special break '77, GSA special '81, Triumph TR 7 '79, Mini 850 '80, Mini Clubman Estate '77, Princess 2000 HL '78, Visa Super '80; Renault 5 TL '79; Citroën CX 2400 Pallas '77.

Uw Citroëndealer

Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. Tel. 045-453355.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie en keuringen. Inruil mogelijk, uw auto in termijnen – via een lening – wordt door ons snel geregeld. OPEL Rekord 2.0 S 4-deurs de luxe automatic, groen ƒ 13.500,– model '80; VW Golf 1100 de luxe oranje ƒ 11.500,– '80; VW Golf de luxe diesel, bruinm. ƒ 12.750,– '79; Honda Civic automatic 1200 de luxe 3-deurs groen, ƒ 8750,– '78; Opel Kadett 12N special stationcar laatste nieuwe model 3-deurs geel, ƒ 12.500,- '80 Opel Kadett de luxe 12 N geel, ƒ 8.500,– '78; Opel Kadett 12N special Coupé oranje ƒ 8.500,– model '78; Opel Kadett 12N Special sign. blauw ƒ 6.900,– '77; Opel Kadett 12N 4-deurs, vol. luxe, blauw ƒ 4500,– '75; Opel Kadett 1000 oker ƒ 3.500,– '75; Opel Ascona 16N met LPG, oranje ƒ 4.900,– '76; Opel Ascona 16N bruinm. ƒ 2250,– '74; Opel Rekord stationcar 3-deurs geel, ƒ 4900,–; VW Golf 1100 de luxe groen ƒ 5750,– '76; Fiat 127 als nieuw rood ƒ 2950,– '76; VW kleinbus voor 9 persoons vervoer oranje ƒ 12.500,– '79; Ford Escort 1300 de luxe blauwm. ƒ 6500,– '77; Ford Escort 1300 de luxe blauwm. ƒ 6500 '77; Renault R4 5-deurs geel ƒ 3500,– '76; Lancia Beta Coupé 1800 metaalbrons, ƒ 3500,- 75, VW Kever zilver ƒ 600,– '71. Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstraat 145 t/m 153, Hoensbroek.

Te k. 1100 KADETT motor met versn.bak Roebroekweg 26, Heksenberg-Heerlen.

Te k. LANDROVER 109 benz. bwj. '72, i.g.st. heavy duty uit. pr. ƒ 4600,–, Navolaan 36, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '74 i.z.g.st. Corisbergweg 106 H'baan.

Te k. BMW 1602 bwj. '75 i.z.g.st. kl. rood, vraagpr. ƒ 5500,–; BMW 525 bwj. '78 kl. bl.met., km.st. 50.000, pr. ƒ 17.500,– Italiëlaan 41 Hrl. tel. 225795.

Te k. MERCEDES 280 SEL Pullman autom., aircond., schuifd., gas enz. Duurste uitv. Bwj. '76. Door inr. Kreidler Florett z.g.a.n. Varenbeukerweg 52 Hrl. tel. 045-223860.

OPEL Kadett 3-drs. 1200 S '81, 13.000 km, Opel Kadett 1200 Spec. '78; Ford Escort 1300 L '78; Renault 4 GTL '79; Opel Ascona 1200 S '78; Ford Fiesta 1100 L '77. Auto's met garantie inr. + financ. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412, Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. CITROEN traction sport bwj. 1950 geh. gerestureerd, 045-219092.

BMW 525 '77; BMW 525 '76, autom.; BMW 323 I '79; BMW 323 I '80 autom.; Mitsubishi Colt autom. '81; Renault 5 GTL '80; Datsun Cherry '80; Honda Accord '79, autom.; Mitsubishi Saporro '78; Toyota Carina '76; VW Golf GTI '80; Ford stationcar '79; Kadett stationcar '79; Toyota Carina '79. Autoshop Geleen b.v., Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion).

INRUILAUTO'S, Volvo 244 GL met schuifdak, blauw, 1979, Volvo 244 GL automaat, schuifdak, lederen bekl. zilver, 1978, Volvo 343 DL automaat, wit 1981, Volvo 345 DL automaat zilver 1980, Volvo 345 DL automaat zilver 1980, bmolmo 3'3 DL geel 1980, Volvo 343 luxe automaat geel 1980, Volvo 343 DL oranje 1978, Volvo 343 DL automaat zilver 1978, Volvo 343 luxe automaat geel 1978, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Ford Taunus 1600 station wit 1977, Ford Taunus 1600 zilver 1977, BMW 3 liter zilver 1977, Renault 4 combi wit 1980, Alfasud groen 1978, Simca 1307 S geel 1976, Hyundai Pony station zilver 1981. Deze auto's worden met een V.V.-inspecitierapport en 3 maanden BOVEGX-GERANTIEBEWIJS AFGELEVERD. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts b.v. Provincialeweg N. 9 Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. gevr. door particulier SCHADE-AUTO, Opel, Ford of Volkswagen, tel. 04406-12875.

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. zeer mooie VOLVO 164 autom., bj. '70, iets voor de liefhebber. R. van Emmerik, tel. 045-317593.

Te k. ALFASUD bwj. nov. '75, nw. uitlaat, gerevis. motor. I.g.st. ƒ 1000,–. Nieuwstr. 42, Kerkrade.

Te k. AUDI 80 LS automatic, bwj. '76, tel. 045-723154.

Te k. FORD Escort Stationcar 1100, 12 mnd. '76 i.z.g.st. ƒ 2950,– Tel. 04490-23139.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399 tev. grat. afh.

Te k. OPEL Ascona 16S type '76 zeldz. mooi ƒ 3950,– Salviastr. 18 Spekholzerheide na 17 u.

Te k. AUDI 100 GLS '77 zeldz. mooi ƒ 5750,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. FIËSTA 11L i.z.g.st. '77 ƒ 5800,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. BMW 1502·L type '76 ƒ 4950,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona bwj. '73 pr. ƒ 1000,– Elandstr. 2 Heksenberg-Heerlen.

Te k. R16 TL '76 met gas, tel. 045-417970.

Te k. RENAULT R5 TL '76 zeer mooi, goed onderh. ƒ 3750,-. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg. Na 18 u.

MINI 1000 te k. mooi en zuinig, bwj. '74, kleur groen, ƒ 1400,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. FORD Capri 2.0 S '78, z.g.a.n. met radio, H. v. Rodenbroekstr. 3, H'heide, tel. na 17.00 uur, 045-721633.

Te k. FIAT 133 eind '76 z.g.a.n. Gerev. motor. Wilhelminastr. 8 H'broek. Tel. 045-221500.

Te k. R 16 met gasinstall. bj. nov. '77. Pr. n.o.t.k. Na 18 uur. Tel. 045-725976.

Te k. FORD Taunus 1600 i.z.g.st. Km.st. 65.000. Pr. ƒ 850,-. Heemskerkstr. 66 Heerlen.

Chevrolet Camaro eind '79, Berlinetta 45.000 km, BMW 320 '76, BMW Touring '73 en '74, BMW 1802 '70 ƒ 950,-. Kadett 1300 S nov. '80 met.blauw, Ascona 1900 N '78 ƒ 7500,-, Ascona 1600 SR type '77 ƒ 6250,-, Datsun Cherry '77 ƒ 4500,-, Toyota Corolla '77 op gas i.z.g.st., Opel GT '69 z. mooi, Peugeot 304 z. gaaf 304 S ƒ 2750,-, Commodore autom. op gas '73 ƒ 2750,-, 4-drs. Renault 14 TL '78, Ford 16 GXL '74 ƒ 1950,-, Kadett '74 Special ƒ 2750,-. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te koop DAF 66 L bwj. 74 in staat van nieuw (koopje), dr. Schaepmanspln. 14, Molenberg-Heerlen.

OPEL Kadett '75 ƒ 3600,–; Renault R4 '76 ƒ 2900,–; Ford Capri 2 1600 XL '74 ƒ 3800,–; Toyota Corolla 30 '75 ƒ 3500,–; Celica 1600 ST '74 ƒ 3900,–; Alfa Sud '77 ƒ 4800,–; Simca 1307 GLS '76 ƒ 3000,–; Simca 1000 Rallye 1 '77 ƒ 1500,–; Simca 1000 Rallye 1 '74 ƒ 850,–; Mini 1000 '74 ƒ 1800,–; VW Passat Stationcar '75 ƒ 1950,– Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf grindweg) tel. 311078.

Te k. DAF 66, '73, of onderd. van idem. Tel. 045-221173.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '75, goed lopend, ƒ 2500,-. Tel. 045-716588.

Te k. wegens omstandigh. MAZDA 1000, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. na 16 uur 045-712497.

AUTO'S te koop gevraagd, bj. '73 t/m '79, betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. 3 aug. '76, pr. ƒ 2650,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

RENAULT 5 TL te k., i.pr.st., bj. '76, met radio, ƒ 2900,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade, tel. 045-456666.

Te k. VW Golf, '79, rood, sunroof, dubb. H4, radiocass., i.z.g.st., elke keuring toegest., km.st. 37.000. B. Mackaystr. 55, Heerlen.

Autoverzekering honderden guldens GOEDKOPER tel. 045-423208.

Te koop RENAULT 4 TL bwj. eind '75 met trekhaak i.z.g.st. ƒ 1650,–, Parallelstr. 11, Nuth 04447-2779.

Te k. FORD Mustang 1978 nieuw model. Ford Consul 1975 op gas. Limburgiastr. 225, Heerlen.

Te k. MAZDA 818 bwj. 73, vr.pr. ƒ 950,-, tel. 04495-3202.

Te k. CROSSER Yamaha 400 cc, bwj. '79, Bingelraderweg 8, Jabeek.

Te k. FIAT 124 cabriolet, spider, 5 versn. type '73 met targadak, zeldzaam mooi ƒ 4.500,–, Anjelierstr. 34, Sittard.

Datsun Silvia 180SX 80

VW Kever 1200 75, Polo 77, 78, 79, Golf 75, 76, 77, 78, 79, 80, Golf GTI 79, Passat 74, 75, 76, 77, 78, 79, Audi 80 74, 76, 79, 80, Audi 100 78, Alfasud 79, Renault 5 75, Renault 14 GTL 79, Renault 18 GTL 79, Ford Taunus 79 met gas, Opel Kadett 80, Daihatsu Charade XTE 5 80, Honda Civic 77, Opel Ascona 76, 77, Mazda 818 78, Scirocco GT 80, Passat automatic 74, Fiat Ritmo automatic 79, Audi 100 automatic 78. Diesel Golf D LD 77, 78, 79, Audi 80 LD 81, Passat LD 80. Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Gevr. GOLF R4, R5, Opel Kadett, City, of kl. stationcar, tel. 043-623478 b.g.g. 045-410759.

Te k. CARNAVALSAUTO'S: Peugeot 204 '72, VW Kever '72, Ford Cortina '74 2000 4 cyl., Fiat 128 rally '76, ook voor onderd. Hoogenboschweg 6. Brunssum.

PONTIAC Firebird bwj. eind '77, voorz. van LPG, extra br. banden, trekh., electr. ramen enz. Vraagpr. ƒ 6700,– Tel. 045-722890, Huskensweg 61, Heerlen.

Te k. zeer mooie goed onderh. FORD Transit geslot. bestelwagen in diesel uitv. bwj. '78, kl. rood, Bovag. Autobedr. B. Wöltgens, tel. 453487 Kerkrade.

Te k. SIMCA Matra Bagheera i.z.g.st. ƒ 3750,–. Anjelierstr. 80, Heerlen.

LOVEN grote occasionshow!! Mazda 323 ES 3 aut. '77 ƒ 8.500,–; Mazda 818 sedan '74 ƒ 1.250,–; Alfasud TI '79 ƒ 9.650,–; Alfasud 1.5 met lpg '79 ƒ 8000,–; Ford Taunus 1600 L '77 ƒ 4.950,–; Ford Taunus 1600 L '78 ƒ 7.500,–; Peugeot 304 GLS '75 ƒ 1.950,–; Renault 4 TL '76 ƒ 3.450,–; Renault 16 TL '78 ƒ 6.500,–; Renault 20 TL '78 ƒ 7.000,–; Opel Kadett '74, ƒ 1.500,–; Opel Kadett '79, ƒ 10.000,–; Opel Kadett Special '77; ƒ 7.500,–; Opel Ascona 1.6 2-deurs '76 ƒ 3.850,–; Opel Ascona 1,6 N '78 ƒ 10.000,–; Opel Ascona 1.9 N met lpg '78, ƒ 11.000,–; Opel Ascona 1.9 SR '77 ƒ 7.500,–; Opel Ascona 1.9 aut. met lpg '80 ƒ 15.500,–; Opel Rekord bestel met lpg '72 ƒ 1750,–; Opel Rekord 2.0 2-deurs '79 ƒ 14.500,–; Opel Rekord stationcar '79 ƒ 16.750,–; Opel Manta Berlinetta '79 ƒ 13.900,–; Fiat 128 CL 1100 '80 ƒ 10.000,–; BMW 528 '76 ƒ 12.750,–; Honda Accord '78 ƒ 7.500,–; Honda Accord met lpg '80 ƒ 15.500,– ; Talbot 1308 '80, ƒ 13.500,–, 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Hoogste korting 8 cent op benzine en lpg. Uw Mazda-dealer Loven, Heerlen bv. Palemigerboord 401 (aan rotonde Schelsberg) Heerlen, tel. 045-722451.

Automobielbedrijf Jabé B.V. Mitsubishi-dealer Industriestr. 25 Sittard

biedt te k. aan: Mitsubishi Sapporo 2000 GSK '71 ƒ 22.500,-; Mitsubishi Celeste 1600 ST '80 ƒ 11.600,-; Mitsubishi Galant 2000 GLX '79 ƒ 9800,-; Mitsubishi Galant 1600 GL '78 ƒ 8200,-; Mitsubishi Galant 1600 GL '77 ƒ 6500,-; Mitsubishi Colt 1200 GL '80 ƒ 11.500,-; Peugeot 504 GL '79 ƒ 9800,-; Audi 80 LS '78 ƒ 8900,-; Mazda 323 '80 ƒ 9800,-; Lada 1600 GL '79 ƒ 5500,-; Renault 12 TL stationcar '78 ƒ 6800,-; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '77 ƒ 5500,-; Ford Taunus 1600 L 2-drs. '77 ƒ 4500,-; Datsun 1204 stationcar '77 ƒ 4500,-.

Te k. zeer zuinige SIMCA 1000 kl. bordeaux, 4-drs. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1600,–, bwj. 5 nov. '76, 04497-1876.

Te koop zeer zuinige MAZDA 1300, 4-drs., kl. groen, bwj. sept. '76, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2650,–, Van Ittersonstr. 13, Geleen.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77 km 57.000, i.z.g.st. m. radio. Vrpr. ƒ 3900,–. Salviastr. 3, Valkenburg. (Boven spoorlijn).

Te k. 4 SPORTVELGEN, voor Ford event. m. banden. Blinkerd 4, Schimmert.

Te k. VW GOLF bwj. 17-11-77 kmst. 38.00, i.z.g.st. Zilvermetalic. Radio en trekhaak. Vraagprijs. ƒ 5300,–. Tel. 04406-15812.

Te k. Peugeot 504 bouwj. '79, i.z.g.st. Beigemetall. ƒ 9000,–. Tel. 043-33675.

Te k. CITROËN 2CV6 eind '73, Hoofdstr. 374, H'broek, an 18.00 uur.

Te k. ALFA Romeo GTV bwj. '78, kl. zwart kmst. 78.000, vrpr. ƒ 9500,–, bellen na 17 u. 219177.

Te k. VW GOLF bwj. '79, kmst. 48.000 kl zilvermetall. Vrpr. ƒ 9250,–. Bellen na 17 u. 220008.

GOLF bj. '75 met iets werk. Vr.pr. ƒ 2000,–; Simca Chrysler bj. '76 op gas met deurschade, vr.pr. ƒ 750,–. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona met LPG, bj. '73, pr. n.o.t.k. Na 17 uur Palestinastr. 9, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. CITROEN Acadyana, '78, (besteleend, grijs kent-.bewijs), 49.000 km. Tel. 04490-20513.

Autobedrijf HEIJNEN Heerlen bv, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600. Renault-dealer biedt de volgende auto's te koop aan: Renault 4 GTL '78, '79; Renault 5 TS '81; Renault 5 autom. '78; Renault 12 TL '76, '77; Renault 14 TL '78, '79, '80; Renault 15 TL '79; Renault 15 GTL '78; Renault 18 TS '79; Renault 20 TS '77; Renault 30 TS '78; Renault 30 TS '80; Honda Civic 5-drs. TL '80; Mini 1000 '73. Magazijn geopend werkdagen van 8.15-17.00 uur. Zaterd. van 9.00-13.00 uur.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora 2.2 GL, okt. '81; Talbot Solara LS, '80; Talbot 1510 LS, '81; Talbot 1510 GLS, '80; Simca 1308 GT, '78 en '77; Simca 1308 S, '78 en '77; Simca 1308 GLS, '79 en '78 en '77; Talbot Horizon 1.5 GL, '81; Talbot Horizon GLS, '78; Simca 1100 LX, '78 en '77; Talbot Sunbeam 1.0 LS, '79; Peugeot 504 GL, '79; Peugeot 104 TL, '77; Citroën CX 2200, '76; Matra Bagheera S, '77; Talbot Solara 1.6 SX, okt. '81. Inr. en financ. mogelijk. 's Zaterdags gehele dag open.

Autobedrijf Keulartz biedt te koop aan: ALFETTA 2000 L, met gasinstall., '79, wit; AMC Spirit DL coupe, '79, blauw; Peugeot 504 GL, met gasinstall., '79, rood; Lada 1600 GL, met gasinstall., '79, blauw; Lada 1600 GL, '79, blauw; Lada 1600 GL, bruin, met gasinstall., '78; Lada 1200, met gasinstall., '78, groen; Lada 1200 L, '78, geel; Mazda 929 combi, '77, grijs; Lada 1200, '77, groen. Diverse goedkope inruilauto's, boven ƒ 4000,- met 6 maanden garantie. Iedere keuring toegestaan. Kerkstr. 60a, Ubachsberg, tel. 04446-2122.

Te k. OPEL Rekord caravan bwj. '75, automaat A. Cuyperstr. 15, Heerlen.

Te k. RENAULT 12TL '76 i.z.g.st. ƒ 1950,– Eisenhowerstr. 500, Sittard.

Te k. van part. OPEL Rekord 2 S '78 bruin met. i.z.g.st. Molenveldweg 13, Susteren.

Te k. CITROËN 2 CV6 bwj. '78 km.st. 39.000 als nieuw ƒ 5200,– Stenen brug 10, ind. terr. Strijthagen Schaesberg 045-311288.

Te k. OPEL Ascona bwj. '75, vr.pr. ƒ 1500,–, Past. Erensstr. 4, Ubach o. Worms, na 19.00 uur.

Spuit en moffelcabine

Doe-het-zelf garage „de Kissel". Kissel 42, Heerlen. Tel. 045-725667.

Auto's en motoren

Te k. FIAT 131 diesel Mirafiori 2500 super, groenmetal. getint glas, voor- en achterhoofdsteunen, 5-versn. bwj. '79, 70.000 km, als nw. ƒ 7750,–; Amerikaan Chrysler Le Baron, bwj. dec. '78, 56.000 km, apart mooie auto, veel extra's o.a. autom. ƒ 7250,–; Opel Rekord autom. met lpg-inst. type '78, bruinmetall. als nw. ƒ 7500,–. Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. OPEL Caravan '73, Breyenrode 4, Schinnen. Na 18.00 uur.

PEUGEOT 104 GL '78 5-drs. oranje, inruil, financ. Tel. 043-621861.

TOYOTA 1000 spec. de luxe, bj. nov. '74, vr.pr. ƒ 850,– en Toyota 1000 spec. de luxe bj. eind. '76, als nw. Heerenweg 404a, bij zwembad de Zeekoeien, weg camp. nemen grens Hrl.-Brunssum.

Te k. PEUGEOT 504, eind '77, in g.st. Marebosjesweg 21, Brunssum.

Te k. SUZUKI-JEEP LJ '80, i.z.g.st. voorz. v. vele acc. Pr. ƒ 11.800,–. Caumerbeeklaan 57, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 GL bj. '77, LPG. Te bevr. Sittarderweg 112B, Hrl. Tel. 725143.

Te k. VW GOLF autom. bj. nov. '79, met gas div. extra's. Tel. 045-442268.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. YAMAHA crossmotor, eind '78, 125 cc, i.g.st. Parallelweg 205, Heerlen, tel. 045-713481.

Te k. KAWASAKI crosser KX 125, 1½ jr. oud, w.p. voor en achter, div. onderdelen, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 043-641596.

Te k. VOLVO 343 DL, dec. '80, kmst. 13.000 met gas-inst. ƒ 15.500,-, tel. 04490-17726.

FORD Taunus 1.6 L, 4-drs. bwj. '79, inr. in overl. mog. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. van part. RENAULT 4 TL sept. '76, z.g.st. ƒ 2500,–. Nieuwenhofstr. 9, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 12 TL aug. '74, pr. n.o.t.k. Pasteurstr. 5, Brunssum, tel. 045-255892.

Voor betere betaalbare auto's enorme keus. MERCEDES 300 diesel turquoisa type '80; Mercedes 200 D blauw '79 als nw.; Mercedes 350 SLC '75 zilver; Mercedes 250 SL zomer- en winterdak wit; Audi 80 luxe blauwmetall. 4-drs. type '80; Mazda 626 '80 20L coupé goudkl.; Fiat 132 autom. '80 gas; Fiat 131 super 1600 CL type '80 weinig gel.; Peugeot 504 '80 SR; Peugeot 604 autom. '78 goudkl.; Golf diesel '80 4-drs.; Golf LS '78 zilver; Derby GL '79, zilver; Volvo 343 '79 rood; Capri 2000 S '79 zilver; Renault R5 '80 blauw; Opel Kadett '78 geel; Kadett City '78 bruin; Citroën CX 2500 D 5-versn.; BMW 320 '79 gas zilver; BMW 525 '77 groen; 525 '78 rood; 316 '78 geel; Fiesta '78 zilver; Ford 1600 2x '78 gas; Opel Rekord 4-drs.; Fiat 127 '76 geel; Golf '75 groen; Simca 1100 Tourist rood '74; Simca 1000 autom. '76; Fiat 128 '78 zilver. Diverse inr. Financ. en volle garantie. Lukassen automob. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S i.g.st. vanaf bwj. '75, teg. contant geld, tel. 045-418856.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '78, kmst. 55.000, metall., 2-drs. auto verk. i.st.v.nw. ƒ 5900,-, tel. 045-418856.

DATSUN Cherry '80 nieuwst. 3-drs.. Inruil, financ. tel. 043-621861.

RENAULT R16 TL '78 goudgeel, inruil, financ. Tel. 043-621861.

ALFA Romeo Spider Cabriolet '78, bijna nieuw, donkerblauw, inruil, financ. Tel. 043-621861.

DATSUN Cherry FII '78, ook nog op gas. Inruil, garantie, financ. Tel. 043-621861.

FORD Taunus 1600 GL '77 geel/zwart, financ. Inruil. tel. 043-621861.

RENAULT R4 GTL '78 rood 55.000 km. Tel. 043-621861.

Te k. TAUNUS stationcar 20 L. bj. '78, zeer mooi. Te bevr. Panhuisstr. 21, Voerendaal.

Te k. BMW 2002, blauw, schuifdak, sportstuur, motor-versnellingsbak km 70.000, nw. banden en uitlaat, bj. '75, pr. ƒ 4750,–. Schoolstr. 32, Bocholtz, tussen 17.30-20.00 uur.

OPEL Ascona 16 de L '78, Kadett Hatcback 12 S '81, Ford Fiesta 11 de L '77, Ford Escort 1300 L '78, Daf 66 de L '74, Honda Civic '79. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

RENAULT R18 TS '79; Ford 1600 L '78; Toyota Carina 1600 '78; Capri 2 1600 L '78; Mitsubishi 2000 XL 5-bak; Celeste '78; Alfa Alfetta GT coupé '77; Mazda 323 3-drs. '78; Peugeot 305 GL '79; Manta 1900 S '77 en '76; Opel Kadett L '79; Volvo 343 DL autom. '77; Mazda 929 autom. '77; Opel Ascona 1200 L '75 ƒ 3750,–; Renault R5 TS '77. Inruil en fin. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

Bekijk eerst de kwaliteit en trek dan pas een prijsvergelijk. FORD Escort autom. type '78 met sunroofdak, stereo radio, enz. 1e eigenaar ƒ 7900,–; Volvo 343 DL, kl. geel bj. '77, kmst. 67.000 pr. ƒ 7900,–; Golf diesel bj. '78, nieuwste uitvoering, zeer zuinig, kmst. 75.000 ƒ 10.500,–; Ford Fiesta 1.1 luxe in nieuw staat, kl. geel type '79 ƒ 8750,–. Honda Civic tupe '79 met 3e deur, 1e eigenaar, schadevrij ƒ 7900,–; Citroën Dyane 6 bj. '78 met nieuwe uitlaat e.d., kmst.43.000, zeer zuinige auto ƒ 6300,–; Datsun Cherry nieuw model 120A F2 kmst. 58.000, bj. '77, banden, accu enz. ƒ 6700,–; Kadett City 1200 zeer mooie auto met 3e deur bj. '78 ƒ 8250,–; Vauxhall type Manta Ascona zeer mooi '79, kmst. 49.000 ƒ 8900,–, kl. bruin; Mercedes 280E niet van nieuw te onderscheiden, bj. '77 met veel extra's pas tectyl, ml. enz. Schadevrij ƒ 22.500,–. Garantie, inruil, financiering, reparatie in eigen werkplaats. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

Te k. in nw.st. FORD Capri type 2.0 GL coupé, 3-drs. '77, kl. oranje, weinig km gel. ƒ 4750,–. Inl. 043-51518.

MAZDA Legato sedan kl. zilver, bwj. '79, zeer mooi ƒ 8250,–; Audi 100 luxe uitvoering met gas, bwj. '79, kl. groen ƒ 9750,–; Mercedes 200 benzine bwj. '76, nieuw model in bijzonder mooie toestand ƒ 11.900,–; Audi 100 LS, bwj. '77, kl. kopermet. ƒ 6750,–; Pontiac Firebird Esprit 8 cil. aut. met gas, aparte uitvoering ƒ 7250,–; Opel Ascona 1.9 met gas, kl. bruinmet. ƒ 8900,–; Mitsubishi Lancer, kl. rood met gas bwj. '78 ƒ 4900,–; Ford Taunus Luxe stationcar kl. rood, bijna '79 met gas ƒ 6750,–; Escort 1.3 luxe kl. geel, bwj. '78, ƒ 5750,–; Escort 1100, bwj. '76, ƒ 3500,–; Golf kl. groen bwj. '77 ƒ 5750,–; Alfetta Coupé Sport bwj. '77 ƒ 5900,–; Willy Jeep bwj. '55, ƒ 6750,–; Mazda kl. geel, nw. model ƒ 5400,–; Peugeot 304 luxe stationcar kl. blauw bwj. '77, ƒ 3900,–; Capri 1600 met gas, bwj. '76, kl. rood, ƒ 5200,–; BMW 2.8 L, kl. bruin, bwj. '75 ƒ 4900,–; Ford Granada 2.3 L automaat met gas, bwj. '77, kl. zilver ƒ 4500,–; Lancia B 1300, bwj. '76 ƒ 3250,–; Ford Escort bwj. '73, 1e eig. kl. geel ƒ 1250,–; inruil mog. Financiering in 1 dag ger. Occasioncentrum Spaubeek BP-tankstation, garagebedrijf Parallelweg 1, tel. 04493-3921. Direct aan afrit autobaan. Tot ziens in Spaubeek.

Te k. JAGUAR XJ.S. sport ƒ 22.000,-; Pontiac Trans. Am. a. nw. 6.6 L. ƒ 15.000,-; Mercedes 350 SLC sport ƒ 16.000,-; VW-bus ƒ 4000,-; VW Pick-Up dubb. cabine op gas ƒ 4500,-; Mitsubishi Galant combi op gas ƒ 6000,-; VW Golf S ƒ 4750,-; Simca 1307 ƒ 2000,-; Chévrolet Camaro 6 cyl. ƒ 1000,-. Hommerterweg 1, Vaesrade, kruispunt Schinnen. Tel. 04492-2888.

Te k. VW 1302 bwj. '71, z.g. onderh. vr.pr. ƒ 500,–, tel. 04493-3074.

Te k. MAZDA 818 stationcar bwj. '74, pr.n.o.t.k. Markgravenstr. 13, Hoensbroek.

HONDA Civic 3-deurs '81, demo; Honda Accord 3-deurs '80; Honda Accord 4-deurs '78; Toyota pers.bus '80; Renault R5 GTL '81; Simca 1308 GT '79; Alfa Alfetta '79; Mitsubishi Galant '79; Chevrolet Caprice '78; Mini 1100 '77; Renault R20 '77. Garage Ed Knops, Sittarderweg 10, Born, tel. 04498-53434.

Te k. werkelijk goede en mooie MAZDA 818 sedan m. trekh., bj. laat '76, vr.pr. ƒ 2750,–, elke keur. toegest. Tel. 045-318010.

Te k. geweldige mooie FORD Taunus 1.6L 77 goudmetallic met lpg-inst., vraagprijs ƒ 4700,-, tel. 045-322179.

Te k. Lelijke EEND, goed lopend, ƒ 550,-. Pastorijstr. 12, Nuth.

Te k. van part. puntgave TALBOT Sunbeam 1.3, bouwjaar '80. ƒ 7500,-. Marco Polostr. 4, Heerlerheide, tel. 045-220374.

Te k. z.g.a.n. KAWASAKI 650, ½ jr. oud, Merkelbeekstr. 29, Schinveld.

Te k. weg. omst. OPEL Record 1700 LPG, '74, trekh., radio, i.z.g.st. Mag gekeurd worden ƒ 1600,-. St.-Jozefstr. 13, Stadbroek-Sittard.

Te k. weg. omst. FORD Taunus 2.0 L, gas, bwj. '77. Past. Janssenstr. 19, Limbricht.

Te k. OPEL Ascona 16 S type '74, LPG, Zonnestr. 54, Treebeek.

Te k. PEUGEOT 304 m. pook, bwj. '75 type '76, z.g.a.n., banden en uitlaat m. schuifd. ƒ 1250,-, 045-259444. Henri Dunantstr. 151, Brunssum.

Te k. VOLVO 343 autom. bwj. '80, rood, kmst. 57.000, Liststr. 2, Sittard, tel. 04490-13755.

Te k. VW kleinbus type '73 i.g.st., veel nw. onderd., LPG, pr. n.o.t.k., tussen 18 en 20 u. 04490-10294.

VOLVO 144 met gas incl. buitenv. ƒ 1500,–, Kerkstr. 31, Sweikhuizen.

Te k. SUZUKI jeep J 80 hardtop bwj. '80, kmst. 19.800, i.z.g.st. met veel acc., bullbar, biltsteindempers, veerstroppen, trekhaak, zijbumpers, stervelgen m. br. band., kuipstoel, 27 MC, imperial, elektr. ontst., toerenteller, hoes v. res. wiel, radio, pr. ƒ 13.500,-, tel. 045-415479.

Te k. BMW 2002 bwj. '72, ƒ 1000,-. Kavingsbosch 32, Susteren, tel. 1329.

Te k. MAZDA 1300 bwj. 1973, in goede staat. Tel. na 18.00 uur 045-443745.

Te k. RENAULT 16 TL bj. '73 ƒ 700,–. Tevens kinderzit ƒ 50,–, Nazarethstr. 88, Heerlen, tel. 422079.

Te koop MERCEDES 220 D met trekhaak, inruil kleinere auto mogel. Stationstr. 128, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri bwj. '74, 1600 GT sp. stuur, Amer. magn. vellingen zeer apart, vr.pr. ƒ 2750,–, Hoofdstraat 296, Hoensbroek.

Te koop CAPRI type 1600 GT '76 op gas, i.z.g.st. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. FORD Granada 1.7 4-drs. LPG '78 ƒ 5950,–; Peugeot 504 T '78, break autom.; Renault R30TS '77 autom. ƒ 2950,–; Mercedes 280 E '73 ƒ 2250,–; Mustang II '74 ƒ 1850,–; Inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

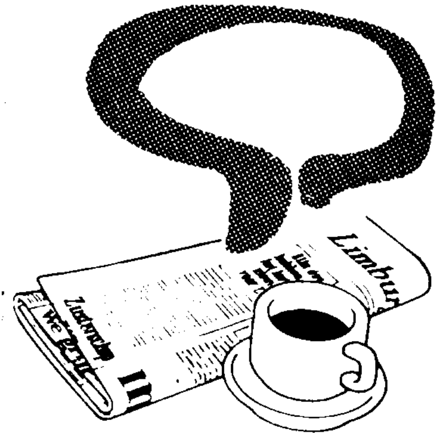
Inruil auto's met Bovag-garantiebewijs en be-trouwbare service. OPEL Kadett 12S de luxe '80, Fiesta 1100 luxe '80, VW Passat diesel '79, Peugeot 304 CL '78, Honda Civic DL '77, auto's met LPG: Mitsubishi Galant '80; Kadett 1200S '79; Granada 2[illegible] CL '78; Peugeot 604 '78; Peugeot 304 break '77. Auto's met automatic, Ascona 1.6S '78, Taunus 1.6L '78, DAF 66 '74. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 1[illegible] Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. VOLKSWAGEN Derby LS bwj. '77. Koningstr. 35, Eikenderveld, Heerlen.

Limburgs dagblad voor Zuid-Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 5 februari 1982 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Brief (1)

● *Een klein stukje in deze koffiekolom kan heel wat emoties losroepen. Vaak komen dan ook reacties op artikeltjes die hier door onze redacteuren geschreven worden. Een vaak komen die reacties van ver. We kijken niet gauw op van reacties die uit Engeland of Duitsland komen. Maar van de week knipperden we toch even raar met de ogen. Op onze bureaus dwarrelde een briefje neer dat helemaal uit Australië afkomstig was. De brief was dan ook anderhalve week onderweg geweest.*

Brief (2)

● *Het briefje was afkomstig van Math Langendijk. Vroeger woonde en werkte hij in Brunssum, maar op een gegeven moment besloot hij zijn geluk te beproeven op het verre continent. Nu heeft Math in december en januari bezoek gehad van zijn broer en zijn schoonzus. Even opletten, want nou wordt het ingewikkeld. Die broer was op 15 januari jarig en daarom kreeg hij van vrienden uit Heerlen een briefje met gelukwensen. In dat briefje zat ook een stuk uit de koffiekolom van 30 december. En in dat stukje stond dat Australië, behalve kangeroes, ook vrij matig bier heeft.*

Brief (3)

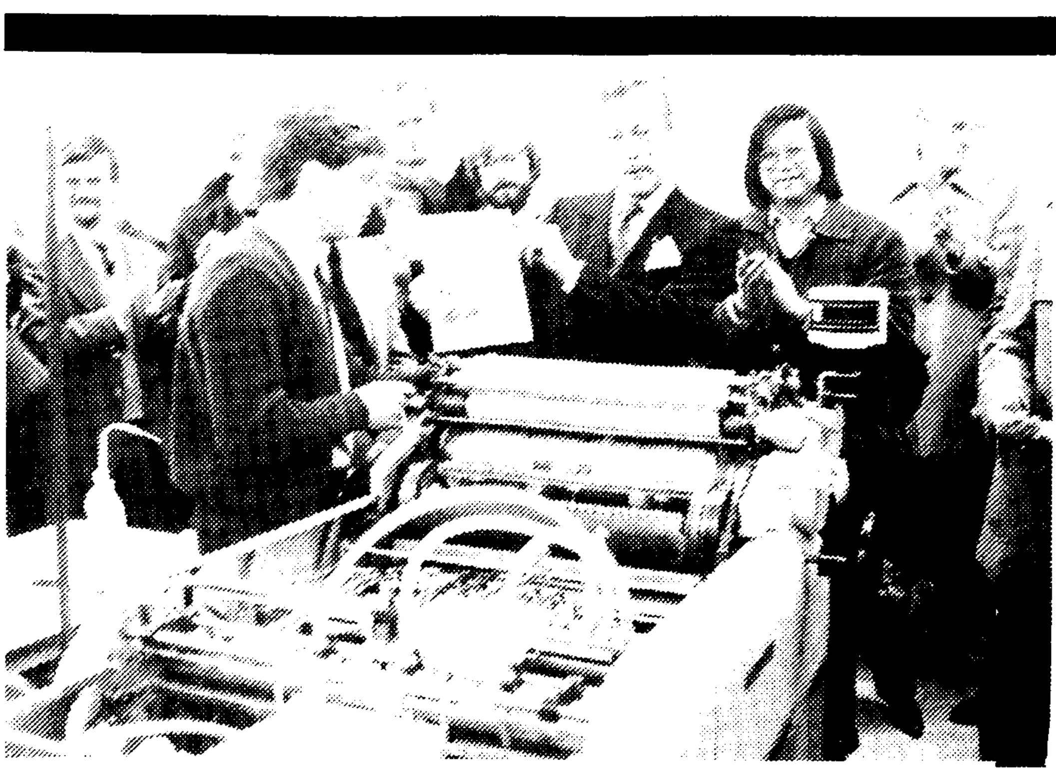


● *Dat trok Math zich aan. Dus stuurde hij op zijn beurt ons een briefje. En daarin stond dat het bier in Australië ook best is, net als in Nederland dus. Nu vond Math dat hij dat niet zomaar kon beweren, maar dat hij ook bewijsmateriaal moest leveren. En dus stuurde hij een foto waarop hij en zijn broer en schoonzus schuilgaan achter een immense stapel lege bierblikjes. En als je zoveel bierblikjes leeg krijgt, redeneert hij, dan moet het bier wel lekker smaken. En zo is dat. Proost!*

Verboden



● *Een ieder die ook maar het flauwste benul heeft van verkeersregels, weet wat een rond bord met rode rand en wit vlak betekent. Het betekent gewoon hardstikke verboden. Vaak staat in het witte vlak één of ander afgebeeld, wat dan weer betekent dat speciaal het afgebeelde verboden is. Toen onze man van Palemig – met zijn echtgenote dit keer – dan ook op bezoek ging bij manege Kessels in Schaesberg en bovenstaand bord op de voordeur aantrof, begreep onze man meteen: „Vrouw, jij moet de pinhakken uitdoen, maar ik ben geen landloper, dus mag ik zo naar binnen." „Nee hoor", legde dochter Katinka Kessels, die de deur kwam opendoen, snel uit aan de vrouw van de man van Palemig, „dat bord is alleen bedoeld voor ruiters die hier nogal eens met vuile laarzen binnen willen komen." Het bord is dus eigenlijk kryptisch (met een verborgen bedoeling).*



● *Met het in werking stellen van de pers toverde burgemeester Reijnen een affiche tevoorschijn.*

Eerste project van Stichting EWOM

Reijnen opent drukkerij voor jonge werklozen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Burgemeester J. Reijnen van Heerlen heeft gistermorgen als voorzitter van het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek het drukkerijproject voor jonge werklozen in de oude behandelkamer van de staatsmijn Emma officieel geopend. De drukkerij, een eerste project van de Stichting Experimentele Werkplaatsen Oostelijke Mijnstreek, dat aan acht jongeren voor één jaar werk biedt, ging reeds in november van start.

In zijn openingstoespraak loofde burgemeester Reijnen het initiatief van de Stichting EWOM om in "deze zorgwekkende tijd van werkloosheid, en met name de jeugdwerkloosheid, een dergelijk project op touw te zetten". Namens de stichting EWOM liet voorzitter Theo Offermans weten dat de stichting inmiddels weer bezig is met de opzet van een tweede project, en dat initiatieven en suggesties voor andere projecten bijzonder welkom zijn. Bovendien bedankte Theo Offermans het Koningin Juliana Fonds, de dienst Aanvullende Civiel Technische Werken en de PNL-pot, die door het beschikbaarstellen van geld dit project mogelijk hebben gemaakt.

Gistermiddag hield de drukkerij open huis voor mensen uit de welzijnswereld. De drukkerij wil namelijk niet concurrerend werken voor bestaande drukkerijen. Potentiële klanten zijn alleen instellingen die wegens geldgebrek niet naar een commerciële drukkerij kunnen gaan en die eerder ook niet naar een commerciële drukkerij gingen.

Afgraving mijnterrein kost 1,6 miljoen gulden

Ruim 300 woningen op terrein Willem Sophia

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft een nieuw bestemmingsplan ontworpen voor het oude mijnterrein van de Willem Sophia in Spekholzerheide. Het uitgestrekte bouwterrein, globaal begrensd door het miljoenenlijntje, de Holzbroek en Carboonstraat en Industriestraat-Schifferheiderstraat, voorzien in 116 eengezinswoningen en 197 meergezinswoningen. Het hele plan is in overleg met de provincie en het SSO, het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen, opgezet.

Aanvankelijk bestond er een plan van 350 woningen, maar door een te hoge geluidshinder langs de Industriestraat, moest het plan op sommige plaatsen gewijzigd worden. In dit plan was ook sprake van een nieuw bouwelement voor Kerkrade, namelijk een aantal stapelende eengezinswoningen zoals deze in Maastricht te zien zijn. Om het oude plan te handhaven moesten kostbare voorzieningen aan de woningen worden aangebracht. Langs de Industriestraat komt nu een grote groenzone.

Wanneer de raadscommissie voor financiën maandag een voorlopig krediet van 1,6 miljoen gulden beschikbaar stelt kan op korte termijn met de afgraving van het mijnterrein worden gestart. De grond wordt gebruikt voor het bouwrijpmaken van het Juliaterrein in Eygelshoven, waar het NAVO-materieeldepot wordt gerealiseerd.

Gisteravond hadden toch enkele raadsleden in de commissievergadering voor ruimtelijke ordening enige twijfels over de haalbaarheid van het plan. De grond wordt afgegraven tot aan het oude maaiveld en dat zou wel eens de nodige verrassingen kunnen opleveren". Denk maar eens aan de mijnrestanten of schachten die her en der over het terrein verspreid liggen", vreesden de raadsleden.



Oprukkende ontgrinding

UBACH OVER WORMS – Voorbijgangers die via de Waubacherweg van Schinveld naar Ubach over Worms rijden, kunnen constateren dat weer een gedeelte van de bebossing moet wijken voor de oprukkende ontgrindingen. Een Nederlandse onderneming is begonnen met het kappen van bomen op een terrein waarvoor een Duitse ontgrindingsconcessie is verleend. Het terrein sluit aan bij een – inmiddels behoorlijk groot – gat waar zand en grind wordt gewonnen. Een aantal particulieren heeft uit het kappen van de bomen inmiddels voordeel weten te slaan door na vertrek van de werklieden de openhaardvoorraad aardig aan te vullen met reeds „voorgekapte" en in mootjes gezaagde bomen.

Politierechter in Heerlen:

Voorwaardelijke straf 'stok achter de deur'

HEERLEN – „Een stok achter de deur eiste officier van justitie mr. Huurman gisteren voor de politierechter in Heerlen tegen de 18-jarige J.A. uit Heerlen en haar 22-jarige vriend A.H. uit Brunssum. De twee stonden voor de politierechter omdat zij in Brunssum op klaarlichte dag een stofzuiger hadden gestolen. „Omdat ze geld nodig hadden voor heroïne", verklaarde ze.

Nadat beiden door de politie waren de aangehouden, hadden ze voorgenomen om af te kicken. Met hulp van het Consultatiebureau Alcohol en Drugs en met een methadonkuur was dat ook gelukt en tot nu toe waren ze allebei clean. Alletwee de jongelui hadden nu geen werk. J.A. was in januari ontslagen omdat een klant van de kapperszaak waar ze werkte, geklaagd had dat hij sinds een week geld miste. Aanleiding voor haar baas om haar op straat te zetten, omdat zij verleden jaar, toen ze nog aan heroïne verslaafd was, een keer de portemonnee van een klant had gestolen. A. liet weten dat zij dit ontslag bij kantonrechter aanvocht omdat ze haar baan wilde houden.

Raadsman Baburek van de beide verdachten schilderde uitvoerig haar verleden. Hoe J.A. na een uit de hand gelopen LSD-trip het ouderlijk huis had verlaten. Om samen met haar vriend op een kamer te proberen van de LSD af te komen. Met als uiteindelijk resultaat een dreigende heroïneverslaving. Nu echter was volgens de raadsman het ergste leed reeds geleden. De vader van A. hield zich intensief met de jongelui bezig en ook de huisarts hielp. Als bewijs van goede wil meldde de advocaat dat de gestolen stofzuiger geheel vergoed was.

De boete die de officier had geëist, 500 gulden, waarvan 300 voorwaardelijk, kon de instemming van de advocaat en ook van politierechter mr. Hermesdorf wegdragen. Hij vonniste conform de eis.

Heler

De 20-jarige L.S. uit Brunssum werd wegens heling van de gestolen stofzuiger, wegens diefstal uit een kassalade van een winkel en wegens het dealen van heroïne veroordeeld tot twee weken gevangenisstraf voorwaardelijk en tot een boete van 200 gulden. Zijn vriend S. van H. uit Brunssum kreeg dezelfde straf. Zij waren allebei schuldig bevonden aan een diefstal uit een Heerlense winkel. Ook hier was heroïne de oorzaak.

De twee die voor de politierechter stonden, vertelden dat ze nu afgekickt waren. Volgens de advocaat van S. dank zij het toedoen van de politie: „De aanhouding kwam voor mijn cliënt eigenlijk precies op tijd. Hij stond op het punt om zich tot een echte dealer te ontwikkelen. Hij heeft toen in overleg met zijn vriendin besloten af te kicken. Dat heeft hij helemaal alleen gedaan en tot nu toe gebruikt hij nog steeds niets. „Ook S. van H. was pas afgekickt. Twee weken geleden werd hij ontslagen uit het afkickcentrum Welland. Binnenkort, zo deelde hij mee, vertrekt hij naar Hilversum, waar hij een baantje in een garage kan krijgen.

Frans Wich: „Men laat ons bewust verloederen"

Versiliënbosch blijft vechten voor renovatie

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Wij hebben de stellige indruk dat het gemeentebestuur Heerlen en de woningvereniging De Volkswoning onze plannen niet serieus nemen. Wij worden aan het lijntje gehouden, maar ondertussen lijkt wel al beslist te zijn, dat onze huizen zullen worden afgebroken." Met die constatering reageert het Saneringscomité Versiliënbosch en het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing op uitlatingen van wethouder Hub Savelsbergh, gedaan in de vergadering van de commissie Volkshuisvesting. Daarin verklaarde wethouder Savelsbergh, dat de renovatiekosten van de 200 woningen zo hoog waren, dat daarvoor geen toestemming zou komen van het ministerie van volkshuisvesting. Wethouder Savelsbergh liet toen doorschemeren, dat hij persoonlijk het meeste geporteerd was voor geleidelijke afbraak en tegelijkertijd nieuwbouw in de wijk Versiliënbosch.

„Wij zijn nog bezig met het natrekken van de nieuwe berekeningen en het aandragen van alternatieven. Maar nu krijgen we de indruk dat het van de gemeente niet meer hoeft, omdat in feite toch al beslist is dat de huizen afgebroken gaan worden", zegt Frans Wich van het saneringscomité. „We hebben vaak het verwijt te horen gekregen dat onze acties de hele besluitvorming rond deze woningen vertragen. Maar het tegenovergestelde is waar. Gemeente en woningvereniging zijn erg langzaam. Wij hebben vaak genoeg gevraagd om een duidelijke uitspraak, maar die wordt nooit gedaan. De mensen hier zitten al acht jaar in onzekerheid en dat is niet hun schuld, maar die van gemeente en De Voorzorg", zegt Jan Blom van het LOS.

Onderhoud

Het oude zeer bij de bewoners van Versiliënbosch is, dat er nooit behoorlijk onderhoud aan hun huizen is gepleegd. Daardoor – zo vinden wij – lopen de renovatiekosten nu zo hoog op. „Wanneer de woningevereniging de huizen behoorlijk had onderhouden, zou er nu niets aan de hand zijn", zeggen zij. De tweede grief is de gang van zaken rond huizen, die leeg komen. Deze worden niet opnieuw verhuurd, alhoewel de gemeenteraad van Heerlen dat wel bevolen heeft en het college daar herhaaldelijk op heeft aangedrongen.

Zo kan het gebeuren dat in de wijk tal van huizen dichtgemetseld zijn en dat 23 panden gekraakt zijn en wederrechtelijk worden bewoond. Daartegen wordt niet opgetreden. „Op die manier ontstaat een sfeer in de wijk die er nooit geweest is. De woningvereniging zorgt er doelbewust voor dat Versiliënbosch verloedert en achteruit gaat. Zo dat de mensen die er wonen weg willen. Bij een behoorlijk beleid zou dat niet gebeuren", zegt Frans Wich.

Beslissing

Aangekondigd is dat het probleem van de 200 Versiliënbosch-woningen in april in de betreffende raadscommissies zal worden besproken en dat in mei door gemeenteraad en college van B. en W. een definitieve beslissing wordt genomen.

Drie inbraken in Heerlen

HEERLEN – Woensdagmiddag hebben – naar de politie vermoedt – dezelfde inbrekers drie verschillende adressen in Heerlen bezocht. Uit de Peter Schunckstraat namen de inbrekers een hele waslijst aan goederen mee, waarvan de waarde nog niet is bepaald. Zij kwamen op dat adres tussen twee uur 's middags en half negen 's avonds. Met gereedschap dat uit de garage werd gehaald, wisten de „bezoekers" een bovenlicht open te breken. Zij hebben de hele woning overhoop gehaald.

Uit een woning aan de Burg. Wassinkstraat hebben inbrekers sieraden en geld meegenomen. Daar gebeurde de inbraak tussen twaalf uur 's middags en twaalf uur 's avonds. Ook die woning werd helemaal op zo'n kop gezet.

Na vier uur 's middags hebben inbrekers een woning aan de Parmentierstraat bezocht. Ze kwamen binnen door een kelderdeur, waarvan het slot kapot was. Het bovenhuis werd tot een chaos herschapen en 700 gulden en sieraden ter waarde van 200 gulden werden meegenomen.

Inbraak in café

HOENSBROEK – De eigenaar van een café op de Heisterberg in Hoensbroek hoorde gisternacht om ongeveer half zes een klap in de zaak beneden zijn woning. Omdat hij niets onregelmatigs kon ontdekken, ging hij meteen weer naar bed. Toch waren op dat moment inbrekers bezig het café leeg te halen. Uiteindelijk hebben de ongewenste bezoekers slechts 300 gulden aan kleingeld meegenomen.

Geldkistje gestolen

HEERLEN – Tijdens een onbewaakt halfuurtje, tussen drie en half vier zondagnacht, heeft een onbekende een oranje geldkistje uit de keuken van het gemeenschapshuis Heksenberg meegenomen. In het kistje zat 386 gulden, die door het jongerenkoor bij elkaar waren verdiend, door de verkoop van etenswaar in het gemeenschapshuis.

Dieven hielden van bloemen

HOENSBROEK – In de nacht van 2 op 3 februari zijn twintig bloemstukken en vijftig kamerplanten gestolen uit een kwekerij aan de Hermesweg in Hoensbroek. De daders zijn binnengekomen door de afrastering rond de kwekerij kapot te knippen en daarna de toegangsdeur tot de kweekkas te forceren.

Klassieke muziekavond

HEERLEN – In de aula van het Bernardinuscollege aan de Akerstraat wordt woensdag 10 februari een klassieke muziekavond gehouden.

Tijdens de muziekavond die om 20 uur begint en tot 22.30 uur zal duren zullen enkele leerlingen spelen op de piano, viool, fluit en worden enkele zangnummers ten gehore gebracht. De toegang is gratis.

Kinderkleding voor Polen

KERKRADE – De Dienstencentra in Kerkrade, Eygelshoven en Simpelveld houden maandag 8 februari van 's morgens negen tot 's middags vijf uur een actie „Kinderkleding voor Polen". Mensen die kinderkleding kwijt willen kunnen dan terecht in een van de vele Dienstencentra waar vrijwilligers de kleding in ontvangst nemen en voor verder transport naar Polen zorgdragen.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

Henk - Jan
R. en S. Bos
Jennifer

Industriestraat 88
Kerkrade
3 februari 1982

Dankbetuiging

Hartelijk bedankt kinderen en kleinkinderen, familie, vrienden en kennissen voor de mooie 75ste verjaardag op 2 febr. 82.

Paps en opa de Groot

HUWELIJKEN

Anja Theunissen en **Yves Niesten** trouwen zaterdag 6 februari om 14 uur in de St.-Petrus-Bandenkerk te Heer-Maastricht. Receptie is van 18.30 - 20.00 uur. De Kroon, Rijksweg Margraten. Toek. adres: Akersteenweg 240 Maastricht.

Ilona Aradi en **Jo Oosterbosch** trouwen zaterdag 6 februari om 11 uur in de St.-Christoffelkerk te Caberg-Maastricht. Receptie is van 18.30 - 20.00 uur in de Groote Sociëteit, Vrijthof-Maastricht. Toek. adres: Via Regia 190n Maastricht.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij U kennis dat God tot Zich genomen heeft, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Rieka Hoefnagels-Nieuwenhuijsen

weduwe van

Gerard Hoefnagels

op de leeftijd van 78 jaar.

Wychen: **Lily en Jan**
Els en Han
Hengelo: **Riet en Hen**
Oosterbeek: **Ludo en Hélène**
Hugo en Ralph
Breda: **Joke en Dolf**
Maddy, Bas en Marlou
Waubach: **Gerard**
Familie Nieuwenhuijsen
Familie Hoefnagels

3 februari 1982
Mariabad 150, 6411 MG Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, maandag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de Dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groene Boord.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondmis, zondag 7 februari as. om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00-16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij u, dat God heden, na een geduldig gedragen lijden, tot Zich heeft genomen, voorzien van de H. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, mijn goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Ploum

weduwe van

Johann Wilhelm Heinrich Richterich

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De familie:
J.J. Richterich
J. Richterich-Martinessen
en Wilko
Fam. Ploum
Fam. Richterich

6461 KA Kerkrade, 4 februari 1982
Nieuwstraat 144

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op maandag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Hambos.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zondag 7 februari a.s. tijdens de eucharistieviering van 10.30 uur in voornoemde kerk zal moeder bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Heden hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van onze dierbare dochter, zuster, schoonzus, tante en nicht

Renie Pielaat-Ong

Zij overleed in de leeftijd van 42 jaar.

Uit aller naam: **Familie Pielaat-Ong**

Heerlen, Einderstraat 31, 3 februari 1982
Corr.adres: Fam. Douwes
Columbusstraat 77, 6413 TN Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 8 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Heerlen, Wieër, waarna de crematieplechtigheid om 15.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

H. Misintenties voor de dierbare overledene zaterdag om 18.30 uur, zondag om 9.30 uur en om 11.00 uur in voornoemde kerk.

Renie ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.



Heden overleed na een langdurige ziekte, mijn lieve man, mijn goede en zorgzame pleegvader

Gerrit van Dijk

echtgenoot van

Gerda van Straten

op de leeftijd van 52 jaar.

In dankbare herinnering
G. van Dijk-van der Straten
Josje
Familie van Dijk
Familie van der Straten

6155 LD Schinnen, 3 februari 1982
M.L. Kingstraat 32

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 8 februari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-Canisius te Puth-Schinnen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Zaterdag om 19 uur vigiliedienst in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een met geduld gedragen lijden, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bep van Rheenen

weduwe van

Johannes Nortier

In dankbare herinnering:
Brunssum: **T. Stollman-Nortier**
J. Stollman
Brunssum: **A. Nortier**
A. Nortier-Simons
Patricia, Brigitte, Nicole
Fam. van Rheenen
Fam. Nortier

Brunssum, 3 februari 1982
Corr.adres: Jupiterstraat 57.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 6 februari as. om 11.00 uur in de kapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in voornoemde kapel.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij U mede, dat het God behaagd heeft tot Zich te nemen, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gerarda Josephina Maria Otten

echtgenote van

Sjir Wouters

op de leeftijd van 53 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Sjir Wouters**
Meers: **Enny Frenken-Wouters**
Theo Frenken
Nieuwstadt: **Rita van der Linden-Wouters**
Ruud van der Linden
Nuth: **Carla Crombach-Wouters**
Karel Crombach
Familie Otten
Familie Wouters

6361 GK Nuth, 4 februari 1982,
Grijzegrubben 41.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben maandag 8 februari om 11.00 uur in de parochiekerk St. Bavo te Nuth, waarna wij haar te rusten leggen op de begraafplaats aldaar.

Wij zullen voor haar bidden in een Gebedsdienst op zondag 7 februari om 15.00 uur in de Hulpkerk te Tervoorst.

Mia is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Na een langdurige ziekte is in de leeftijd van 12 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze lieve zoon

René Ritzen

Amstenrade: **J.L. Ritzen**
H.M. Ritzen-Florax

6436 BB Amstenrade, 3 februari 1982
Agnes Huynstraat 3

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 6 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

René is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze lieve vriend en medeleerling

René Ritzen

Wij leven in de verwachting dat niet de dood het laatste woord heeft, maar het leven.

Jezus' leven heeft onze deze boodschap gebracht. In zijn sterven en verrijzen verstaan wij ons menselijke bestaan.

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Amstenrade, het bestuur van de oudervereniging, de gezamenlijke leerkrachten en leerlingen van de basisschool De Verrekijker te Amstenrade



Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve en zorgzame echtgenote, moeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Maria Vanmol

echtgenote van

Marinus Paulus Dassen

Zij overleed op 67 jarige leeftijd, na een geduldig gedragen lijden, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Chèvremont: **M.P. Dassen**
Kerkrade: **M.Th. Dassen**
Kerkrade: **Marlitta en Marco**
Familie Vanmol
Familie Dassen

6463 GE KERKRADE, 4 februari 1982
Ahornstraat 64.

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op maandag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pius Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de Avondmis van zaterdag 6 februari om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur. Zondag geen bezoek.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Maria Catharina Aarts

weduwe van

Hendrik Johannes Koreman

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Galgary Canada: **M. Kowalski-Koreman**
L. Kowalski
kinderen en kleinkinderen
Eygelshoven: **N. Hermans-Koreman**
H. Hermans
kinderen en kleinkind
Eygelshoven: **P. Koreman**
M. Koreman-Sterken
en kinderen
Familie Aarts
Familie Koreman

Schaesberg, 2 februari 1982
Op de Heugden 100
Corr.adres: Op de Roskamp 15,
6471 GP Eygelshoven.

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons medebestuurslid de heer

F.M. Boosten

Zijn gewaardeerde medewerking zullen wij ons blijven herinneren.

Schoolbestuur St. Theresiastichting te Lauradorp

De eerste jaardienst van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

E. Emmerink-Winters

zal gehouden worden op zondag 7 februari a.s. om 11.15 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Kinderen en kleinkinderen Emmerink

OVERLEDEN

† **Martha Peeters**, echtgenote van wijlen Harrie Hoorens, oud 66 jaar. Maastricht, Wijckerbrugstraat 48. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Marie Therese Closset**, weduwe van Johannes Mulkens, oud 96 jaar, 6212 XN Maastricht, Parkweg 36. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 6 februari om 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Aldegonda Magermans**, echtgenote van wijlen Frits Jacobs, oud 93 jaar, 6227 SR Heer-Maastricht, oude Kerkstraat 14. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 6 februari om 11.00 uur in de St.-Petrus Bandenkerk te Heer-Maastricht.

† **Christina Schmitz**, echtgenote van Theodorus Maessen, oud 83 jaar, Zandstraat 68, 6065 AH Montfort. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 6 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.



Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als lieve vrouw, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma te hebben gehad geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sakramenten

Theodora Fleuren-Janssen

echtgenote van

Hent Fleuren

op de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering
H.Th. Fleuren
F.A. Fleuren
H.G. Fleuren-Rutten
H.Th. Fleuren
H. Fleuren-Nakken
A.G. Fleuren
T. Fleuren-Theunissen
J.Th. Fleuren
M. Fleuren-Nieuwland
G.A. Fleuren
K. Fleuren-Kuijpers
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie Fleuren

6432 CE Hoensbroek, 3 februari 1982
Langstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 6 februari om 11 uur, in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Heden, vrijdag om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Voor vervoer naar de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

DANKBETUIGING

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van deelneming ondervonden na het overlijden en bij de uitvaart van mijn inniggeliefde zus

Maria Geraerts

betuig ik langs deze weg u allen mijn oprechte en welgemeende dank. Uw condoléance, bloemen, gebed en h.h. missen hebben mij diep getroffen. Het is een grote troost dat zo velen hebben laten blijken wat zij voor hen betekende.

K.M. Geraerts

6443 CD Brunssum, januari 1982
Rumpenerstraat 10

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 februari a.s. om 10 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Frans Swaen

echtgenoot van

Maria Berghmans

betuigen wij onze oprechte dank.

Geleen: **M. Swaen-Bergmans**
Kindern, klein- en achterkleinkinderen.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 6 februari om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende bijstand te Lindenheuvel-Geleen.

Dankbetuiging

Langs deze weg danken wij allen die, door het zenden van een kaart, blijken van belangstelling hebben getoond bij het overlijden van onze zoon en broer

Freddy 't Lam

Wij danken in het bijzonder al diegenen die, door hun aanwezigheid bij de h. mis en de daarop volgende begrafenis, het geheel tot een groots en waardig afscheid hebben gemaakt.

De familie: **Th. 't Lam**
J. 't Lam-Cebular
Harold - Robby - John

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 februari a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen - Kasteellaan.

Zaterdag 13 februari forum over bestrijding werkloosheid

Peelgroep vraagt andere denkwijze

DEN HAAG – „Het gaat ons om verstard denken te doorbreken ter wille van de werkgelegenheid. De voorstellen, die wij doen, zullen pijn kosten, maar dat moet. In onze eigen kring, de PvdA, waren de eerste reacties negatief. Maar nu begint men te zeggen: hé, ja", aldus PvdA-gedeputeerden Riem en Kockelkorn en de Noordbrabantse PvdA-gedeputeerde Einmahl, de woordvoerders van de Peelgroep voor de Arbeid, op een (slecht bezochte) persconferentie in Den Haag, die een vervolg was op de presentatie van de groep in Deurne, medio december.

De drie woordvoerders zeiden niet bekend te willen zijn als behorend tot de groep nieuwe realisten in de PvdA. Ze willen binnen de PvdA wel een actiegroep zijn. Maar ook buiten de PvdA. De Tweede-Kamerfractie van de VVD is bereid ze over hun ideeën ter bestrijding van de werkloosheid te ontvangen. De Tweede-Kamerfractie van de PvdA en PvdA-minister Den Uyl ontvangen de drie gedeputeerden eveneens. De CDA- en D'66-fractie hebben nog niets van zich laten horen.

Zaterdag 13 februari houdt de Peelgroep een forum in het Eurohotel te Den Bosch. Daar zullen ideeën ter bestrijding van de werkloosheid worden ontwikkeld door drie niet-PvdA-deskundigen. Henk Einmahl: „Daaruit blijkt dat we niet alleen stimulatoren in eigen kring willen zijn. Het gaat om het doorbreken van politieke dogma's in alle geledingen."

Gedeputeerde Riem: „En onze ideeën gelden niet alleen voor Limburg en Brabant. Maar ze zijn door ons bijeengebracht juist omdat we in twee noodgebieden wonen. Het is toch te zot dat we zouden moeten accepteren dat ons werkloosheidcijfer wordt teruggebracht tot het nationale cijfer. We lopen ons het lazerus dat voor elkaar te krijgen, maar dan nog is het marginaal dat we genoegen zouden moeten nemen met het landelijk gemiddelde. Er moet meer worden losgebroken, op gang gebracht, daarvoor doen we als Peelgroep een wanhopige poging."

Op veertien vellen papier heeft de Peelgroep ideeën voor werkvermeerdering bijeengebracht," rijp en groen, als er maar over gedebateerd wordt en met de wil de beschikbare hoeveelheid werk anders te verdelen, zonder drogredenen dat het niet zou kunnen."

De Peelgroep wil dat bij de wet wordt vastgelegd dat iedereen die de arbeidstijd wil terugbrengen tot 35 uur per week, bij een gelijk uurloon, dus met als gevolg inkomensvermindering, dit moet worden toegestaan. De Peelgroep wil dat salarisverhoging van mensen, die meer dan 35 uur per week werken, uren in plaats van geld krijgen uitgekeerd. Een voordeel is o.a. dat zwakke bedrijven door de vermindering van de loonsom kunnen overleven. Een nadeel kan zijn dat het rijk minder loonbelasting ontvangt.

Overwerk zou verminderd moeten worden. Een volledige baan zou niet met een nevenbaan gecombineerd mogen worden. Veel nevenwerk is bestuurswerk. Als bestuurswerk betaald wordt zou van dat werk een hoofdbaan kunnen worden gemaakt. Het aantal raads- en statenleden zou verminderd kunnen worden, de overblijvende zouden dan als beroeps kunnen worden betaald.

WAO'ers en langdurig werklozen zouden ruime mogelijkheden moeten krijgen om maatschappelijk nuttige arbeid te verrichten zonder dat dit leidt tot korting op hun uitkering. Werkgevers zouden lagere sociale premies moeten betalen bij het indienstnemen van gehandicapten. Het jeugdwerkplan van minister Van der Louw moet niet bij voorbaat worden afgewezen, integendeel. Er moet meer ruimte worden geboden aan het leerlingenstelsel. De tijdelijke arbeidsplaatsenregeling zou ook moeten gelden voor profit-ondernemingen. Bedrijven, waaruit weinig personeel in de WAO gaat, zouden minder WAP-premie moeten betalen. Het moet mogelijk zijn een bloemenhandelaar van 52 jaar, die niet kan rondkomen, gedeeltelijke bijstand te verlenen in plaats van hem te verplichten zijn bedrijfje op te doeken, waarna hij de volle bijstand krijgt, enz. Riem: „Elke idee heeft zijn voor- en nadelen. De voordelen moeten in de nieuwe gedachtenwereld, die we willen stimuleren, de voorkeur genieten."



Jongste in Nederland

Bertie Bisschops VVV-directeur in Heerlen

HEERLEN – Bertie Bisschops, 25 jaar oud en woonachtig in Ubach over Worms, wordt de nieuwe VVV-directeur van Heerlen. Zij begint op 8 februari aan haar taak en zal vanaf 1 maart de huidige directeur Jan Huntjens opvolgen, die met vervroegd pensioen gaat.

Bertie Bisschops zal dan de jongste VVV-directeur in Nederland zijn. Zij is in Nederlandse VVV-kringen de tweede vrouw, die met de leiding van een zelfstandig VVV-kantoor belast wordt.

Na het behalen van het diploma aan de Hogere Hotelschool te Maastricht heeft mejuffrouw Bisschops ervaring opgedaan in het horecawezen in het buitenland. Daarna verzorgde zij voor een Nederlandse congresorganisatie de salespromotion.



● *Ook het grindgat bij Eijsden ontkwam niet aan sterke olievervuiling.*

Vic Helwig voor olieramp op Maas:

"Rijkswaterstaat zit met handen in 't haar"

door jan van lieshout

MAASTRICHT – „Rijkswaterstaat zit met de handen in het haar. De Maasoevers lijken wel geteerd sinds in de haven van Luik een olieschip is gezonken. Rijkswaterstaat weet niet hoe de olieresten te ruimen", aldus Vic Helwig, voorzitter van de 3000 leden tellende hengelsportvereniging Visstandverbetering Maas gisteren tijdens de jaarvergadering in Maastricht.

Er zijn reeds verscheidene methoden overwogen. Laatstelijk is gedacht aan vlammenwerpers. Ze zouden de kades echter zozeer verhitten, dat deze zouden exploderen. Nieuwe dijken zouden in dat geval moeten worden aangelegd.

„De milieuafdeling van de gemeente Maastricht wil een beroep doen op alle waterrecreanten – van Eijsden tot Itteren – om de olie met de hand te verwijderen", aldus Vic Helwig. „Met graagte wil het bestuur van de Visstandverbetering Maas daarvoor de ledenlijst beschikbaar stellen."

Overigens laten de hengelsportvereniging Visstandverbetering Maas, de hengelsportcombinatie Juliana en Pêche et Loisir uit Luik, die de visrechten op de Maas hebben, het er niet bij zitten. Ze hebben een advocaat uit Luik in de arm genomen, die de schipper van het gezonken olieschip aansprakelijk heeft gesteld. De verwachtingen voor een schadevergoeding zijn niet hoog gespannen. Naar verluidt zou de schipper een derde hypotheek op zijn schip hebben en zou hij de (laatste) verzekeringspremie niet hebben betaald.

Per aangetekend schrijven heeft de rechtbank in Luik de Nederlandse hengelsportcombinaties opgave van schade gevraagd. Exact is die schade niet vast te stellen. Te minder omdat veel olie vanwege de lage temperaturen naar de bodem is gezonken of zich aan planten heeft vastgezet. Veel visbroed zal daardoor niet tot ontwikkeling kunnen komen.

Behalve de olieramp werd gisteren ook langdurig gedelibereerd over de berichtgeving in het Limburgs Dagblad over de aanwezigheid van radioactieve stoffen bij vis, die van 1976 tot en met 1978 maandelijks in de Maas werd gevangen voor een bacteriologisch en hydrobiologisch onderzoek, waaraan drie (rijks-)instituten van drie verschillende ministeries hun medewerking verleenden. Het onderzoek werd verricht op verzoek van ir. J. Bot van Rijkswaterstaat in Maastricht. Hij wil een „nultoestand" met het oog op de plannen tot de bouw van in totaal zes nieuwe kerncentrales in het Franse Chooz en in het Belgische Tihange.

Vast staat dat in de Maasvis en in het -slib radioactieve stoffen zijn aangetroffen. De hoeveelheden zijn volgens de onderzoekers niet verontrustend. Het rapport van het onderzoek is echter nog altijd niet verschenen. „Pas als ik die conclusie uit het rapport kan trekken ben ik gerust", aldus ir. Huub Fincken, voorzitter van de provinciale commissie viswaterbeheer, gisteren in Maastricht een van de sprekers.

FNV werkt naar climax:

In maart „erg harde" acties

● Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Bij de FNV-Limburg in Heerlen is sinds midden deze week een coördinatiecentrum voor actievoering van alle FNV-bonden tegen de ziektewetkortingsplannen van de regering in werking – met actieleiders Wiel Friedrichs en Jan Schipper. Tot 13 februari zullen de FNV-acties in Limburg nog een bescheiden karakter hebben („een beetje ludiek soms zelfs" aldus Friedrichs). In maart, vooruitlopend op het kamerdebat over Den Uyls voorstellen, gaan de acties naar een hoogtepunt.

Voor volgende week en de week erna zal gerekend moeten worden met werkonderbrekingen in bedrijven van één of twee uur, aldus districtshoofd bij de Industriebond-FNV B.-J. van der Weg: „Luisteren overheid en werkgevers niet naar ons, dan groeien we duidelijk naar stakingen van langere duur." In overleg met het FNV-kader zal na een voor de bonden negatieve kameruitspraak worden overgegaan tot „erg harde acties". Ook de vervoerssector zal dan niet worden gepaard.

Volgens Wiel Friedrichs is er met de andere vakcentrales afgesproken dat men aan elkaar elkaars acties zal doorgeven. „Inderdaad", zo zegt men bij de Unie BLHP: „we zijn overeengekomen elkaar te ondersteunen, maar bij ons is er nog geen concreet plan afgesproken – als er actie gevoerd gaat worden zal dat altijd gaan in overleg met de bedrijfsleden." Het CNV organiseert om te beginnen landelijke protestbijeenkomsten in Rotterdam en Hoogeveen en heeft vóór die tijd nog geen concrete acties op het program staan, alleen folderverspreiding.

„Maar", aldus gisteren Leo Ester, voorzitter van de Industriebond-FNV, „ook wij gaan na de kameruitspraak door. Dan willen we de werkgevers zover zien te krijgen dat zij de bestaande CAO-bepalingen over het ziekengeld ongewijzigd laten. Doen zij dat niet, dan kan dat actievoering betekenen."

Heet

Bij de FNV spreekt men van „een lange hete zomer, of een kort heet voorjaar." De federatie geeft voor Limburg het startsein tot de campagne tegen de korting op het ziekengeld in een FNV-vergadering in zaal Schlicher in Roermond op 13 februari om 10 uur. Van de centrale komen daar als sprekers Herman Hugenholtz (FNV) en Hans Boswinkel (Kunstenbond). Na de inleidingen is er discussie.

Politie grijpt niet in

Bord tegen uitbreiding vliegveld geplaatst

BEEK – Twee mensen van de vereniging „Geen uitbreiding vliegveld Beek" werden gestoord door de rijkspolitie toen zij bezig waren met het plaatsen van een bord langs de openbare weg in Geverik.

Op het bord was de tekst „Geen uitbreiding vliegveld Beek" aangebracht. „De opper en twee wachtmeesters wisten niet," zo meent de heer Johan Heinrichs van de vereniging, „of het aanbrengen van het bord strafbaar was of niet. Zij zouden de zaak nader onderzoeken."

Het bord is niet weggehaald. De heer Heinrichs: „We mochten geen reclame maken. Dit was dan ook geen reclame, integendeel. Ik beschouw het als inspraak. Wij zijn zelfs van plan om meer van dergelijke borden te plaatsen."

Brandweer-attributen gestolen

STEIN – Onbekenden hebben dinsdagnacht ingebroken in een gemeenteloods in Stein. Vermist worden drie brandweeruniformen, drie helmen en een paar laarzen. De daders kwamen binnen door de deur te forceren.

(ADVERTENTIE)

Nog geen subsidie voor Sportcentrum Sittard

DEN HAAG – Minister Van der Louw van CRM wil voorlopig nog geen uitspraak doen over subsidiëring van het Nationaal Sportcentrum Sittard uit de toto/lotto-gelden van de Stichting Nationale Sporttotalisator (SNS). Dat heeft de minister geantwoord op vragen van het CDA-Tweede-Kamerlid Hennekam bij de behandeling van de begroting voor CRM.

De Nederlandse Katholieke Sportfederatie heeft de SNS verzocht ook het Nationaal Sportcentrum Sittard in aanmerking te laten komen voor de subsidiegelden uit de toto/lotto-opbrengsten. De twee andere nationale sportcentra in Papendal en Zeist krijgen al subsidies van het SNS. Hennekam heeft de minister nu gevraagd z'n invloed aan te wenden bij het bestuur van de SNS ten einde het subsidieverzoek van de Nederlandse Katholieke Sportfederatie te doen honoreren.

De NKS en de Nederlandse Sportfederatie voeren al geruime tijd overleg inzake de toto/lotto-uitkering ten behoeve van het sportcentrum Sittard. Van de resultaten van dit overleg zal verslag worden uitgebracht aan het bestuur van de sporttotalisator. De minister wil dit antwoord eerst eens afwachten. Hij wil voorlopig niet van zijn invloed gebruik maken omdat de minister daarmee het overleg zou kunnen beïnvloeden.

De minister is het wel eens met Hennekam als het gaat om een krachtenbundeling ten aanzien van de sportgezondheidszorg. „In het tot nu toe met de belanghebbende organisaties gevoerde overleg is er mijnerzijds steeds op aangedrongen het goede werk dat in Limburg op dit gebied (bij het Instituut Sportgeneeskunde Limburg-red.) wordt verricht, zo goed mogelijk te integreren in de taakstelling van het op te richten Nationaal Instituut voor de Sportgezondheidszorg (NISGZ)", aldus Van der Louw.

De minister heeft inmiddels al het initiatief genomen voor het totstandbrengen van overleg tussen vertegenwoordigers van het NISOZ en het Instituut Sportgeneeskunde Limburg. Dit overleg is nog niet afgerond. Het bereiken van overeenstemming tussen beide organisaties over de aan het Instituut Sportgeneeskunde Limburg toe te delen taken is volgens de minister een belangrijke voorwaarde voor de subsidiëring van het NISGZ.

De minister heeft verder meegedeeld voorlopig weinig te voelen voor het opzetten van een hogere beroepsopleiding „Sport en bewegen" in Sittard. De voorkeur van de minister gaat op dit moment meer uit naar de kleinschalige en specifiek gerichte opzet van de Nationale Sportakademie uit.

Dat heeft Van der Louw geantwoord op het pleidooi van Hennekam voor een dergelijke opleiding in Sittard. De minister vindt dat eerst maar eens duidelijk moet worden aangetoond dat er ook arbeidsplaatsen op middellange en lange termijn ter beschikking staan voor de afgestudeerden van zo'n opleiding.

Wijziging van bepalingen in Burgerlijk Wetboek in parlement

Hoger beroep tegen ontbinden arbeidscontract nu mogelijk

WEERT – De 66-jarige J. Hendriks in Weert heeft met vijf jaar taaie volharding de weg opengemaakt voor een beroepsprocedure tegen het ontbinden van een arbeidsovereenkomst. Tot nu toe is zo'n uitspraak van de kantonrechter meteen onherroepelijk. Op verzoek van de Weertenaar heeft de commissie van verzoekschriften uit de Tweede Kamer ertoe geleid dat bij het parlement een wijziging van de bepalingen in het Burgerlijk Wetboek over het ontbinden van een arbeidsovereenkomst aanhanging is gemaakt waardoor wel een hoger beroep kan worden ingesteld.

De heer Hendriks werd zelf 'slachtoffer' van zo'n uitspraak van de Roermondse kantonrechter. Zijn jarenlange gevecht om de procedure gewijzigd te krijgen baat hem zelf niets meer. „Het is niet meer mogelijk om in deze zaak in te grijpen omdat dan de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht in gevaar zou kunnen komen", zegt de Tweede-Kamercommissie erover. De heer Hendriks is niettemin gelukkig met het resultaat van zijn volhouden. „Gelukkig voor allen die lotgenoot van mij kunnen worden, dat zij de mogelijkheid van hoger beroep krijgen", zegt hij er zelf over.

De Weertenaar schreef een glansvolle carrière bij allerhand boerenorganisaties en -instellingen op zijn naam voor hij in 1955 benoemd werd tot directeur van de landbouwbond St.-Isidorus in Weert. Na 15 jaar werk bij St.-Isidorus kwam er een kink in de kabel en werd hij door bestuur en functionarissen van de LLTB in Roermond in de richting van een WAO-uitkering gestuurd. Hij liet evenwel weten dat zijn „strikt zwaarwegend gevoel voor rechtvaardigheid" daartegen in verzet kwam omdat het leek op een „schandalig corrupt voorstel". Het gewestelijk arbeidsbureau weigerde daarop ook een vergunning om de Isidorus-directeur te ontslaan. Het bestuur nam de toevlucht tot de kantonrechter die de arbeidsverhouding ontbond. Daarbij werd een schadeloosstelling vastgesteld op basis van een rapport dat de heer Hendriks zelf – ook na aandringen – niet te zien kreeg. Daarover is de Tweede-Kamercommissie allerminst te spreken. „De commissie is van oordeel dat het niet in overeenstemming is met een behoorlijke rechtsgang om aan partijen inzage te weigeren in stukken die mede zijn gebruikt om een vonnis te funderen en reeds daarom als processtukken zijn aan te merken." De commissie bericht dat de minister van justitie dat voor de toekomst ook onmogelijk zal maken. Voor de heer Hendriks is het nog niet genoeg. „Om de werknemer beter te beschermen tegen willekeurig, rechteloos handelen van bestuursleden van coöperaties, verenigingen, stichtingen en dergelijke, acht ik het niet nodig dat er tevens wettelijke voorzieningen worden getroffen tegen onverantwoord handelen van bestuursleden." Het treffen van financiële sancties tegenover individuele bestuursleden vindt hij een van die mogelijkheden.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden en uw aanwezigheid bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Bormans-Meijs

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

Merkelbeek, februari 1982

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 februari 1982 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Donderdag was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

André Bodelier

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te aanvaarden. Iedere dag is hij nog in gedachten bij ons.

Mevr. E. Bodelier en Schloesser
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Schelsberg 30

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 7 februari om 11.15 uur in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg te Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader

Herman Joseph Ruyters

betuigen wij onze oprechte dank.

Uit aller naam:
J. Ruyters

Valkenburg, a.d Geul,
februari 1982.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 6 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het plotselinge overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenote en onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Catharina Thewessem-Coumans

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, H.H. Missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid. Een speciaal woord van dank aan kapelaan Beurskens voor zijn begeleiding in deze moeilijke dagen.

H. Thewessem en kinderen
kleinkinderen en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 februari a.s. om 19.00 uur in de Martinuskerk te Stein.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond tijdens het plotselinge overlijden, en de begrafenis van onze dochter

Mira Lempers

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Namens fam. Lempers-Peeters.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 februari 1982 om 11.00 uur in de Parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

De eerste jaardienst van mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Joseph Janssen

zal worden gehouden op zondag 7 februari as. om 11.15 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Waubach.

Mevr. Janssen-Vreuls
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, februari 1982
Heereveldje 54.

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van haar, die voor ons zo dierbaar was, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Anna Janssen-Evers

Zij zal in onze herinnering blijven voortleven.

Familie P. Janssen
kinderen en kleinkinderen.

Hoensbroek, Julianastraat 59

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid op zondag 7 februari 1982 om 10.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Leo Mulleneers

zal worden gehouden op zondag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Leijenbroek-Sittard.

Mevr. B. Mulleneers-Knubben
kinderen en kleinkinderen

Te k. HONDA Accord nov. '77, z.g.a.n. Breitnerstr. 43, Geleen.

Te k. RENAULT 12 TL stationcar met trekh. en LPG-instl., bwj. 8-'76. Antoniusstr9) Geleen, tel. 41775.

Te k. tourcuip + crauser koffers met all. rek. pr. ƒ 750,-, SIMCA Chrysler 1307 GLS '76, i.g.st. ƒ 1500,-, 04494-51787.

Te k. ALFA Alfetta GT, kleur zwart, i.pr.st. met sportvelgen, vrpr. ƒ 2000,-. Kwartelstr. 17, Geleen na 18.00 uur.

Te k. mooie MERCEDES 230/6 m. LPG, i.z.g.st., pr. ƒ 2900,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. TOYOTA Carolla bwj. '77, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 5000,–. tel. 418020.

BMW 728 1e eig. bwj. 1978, groenmetallic prijs ƒ 15.000,– inl. tel. 045-456330.

CITROËN GS okt. '77, 42.500 km gel. van 1e eig. ƒ 4350,–, Keerberg 105, Voerendaal.

FORD Taunus 1600 L op gas laat '76 ƒ 3750,-, Renault 14 TL '77 ƒ 4250,-, Peugeot 504 GLD '77 ƒ 6000,-, Opel Rekord 1700 '76 ƒ 2200,-, Toyota Celica '74 ƒ 2250,-, Mazda 1000 '73 ƒ 700,-. Tevens voor onderdelen van alle merken auto's. Autohandel en autosloperij Rapie, Locht 70 Kerkrade. 1 km voor grensovergang Locht.

Te k. VOLVO 343 DL automatic, luxe uitv., kl. bor-.rood, incl. radio, trekhk. enz. Bwj. '77. Vr.pr. ƒ 7900,-. Km.st. 50.000 alles i.z.g.st. Schroederstr. 26 Schaesberg. Tel. 045-312354.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST '78, Opel Rekord 2 ltr. op gas '78, Opel Manta GTE '76, Volvo 343 automaat '76, BMW 2002 '75, Vauxhall Chevette '76, Volvo 343 op gas '78, Renault 5 TL '76, Datsun Cherry '76. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij Markt) Schaesberg. Tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. ALFA Romeo Spider Veloce 2000 bwj. '76. Waubacherweg 35 Eygelshoven.

Te k. SKODA 105 L bwj. '76. Iets beschadigd. Pr. ƒ 800,-. Tel. 045-313045.

Te k. TAUNUS 16 GL bj. '76 get. gl. sportvelgen, leren dak, mistl. Radio, windshields, achterraamjalouzie, br. banden, kl. zilver, 4-drs. Vr.pr. ƒ 4250,-. Cluysenaerstra. 6 Schaesberg.

Te k. BEDFORD gesloten bestelbus pas geheel gespoten i.g.st. te bevr. Dassenlaan 33 Schaesberg.

Te k. HONDA 750 FI veel extra's 77, 04495-5670.

Bromfietsen

Te k. diverse ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi's en Vespa's. Maasstraat 3 Beersdal-Heerlen.

Te k. gevr. PUCH MAXI of Vespa, defect geen bezw., tel. na 21.00 uur 045-317395.

Te k. ZÜNDAPP CS 50, i.z.g.st., pr. ƒ 150,-. Tel. 04459-2064.

Te k. YAMAHA bromfiets. Verlengde Wilhelminastr. 9, Hoensbroek.

DAMESBROMFIETS te k. pr. ƒ 300,–, na 17.00 uur, Laurastr. 117, Eygelshoven.

Te k. bromfiets PEUGEOT 102 '77, i.z.g.st. Unescoplantsoen 21, Hrl. na 18 uur.

Te k. KREIDLER bwj. dec. '80, tel. 045-255202.

Te k. VESPA Ciao, Dwarsstraat 13, Nuth.

Te k. door inruil YAMAHA bromfiets FS 1, ƒ 400,–, Rijlwielhuis H. Feron, Schimmert, 04404-1384.

Te k. PUCH Maxi kl. zwart, bwj. 1979, Kasteellaan 2A, Meezenbroek-Heerlen.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

GELDLENINGEN, betaalbaar en snel, lage tarieven v. ambtenaren, tel. 045-423208.

Landbouw

Voor WERKSCHOENEN en laarzen naar Hydraflex/ Nuth Kathagen 4 tel. 04447-3131.

Auto's en motoren

Uitlaat stuk. AUTOFIX helpt u direct, tegen lage prijzen., Autofix, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

Te k. VW GOLF z.g.a.n. ƒ 3950,–, Ganzeweide 48, Heerlerheide.

Te koop TOYOTA Carina de luxe, bwj. '73, i.z.g.st. Tel. 045-723294.

Te k. OPEL Manta 1600 bwj. 76 kl. blauw metall. met sportwiel en radio, pr. ƒ 5200,-, inruil klein auto mog. Lindestr. 42, Schaesberg-Kakert.

UITLAAT stuk, Autofix helpt u direct, tegen lage prijzen, Autofix, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

OPEL Rekord 20 S '78, Kadett Stat.car, '78, Manta GTE '78, Kadett en Kadett City van '74 t/m '78, div. uitvoeringen, Manta 19 S autom. op gas '76, Ascona 16 S luxe autom., '77, Ascona 16 S en 12 S '76, Ford Escort '76, Simca 1100 '75. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstraat 107 Hulsberg.

Te k. OPEL Manta '73 autom. en gasinst. vraagpr. ƒ 1500,–, Wilhelminastr. 49, Hoensbroek.

Voor LUCHTCOMPRESSOREN en gereedschappen naar Hydaflex/Nuth Kathagen 4 tel. 04447-3131.

Voor werk en REGENKLEDING naar Hydraflex/Nuth Kathagen 4 tel. 04447-3131.

KRONE-ROTOREGGEN unieke tandbeveiling d.w.z. zwenkbare vrij nalopende stalen tanden; schakelbare versnellingsbak d.w.z. instellen van 4 rotortoerenteller zonder verwisselen van tandwielen; zeer stabiele driepuntsophanging; diepteregeling d.m.v. spindels; zeer konkurrerende prijs. J.M. Houben BV, Heesbergstr. 8, 6417 AC Heerlen, tel. 045-412242.

Voor WATERPOMPEN ook reparaties naar Hydraflex/Nuth Kathagen 4 tel. 04447-3131.

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex/Nuth Kathagen 4 tel. 04447-3131.

TRACTORBANDEN: o.a. Kléber, Pirelli e.a. Verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette-Klimmen, 04405-1286.

Te k. prachtig WEIDEHOOI, spec. paardenhooi, alle soorten stro, dikke rode winterwortelen, franco thuis, tel. 043-30534.

Te k. z.g.a.n. AMAZONE, aard. leesband. Tel. 04493-1461.

Te k. VUILWATERPOMP met briggs en stratton motor cap. 23 m³/u z.g.a.n. Nieuwprijs ƒ 1500,– nu ƒ 800,–, Navolaan 36, Heerlen.

Te k. gevr. VOEDERBIETEN. Tel. 045-454005.

Te k. rode WORTELEN, 25 kg v. ƒ 6,–. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. in gem. Echt perceel LANDBOUWGROND, gelegen aan verbindingsweg, ± 2,3 ha beplant met ± 10.000 kerstdennen. Kan agrarisch bebouwd worden. Vrpr. ƒ 125.000,- k.k. Voor nader inl. 045-252758.

FRUITBOMEN alle maten en soorten, zeer goedkoop, nu planten. Wijngaardsweg 121, Hoensbroek, tel. 045-212239.

Gevonden/verloren

Wie weet waar mijn TORENKRAAI is? Weggevlogen Heksenberg, teg. bel. terug te bez. Elandstr. 48, tel. 221121.

Antiek

Voor een goed gerestaureerd stuk antiek met garantie en 100% inruilgarantie is uw adres ANTIEKHANDEL WIJSHOFF BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond. Eigen parking.

ANTIEK voor elkc wat wils bij antiekhandel Mercedes Heerstr. Nrd. 144, Stein. Elke dag open van 13.30 tot 18.00 uur. Maandags gesl. Ruime keuze in kachels, eethoeken, kasten enz. Showoppervl. 1000 m².

ANTIEK de Veldschuur, eiken kasten, strak en bewerkt. Boordkasten, salontafels, nachtkasten, 04495-4427, Meers-Stein. Veldschuurweg 1A, dorp in rijden, 2x rechtsaf.

De NUL: podium voor 'heel-Limburgse' esprit

door serve overhof

MAASTRICHT – Humor en esprit zijn te speels en te beweeglijk om in een confectiepatroon te worden geperst. Zij gedijen slechts dank zij aangeboren verschillen in klank en kleur en zich mild aftekenende gradaties in toon en accent. Op groot-Limburgse schaal wordt dat nu reeds zeventien jaar lang overtuigend gemanifesteerd tijdens de dienstviering van de narrenuniversiteit Limburg, de NUL. Dat gebeuren is stilaan uitgegroeid tot een onmiskenbaar „elitaire" happening. Alleen al door het feit dat veelal slechts het puikje van Limburgse levenskunstenaars wordt uitgenodigd een proeve van openlijke meditatie af te leggen ten overstaan van een „heel-Limburgs" publiek, dat zich sinds jaar en dag niet van zijn stoel laat dringen.

Manjefieke rector ir. Piet Niessen tapt uit een verbaal ander vaatje dan zijn voorganger drs. Jo Hansen. Minder zwierig en meer „terzake", maar intussen in deze karakteristiek volledig door alle „nullen" geaccepteerd. In zijn diesrede dwaalde Niessen ook ditmaal vrijmoedig door het Limburgse land en het Limburgse leven, met zalvende spot de vinger leggend op gebeurtenissen die de Limburgse gemoederen misprijzend of verwachtingsval hebben beziggehouden. gehouden. Even stapte hij ook de vaderlandse actualiteit binnen. Onder meer met een beschouwing van het banenplan van Den Uyl. Rector Niessen signaleerde binnen eigen horizon een groot aantal banen: „Pierre Cnoops heeft een echte loop-baan, de gouverneur een draf- en renbaan, de burgemeester van Echt een schietbaan, die van Valkenburg een golfbaan en Den Uyl die heeft voor zichzelf een (van-)Agtbaan op het oog..."

Zeker zo vaak en zo lang als de manjefieke rector is tijdens diesvieringen van de NUL ook professor Pierre Cnoops aan het woord. Naar een geheel eigen procede, met halve hoofd- en hele bijzinnen, pleegt hij promovendi en optredende gasten in- en uit te leiden, virtuoos improviserend en ad rem inspelend op onvoorziene situaties. Het sterkst is deze NUL-prof in zijn bejegening van aanwezige autoriteiten en onovertrefbaar lijkt hij zelfs in zijn traditionele „avondgebed". In voorgaande jaren placht Cnoops op ongezette tijden de schijnwerper te richten op mr. R. van den Biggelaar, voorzitter van het college van bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg.

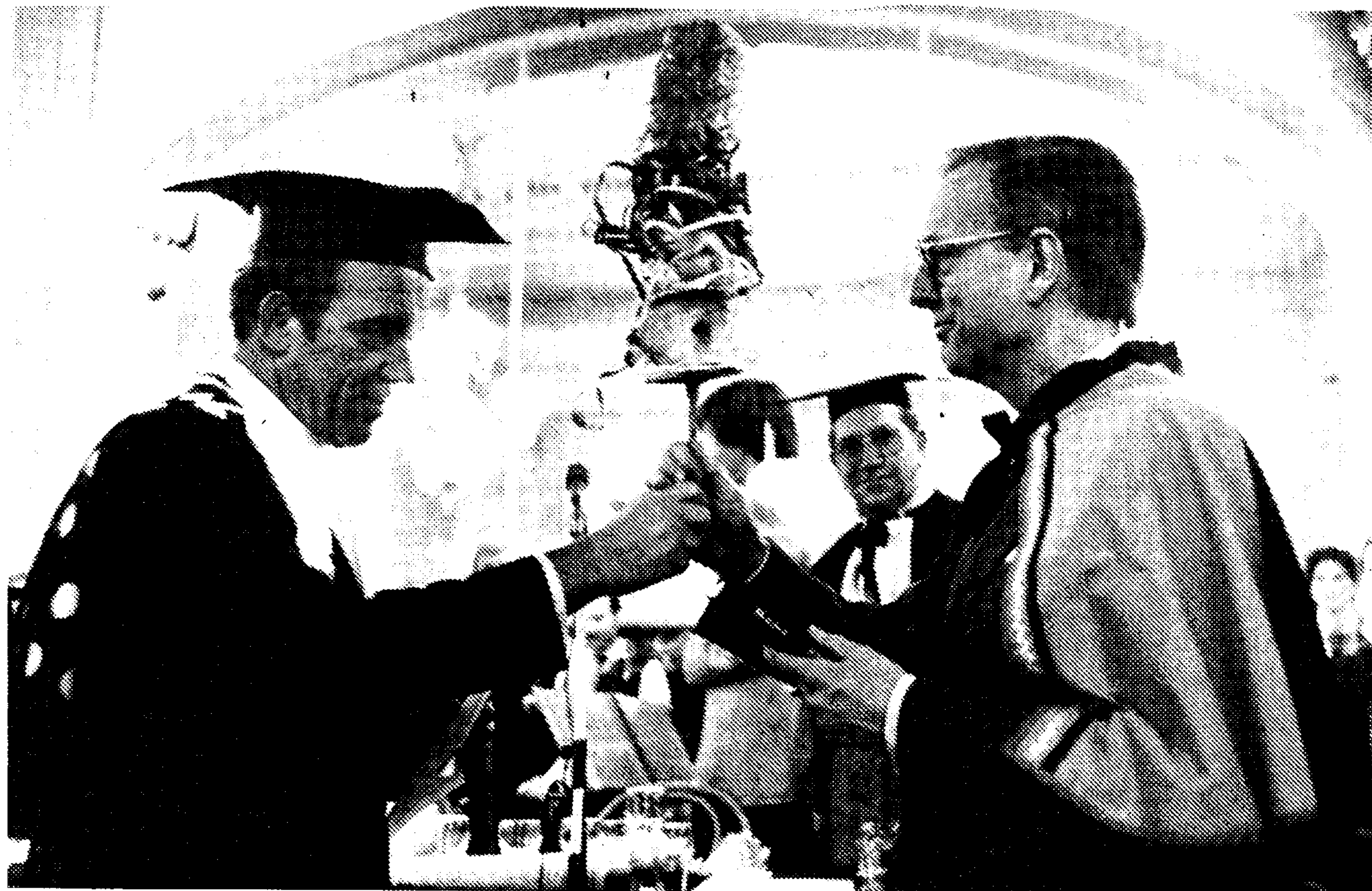
Dit keer mocht hij deze nog prille Limburgse prominent naar het spreekgestoelte leiden voor diens promotie tot doctor humoris causa. Zich presenterend als „gastarbeider uit Holland" praatte mr. van den Biggelaar een veelvoud van de magische spreektijd van elf minuten vol met onthullingen over eigen verleden en universitaire heden. De RL-studenten noemde hij „best geschikt en redelijk gezagsgetrouw". „Als ze het station in Maastricht zouden willen bezetten, zouden ze, geloof ik, eerst een perronkaartje kopen en als eentje zou ontdekken dat dit allang niet meer nodig is, weet ik zeker dat zij een meermanskaart naar Schin op Geul zouden nemen", en over gouverneur Kremers onder andere: „...die heeft natuurlijk makkelijk praten. Als je al commissaris van de koningin bent, wordt je makkelijk commissaris van een paar grote bedrijven, niet? Goed koninklijk voorbeeld doet goed volgen..." Mr. van den Biggelaar sloot zijn promotie-„buut" af met in de gebouwen van de rijksuniversiteit werk- en bibliotheekruimte aan te bieden aan het Limburgs Volkskundig Instituut, dat – net als de NUL – een schepping is van het dr. Winand Roukensfonds.

NUL-symfonie

Op een wel zeer unieke manier haalde ook de bekende, uit Maastricht stammende orkestleider en trompetist Willy Schobben de doctorstitel binnen na een amusante proloog van NUL-professor Theo Bovens.

Geen referaat vol grappen en kwinkslagen, maar een speciaal door Schobben gecomponeerde „NUL-symfonie" met als dominanten het officiële en het „alternatieve" Maastrichtse volkslied en dat van Limburg. Een zestien „schobbiakken" tellende band deed de zaal bijkans uit zijn voegen barsten en zweepte het publiek op tot enthousiaste bijval. De „Mestreechter blaoskapel", die zich had ontpopt als volgzaam huisorkest van de NUL, kon enkele minuten verdiend op non-actief gaan.

Op academisch niveau bewoog zich ook het Roermondse duo Noud Reijners en Marcel Wingens, dat met patriotistische trots zijn vaderstad en enkele van haar hoogwaardige tradities bezong. Het leverde Noud de doctorstitel op en Marcel die van doctorandus.



● *Magnifieke rector ir. P. Niessen overhandigt de bull aan mr. R. v.d. Biggelaar.*

Officiële mededelingen

GEMEENTEBESTUUR VAN GULPEN

OPENBARE BEKENDMAKING
Algemeen Bestemmingsplan

De burgemeester der gemeente Gulpen maakt bekend, dat met ingang van 10 februari 1982 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grondgebiedzaken (Kiebeuke 30 te Gulpen) voor een ieder ter inzage ligt het door de raad van de voormalige gemeente Gulpen in zijn openbare vergadering van 27 augustus 1981 vastgestelde Algemeen Bestemmingsplan. Bij de vaststelling heeft de raad van de voormalige gemeente Gulpen wijzigingen aangebracht op de plankaart, in de gebruiksvoorschriften en in de toelichting. Hierdoor wijkt het vastgestelde plan af van het ontwerp, zoals dat voor de vaststelling ter inzage heeft gelegen.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de raad van de voormalige gemeente Gulpen hebben gewend, kunnen gedurende bovenvermelde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.
Gelijke bevoegdheid heeft ieder, die bezwaren heeft tegen de bij de vaststelling van het plan in het ontwerp aangebrachte wijzigingen.
Gulpen, 2 februari 1982.

De burgemeester voornoemd,
J.H.A. L'Ortye, l.b.

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Meerssen brengen hierbij ter openbare kennis dat bij hen zijn ingediend:
1. een aanvrage om vergunning tot het oprichten van een berging op perceel kadastraal bekend Bunde sectie B, nr. 2703, plaatselijk bekend Iepenlaan 12, ten name van H. Vink wonende te Meerssen, Iepenlaan 12.
2. een aanvrage om vergunning tot het oprichten van een hobbyruimte op perceel kadastraal bekend Bunde, sectie C, nr. 912, plaatselijk bekend Kastanjelaan 28, ten name van P.J.M. Spronck, wonende te Meerssen, Kastanjelaan 28.
Aangezien de te bouwen perceelgedeelten zijn gelegen in de d.d. 31 augustus 1981 door de raad van de gemeente Bunde vastgestelde, nog niet door de Gedeputeerde Staten van Limburg goedgekeurde herziening van het bestemmingsplan Bunderveld, kunnen de gevraagde vergunningen eerst worden verleend met gebruikmaking van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 50, lid 8, van de Woningwet.
De hiervoor omschreven bouwplannen liggen vanaf heden gedurende 14 dagen op de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de gemeente Meerssen, Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen ter inzage.
Gedurende de termijn van terinzageligging kunnen de rechthebbenden op omliggende gronden schriftelijk hun bezwaren bij het college van burgemeester en wethouders van Meerssen indienen.
Meerssen, 5 februari 1982.

Burgemeester en wethouders van Meerssen,
de secretaris,
P.M.H. Crombag,
de burgemeester,
drs. J.H.H. Mans.

Geldgebrek hindert vervoer medische goederen voor Polen

KERKRADE – Voor een bedrag van ruim 2 ton aan medische instrumenten liggen in Kerkrade te wachten op vervoer naar een aantal ziekenhuizen in Polen. Maar door geldgebrek kon daar tot nu toe niets van komen, en misschien komt het er zelfs nooit van. Voor het vervoer is in totaal twintig ton laadruimte nodig.

Het was oorspronkelijk de bedoeling, de goederen nog voor Pasen in Polen af te leveren. Weliswaar heeft men nu de beschikking over een laadruimte van vijf ton, geschonken door René Janssen uit Venlo. Hij wil de goederen, die bestemd zijn voor vijf ziekenhuizen – waaronder een kinderziekenhuis en een vroedvrouwenschool – in Kielce brengen, tegen vergoeding van de brandstofkosten.

De instrumenten zijn bijeen gebracht door Fran Cicheki uit Chévremont. Cicheki, die subhoofd is van de afdeling intensive care van het Franziskus-ziekenhuis in Aken heeft de spullen cadeau gekregen van diverse Duitse bedrijven. Gisteren nog kreeg hij van de firma Vegon in Aken tienduizend stuks infuusbestekken.

Alle firma's die schenkingen hebben gedaan, hebben daaraan de voorwaarde verbonden dat Cichecki ze zelf naar Polen begeleidt en in de diverse ziekenhuizen aflevert. Volgens deze firma's zou het Rode Kruis alleen maar de grote steden bevoorraden.

Fran Cichecki wil een stichting in het leven roepen die de financiële middelen voor het vervoer van de goederen en de goederen zelf gaat beheren. Degenen die een bijdrage willen leveren kunnen contact opnemen met Fran Cichecki, Erensteinerstraat 64 in Kerkrade, tel. 045-454986. Op dat adres zijn ook hulpgoederen van allerlei aard van harte welkom.

"Sabine" leuke Nederlandse speelfilm



● *Benthe Forrer en Rijk de Gooijer in een scène als vader en dochter aan het Arubaanse strand.*

HEERLEN – René van Nie heeft met "Sabine" opnieuw een Nederlandse speelfilm gemaakt, die het aanzien zeer waard is. Het is bovendien een leuke film, een tikkeltje ontroerend hier en daar en met fraaie opnamen van het eiland Aruba, waar het verhaal zich afspeelt. Dat verhaal is de geschiedenis van de 15-jarige Nicky, die voor het eerst haar vader ontmoet. Vanwege zijn avontuurlijke carrière is hij nooit met haar moeder getrouwd. Vader Nick neemt zijn dochter mee op een werkvakantie naar Aruba, waar zij de weelde leert kennen maar dat met Nederlandse nuchterheid wat overdreven vindt. Zij kijkt aanvankelijk de kat uit de boom. De vader blijkt toch wel mee te vallen. Een nauwe toenadering volgt totdat de dochter ontdekt, dat haar beminde vader een vluchtige relatie aanknoopt met een vrouw. Zij voelt dat als ontrouw aan haarzelf. De scènes, waarin zij dat tracht uit te drukken, doen hier en daar iets geforceerd aan. Haar vader begrijpt bovendien niet wat er aan de hand is. Zij tracht het hem aan het verstand te brengen met een verhaal over haar vriendin Sabine, die verliefd is op een oudere man.

Dat verhaal zegt de vader aanvankelijk niets.

Na enkele schrijnende scènes, waarin hij prachtig gestalte geeft aan de eenzaamheid van een man alleen, krijgt hij plotseling in de gaten wat zijn dochter eigenlijk bedoeld. En zo eindigt de film met een happy end.

René van Nie kon voor de vaderrol beschikken over Rijk de Gooijer, een geroutineerde filmacteur, die zijn rol juist zo ingehouden speelt als nodig is. Voor de dochter deed hij met de 15-jarige scholiere Benthe Forrer uit Zoetermeer een vondst. Ze komt zeer spontaan over. In de film spelen verder onder anderen de zwarte acteur Ben Vereen en de Amerikaan Mike Burstyn mee. Mike is in de film zanger in het hotel waar haar vader en dochter logeren, hij maakt kennis met beiden en Rene van Nie neemt de gelegenheid waar om Mike met dochter Nicky een (helaas te bescheiden tocht) over het eiland met zijn fraaie stranden te laten maken. De film gaat in de grote zaal van H5 te Heerlen.

Cor Lommers

Officier van Justitie laat beslag leggen

Mogelijk Uniser-smet op brandstof Beatrixhaven

MAASTRICHT – De officier van justitie in Maastricht, mr. J. Huurman-van Asten, is een speurtocht begonnen naar inmiddels verhandelde voorraden brandstof, die afkomstig zijn van de boedel van het failliete kolenmengbedrijf Beatrixhaven B.V. in Maastricht, waarvan de ex-directeur betrokken zou zijn geweest bij de beruchte Uniser-affaire. Uit een onderzoek door TNO van einde vorig jaar genomen monsters van opgeslagen brandstof op het bedrijfsterrein van de Beatrixhaven B.V. is thans de aanwezigheid gebleken van „organische stoffen", die mogelijk bij verbranding schadelijk voor de volksgezondheid kunnen zijn.

De officier van justitie heeft inmiddels beslag laten leggen op alle nog aanwezige voorraden brandstof op dit terrein en stelt momenteel alles in het werk reeds verhandelde partijen te achterhalen om daar eveneens beslag op te kunnen leggen. Als voorzorgsmaatregel is althans voorlopig ook beslag gelegd op een bij de ENCI in Maastricht voorradige partij petro-cokes, die hoewel zeer waarschijnlijk niet „besmet", wel opgeslagen is geweest op het betreffende bedrijfsterrein.

Vermengd

Zoals bekend staat de voormalige directeur van Beatrixhaven BV. onder de verdenking van Uniser betrokken chemisch afval met kolen te hebben vermengd en vervolgens als brandstof te hebben verkocht.

Deze gang van zaken zou tot begin 1980 hebben voortgeduurd. Gezien de sindsdien verstreken tijd werd nauwelijks aangenomen dat het op verzoek van mr. Huurman verrichte onderzoek van einde vorig jaar genomen brandstofmonsters van de Beatrixhaven BV. alsnog negatieve resultaten zou opleveren. Vooruitlopend op de schriftelijke rapportage over de resultaten van dit overigens nog niet geheel afgeronde onderzoek werd mr. Huurman deze week mondeling ingelicht over het aantreffen van mogelijk verdachte stoffen in de monsters. Volgens de officier is het een selectieve bemonstering geweest van voorraden brandstof, die zich onder meer door kleurafwijking van de overige opslag onderscheidden. Dit kan impliceren dat er met die overige voorraden niets aan de hand is. Om elk risico met het oog op de volksgezondheid uit te sluiten heeft zij omwille van de zekerheid op de totale opslag beslag laten leggen in afwachting van de resultaten van een uitgebreider onderzoek.



● *De voorraad brandstof in de Beatrixhaven die bij verbranding schadelijk voor de gezondheid zou kunnen zijn.*

Uit dezelfde overweging heeft mr. Huurman ook beslag laten leggen op de voorraad petro-cokes van de ENCI, die opgeslagen is geweest op het terrein van de Beatrixhaven BV.

Besmet terrein

De ENCI betrekt reeds jaren zg. petroleumcokes uit Amerika, die worden geleverd via een Duits-Zwitserse maatschappij. Deze Amerikaanse brandstof werd door deze maatschappij geponeerd bij de Beatrixhaven BV. Na het vrijgeven van de boedel van dit failliete bedrijf is deze voorraad zeer onlangs naar de ENCI getransporteerd. „Zoals ook met andere en vorige partijen brandstof is ook deze door ons onderzocht. Daarbij is echter niets aangetroffen dat zou kunnen wijzen op de aanwezigheid van verdachte stoffen. Het enige feit waarmee wij thans worden geconfronteerd is dat onze laatste aanvoer brandstof opgeslagen is geweest op een mogelijk besmet terrein", aldus ENCI-directeur ir. J. Vossen.

DSM-kalender ex-aequo derde

Van onze verslaggever

HEERLEN – De DSM-kalender 1982 is in de jaarlijkse beoordeling van het onafhankelijk weekblad voor de grafische industrie „Graficus" ex-aequo derde geworden, samen met de Schiphol-kalender en de kalender van de Bank voor Nederlandse Gemeenten. Het blad noemt de DSM-kalender in een afzonderlijke bespreking overigens „een buitenbeentje" omdat de DSM-kalender eerder een boek met daarin een „calendarium" is dan zo-maar een kalender.

De eerste plaats in de orde van Graficus heeft de kunstkalender van de Verenigde Drukkerijen Planeta uit Haarlem gekregen; de tweede de kunstkalender van drukkerij Van Grunsven te Venlo. De grafische afwerking van de DSM-kalender berustte bij drukkerij Joh. Enschede en Zonen Grafische Inrichting te Haarlem – die voor de oplaag van 60.000 exemplaren drie maanden nodig had.

De DSM-kalender voor 1982 was – zo blijkt uit de bespreking – de 32e in de jarenreeks. Voor DSM betekent het een uitgaaf van zo'n acht ton. Daarvan komt niet zo vreselijk veel terug omdat maar een relatief klein deel van de oplaag in de winkel komt (voor ƒ 32,50); personeelsleden kunnen er voor ƒ 12,– een krijgen. Het overgrote deel gaat als relatiegeschenk de deur uit.

Celstraf en boete voor steunfraude

MAASTRICHT – De Maastrichtse inwoner N.K. hoorde zich gisteren – na een eis van 750 gulden boete en twee weken voorwaardelijk – door de Maastrichtse politierechter, mr. Pijl, veroordelen tot een boete van ƒ 400,- en twee weken voorwaardelijk.

Hij had gewerkt in België en de inkomsten daarvan niet opgegeven, terwijl hij een sociale uitkering genoot. Steunfraude dus, die de gemeente Maastricht op een schade van 1200 gulden kwam te staan.

De officier, mr. Nabben, noemde het een kwalijke zaak. „Eten van twee walletjes en de gemeenschap benadelen." Verdachte N.K. was niet zo overtuigd van een foutieve handeling. „Die data zijn verkeerd ingevuld door de Belgische baas", zei hij.

Momenteel heeft hij zelfs geen enkele uitkering en dat bracht de politierechter tot de vraag, waar verdachte dan wel van leefde.

Het bleek, dat deze drie maanden bij zijn moeder in Griekenland was geweest en wat geld van haar had meegekregen, toen hij naar Nederland was teruggekeerd. Hoe het verder moest met hem? De man haalde zijn schouders op. „Ik heb geen geld. Ik kan de boete toch niet betalen. Ik heb en ik krijgt niets. „De politierechter vertelde hem, dat hij zich tot de bijstand moest wenden voor een uitkering. Toen de man toch bleef volhouden, dat hij niets kon betalen, zei mr. Pijls tenslotte: „Als u die boete niet betaalt, kunt u ook gaan zitten." Het alternatief lokte zeker niet aan, want als een haas verdween N.K. uit de rechtszaal.



Op concert in Conservatorium

Henk Badings licht eigen werken toe

MAASTRICHT – De Nederlandse componist Henk Badings zal tijdens het concert door het Conservatorium Harmonie Orkest, dat vandaag om 20.00 uur in het Maastrichts conservatorium worden gegeven eigen werk toelichten. Het betreffen een fluitconcert en het Pittsburgh Concerto.

Badings componeerde beide werken in opdracht van het American Wind Symphony Orchestra van Pittsburgh. In het fluitconcert treedt als solist op Peter Rijkx, die einde vorig jaar nog te zien en te horen was in het tv-programma „Jonge mensen op het concertpodium". Op het programma staan voorts de Symfonie Fantastique van Hector Berlioz en drieluik van Oscar van Hemel. Laatstegenoemde werk, waarvan de Marinierskapel destijds voor de radio de eerste uitvoering gaf, wordt vertolkt onder leiding van Wim Brils, die momenteel zijn directiestudie aan het conservatorium afrondt. De overige werken op dit vrij toegankelijke concert worden gedirigeerd door Jan Cobet.

Voorlopig geen kort geding

Laatste poging zaak-Marco te regelen

door anita keydener

WITTEM – Mr. G. Houtakkers uit Sittard zal geen kort geding aanspannen om aan de weet te komen waarom Marco Schmeets geweigerd is als lid van VV Partij. Hij heeft in overleg met Frans Schmeets, de vader van Marco, een brief gestuurd naar het bestuur van de voetbalclub waarin hij aanbiedt de zaak minnelijk te regelen. Lukt dat niet vóór 1 maart dan zal de Sittardse raadsman alsnog een kort geding in overweging nemen. Mr. Houtakkers heeft goede hoop op een schikking in het conflict.

„Als gezond verstand gebruikt wordt, moet het lukken met name in het belang van Marco", aldus de heer Houtakkers.

Het gesprek dat vader en zoon Schmeets met burgemeester Wim Janssen hebben gehad, heeft ertoe bijgedragen dat er voorlopig geen kort geding wordt aangespannen.

„Als zowel de burgemeester als de advocaat VV Partij verzoeken om de beslissing te herzien moet dit kunnen", meent de heer Houtakkers, die tijdens het onderzoek heeft vastgesteld dat er maar weinig jurisprudentie is over dit soort kwesties. Burgemeester Wim Janssen wil alsnog een dringend appèl doen op VV Partij en is van plan om dit niet af te dwingen met harde maatregelen als het stopzetten van de subsidie of de toegang ontzeggen tot het voetbalterrein. Volgens de heer Lambert Bessems, bestuurslid van VV Partij, is het bestuur zeker bereid om rond de tafel te gaan zitten met het gemeentebestuur. „We hebben ondervonden dat de burgemeester al zijn medewerking wil verlenen om dit probleem op te lossen. Dat wordt door ons zeker gerespecteerd", aldus de heer Bessems, die een onderhoud met mr. Houtakkers zeker niet uit de weg zal gaan.



Ommetje rond douanepost kost Belg 300 gulden...

door george taylor

MAASTRICHT – Een jeugdige inwoner van het Belgische Bilzen E.B. was een paar jaar geleden tegen een Nederlandse ontzegging van de rijbevoegdheid aangelopen en realiseerde zich dat steeds zeer goed. Ook, toen hij voor werk in Duitsland, zich per auto dagelijks van Bilzen over Kelmet naar Aken spoedde.

Welke schone gedachten deze jongeman op 16 februari van het vorig jaar bezield moeten hebben, toen hij op een van de terugtochten naar huis de autobaan van Aken naar Heerlen nam, kon hij zelf gisteren voor de Maastrichtse politierechter mr. Pijls, ook niet uit de doeken doen. Feit is, dat hij zich plotseling met schrik realiseerde, dat het goed fout zou gaan zitten voor hem, toen vlak voor hem de Bocholtse grenspost opdoemde. „Oje", zei hij gisteren. „Foute boel. Ik wilde nog omdraaien maar de weg aan de Duitse kant naar de andere zijde van de vierbaansweg was met een ketting afgesloten. Ik reed toen door de grens heen op weg naar het douanekantoor, waar ik meteen een boodschap wilde doen, die ik al enige tijd had uitgesteld. Ik kon de auto niet meer langs de kant zetten en prompt kwam de rijkspolitie langszij en herinnerde me vriendelijk aan mijn ontzegging. Ik heb geprobeerd te vertellen, dat ik helemaal niet Nederland binnen wilde. Dat ik alleen naar het douanekantoor wilde en dat ik te laat gerealiseerd had, dat ik dat dan lopend had moeten doen en de auto aan de Duitse kant had moeten laten staan. Maar ik werd opgetekend en sta nu hier voor u mijnheer de politierechter. Ik kon eenvoudig niet anders. Ik ben nauwelijks 25 meter op Nederlands grondgebied geweest...

De officier, mr. Nabben, wilde de bijzondere omstandigheden zeker in aanmerking nemen. „Normaal gaat iemand, die in een „ontzegging" toch rijdt, voor een aantal dagen de bak in. Voor u wil ik het laten bij 300 gulden boete." Ook de politierechter vond dat een goed vonnis. Driehonderd gulden voor een ommetje van 25 meter rond een douanepost. De goedlachse Belgische overtreder had er toch wel vrede mee. „Het had erger gekund", zei hij vriendelijk buigend tegen de politierechter „Waar kan ik betalen?"...

Geen jumelage Maastricht met stadje in Nicaragua

MAASTRICHT – Het college van B. en W. van Maastricht heeft besloten geen jumelage aan te gaan met Puerto Cabezas in Nicaragua, een stadje van bijna 28.000 inwoners aan de Atlantische kust van deze Middenamerikaanse staat.

Het gemeentebestuur van Puerto Cabezas had zich voorgesteld dat Maastricht in de vorm van een jumelage behulpzaam zou kunnen zijn bij ontwikkelingsprojecten op het gebied van onder meer onderwijs, volksgezondheid en papierindustrie.

Hoewel het college besloten heeft geen banden met het stadje aan te gaan omdat het daar geen heil in ziet, wil het wel ondersteunende activiteiten verrichten voor eventuele particuliere hulp. Voorwaarde is echter dat het ministerie van ontwikkelingssamenwerking daar geen bezwaren tegen heeft. Het is de tweede keer in betrekkelijk korte tijd dat de provinciehoofdstad benaderd is voor het aangaan van een jumelage. In december vorig jaar nam de Maastrichtse gemeenteraad eveneens een afwijzend besluit ten aanzien van het plaatsje Niou in Opper-Volta.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

DANCING MANUELA

DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN

Vrijdag, zaterdag en zondag

top disco



Rijksweg Zuid 119 Geleen

Geopend: vrijdag, zaterdag, zondag en woensdag vanaf 20.00 uur.
Vrijdag en zaterdag geopend tot 3.00 uur.

Woensdag Baccardi-avond

DANCING MART GEELEN
GEELEN
HAELEN

Zondag 7 februari
HURRICANE

Zondag 14 februari
FLEUR

BURG. AQUARIUSSTRAAT 12

REYMERSTOK REYMERSTOK

Kegel- en feestzaal „De Smid"

Zaterdag en zondag, 6 en 7 februari

GROOT DISCO

m.m.v. Disco Silver Noise

Consumpties 1 gld.
Entree vrij

Tot zien bij Kitty en Frans Daamen
Dorpstraat 92. Tel. 04457 - 1321

Uniek in Limburg DANCING

RR RETURN

Vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO van 20.30 tot 4.00 uur
12 februari OUDEWIJVENBAL
Gelegen langs hoofdweg Heerlen-Brunssum

DANCING NEERBEEK

Zondag vrij dansen
APOLLO TRIO

Vanavond AUW WIEVERBAL

(CV. De Neerbokkers)

in dancing Neerbeek

a.d. Rijksweg

Orkest: CON AMOR

BROUKZITTERD

MAANDAG 8 FEBRUARI

GROAT AUWT-WIEVERBAL

in zaal THIES WILMS
orkest BIG JOE, aanvang 20.11 uur

C.V. 't Haneriek



TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Heden vrijdag 5 februari
DANSEN met orkest: LOS AMIGOS
Zaterdag 6 februari
DANSEN met orkest: DE RENNIES
Beide dagen vrij entree.
Marktstraat 7, tel. 045-352845

AUW-WIEVERBAL

in alle cafés van Voerendaal

Beleefd uitnodigend:
Alle kasteleins
van Voerendaal



HEDENAVOND GROOT AUW WIEVERBAL

Disco-dancing Meetpoint verzorgt voor u iedere vrijdag een gezellige dansavond. Dansen voor gehuwden, paartjes en alleenstaanden.

Wij beginnen op vrijdag 12 februari met een gezellig traditioneel **klompenbal** m.m.v. het bekende orkest **De Carola's.**

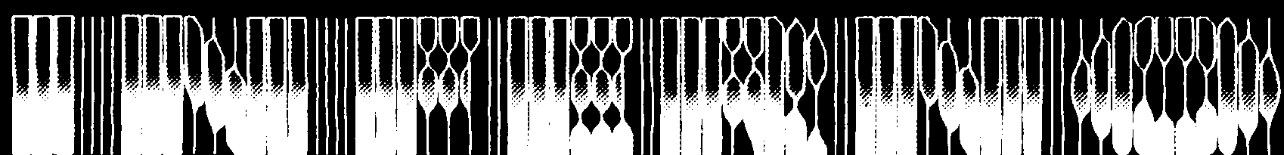
Vrijdag 19 februari **schortenbal** m.m.v. de dansgarde De Worldstars en orkest De Carola's.
Zaterdag en zondag **disco** met **dj Wilco**

Toegang min. 17 jaar.

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

VANAVOND	AUW WIEVERBAL
ZONDAG	KNUFFELAVOND
12 FEBRUARI	BONTE AVOND

top-class discotheek



wilhelminaplein 17-18 schinveld, telefoon 045-259564

presentatie PETER de RUITER



ZONDAG 7 FEBRUARI
OUD-WIJVENBAL met trio KWATSCH



De discotheek in KERKRADE

WOENSDAG
VRIJDAG
ZATERDAG EN ZONDAG
d.j. Barry M.T. Parker

BAR DANCING ELDORADO SPAUBEEK

presenteert:

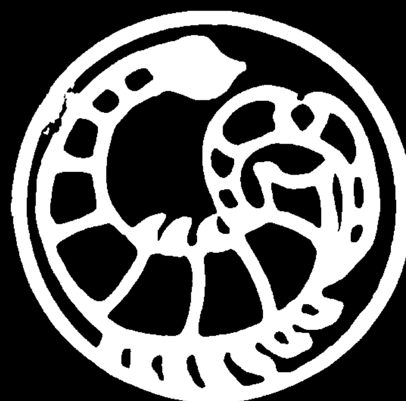
vrijdag: Gaby en Coco
zaterdag: Release
zondag: Pedro Musquita

Predikant: Wim Frijns

DANCING HOUSMANS MONTFORT

ZATERDAG 6 febr. SPIRIT
MAANDAG 8 febr. AAT WIEVERBAL
ACCORDEONETTE

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag van 19 tot 3.00 uur
's woensdags van 19 tot 1.00 uur OLDIES-avond



IN
DISCO-VIDEOTHEEK
SCORPION

EINDERSTRAAT 71, KERKRADE

NIEUW AMERICAN

DISCO FUNK
IN DISCOTHEEK WEST-POINT

VRIJDAG ZATERDAG EN ZONDAG V.A. 19.00 UUR
VRIJ ENTREE

JEUGD DISCO MATINEE
ZONDAGS V.A. 14.00 UUR CONSUMPTIES FL 1.00

DATUM
Heropening 6 FEBRUARI

WEST-POINT
SCHAESBERGERSTR. 108 TERWINSELEN KERKRADE W TEL 045-413642

EENMALIG IN ZUID-LIMBURG



MAANDAG 8 FEBRUARI AS.

GROTE TRAVESTIETENSHOW

MADAM GIGI

Bekend van TV.
Alleen al de garderobe van deze 5 heren is een modeshow op zich.

Voorts het bekende trio KWATSCH
Presentatie WIM FRIJNS
Kaartenvoorverkoop 045-456330

DANCING PEPPERMILL — Autobaan vanuit Heerlen
Beitel 90, Heerlen — afslag Kerkrade-West richting Simpelveld

Café-Dancing Discotheek D'oude LINDE

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag v.a. 19.00 uur

TINY & BROER

HEERLERWEG 4
VOERENDAAL
TEL. 045-753110

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van Nederland vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super-internationale discotheeks

GALAXY
NIEUW NIEUW
Laser-Show präsentiert:

Las Vegas

Openingstijden
Zaterdag en zondag vanaf 19.30 uur

DE GROOTSTE EN MODERNSTE LASER VAN EUROPA

Enkele malen per avond een geweldige show waar u versteld van zult staan.
OPENINGSTIJDEN: vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur.
Zondagmiddag matinee vanaf 14.00 uur.

DANCING KISS

Bokstraat 41a (v/h Nationaal) Heerlerheide

Zaterdag 6 februari	Zaterdag 13 februari
DUMP	RED RIVER BAND

Vrijdag, zaterdag en zondag geopend
Geopend tot 3.00 uur

IVN waakt over bomenbestand

Van onze verslaggever

RIMBURG – Het IVN afdeling Ubach over Worms gaat er voor zorgen dat het bomenbestand in Rimburg op peil blijft. Waar bomen gekapt zijn worden weer nieuwe aangeplant en bestaande bomen krijgen regelmatig een onderhoudsbeurt.

Een dezer dagen begint men, in overleg met eigenaren en gemeente, met het snoeien van de knotwilgen aan de Molenweg. Ook wil men stekken van deze knotwilgen gaan zetten. Het doel van deze aktie is het behoud van het typerend aanzien van het Wormdal. Verleden week is langs de Worm in Rimburg een flink aantal Canadassen omgekapt. Jo Beisman van het IVN: „Het ziet er nu wel erg triest uit, maar die bomen moesten weg. Een Canadas is een typische gebruiksboom. Het is de bedoeling dat hij in een betrekkelijk korte tijd een flinke hoeveelheid hout levert. Als zo'n boom ouder is dan 35 is hij opgeleefd en kan hij beter gekapt worden. Op de plaatsen waar die oude en zieke Canadassen stonden worden op boomplantdag, in maart, tachtig nieuwe exemplaren geplant. Die zijn weer heel gauw groot, dus het duurt niet zo lang eer alles er weer net zo uit ziet als voorheen".



Kruispunt veiliger

KERKRADE – Het kruispunt Heistraat-Verlengde Tunnelweg-Rukkerweg in Kerkrade wordt met verkeerslichten beveiligd. Oktober vorig jaar werd de nieuwe verbindingsweg tussen de gemeenten Schaesberg en Kerkrade via het industrieterrein Dentgenbach over het voormalige Wilhelmina-mijnterrein officieel geopend. Om nu het kruispunt beter te beveiligen werden woensdag de verkeerslichten aangebracht.



Twee dagen revue in kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK – De overweldigende belangstelling voor de carnavalszittingen in Hoensbroek hebben het CCH (Comité Carnaval Hoensbroek) doen besluiten de slotzitting in kasteel Hoensbroek in het vervolg op twee avonden te houden. Dus is het vanavond én morgenavond weer gezellig in het kasteel.

CCH heeft gezorgd voor een bont programma met optreden van onder andere Betsy Rijsterborg (xylofoon), Pierre Cnoops (vrijdag) en Frans Haseliers (zaterdag), de Hoensbroekse groep Spätlese, de dansgroep Les Inny's, het trio Papagajos, de Heerlense Klumpkes-Blumkes, conferencier Piet Boonstra en de Hofkapel onder leiding van Paul Prickaertz. Beide avonden begint het programma om 20.30 uur. Na de zitting zorgt het orkest Chewing Gum voor dansmuziek tot in de kleine uurtjes.

Paljassen kregen Leo I



● *Leo I van de Paljassen*

HEERLEN – Vrijgezel Leo Werry is de 29e carnavalsprins geworden van de CV de Paljassen van Meezenbroek-Heerlen. Hij werd in zaal Oud-Meezenbroek geproclameerd tijdens een gezellige avond, waarop onder andere de Klumpkes-Blumkes en de Twaalf Rovers aanwezig waren. Vrijgezel prins Leo I kreeg op deze avond een jonge dame aangeboden, die verpakt zat in een gemeentelijke vuilniscontainer.

Receptie dansgroep

HULSBERG – In zaal Op de Trepkes in Hulsberg wordt zaterdag receptie gehouden door de 11 jaar oude dansgroep van de CV De Beumerwalders. Deze groep is de laatste tijd erg succesvol en zal ook deelnemen aan de Nederlandse en Europese kampioenschappen. De receptie begint om 19.30 uur.

Carnavalsfeesten

HEKSENBERG – In het Karrewiel op de Heksenberg in Heerlen wordt zondagmorgen een carnavalsfrühschoppen gehouden door de CV De Heksebesseme. De opbrengst is bestemd voor de organisatie van de carnavalsoptocht van Heerlerheide.

SCHINVELD – Vanavond wordt in de zalen Inferno en Meetpoint in Schinveld het grote auw wieverbal gehouden van de CV Schinveld Alaaf. De aanvang is 19.11 uur en er zijn prijzen voor de mooiste „momme".

BRUNSSUM – In dancing Gorissen in Brunssum wordt zterdag het traditionele Kerkstraatbal gehouden, waaraan veel bekende artiesten deelnemen. Stadsprins van Brunssum geeft acte de presence. Hoogtepunt van de avond is de proclamatie van de nieuwe prins van de Koelköp.

BRUNSSUM – Als start van de festiviteiten rond 44 jaar carnaval in Brunssum houdt de carnavalsraad Brunssum vrijdag een Brunssumse avond in d'r Brikkeoave. De zanggroep de Kwakers en de Sunny Pipers zullen voor muzikale hoogtepunten zorgen. De aanvang is 20.11 uur.

SIMPELVELD – In zaal Broekmans in Simpelveld wordt zaterdag vanaf 20.11 uur de „Volkszietsong" gehouden van de jubilerende carnavalsvereniging de Woessjöepe. Meer dan honderd plaatselijke artiesten werken aan deze zitting mee. Het orkest Okee zorgt voor de muziek.

Concours voor Sjasskapelle

HEERLEN – Maastricht heeft zijn concours voor „Zaate Hermeniekes". Heerlen blijft niet achter en krijgt zaterdag een concours voor Sjapskapelle. Dat wordt voor de eerste keer gehouden tijdens het Nette Kadettebal in het Heerlense Pancratiushoes. Negen carnavalskapellen uit Heerlen en omstreken hebben zich al aangemeld en zij zullen door een jury worden beoordeeld op muzikaliteit, maar vooral op orginaliteit. De beste sjasskapel komt in bezit van de Nette Kadette Sjasskapelle Trofee. Het carnavalsbal in het Pancratiushoes begint zaterdag om 21.00 uur. Drie zalen staan ter beschikking en de muziek wordt verzorgd door de Waltinekapel en JD Jean.

Hein I regeert in Vaesrade

VAESRADE – Tot carnavalsprins van de CV De Droepnaze van Vaesrade werd in het afgelopen weekeinde Hein Otten uitgeroepen. Hij is onder andere voorzitter vçan de supportersclub van de voetbalvereniging. Hij zal als prins Hein I een jaar over Vaesrade regeren. Het hem werden jeugdprins Maurice II (Spijkers) en prinses Sylvia (van der Meulen) geinstalleerd.

films

door theo pasing

Rivoli

„THE GETAWAY": een spannende Amerikaanse misdaadfilm uit 1973. In de hoofdrollen: **Steve McQueen, Ali MacGraw.** Regie: **Sam Peckinpah.** De gangster Doc pleegt een geslaagde bankoverval. Hij wordt daarbij geassisteerd door zijn vrouw. Deze roofoverval gaat echter toch niet van zo'n leien dakje als beiden het zich gedroomd hadden. In een wilde achtervolging – het hoogtepunt van de film – moeten zij proberen hun eigen hachje, maar ook de buit te redden. Het is een razendsnelle film, waarbij men oren en ogen tekort komt. 16 jaar.

„THE LONG RIDERS": een interessante Amerikaanse western uit 1980. In de hoofdrollen: **David Carradine, Keith Carradine, Robert Carradine, Stacy Keach.** Regie: **Walter Hill.** Een bende broers van de families James, Younger en Miller leiden door middel van hun strooptochten een vrij gemakkelijk en zorgeloos, hoewel soms riskant leventje. Hun tegenstander is het detectivebureau Pinkerton. Dit bureau doodt een onschuldig familielid van de bende en dan nemen de gebroeders op rigoreuze wijze wraak. 16 jaar.

Autokino

„JABBERWOCKY": een kostelijk Engels middeleeuws sprookje uit 1977. In de hoofdrollen: **Michael Palin, Max Wall, Warren Mitchell, John Le Mesurier,** Regie: **Terry Gilliam.** De plattelanders worden geteisterd door het monster Jabberwocky en als zij voor hem vluchten door kerk en staat. Koning Bruno heeft aanvankelijk alleen maar aandacht voor een uitstekende huwelijkspartij voor zijn dochter, maar als hem duidelijk wordt dat door het monster straks niemand meer overblijft om belasting te betalen, wordt hij ondernemend. Hij schrijft een toernooi uit. De winnaar mag het monster doden en zijn dochter huwen. Door een toeval valt een eenvoudige boerenzoon deze eer te beurt en hij moet tegen zijn zin de prinses huwen. De film is van dezelfde makers als de amusante „Monty Phyton and the holy grail". 12 jaar.

„THE MAN FROM THE ORGANIZATION": een redelijk goede Italiaanse gangsterfilm uit 1975. In de hoofdrollen: **Roger Moore, Stacey Keach, Ivo Garrani, Fausto Tozzi.** Regie: **Maurizio Lucidi.** Maffia-families hebben ruzie. De zaak moet gesust worden. Een kolfje naar de hand van advocaat Ulysses, die er samen met zijn vriend op uittrekt. Zij stoten echter op een handel in verdovende middelen en als zij dieper gaan graven, breekt de hel los. Er wordt gevochten, gemoord en gechanteerd tot de ontknoping toe. Hoewel er voortdurend geprobeerd wordt de film een menselijk tintje te geven blijft hij een overwegend hard schouwspel. 16 jaar. (Deze film draait zaterdag en zondag om 20.00 uur ook in het Wijngrachttheater te Kerkrade).

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Enter the Ninja, 16 jr., dag. 20.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
The Getaway, 16 jr., dag. 20.00 uur; za. en zo. 19.00 en 21.30 uur.
Ik ben Joep Meloen, 8ste week, a.l., za., zo. en wo. 15.30 uur.
The long riders, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Eiland der wellust, 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Baby face, 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.

H5
Sabine, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
In de greep van de zombies, 3e week, 16 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.
Het laatste ultimatum, 3e week, 12 jr., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Molly Flanders, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Endless love, 9e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Mondo Cannibale, 3e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
Karate doodsprong, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
Frank en Frey, 7e week, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur.

Inpoet
Nosferatu, zo. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Bugs Bunny zet de boel op stelten, a.l., za. 14.30 uur.
Ik ben Joep Meloen, a.l., 3e week, za. en zo. 17 uur.
The man from the organization, 16 jr., za. en zo. 20.00 uur.

SCHAESBERG

Autokino
Jabberwocky, 12 jr., do. en vr. 20.30 uur.
In de greep van de duivel, 16 jr., do. en vr. 22.45 uur.
De vier vuisten de lucht in, 12 jr., za., zo. en ma. 20.30 uur.
The man from the organization, 16 jr., za., zo. en ma. 22.45 uur.
Bugs Bunny zet de boel op stelten, a.l., zo. 18.00 uur.
Aardbeving, 12 jr., di. en wo. 20.30 uur.
Mc Vigar, 16 jr, di. en wo. 22.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Thermenmuseum
Volksmuziek en volksinstrumenten in Europa in foto's, teksten en historische instrumenten. Open di. t/m za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 7 maart.

Galerie Art Apart, Heesberg 43
Schilderijen van Gerardus Groen, aquarellen van Aug. Mook en Jos Beernink. Open do. en vr. 16.00-20.00 uur; za. 14.00-17.00 uur en zo. 14.00-16.00 uur.

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10.00-14.00 uur.

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open dag. 14.00-17.00 uur

NMB, Bongerd 13
Beelden van Corrie Ooms. Open ma. t/m vr. 9.00-16.00 uur en do. 17.00-19.00 uur. Tot en met 15 maart.

Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36
Mixed media van Geert Kooiman. Open di. t/m za. 14.00-19.00 uur. Tot 5 februari.

Kindermusical krijgt vervolg

HOENSBROEK – De musical „De drukkerij van Boekie Boeket", die ingestudeerd is door leerlingen van de basisschool de Heyster in Hoensbroek, zal dinsdag worden opgevoerd in huize St.-Joseph te Heel en volgende week vrijdag in bejaardenhuis Pius in Hoensbroek. Aan de musical werken 17 kinderen mee. Er zijn ook nog optredens in de pen in Oirsbeek en Heerlen.

Bijeenkomst Natuurhistorische Genootschap

HEERLEN – De kring Heerlen van het Natuurhistorische Genootschap houdt komende maandag om 20.00 uur in A Gene Bek de maandelijkse bijeenkomst. De heer P. Spreuwenberg zal een voordracht houden met als titel „Orchideeën nader bekeken".

VOS-kursus in Brunssum

BRUNSSUM – In Brunssum start binnenkort weer een VOS-kursus. De VOS-kursus die 12 weken duurt, is bestemd voor alle vrouwen van alle leeftijden. Meer informatie of aanmeldingen bij Marijke Velraeds, Albert Schweitzerstraat 92, tel. 259171 of bij Annie Müller, Stadhouderstraat 7, tel. 256450.

Regio kort

HEERLEN
● De gezamelijke Molenbergse verenigingen houden zaterdag van 15.00 tot 17.30 uur in het parochiehuis aan de Justus van Maurikstraat kindercarnaval. Hoogtepunt van dit kinderfeest is de verkiezing van een nieuwe jeugdprins. De muziek wordt verzorgd door het orkest De Cavellis en voor het leukste kostuum is een prijs beschikbaar. De toegang is gratis.
● De cineclub van het vormingscentrum Inpoet aan de Klompstraat houdt zondag om 20.00 uur een filmavond. Vertoond wordt de film „Nosferatu". De entree is ƒ 2,50 met na afloop gratis een kopje koffie of thee.

SCHAESBERG
● Door de kanarievereniging Zang en Kleur wordt zondag om 11.00 uur in lokaal Prevaes een ledenvergadering gehouden. Deze wordt om 10.00 uur voorafgegaan door een bestuursvergadering.

VOERENDAAL
● De supportersclub van de voetbalvereniging houdt zaterdag om 20.00 uur in café A gen Staasie een kwajongconcours. Het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden per persoon.

NIEUW-EINDE
● De wijkraad Weggebekker houdt zaterdag in het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat een galabal met een optreden van artiesten. Medewerking verlenen de carnavalsvereniging de Jong Bock met hun ex-prinsen en de ex-prinsen van de Bokkeriejesj. Het muzikale gedeelte is in handen van het trio Mix. Op het programma staat verder de verkiezing van de jeugdprins en een optreden van de dansgroep Quipasudians. Voor niet-leden is de entree drie gulden.

BOCHOLTZ
● Door WDZ Bocholtzerheide wordt zaterdag een bliksemloterij gehouden. De trekking vindt plaats in zaal Olischlagers.

BRUNSSUM
● De fractie van de PvdA houdt zondag om 10.30 uur in het gemeenschapshuis de Burcht een openbare vergadering. Aan de orde komt de agenda van de raadsvergadering van 9 februari. Bovendien is er gelegenheid om klachten en problemen over het gemeentelijke beleid op tafel te leggen.

HOENSBROEK
In café De Bictro aan de Hoofdstraat wordt vandaag om 20.00 uur een kwajongconcours gehouden. Het inschrijfgeld bedraagt zes gulden per persoon.

SIMPELVELD
● In het jeugdcentrum aan de Irmstraat wordt zaterdag voor de jeugd van 12 tot 15 jaar een discoavond gehouden. Het feest begint om 19.00 uur en de leiding is in handen van Willem de Zwijger.
● De wethouders Karl Franssen en Hub Grooten houden zaterdag van 11.00 tot 13.00 uur in het gemeentehuis van Simpelveld spreekuur.

KERKRADE
● De stichting Jong Nederland houdt zondag vanaf 14.11 uur in de zaal d'r Eck kindercarnaval. De kinderen van Jong Nederland zorgen voor de voordrachten en de muziek is in handen van het jeugdorkest van de fanfare Victoria. Ook is er gelegenheid om te dansen. De entree is een vrije gave die bestemd is voor de verwarming in het clubgebouw en voor de verbouwing.
● Voor de jeugd van 6 tot 12 jaar is er zondag onder auspicien van K-3 een sport- en spelmiddag. Om 14.00 uur wordt vertrokken vanaf het K-3-centrum naar het jeugdhuis aan de Kloosterbosstraat waar met de spelen wordt begonnen. Het inschrijfgeld is ƒ 1,50.
● De afdeling Kerkrade van het IVN houdt zondag een middagwandeling in de Holzetterbossen. Het vertrek is om 14.00 uur vanaf de VSL-bushalte in Mamelis met eigen vervoer.

RANSDAAL
● In de zalen Vonken en Coumans worden zaterdag door de afdeling Ransdaal van de LVB een auw wieverbal gehouden. Beide bals beginnen om 21.11 uur.
● Het ondersteuningsfonds van de fanfare Les Amis Reunis houdt zaterdag een papieractie van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

NUTH
● De carnavalsvereniging De Nachuule houdt zondag in de Vareenhal een kindermiddag. Het feest begint om 14.11 uur en op het programma staat onder meer de verkiezing van een jeugdprins.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20.00 uur in het Pauluscentrum door de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door vv. Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal V.d. Heiden Chèvremont door SCC. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Reuling door de gezamelijke verenigingen. 20.00 uur in café Domaniaal door de schutterij Wilhelmina.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg. 19.45 uur in Concordia door commissie Rumpens Mannenkoor. 20.00 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14.00 uur in het Irenehuis door algemene bond voor ouderen.
Hoensbroek: 19.45 uur in lokaal Schiffers door de ouderbond. 19.30 uur in het St.-Janscentrum door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door scoutinggroep St.-Joris.
Nuth: 20.00 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

Van Nuth, Hulsberg en Valkenburg

Bijeenkomsten voor vrouwen

NUTH – Het vormingswerk Jong Volwassenen Valkenburg gaat weer bijeenkomsten organiseren voor gescheiden en alleenstaande vrouwen in Nuth, Hulsberg en Valkenburg. De bijeenkomsten zullen plaatsvinden op woensdagochtend van 9.30 tot 11.30 uur in het trefcentrum, Wilhelminastraat 3 te Nuth. De eerste bijeenkomst zal zijn op 10 februari. Vrouwen die veraf wonen kunnen opgehaald en gebracht worden. Voor kinderopvang is gezorgd. De bedoeling van het VJV is het om een praatgroep te komen voor vrouwen die samen iets willen leren, iets ondernemen, kontakten leggen, met elkaar praten en er eens uit willen zijn.
Voor meer informatie of aanmelding kan men terecht bij VJV Valkenburg tel. 04406-12438.

Voerendaal vergadert

VOERENDAAL – De gemeenteraad van Voerendaal komt maandag om 20.00 uur weer bijeen voor de maandelijkse vergadering. Op de agenda van deze vergadering staan onder meer het beschikbaar stellen van krediet voor de uitbreiding van de gashoofdleiding in de Winthagerstraat, de verkoop van een bouwkavel in het bestemmingsplan Termaar en de verkoop van een bouwterrein in het bestemmingsplan Kunderhoes.

WEEKEND-AGENDA

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schimmert: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna dokter J. Pieck, Pasweg 97, tel. 311322.
Nieuwenhagen - Ubach over Worms: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagavond 24 uur dokter F. Sluysmans, Bosheide 22, Nieuwenhagen, tel. 311347.
Voerendaal - Ubachsberg: dokter Guldemond, te. 3366.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter van Dam, Zonstraat 65, tel. 452879. Dokter Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Vijgen, Panneslagerstraat, Simpelveld, tel. 441470.

TANDARTSEN

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts Heynen, Parallelweg Zuid 70, Hulsberg, tel. 04405-2186. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbroek - Nuth - Schinnen: tandarts J. Geraeds, Kruisbergstraat 15a, Brunssum, tel. 254246. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz - Gulpen - Vaals - Wijlre - Wittem: tandarts Rijksen, Vaalserhaagweg 14, Vaal, tel. 04454-2607. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Buck, Haanraderweg 37, Kerkrade, tel. 453706. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Hardy, Kerkraderweg 50, Molenberg, tel. 416374. Apotheek Heerlerheide, Corneliusplein 2, tel. 211377.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg - Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voor spoedgevallen, tel. 210772 of 715034.
Hoensbroek - Nuth: apotheek Heggen, Akerstraat 43, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, Markt 27, Nuth, tel. 04447-1458.
Brunssum: apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Zaterdag van 10 tot 16 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 17 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Nieuwenhagen - Schaesberg - Ubach over Worms: apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Schaesberg: apotheek Landgraaf, Pasweg 6, tel. 321967. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Kerkrade - Eygelshoven: apotheek Smithuis, van Gronsveldstraat 2, tel. 454000.
Simpelveld - Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12 tot 16 uur en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Bleijerheide: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheiderstraat 52, tel. 460923, zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Vaessen, tel. 717989, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Louwerse, tel. 314365, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

Carnavalsconcerten in Wijngrachttheater

KERKRADE – In het Wijngrachttheater te Kerkrade wordt op 10 en 11 februari het jaarlijkse carnavalsconcert gegeven. Het is een productie van het Cultureel Centrum, dat tot stand is gekomen door de vaste samenwerking van het Kerkraads Symphonie Orkest, de Kirchroatsjer Vasteloavends Verain en het C.c. Dit jaar werken mee het ADC-koor o.l.v. Jo van Ophuizen, het K3-ballet van Karin Pijpers-Smeets, de pianisten Peter Soeters en Matty Huyts, trompetist Frits Damrow en xilofonist Jo Schäfer. Het KSO staat onder leiding van Nico Housen. De concerten beginnen om 20.11 uur.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5, Hulsberg
zaterdag disco
zondag carnavals-disco
met disc-jockey Jo Jo

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
As. zaterdag 6 februari besloten avond. Kaarten alleen in voorverkoop
Zaterdag 13 februari OUD-WIJVENBAL

ZATERDAG 6 FEBRUARI 1982
HARMONIEZAAL BANHOLT
GEZELLIG DANSEN MET THE HIPPY'S

ZATERDAG DANSEN met de THE BLACK DEVILS in CAFÉ-DANCING 't Wolfje
KASPERENSTRAAT 54, KERKRADE-WEST

La Baraque
HULSBERG
Zondag 7 februari
groep: AJUIN Belgische groep
Entree ƒ 4.-

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
ZATERDAG EN ZONDAG
DISCO

Heer 56 jr. het alleen zijn moe, zoekt een hem passende VROUW. Nat. of huidskl. niet belangr. Br. o. no. MA 358 LD Stationsstr. 27 Mstr. 6221 BN.

SPORTMAN 41 jr. gesch. zkt. kennis m. sport. sl. vr. 30-36 jr. Kinderen welkom. Br.m.foto op erew. retour. Br.o.nr. SH 264 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Goed uitziende moderne vrouw, 40 jr., zoekt dito MAN, moet beslist uit goed milieu komen. Brieven onder nr. HK 525 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onsch. gesch. man, 42 jr., geen kind., fin. geh. onafhankelijk, zkt. langs deze onsympathieke weg goede en eerlijke VROUW, een kind van harte welkom, om een goede en mooie toekomst op te bouwen. Br. o. nr. SH 266 LD, Nobelstr. 12, Hrl., 6411 EM.

Elke vrijd. en zat. ALLEENSTAANDEN- en einzelgangersavond met gezellige oude plaatjes. Geopend tot 3 uur. Café Poin de Paris, Rijksweg-Zd. 245, Geleen.

Contacten/clubs

Nachtclub St.-Tropez vraagt BARDAMES van ma. t/m vrijd. Inl. 04490-15828, na 21 uur 17402.

Rosie MONIKA Silvia v.a. 11 uur, 04494-53169.

DAME verwöhnt Herrn, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

Nieuw! NOENDA (mollig) geh. privé 10.00 tot 20.00 uur ook 's zaterdags 04492-4518.

2 leuke JONGEDAMES verwennen u op zeer discrete wijze, ook escort. Tel. 045-218476.

Boys ESCORT-SERVICE. Cont. bem.adres L'Amour, Heerlen, tel. 045-225237.

Exclusief
Relaxen met 2 sexy blondines, vanaf 12.00 uur. Tel. 045-224179.

Brunette en blondine

Af 10 uur. Ook zaterdags + zondags tel. 045-721759.

CONTACTBURO Limburg, privé-adres, geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.ruil, kamerverhuur 11-23 uur. Dames gvr. (20-50 jr.) die thuis bijverd. zkn. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Marion

v.a. 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Privé en ESCORTSERVICE met Resy, Jenny, Renny, Kitty en Gisela v. 11 tot 2 uur, 045-254842.

Wilt u eens iets anders? Iets APARTS? Bel dan 09-3211761926.

Nachtclub St.-Tropez Sittard vraagt BARDAMES voor weekend. Inl. 04490-15828, na 21 uur 17402.

Privé MARJO, Maastricht. Tel. 043-17081.

MADSON-CLUB, bar, sauna, solarium, geopend v.a. 14 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

PRIVÉ van 12.00 tot 22.00 uur, 04490-20464.

PRIVÉ 045-226417 van 18 tot 24 uur.

Goed en eerlijk. PRIVÉ en escorts. Tel. 04750-30547.

HELENA sexy blond Duits meisje 23 jr. Tel 045-321580.

SISSY, knap Hollands meisje, 25 jr. tel. 045-321580.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Net meisje zoekt leuke VRIENDIN ± 35 jr. om samen in het weekend uit te gaan. Br.o.nr. SI 367 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet, tel. 045-422564.

CLUB 110. Nieuwe club in Kerkrade-West, Kampstraat 110, tel. 045-412820.

HEREN voor heren in Club 110, tel. 045-412820.

Nieuwe MEISJES Spekholzerheide. Tegenover post, tel. 045-412820.

Nieuwe meisjes in club 94

Tel. 045-752780

KITTY slank, Ilona 22 jaar, m. t/m vrijd. van 11-21 uur, 04494-52100.

MARGO mollig m. t/m vr. 11-21 uur, 04494-52100.

Een kopje koffie en dan naar.... SM. en SLAVIN aanwezig. Tel. 045-321599.

Doorl. GELUIDSFILM-VOORSTELLINGEN, Stationstr. 31, Sittard. 10-22 uur. Meisjes aanw., meisjes gevr.

Relax-contactburo „PRIVE", Stationstr. 31, Sittard 10-22 uur. Meisjes gevr. 04490-12526.

Jongeman zkt. BIJVERD. Br. o. no. GE 274 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Jong sexy MEISJE wil graag enkele goed gesitueerde heren aangenaam verwennen in haar eigen appartement. Discr. verz. tel. 04754-3791.

Jaguar

Provincialeweg 20, Reijmerstok, open 12.00 tot 23.00 uur, kom eens langs, wij hebben geen publiciteit nodig. Tevens 1 ass. gevr. voor inl. zich melden in de club.

Cont. bem. adr. LOVE zeer discr. bemid. voor dames, boys en heren, tel. 04494-53302.

River-Side-Club

Charm. jonge ass. gez. bar. m. film. gr. luxe kamers m. ruime baden, film, spiegelwanden, plafonds, stereo-install., aircond., enz. enz. Gunstige ligging m. verdekte parking. Gelegen Dijk 2, Ohé en Laak (bij Echt). Geopend v.a. 12.00 uur 's middags tot 2.00 uur 's nachts. Escort op afspraak, tel. 04755-854.

Heren, leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u thuis of in hotel. Daarom bel 045-410004. 100% discreet.

Kontaktburo Sören Störholm. Heerlijk en discr. bij dames, heren, paren of geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's. FM, RM, escort en SM mogelijk. Prijzen vanaf ƒ 50,-. Keuze uit 40 inschr. Nieuwe aanm. mogelijk; geen privéhuizen. Adres halen: Pr. Hendriklaan 56b Brunssum, 045-271127. Buro-uren m. t/m do. 11-22 u., vr. 11-19 uur. Bij onze medew. op afspr. zat. zondag mogelijk. Februari: Surprise!! Informeer op ons buro naar onze nieuwste service!!!

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

HOSTESS-SERVICE. Leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

PRIVÉ. 2 jonge dames zijn voor alles in. Tel. 04494-50999.

Elke donderd. nieuwe films, nieuwe MEISJES bij Privé, Stationstr. 31, Sittard, 10-22 uur.

Privé LINDA tel. 043-36108, ook de weekends.

(Terug van weggeweest) SABINE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Cont. bem. adr. L'Amour

Bekend van z'n service en discr. Thans ook gevestigd te Kerkrade, tel. 045-458940 (ook 's zaterdags).

Kom, ik ben Lucie helemaal NIEUW incl. drankje, 043-623416 13-23 uur.

Uw privé RELAXADRES bij Mary-An m. film, bemiddeling en/of relaxen, 043-623416, meisjes gevr.

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze

Lage all-in prijs

Tel. 04494-52887.

PRIVE is privé met video en drankje, 04494-48933, meisjes gevr.

PRIVE, heren opgelet, 100% discreet. Wilt u intiem en discreet relaxen laat u dan door ons beheksen, tel. 045-457093.

Heren opgelet! In Adam en Eva Club PEEPSHOW met Japanse massage en SM. Doorlopend vanaf 20 tot 3 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Leuke JONGDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr. 045-225009.

Leuk meisje gevr. voor erg goed lopende zaak in centrum HEERLEN. Garantie ƒ 1000,– p.w. Inl. 04402-4689.

Ook voor onze Belgische vrienden, film zien, waar? In de VIDEOCLUB in Beek. Stationsstr. 9, grensovergang Maasmechelen ƒ 20,–, dr. gratis, tel. 04402-3651.

Prettig relaxen met Wally, Margrit en Heidy onder de oude leiding. Ma-vr vanaf 14.00 uur in de bekende

La Paloma

Kraanpoort 13, Roermond.

Nieuw!!! Nieuw!!! Privéadres. PATRICIA 22; Cora 19; Susanne 21; Nanda 20 jr. van 11.00 t/m 23.00 uur, ook-weekends 100%, discr. verz. 045-423370.

Eerlijk goed PRIVÉADRES van 12 tot 22 uur geopend. Tel. 045-714006.

Nieuw! zeer sexy! GISELA 21 jr. ontv. u geh. privé in haar bungalow v.a. 14.00 uur. Tevens assistente gevr. tel. 045-417853.

Omega Club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen in een sfeervolle omgeving. Bredestr. 31, M'str. ± 50 mtr v.h. Vrijthof, tel. 043-14485, tevens nog een ass. gevr. liefst donker type.

JOYCE knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

CITY-CLUB Heerlen, Gringelstraat 3, tel. 045-723171 filmclub. Nodigt u voor een gezellige avond uit. Prima drankjes. Kom eens langs, het is de moeite waard. Damesbediening. Geopend dagelijks van 14.00 tot 1.00 's nachts, ook 's zaterdags en zondags.

ROXANNE! Biedt ontspanning in privésfeer + speciaal programma voor S/Mers. Tel. 04750-33416.

Heren opgelet: Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel op zeer discrete wijze. Bel voor afspraak 045-222802.

Tamara

privé, ook escort-service, leuk meisje gevraagd: tel. 043-31440.

Leuk MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel 045-222802.

Aardige jongen 29 verwent DAMES, heren, echtp. tegen verg. Postb. 5508 Maastr.

Huisvrouwtje zoekt VROUWTJES om samen privéwerk te doen, tel. 045-321599.

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft weer 'n fijn filmprogramma, spec. films op verzoek. Parallelweg 71A.

Beek. BLONDIE 20 jr., slank en lief, tel. 04402-4689.

Beek. NELLIE 18 jr. bijzonder lief, tel. 04402-4689.

CLUB PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, open 11-23 uur, sauna-relax, dranken en koud buffet gratis. Tel. 043-13895.

Nieuw, Rosi, leuke JONGEDAME. Ook escort, tel. 045-218476.

PRIVE bij Anita, ook zaterdags, tel. 045-352543.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA privé en escort. Tel. 045-226544.

PRIVE Evelien van 10 tot 22 uur, tel. 045-412709.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MELANIE privé en escort. Tel. 045-226512.

SOFIE, jong Indisch meisje, 18 jr., ontvangt u gaarne, tel. 04490-20796.

Vakantie

Ideale gezinsvakantie. Appartementen en stacaravans. Recr.oord „DE ZORG VLIEDT". Antw.no. 40, 8400 ZJ Zorgvlied (Dr.). Portvrij. Folder 05212-7258 en 05612-368.

CARAVAN 5-pers. merk Kip Cavalier. Varenbeukerweg 52 Hrl.

Vrije vakantie? Huurt u dan eens een van onze MOTORHOMES, voorkom teleurstelling in het hoogseizoen en reserveer tijdig. Inl. Holly-Day Camper tel. 045-256818 event. 's avonds.

Luxe STA-CARAVAN te k. weg. omstandigh. Tel. 045-210984.

STA-CARAVAN op camping De Leistert te Roggel, zeer mooi, geh. compl. 6-pers. met pracht. vlonder en berghok. Pr. ƒ 12.500,– Tel. 045-256702.

Te k. 4-pers. CARAVAN met trekhaak, vr.pr. ƒ 1500,-. Agaatstr. 32, Heerlen.

Te h. ZOMERHUISJE 6-pers. Lommel België nog vr. carnaval, pasen, pinksteren, mei, juni, aug. tel. 013-435984.

Te k. a. Waterland KRUISER 45 pk b.b.-motor, tel. 043-11085.

Te huur 4-pers. CARAVAN, compl. incl. ijskast, verwarming, voortent etc. Tel. 045-251043.

Te k. weg. omst. zeer mooie CARAVAN, merk Eifelland, 4-pers. m. nwe. voortent, ijskast, kachel, vpr. ƒ 3500,-. Damkesstr. 23, Schaesberg.

TIROL Vorarlberg, voor uw winter- en zomervakantie compl. inger. vakantiewoningen, 4-pers. vanaf 27/2 ƒ 395,– p.w. of chalet 6-pers. vanaf 6/3 p.w. Tel. 05910-22293.

Te h. Alvorkust Zuid-Portugal, woonh., 3 slpks., woonk., keuken, tuin, bad, 50 mtr. v. vissershaven, 150 mtr. v. strand. Ideale voorjaarsperiode spec. pr. Inl. tel. 045-251043.

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN bwj. '75 merk Star, i.z.g.st. Ericastr. 78, Sanderbout-Sittard, 04490-21845.

Te koop gevr. SPEEDBOOT met railer, min. 70 pk, tel. 045-211071.

Te koop gevr. zomer TOERCARAVAN, 5 à 6 pers., min. 4.80 lg., met of z. voortent. Tel. 045-211071.

KIP K510T de luxe 1980 showroomnieuw, Van ƒ 16.000 voor ƒ 10.000. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

Pol. SPEEDBOOT te k. 15 pk, Evenrude b.b.-motor. 04495-5670.

CARAVAN Tabbert Comtesse de Luxe L 5.30, dubb. asser, gesch. voor wintersport, tel. 045-223968.

CARAVANSHOW van Graziella, Galant GT Lord Munsterland en Camp-let vouwwagen. ANWB bondsverhuur en Bovaglid. Ook voor accessoires, reparaties en onderhoud kunt u terecht bij Schout caravaning bv, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Diversen

Gevestigd in Roermond, Swalmerstraat 65B
Centrum Paranormale Geneeswijze
Behandeling alleen via telefonische afspraak. G.H. Boekhorst 073-219026.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

Reclame PERMANENT ƒ 35,–. Ook 's zaterdags kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan. Tel. 045-413455.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV en videoraparatie, tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.

Horoscoop analyse ƒ 100,– voor een half jaar (weekind.) stuur brief met geb. datum, geb. plaats en geb. uur. Euro-cheque betaalcheque of ƒ 100,– aangetekend naar HOROSCOOP ANALYSE, Kloosterweg 2, V'burg a.d. Geul.

Bij JAN vindt u wat u zoekt, kom eerst kijken voordat u nieuw koopt. Heerlenseweg 27, Schaesberg.

Chi. Ind. restaurant NIEUW HONG-KONG, Akerstr. 32, Kerkrade-West. Dagelijks geopend van 11.30 tot 22.00 uur., 's Maandags gesloten.

Antiek

Te k. bronzen petrol. HANGLAMP, 9 kandelaren + beeldenkast, Ruyterweg 31, Geleen.

Franse VITRINEJACHTKAST, voor- en zijkanten uitgestoken en een deurladekast. Tel. 045-223860.

Te k. gehele antieke INBOEDEL w.o. kasten, klokken en kleingoed, Dr. Schaepmanspln. 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. div. BEELDEN, wandklokken, klokkenstel en pendules uit privé-verz. Te bevr. Zilstr. 17 Dieteren-Susteren, tel. 04499-2209. Iedere dag na 18.00 uur. Zat. en zond. na 14.00 uur.

La Diligence heeft voor u een ruime keuze ANTIEK w.a 40 kasten en veel kleingoed. Geopend van dins. t/m zat. van 10 tot 18 uur, Rotterdamstr. 80A, Schaesbergerveld-Heerlen.

2 antieke KLOKKENSTELLEN te k. Waubacherweg 35 Eygelshoven.

Antiekhandel Simons te Nuth, Dorpstr. 45a T/O KERK treft u een grote kollektie eethoeken aan tegen zeer aantrekkelijke prijzen, tevens keuze in kasten, lampen, kleingoed, klokken, cilinderbureaus, slaapkamers enz. Tel. 04447-3437, dond. koopavond h.h. spec. prijzen.

Huwelijk/kennismaking

BELANGENGROEP Alleenstaanden Z.K. a.s. **zondag 7** febr. gezellige bijeen**komst** in Restaurant 't **Sieske** Rijksweg Zd. Sit**tard,** aanvang 20.00 uur. **Toegang** met bewijs van **alleenstaand.** Inl. tel. **04495**-2556, tel. 04494-**42064**.

Hr. 55 jr. 1.78 m. Liefh. tentoonstelling, natuur, an**tiek,** goed esprek z.k.m. **lieve** huiselijke vrouw evtl. **gehandicapt** g.b. Schrijven **I.P.A.,** H1011, Tinelstraat **5a, Eindhoven.**

Heer, 41 jr., gesch., veel meegemaakt, kunstzinnig, houdt van tekenen, archeologie, schilderen, muziek. Kinderen van harte welkom. Schrijven I.P.A., H1013, Tinelstraat 5A, Eindhoven.

Nette jongeman, 19 jr. zkt. ser. kennism. m. nette JONGEDAME tuss. 16 en 21 jr. Br. liefst m. foto o. nr. KE 340 LD Kerkrade, Markt 45.

Man, 54 jr., goed milieu, lichte handicap, zkt. ser. VROUW, niet groter dan 1.65 m, gesch. geen bezw. Br. liefst met tel.nr. Br. o. nr. KE 341, LD 6461 ED Kerkrade.

Nld. of Belg. RELATIE? Postbus 577, Valkenswaard.

PARTNER? Uniek comp-.systeem. Alle rel. Lage prijs. Gratis inf.: Kommunika, Postbus 162 9300 AD Roden (Erk. door R.v.T.).

Elke vrijdag voor ALLEENSTAANDEN cont.- en dansavond. Café de Boer, Past. Vonckenstr. 2, Oud-Geleen, tel. 04494-47595. Het bestuur.

HEER 45 jr. zkt. kennism. met lieve vrouw tussen 30 en 40 jr. om samen de eenzaamheid op te lossen. Br. liefst m. foto o.nr. HO 684 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.

OFF. MAZDA ROTATIE-DEALER

Mazda - Mazda - Mazda. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Mazda 323 SL3 met gasinst. '80
Toyota Celica coupé met gasinst. '79
Mazda 323 ES5 met gasinst. '79
Peugeot 305 GL met gasinst. '79
Mazda 626 4-deurs met gasinst. '80
Citroën Visa met gasinst. '79
Austin Allegro 1300 met gasinst. '78
Mitsubishi Galant 1600 met gasinst. '78
Ford Granada combi met gasinst. '78
Mazda 929 hardtop met gasinst. '77
Peugeot 504 met gasinst. '76
Honda Accord coupé '78
Mazda 323 ES3 '77
Mazda 323 ES5 '77
Mazda 323 ES3 '78
Mazda 323 ES3 '79
Mazda 323 ES5 '79
Mazda 323 SN3 '80
Mazda 818 combi '78
Mazda 818 coupé '78
Toyota Carina aut. '76
Mazda 818 aut. '77
Peugeot 304 '78
Mazda 626 hardtop '81
Mazda 626 4-deurs '79
Mazda 929 hardtop '80
VW Golf diesel '78
Fiat 127 '78
Renault R4 '77
BMW 1602 '75
Opel Ascona 1300 4-deurs '79
Ford Fiesta 1300 GL '78
Ford Escort 1300 '80
Ford Escort 1100 '79
Ford Taunus 2.0 GL '78

Tevens diverse goedkope inruilwagens, inkoop, verkoop, inruil, financiering, BOVAG-garantie

NIEUWSTADT, KRUISWEIDE 3
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

ALFA ROMEO BEZITTERS
Deze week geven wij **zeer hoge inruilprijzen** voor uw Alfa Romeo.
Kom eens vrijblijvend met ons praten.
HUB NIJSTEN b.v.
Rijksweg-Zuid 212, Sittard
Tel. 04490-21000

ABC-OCCASIONS
Garantie zonder eigen risico

Ingeruild op Datsun:
Renault 18 GTL 79, 35.000 km
1e eig., showroom nieuw
Honda Prelude aut. 80, 25.000 km
1e eig. div. extra's
Peugeot 504 GL 77, 75.000 km

Cherry 3-deurs luxe 80
Cherry F II 2-deurs 78
Cherry coupé 77
120Y 2-deurs 78
Demonstratie:
Sunny 1500 2-deurs GL
Bluebird diesel GL

DATSUN **BASTIAANS** DATSUN
Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141

BOS HEERLEN B.V.
SUZUKI-SUBARU-DEALER
Grasbroekerweg 9/28 Heerlen
Tel. 045 - 724545/720800

biedt aan:

TOYOTA Hi-Ace 8-pers. met gas '78
RENAULT 30 TS met gas '77
SUZUKI bestelwagen '80
SUZUKI coupé '81
HONDA Civic '76
FIAT 127 type 900 '79
FORD Taunus 1.6 L combi '78
SIMCA 1006 de luxe '78
SIMCA 1308 GLS '77
DODGE Aspen coupé aut. '79
AUDI 100-5 diesel '80

Bovaggarantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,-. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V. SITTARD
Handelsweg 28
Tel. 04490-12077/21403
Industrieterrein Bergerweg

Alfa Romeo 1500 Veloce Sprint dec. 1981, 1300 km, schuifdak, Golf LD 5-drs. 1978, 54.000 km, Honda Prelude 1980, roodmet., 37.000 km, Kadett 1974 2 x Opel Ascona 1600 SL aut. 1976 4-drs., Opel Kadett 1200 N 3-drs., okt. 1979 type 1980 goudmet. Simca 1308 GLS 1979, blauw, Ford Fiesta 1100 Super Sport 1981, 9.000 km, nieuw, spec., Mitsubishi Colt GLX 5-drs. 1980, 25.000 km, bronsmetallic, Ford Fiesta 950 luxe 1979, 17.000 km, goudmet., Ford Fiesta 950 luxe 1978, 48.000 km, groenmet., Mazda 323 1300 Luxe 1980, 26.000 km, blauw, BMW 316 1980, 1200 D 31.000 km, Volvo 343 DL schakel 1980, 28.000 km, rood, Opel Ascona 1977 SR Berlina, Ford Taunus 1979 16 L 4-drs., schuifdak, Mercedes 280 S '77, VW Passat LD '79, Fiat 127 '79, Volvo 343 DL '77, Manta 20 CC '79, Ford Fiesta 1300 '79, Peugeot 305 '79, Ford Taunus 1.6 '78, Opel Kadett '79, Audi 80 LS '79, VW Golf '78, Ford Fiesta 1100 L 80, Volvo 244 DL '78, Opel Ascona '81, Honda Civic '79.

Inruil en financiering mogelijk.
3 maanden Bovaggarantie boven ƒ 5000,–.
Iedere keuring toegestaan. Geopend dagelijks van 8.00-18.00 uur en 's zaterdags van 10.00-18.00 uur.

MICHELIN XZX

Xtáderop

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.04446-1700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707

RONDOM DE AUTO

Nieuwe auto's
Keurcollectie inruilwagens
Accessoires - verhuur - leasing - service - verzekeringen - financieringen
OPEL GM **Auto Mergelland VAALS**
Sneeuwberglaan 34, Vaals, tel. 04454-2065
Een jong bedrijf met ouderwetse service!

VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR
S.A.S. AUTOSHOP
Accu's met hoge korting, mistlampensets, hulpstartkabelsets, acculaders, spoilers, jalouzieën, vachten en hoezen enz. enz...
Nobelstraat 61 Heerlen. Tel. 045-712113

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek
BEL **045-739384**
Helma Engels

NOG ENKELE NIEUWE SUZUKI'S AAN OUDE PRIJS!
HUB NIJSTEN b.v.
Rijksweg-Zuid 212 Sittard
Tel. 04490 - 21000

Limburgs Dagblad



Samen elf wedstrijden geschorst

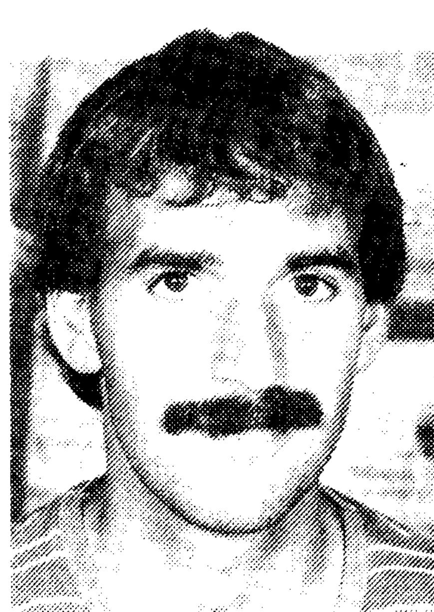
Bothmer en van Rosmalen moeten zwaar boeten

Van onze verslaggever

ZEIST – De VVV-speler Willy Bothmer die tijdens de Limburgse derby afgelopen zaterdag in Venlo Fortunees Hub Pfennings torpedeerde, is voor zeven wedstrijden geschorst. Dit is een van de zwaarste straffen die de tuchtcommissie van de KNVB ooit heeft uitgesproken. Bothmer sprong Pfennings in de tweede helft van de uit de hand gelopen wedstrijd op grove manier in de rug. Daarvoor moet hij nu zwaar boeten.

Gerry van Rosmalen, die eveneens uit het veld gestuurd werd nadat hij dezelfde Pfennings tegen de grond had geslagen, kreeg vier wedstrijden aan zijn broek gesmeerd.
Wilbert Suvrijn, die na twee gele kaarten het veld moest ruimen werd door de strafcommissie voor drie duels buiten spel gezet. Tevens zijn aan de betreffende spelers boetes uitgedeeld. Van Rosmalen 250 gulden. Bothmer 200 gulden en Suvrijn 100 gulden.

De KNVB-tuchtcommissie was overigens niet mals in het uitdelen van straffen deze week. De Spartaan Loggie, Tollenaar van Wageningen en Struik van Amersfoort werden bedeeld met een schorsing van ieder vier wedstrijden.



● *Willy Bothmer, zeven wedstrijden langs de kant.*



● *Gerry van Rosmalen, vier duels geschorst.*

AVZ Nr. 29 – Donnerstag, 4. Februar 1982

Michel Pfeiffer zog mächtig vom Leder

Harte Attacken gegen Alemannia-Chef Münzenberg

...en. – In einschlägigen Illustrier- ...ffenbarungs-Stories oftmals ...ich!" F... mir damals in Tunesien gesagt: „Wenn der Ahmann nicht spurt, dan... Ende mit ... Nach...

Opschudding over Pfeiffer-interview

HEERLEN/AKEN – „Pfeiffer is iemand uit de periode Max Merkel. Van dergelijke mensen moeten we af. Jonge trainers moeten aan de bak" was één van de reacties, die Alemannia Aachen-voorzitter Egon Münzenberg uitte naar aanleiding van het vraaggesprek in het Limburgs Dagblad van woensdag 3 februari dat gisteren in de Aachener Volkszeitung werd afgedrukt.

Het vraaggesprek met de in Vaals woonachtige Michel Pfeiffer heeft in de Akense voebalkringen veel stof doen opwaaien. Pfeiffer stelde daarin onder andere dat Münzenberg uit financiële overwegingen helemaal niet wil promoveren met Alemannia.
de oud-Roda JC'er zei onder meer dat Münzenberg hem was nagereisd naar Tunesië om hem te contracteren. „Dat is niet waar". aldus Münzenberg, „Ik was daar met mijn familie om enkele dagen zon te tanken en trof Pfeiffer toevallig. Als hij daar een sollicitatie aan kop-pelt is dat zijn zaak."

Mart Smeets in de fout

AMSTERDAM – Sportjournalist Mart Smeets is volgens de Raad van de Journalistiek „onzorgvuldig te werk gegaan" in het dagblad Trouw. In een artikel heeft Smeets over de confrontatie tussen twee basketbalclubs, waaronder het Israelische Maccabi, bewoordingen gebruikt die doen denken aan antisemitisme. In het verslag komen uitdrukkingen voor als „Joods Chauvinisme", Rijke Zionistische bronnen" en „Joodse jaarmarkt". Voor de Raad van de Journalistiek waren dit zinssneden die door een bepaalde groep mensen als antisemitisme konden worden opgevat.

In zijn verweer zei Mart Smeets dat hij geen enkele bedoeling had gehad om zich antisemitisch te uiten.

Demonstraties op het ijs

LYON – Tijdens de Europese kampioenschappen kunstrijden in Lyon ontstond grote consternatie toen zes demonstranten het ijs op kwamen met een spandoek, waarop een leus stond ten gunste van de Poolse arbeiders. Ook op de tribunes demonstreerde een twintigtal jongeren. Na ongeveer tien minuten greep de politie in.

Martin van Vianen op staande voet ontslagen

Cor v/d Hart moet FC Den Haag redden

● *Cor van der Hart is weer terug in het betaald voetbal. „Ik ben vreselijk blij dat ik aan de slag kan."*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

door jos van wersch

DEN HAAG – Cor van der Hart (52) is terug in het betaald voetbal. Gisteren werd hij benoemd tot trainer van FC Den Haag, als opvolger van Martin van Vianen die op staande voet werd ontslagen. „Ik ben vreselijk blij dat ik weer aan de slag kan", zei Van der Hart gisteravond. „Er is niets ergers dan als voetbaltrainer zonder club te zitten."

Begin deze week begonnen de onderhandelingen met de voormalige trainer van Fortuna Sittard en interim-coach van MVV. Cor van der Hart eiste van het FC Den Haag-bestuur dat eerst de afvloeiingsregeling voor Van Vianen zou worden geregeld. Nadat het bestuur daaraan had voldaan tekende Van der Hart het kontrakt.

Come-back

Tien jaar geleden was hij ook al trainer in Den Haag. De 44-voudige international vertrok op het moment dat Holland Sport met ADO fuseerde. Van der Hart: „Dat was een schitterende periode. Ik hoop dat ik de zaak opnieuw kan laten opbloeien."

De komst van Van der Hart is door het bestuur niet slecht gepland. Zondag immers komt Feyenoord op bezoek. Dat betekent – door deze trainerswissel – extra veel publiek.

De nieuwe coach wordt trouwens mede betaald uit de meer-opbrengst van de recette. Geld voor spelersaankopen is er niet. Van der Hart: „Waar geen geld is, valt niets te kopen. Ik heb daarom ook geen verlangens op tafel gelegd. Mijn doel is om een einde te maken aan de slechte periode waarin FC Den Haag sinds maanden verkeert. De ploeg heeft één punt gepakt uit twaalf wedstrijden. Duidelijk dat er werk aan de winkel is. Mijn kontrakt loopt tot het einde van dit seizoen, met daarnaast nog een optie van één jaar."



● *Martin van Vianen, op staande voet ontslagen.*

MVV

Verleden seizoen trainde Cor van der Hart gedurende enkele maanden MVV (Steegman liep toen in de ziektewet na een nekhernia-operatie). Daarna verdween hij uit beeld. „Ik zal er deze keer alles aan doen om in beeld te blijven", aldus Van der Hart. „Ik pak de zaak bij FC Den Haag keihard aan. Dat lijkt me, gezien de situatie, de enige mogelijkheid."
FC Den Haag-voorzitter Pieter den Dulk vindt dat er ingegrepen moest worden. „We waren van mening dat Vianen de groep niet meer kon motiveren. De financiële afwikkeling met hem is goed verlopen. Hij is akkoord gegaan met ons voorstel."

Negen werkgevers

Fc Den Haag is de negende voetbalwerkgever voor Van der Hart (als trainer). Na zijn actieve loopbaan bij Ajax, het Franse Lille en Fortuna '54 werd hij eerst trainer bij Holland Sport. Daarna was hij werkzaam bij AZ '67, Nederlands elftal, Standard Luik, Fortuna Sittard, FC Amsterdam, opnieuw AZ '67, Fort Lauderdale Strikers, MVV en nu FC Den Haag. Kameroen toonde onlangs ook nog interesse voor Van der Hart om dat land te coachen bij het WK in Spanje. Van der Hart: „Leuk dat je gevraagd wordt, maar ik werk het liefst in West-Europa. Over twee dagen hebben we Feyenoord in huis. Dat kan best leuk worden, al zeg ik het zelf..."

Zo opgewekt als Van der Hart gistermiddag de eerste training leidde, zo overstuur was de ontslagen Van Vianen. „Ik wil nog even uit de publiciteit blijven. Alles is nog zo vers. Ik ben in ieder geval blij dat financieel alles is geregeld. Dat is ten minste één geruststelling."



Theo van Well bij selectie

ZEIST – De Fortunees Theo van Well is opgenomen in de voorlopige selectie van het olympisch voetbalelftal dat zich gaat voorbereiden voor het kwalificatietoernooi voor Los Angeles. Dit maakte KNVB-trainer Ger Blok gisteren bekend. Tussen 11 en 18 februari wordt een eerste schifting in de groep van 90 spelers aangebracht.

Schuster weer in het gips

MADRID – Het enfant terrible van de Duitse en Spaanse voetbalvelden, Bernd Schuster, moet opnieuw in het gips. Schuster werd eind vorig jaar geopereerd aan een gecompliceerde knieblessure. De behandelende specialist, in dit geval dr. Schneider, schreef hem een uitgebreid oefenprogramma voor. Bij een tussentijdse controle bleek dat Schuster dit aan zijn laars had gelapt zodat hij nu opnieuw in het gips moet. Zijn langverbeide rentree is dus weer voor onbepaalde tijd uitgesteld.

Cruyff helpt Willem II

TILBURG – John Cruyff komt zaterdag naar Tilburg om een handtekeningenactie voor de met ondergang bedreigde eredivisieclub Willem II te ondersteunen. In het centrum gaan die dag supporters van de club handtekeningen verzamelen om die op een later tijdstip het gemeentebestuur aan te bieden. Naast Cruyff hebben tal van artiesten toegezegd de manifestatie te zullen omlijsten.

Jeugdhockeyteam onderuit

RAWALPINDI – Het Nederlands jeugdhockeyteam dat een toernee maakt door India en Pakistan heeft met 2–0 van het Pakistaanse jeugdteam verloren.

Van Gennip mag starten

EGMOND – De onzekerheid waarin de Nederlandse damessprintploeg verkeerde is eindelijk voorbij. De ISU heeft voor Yvonne van Gennip, die door een administratieve blunder niet was ingeschreven voor het WK dat dit weekeinde in Alkmaar gehouden wordt, een uitzondering gemaakt. Zij mag alsnog starten.

Mosam bereikt achtste finale

HELMOND – Nadat eerder deze week zowel Sittardia/DVO en Enzico Swift de bekerwedstrijd in volle winst omzetten, heeft nu ook het damesteam van Trajectum ad Mosam de achtste finale bereikt. De formatie van Huub Coorens won in Helmond met 12–19 van Oranje-Wit, dat in de derde divisie bovenaan staat. Komende zondag heeft Mosam een visite aan Swift Arnhem op het programma. De daaropvolgende competitiewedstrijd tegen Hellas is (wegens EC-verplichtingen van Hellas) uitgesteld tot dinsdag 16 februari.

Cees Priem ritwinnaar en leider in Bességes

Van onze sportredactie

DEAUX – De zegereeks van de Raleighs in het zuiden van Frankrijk duurt voort. Na de overwinning van Ad Wijnands in Largentieres en het succes van Jan Raas in de proloog van de Ster van Bességes, sloeg dit keer Cees Priem toe. De Zeeuw won de eerste etappe in Bességes en nam tevens de leiderstrui van zijn kopman (en boezemvriend) Jan Raas over.

Priem legde de 136 kilometer met start en finish in Deaux af in 3 uur, 34 minuten en 6 seconden. Hij versloeg de eerstejaarsprof Dall'Armelina uit de Franse merkenploeg SEM in de sprint. Met ruim anderhalve minuut achterstand werd Jan Raas derde, gevolgd door Stephan (4e) en de Zwitser Russenberger. Op 2.02 arriveerde Hanegraaf als 6e, onmiddellijk gevolgd door het peloton onder aanvoering van Mentheour (7), v.d. Hoek (8), Van Vliet (9), de Brit John Herety (10) en v.d. Velde (13).

Algemeen klassement: 1. Priem 3.37.17; 2. Dall'Armelina op 34 sec.; **3. Raas** op 1.34; 4. Russenberger op 1.46; 5. Stephan op 1.47; **6. Hanegraaf** op 2 min.; 7. Glaus z.t.; **12. Veldscholten** op 2.07; **14. Van Vliet** op 2.09; **15. v.d. Hoek** op 2.10; **19. Wijnands** op 2.10; **24. Zoetemelk** op 2.12; **25. Lubberding** z.t.; 29. **v.d. Velde** op 2.13; 33. Hinault op 2.14; **49. Pirard** op 2.19.

● Na de eerste etappe in de Ruta del Sol reeds op zijn naam te hebben geschreven, won Beppe Saronni ook de tweede rit van deze wedstrijd in het zuiden van Spanje. Tijd over de 195 km van Velez naar El Egido 6 uur, 32 minuten en 20 seconden. Daniël Willems, de winnaar van de proloog, bleef leider in het algemeen klassement.

● Weert is vrijdag 27 augustus het eindpunt van de voorlaatste etappe in de Ronde van Nederland. De rit begint in Breda. 's Anderendaags wordt de laatste etappe geheel op Zuidlimburgse wegen verreden. Start en finish in Sittard, alwaar tevens de afsluitende ploegentijdrit plaatsvindt.

Gerry Sörensen pakt wereldtitel

SCHLADMING – De Canadese Gerry Sörensen is de nieuwe wereldkampioene afdaling. In het Oostenrijkse Schladming legde zij beslag op de felbegeerde titel door de 2543 meter lange parcours af te leggen in één minuut en 37,47 seconde. Dat was ruim vierindete seconde sneller dan Cindy Nelson (Amerika), die zilver pakte. Haar landgenote Laurie Graham veroverde de bronzen plak.

Dick Nanninga: „DAN MAAR MET PIJN"

Van onze sportredactie

KERKRADE – Twee problemen bij Roda JC voor de uitwedstrijd tegen PSV: de enkel van Ronald Hendriks en – nog steeds – de knie van Dick Nanninga. Het ziet er wel naar uit dat beiden zaterdag in de selectiegroep zitten. Nanninga sukkelt nu al vier maanden met een opgerekt kniebandje. Het komt erg slecht uit, niet alleen voor Roda JC. Nanninga zelf ziet zijn marktwaarde niet stijgen nu het moment aangebroken is om nog een keer een zogenaamde „grote slag" te slaan.

Aan het einde van dit seizoen is hij transfervrij. De 33-jarige spits kan dan gaan en staan waar hij wil. Roda JC wil hem graag nog een of twee jaar houden, en zal daarom met een alleszins royaal voorstel op de proppen komen, maar Nanninga hoopt natuurlijk op lucratievere interesse van buitenaf. België, Engeland, Duitsland, Hongkong, alles is mogelijk. Vandaar dat het gesukkel met de knie hem goed de keel uithangt. „Als je fit bent, staan ze eerder bij je op de stoep."

Wat is er precies aan de hand met die knie? „De binnenband van de rechterknie is gerekt. Schieten of een pass geven met de binnenkant van de voet geeft een hoop pijn. Voor de rest kan ik alles. Schieten met wreef en buitenkant-voet is geen probleem."

Tegen Sparta ging het redelijk; tegen NAC was het weer hommeles. „Toch denk ik dat er bij ben tegen PSV. Dan maar weer met pijn!" Nanninga trainde gisteren zo goed en zo kwaad als het ging. Het accent lag weer op hoge voorzetten en kopballen.

De andere pechvogel is Ronald Hendriks. Twee dagen na zijn rentree ging hij tijdens de training door de enkel. Hij was pas hersteld van een meniscusoperatie. Het zal je maar overkomen. „Sinds ik in Limburg ben, mankeer ik altijd wat." Hendriks hervatte de training gisteren met luchtig werk.



● *Ronald Hendriks: „Sinds ik in Limburg ben, mankeer ik altijd wat".*

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Jac Smeets wil zich richten op de marathon

'Atletiek wordt ondergewaardeerd'

door jos cortenraad

BEEK – Jac Smeets, dit crossseizoen winnaar van de Herfstloop, de Carmelcross, de Geullecross, de Maasloop en de Parkloop. In één jaar tijd is de 28-jarige metaalbewerker uit Beek uitgegroeid tot één van de toppers in het Limburgse atletiekwereldje. In 1981 pas vroeg hij zijn eerste licentie aan en sindsdien verschijnt hij voortdurend op het hoogste plan in de uitslagenlijsten.

„Jac Smeets", zult u zeggen, „is dat niet die oud-wieleramateur, die ooit nog eens op de drempel stond om prof te worden?". Ja, het is dezelfde. Nog steeds een sportman in hart en nieren, die er alles voor over heeft om te winnen. „Mijn droom is om ooit nog eens op de marathon te schitteren", aldus Jac Smeets„ „Daar werk ik nu naar toe".

Achter de rustig ogende Jac Smeets gaat een figuur schuil, die precies weet wat hij wil en zich enorm dik kan maken over de manier waarop de atletieksport in het algemeen benaderd wordt.

Jac Smeets: „Ik kan me enorm ergeren aan het feit dat atletiek nog steeds niet de aandcht krijgt die ze verdient. Het is de meest ondergewaardeerde sport die er bestaat. Als je ziet wat wij ervoor moeten doen om iets te bereiken en je vergelijkt dat bijvoorbeeld met een profvoetballer. Belachelijk gewoon. Ik train nu rond de 180 kilometer per week, tweemaal per dag. Voor ik 's morgens naar mijn werk ga en in de avonduren. Ik leef volgens een dieet, rook niet, drink niet en ga vrijwel elke avond vroeg naar bed. Het lijkt allemaal zo gemakkelijk als je naar zo'n cross gaat kijken".

Er zijn verschillende oorzaken aan te wijzen waarom atletiek nog steeds op zo'n laag amateuristisch pitje blijft branden. Volgens Jac Smeets zijn de duizenden trimers die elke zondag massaal naar buiten trekken debet aan de negatieve indruk: „Ja, iedereen denkt: dat kan ik ook wel. De echte sportman is niet meer te onderscheiden van de trimmer. Vergelijk het maar met de wielersport. Al die trimclubjes die wekelijks de weg op gaan om een stukje te fietsen. Allemaal denken ze dat ze Hinault of Zoetemelk zijn. En maar afgeven op die jongens als ze niet elke zondag of in de Tour de France schitteren. Dan zijn het opeens klootzakken. De meesten hebben helemaal geen benul van topsport en kunnen alleen maar negatieve kritiek geven. En dat omdat ze eens per maand de Keuteberg opfietsen".

Als tweede oorzaak ziet Smeets dat atletieksport commercieel niet aantrekkelijk is. „Sponsoring is geheel uit den boze. Wij mogen niet met een of ander reclame-opschrift op onze truitjes lopen. De KNAU blijft krampachtig vasthouden aan de Olympische gedachte. Maar men denkt er niet aan dat wij zeker acht paar schoenen per seizoen verslijten, reiskosten maken, een masseur nodig hebben, etc. Dat kost allemaal handen vol geld terwijl je er helemaal niets voor terug krijgt. Je moet het echt helemaal voor je lol doen en er alles voor over hebben".

Publiek loopt ook helemaal niet warm voor een cross. De jaarlijkse stratenloop in Geleen bijvoorbeeld waar toch de nationale top vertegenwoordigd is trekt geen hond publiek. Jac Smeets: „Er zouden eens enkele echte vedetten in Limburg moeten komen. Maar hoe? De begeleiding is zo slecht dat je alles zelf moet doen. Als je echt de top wil bereiken dan moet je stages kunnen lopen van twee weken. Maar wie kan dat betalen? Niemand toch. Men praat al jaren over betaling en sponsoring. Discussiëren kunnen ze wel, maar meer niet".

Ten slotte stipt Jac Smeets nog aan dat atletiek gespeend is van elke vorm van agressiviteit en sensatie, wellicht ook een oorzaak van de matige belangstelling.

„Mensen gaan alleen nog kijken waar geschopt en geslagen wordt. Als wij misschien bloedend over de streep komen wordt het interessant. Veel mensen begrijpen niets van topsport. Dat hangt trouwens ook samen met de negatieve mentaliteit van vooral het Limburgse publiek. Jo Maas bijvoorbeeld, eerst wordt hij rondgereden in een koets met paarden en is hij een held. Een jaar later ziet men hem niet meer staan. Heeft hij soms minder zijn best gedaan vorig jaar?".



● *Jac Smeets, alleen op kop en weer op weg naar een zege.*
Foto: PETER ROOZEN



● *Zitbadminton is een intensieve sport.*
Foto: 3 POOT/FRANS RADE

Zitbadmintonners willen verder

Trainer gezocht

Van onze sportredactie

HOENSBROEK – De sectie zitbadminton van GSV Hoensbroek is naarstig op zoek naar een trainer. Ondanks herhaalde pogingen om iemand bereid te vinden de gehandicapten iets van de badmintonsport bij te brengen is dat tot nu toe op niets uitgelopen. Secretaris Ed Malensek: „Diegenen die we vroegen wilden er veel geld voor hebben. 50 gulden per uur kunnen we echter niet betalen. We zoeken iemand, die bijvoorbeeld lang gebadmintond heeft en ons iets wil leren".

De zitbadmintonvereniging, die elke woensdagavond van 18.00 uur tot 19.30 uur traint in de accommodatie van de Lucasstichting, heeft er de laatste tijd wat leden bijgekregen en wil in de toekomst competitie gaan spelen. Een goede begeleider c.q. trainer is dan natuurlijk onontbeerlijk. Ed Malensek: „We willen niet onbeslagen ten ijs komen. Eigenlijk zoeken we ook nog enkele leden. We mikken dan niet alleen op de gehandicapten, maar eveneens op WA-O'ers. Zij zijn van harte welkom bij ons. Men denkt echter vaak dat de sociale dienst hier komt controleren, wat pertinent niet waar is".

Buiten spel

Gehandicapte sporters moeten vaak de geijkte vraag beantwoorden of het zo groots aangekondigde Jaar van de Gehandicapten iets veranderd heeft. Penningmeester Bosch hierover: „We hebben er bitter weinig van gemerkt. De anonimiteit van de gehandicapte sporter is gebleven. Als er iets georganiseerd wordt dan gebeurt dat door valide mensen. Men denkt nog steeds dat wij zoiets niet aankunnen, dat we ook geestelijk niet helemaal bij zijn".

Voorzitster mevrouw Wientjens valt in: „We treden eigenlijk alleen naar buiten tijdens demonstraties, voor de rest staan we nog steeds buitenspel. Zitbadminton is een volwaardige sport. Ik daag elke valide uit om tegen ons te spelen. Gegarandeerd dat ze tegen de lamp lopen".

Rein de Bok, speler van het zitbadmintonteam: „Het lijkt wel of de mensen nog steeds bang voor ons zijn. Men laat ons niets zelf doen. Binnenkort vieren we het eerste lustrum. Daar willen we een toernooi aan vastkoppelen, wat we zélf organiseren. Het wordt tijd dat de gehandicapte sporter het isolement, dat nog steeds bestaat, doorbreekt. Er zijn zeker veel invaliden die graag zouden komen sporten, maar onwetend zijn over de mogelijkheden. Hier is ruimte genoeg. Als we maar eens wat meer aandacht van de media kregen. In het jaar van de gehandicapten is er nog vrijwel niets op TV geweest. Dan kun je wel hard een Jaar voor de Gehandicapten uitroepen, maar dan moet er ook wat gebeuren".

Nuttig

Voorzitster Wientjens: „Ik hoop dat nu meer gehandicapte sporters en AOW'ers de weg naar ons vinden. Ik vind het heerlijk om een uurtje lekker te badmintonnen. Vroeger gaf ik niets om sport, maar sinds ik geen werk meer heb voel ik me toch weer nuttig als ik kan spelen. Het leuke is dat je zelf onderling regels kunt vaststellen naar de aard van de handicap. Iedereen kan het".

Iedereen die belangstelling heeft voor het zitbadminton kan zich wenden tot Ed Malensek, Annemonenstraat 44, Kerkrade. Telefoon: 045-416575.

Limburgs kampioenschap turnen

BRUNSSUM – Zondag houdt gymnastiekvereniging Olympia Brunssum in het kader van haar 60-jarig bestaan de Limburgse kampioenschappen voor turners. Vanaf 14.00 uur komen 50 LKGB-turners in sporthal Rumpen in actie.

Bekende namen zijn: Henk Bremen, Marc Aalmans, Ed Heijnen, Peter Frissen, Ger Erens en John Senden. In alle categorieën wordt er een boeiende strijd verwacht daar de onderlinge verschillen bijzonder klein zijn.

BOCHOLTZ – De Limburgse Turnkring (KNGV) houdt eveneens haar Limburgse titelstrijd. Vanaf 14.00 uur komen de turnsters van deze bond in de Wilhelminazaal te Bocholtz in actie. Ingeschreven zijn slechts 7 junioren, 6 dames en 4 jeugdturners.

Internationaal badminton in Hoensbroek

HOENSBROEK – Badmintonvereniging Victoria houdt morgen en zondag een internationaal jeugdtoernooi voor spelers van 14, 16 en 18 jaar. Er worden 265 partijen gespeeld met ruim 150 deelnemers. Het evenement wordt afgewerkt in sporthal De Deyl in Hoensbroek. De finales worden zondag vanaf 14.00 uur gespeeld.

Sport-kompas

Volleybal

● HEERLEN – Zaterdag sporthal Kaldeborn, 15.15 uur Van Houten VCH-Sudosa/Assen (erediv. dames)

● MAASTRICHT – Zaterdag sporthal De Heeg, 16.00 uur VCJ Sutherland-Lycurgus (erediv. heren)

● HEERLEN – Zaterdag sporthal Kaldeborn, 13.30 uur Van Houten VCH 2-Geevers/P&P 2 (3e div. heren). Van Houten VCH 2-EAVV (1e div. dames), 17.00 uur Van Houten VCH-Geevers/P&P (2e div. heren), Van Houten VCH 3-PSV (2e div. dames).

● KERKRADE – Zaterdag sporthal Rolduc, 17.00 uur Furos-Tornado WW (3e div. heren).

● NIEUWENHAGEN – Zaterdag sporthal In de Bende, 15.30 uur SDO-Nijmegen '73 (1e div. heren).

Worstelen

● BRUNSSUM – In de eerste klasse van de worstelcompetitie speelt Excelsior zaterdagavond om 20.00 uur tegen KDO Deventer. Als de bezoekers winnen in de sportzaal aan de Terborchstraat in Brunssum dan kunnen zij zich kampioen noemen.

De jeugd van Prins Hendrik worstelt zaterdagavond in sporthal Palemig om 19.00 uur tegen KDO Deventer.

Waterpolo

● KERKRADE – In zwembad D'r Pool in Kerkrade speelt KZ & PC, koploper in de derde klasse van de waterpolocampetitie, om 14.00 uur tegen Poseidon uit Velp.

Bandstoten

● NUTH – Zaterdag en zondag is in Nuth de gewestelijke biljartfinale derde klasse bandstoten. Er zijn zes finalisten. De winnaar mag zich Limburgs kampioen noemen. Plaats van handeling: De Dael in Nuth.

Basketbal

● HEERLEN – Zondag wordt in sporthal De Varenbeuk te Heerlen de basketbalderby tussen Braggarts en Giants gespeeld. Aanvang 15.30 uur. De dames van Braggarts spelen voorafgaand om 14.00 uur tegen Condor.

Zaalhandbal

● HEERLEN – In de eredivisie zaalhandbal voor dames speelt Sittardia/DVO om 13.55 uur thuis in de stadssporthal tegen v.d. Voort/Quintus. Mosam gaat op bezoek bij Swift Arnhem. De wedstrijd wordt gespeeld in sporthal Elderveld en begint om 14.00 uur. Enzico Swift ten slotte gaat op bezoek bij Hellas. De ontmoeting wordt gespeeld in sporthal Vliegermolen en begint om 14.00 uur.

Bij de heren komt NCR Blauw Wit zondagmiddag om 14.25 uur in actie tegen Hermes in sporthal de Haamen.

Dames Voerendaal eerste handbalkampioenen

'Wij willen hogerop'

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

VOERENDAAL – Handbalminnend Limburg mocht zondag 24 januari jl. haar eerste kampioenen huldigen. In de derde klasse G slaagde het damesteam van de H.V. Voerendaal erin om Mosam Maastricht op de knieën te krijgen waardoor zij zich, thans nog ongeslagen, kampioen mag noemen. Optimistische reactie van het handbalteam: „En nu doorstoten naar de top..."

Na een drietal jaren is de handbalvereniging Voerendaal in haar streven geslaagd een kampioensteam op de been te brengen, na verleden jaar de promotie nipt te zijn misgelopen.

Volgens secretaris Vencken beschikt het team genoeg kwaliteit om hogerop te komen: „De dames staken met kop en schouders boven de andere teams uit. In twaalf wedstrijden scoorden zij liefst 230 doelpunten, een teken dat het collectief prima in elkaar zit. Het prestatieve gebeuren staat bij ons primair. Jarenlang dicteerden ploegen uit de omgeving Geleen en Sittard het Limburgse handbal. Daar willen wij verandering in brengen."

Parallel aan het succes van de dames loopt ook de prestatie van de heren. Immers ook het herenteam staat op het punt kampioen te worden in de derde klasse. Daarnaast mogen de trainers America en Moonen ook wel eens vermeld worden. In hun 15-jarige handballoopbaan als trainer wist dhr. America met maar liefst 33 teams kampioen te worden, terwijl dhr. Moonen met 19 ploegen deze eer behaalde.

In Voerendaal ziet men duidelijk perspectief in het handbal. Er is veel toeloop van buitenaf daar de ligging van dit plaatsje erg gunstig is. „We proberen alles zo professioneel mogelijk op te vangen. We hebben de beschikking over een goed organisatorisch en technisch kader. Zijn de teams dan ook optimaal gemotiveerd, dan kan het succes niet uitblijven."

Het damesteam dat in leeftijd varieert van 16 tot 22 jaar, blonk reeds diverse malen uit tijdens grote toernooien in binnen- en buitenland. Zowel in Zwitserland als in Duitsland ging men met de eer strijken, terwijl men in eigen land eersteklasseteams de klop gaf. „Het niveau waarop de meisjes spelen kun je vergelijken met het niveau van de provinciale klasse. We hebben dan ook maar één gedachte: Zowel het dames- als het herenteam naar de top brengen."

In de hele vereniging heerst momenteel een goede clubliefde en prima sfeer. Men zal dan ook alles in het werk stellen om de groepen bij elkaar te houden. „De teams zijn erg enthousiast. De promotie naar de tweede klasse is een stimulans voor de rest van de club." De kampioensvlag zal voorlopig niet opgeborgen worden. Volgende week zondag hoopt het herenselectieteam immers kampioen te worden. Voor deze jonge vereniging kan men misschien het beste stellen: een goed begin is het halve werk!



● *Het kampioensteam bestaat uit, v.l.n.r.: trainer America; Margareth Vencken; Yvonne Wienk; Marianne Souren; Lilian Willems; Jolanda America; Marion Bollen; Elly Giesbers; Yvonne Souren en leider Leo Smeets op de achterste rij. Voorste rij, v.l.n.r.: Nicole Scheyen; Marleen van Zandvoort; Colinda Gulikers; Marion Ritsen; Kitty Leufkens; Yvonne van Loo en Ellen Vencken. Silvia Rothuis en Lilian Otten moesten helaas verstek laten gaan.*
Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Kampioenschappen kegelen op schaarbanen

HULSBERG – Zondag vinden op een aantal kegelbanen de Nederlandse kampioenschappen Schaarbaankegelen plaats van de NKF. Bijzonder spannend belooft de strijd te worden op kegelbaan „Het Stroatje" in Hulsberg waar vanaf 10.00 uur de hoofdklassers aantreden.

D'r Pool uit Kerkrade is kampioen van Nederland en verdedigt tegen Linkse Poart, GKC, De Kegelvrun '69, Hulsberg en Socio haar titel.

De winnaar wordt afgevaardigd naar de Europese kampioenschappen, die op 31 mei in Kerkrade gehouden worden.

De eersteklassers spelen zondag hun finales in kegelhome Socio in Schaesberg. Aanvang eveneens 10.00 uur met SCKS in de hoofdrol.

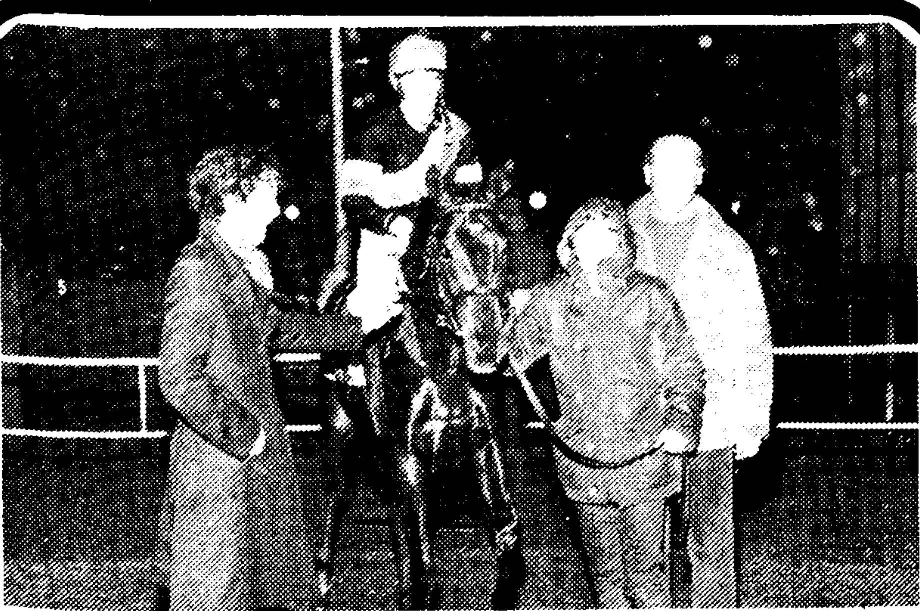
De tweedeklassers ten slotte komen in actie op kegelbaan De Molt in Schaesberg. Herkenbosch is favoriet.



Foto: THEO GIJZEN

Ceulemans in de dop

● Je zou het op het eerste gezicht niet achter hem uithalen, maar deze knaap is een Nederlands biljartkampioen. Het is de 15-jarige Amando van Dijk uit Heerlerheide. In Waalwijk graaide hij de titel weg voor de neus van zeven andere finalisten. Daarmee was hij de beste in de jeugdklasse vijfde klasse libre. Amando van Dijk speelt pas een jaar in de competitie. Hij is lid van de biljartvereniging De Carambool, en hij studeert aan de Lagere Detailhandelschool. Inderdaad, als biljarter moet je oog hebben voor het detail.



● De volbloeds waren vorige vrijdag voor het eerst in dit jaar actief op de Schaesbergse houtvezels. De baan was tamelijk zwaar, maar er werden in beide koersen goede prestaties geleverd. Limburgse trainers zorgden voor overwinningen, t.w. Math Snackers (Ajaccio Boy) en Jan Pubben (Zilverster). Op deze foto de winaar van de eerste ren, Ajaccio Boy met jockey A. Manual. Links de verheugde trainer Math Snackers, die dus daarmee het volbloedspits afbeet.

Tien koersen

SCHAESBERG – Vanavond weer tien koersen op de draf- en renbaan van Schaesberg. Twee goed bezette rennen, waarbij 17 volbloeds van start gaan en acht draverijen met een hoofdnummerbezetting om „U" tegen te zeggen.

Naast de in Limburg en Brabant gevestigde trainers komen ook weer een aantal trainers van boven de grote rivieren naar Schaesberg afzakken, zoals Jan Wagenaar, Jan de Leeuw en Arend de Wrede.
De twee rennen tellen diverse oude bekenden. In de eerste zullen Leap Day, Merrymede en Liz Raaphorst o.i. om de eer gaan strijden. In de tweede zal Zilverster in de mogelijkheid verkeren zijn overwinning van vorige week te herhalen. Concurrentie komt van Pfalzknabe, Kasto en Our Jeremy.
Het dravershoofdnummer ziet Tizzy R. aan de start, één van de goede dravers van Lei Reuten.

redactie george taylor

Tizzy R. krijgt het zwaar. Vorige vrijdag tweede achter Rabbani, dinsdag jl. een fraaie zege op Hilversum, nu in het strijdperk met o.a. Opstalan, Sergio Fortuna, Peter Post (vorige week derde), Robert Belwin, Roekia en Star Laguna. Voorts starten hier nog Majoor Rara en Onno Zwier. Een goed veld, dat voor veel strijd kan zorgen. Ook diverse andere draverijen kunnen een spannend verloop hebben. In de 7e koers bijv.: Sandros Hanover (vorige week winnaar bij de amateurs/-trices), Uberto, Redempta en Umber Oostwijck. En de 6e koers met Tivoli en Tyfoon Hazelaar, Sera S., de altijd sterk eindigende Romaja E. en Parie Norton. In de derde koers treffen elkaar o.a. Ultra Laren, uitdager Westfrisia en Umberto Lelystad. Kortom een uitstekend draf- en renprogramma vanavond vanaf half zeven op Schaesberg...

Limburgse drafsuccessen

SCHAESBERG – Limburgse dravers hebben fraaie successen behaald op de Hilversumse drafbaan dezer dagen. Wim Velis won met Udo de vijfde koers over 2900 meter in een km.tijd van 1.22.5. Lei Reuten zegevierde met Tizzy R. in de achtste koers over 2000 meter. Hij zegevierde voor Reindert en Rieke V. en daarbij toonde Tizzy R. een km.tijd van 1.18.6. Tenslotte werd eigenaar/trainer J.G.M. Gerards tweede in de derde koers met Timothy Goldstar over 2000 meter achter Unexpected, die daarbij een km.tijd toonde van 1.21.9.
Wim Velis deed er woensdag op de Nootdorpse baan nog een schepje bovenop. De trainer van stal Hazelaar zegevierde tweemaal. Eerst met Tivoli Hazelaar in de achtste koers (km.tijd over 2380 meter 1.23.-) en vervolgens met Rabbani in de tiende koers (km.tijd over 2000 meter 1.23.1).

LD-TOTOTIPS

SCHAESBERG – Om 18.30 uur wordt een begin gemaakt met de kwalificatiekoers, waarna de verdere rennen volgen. U kunt trio spelen op de koersen: 1, 3, 5, 7 en 9.
Onze LD-tips zijn:

Klokbekerprijs: Tosca H. – Ulaine Sunshine – Tuke B. Outsider: Une Rose.
Corkstoneprijs 2e afd.) ren: Merrymede – Liz Raaphorst – Leap Day. Outsider: Quick Star.
Videon Hazelaarprijs: Umberto Lelystad – Ultra Laren – Udet Westfrisia. Outsider: Uitdager.
De Limburgerprijs: Vic Buitenzorg – Visdiefje – Vryo Buitenzorg. Outsider: Ufo.
Corkstoneprijs (1e afd.) ren: Zilverster – Kasto – Pfalzknabe. Outsider: Our Jeremy.
Vuursteenprijs: Tyfoon Hazelaar – Tivoli Hazelaar – Sera S. Outsider: Parie Norton en Romaja E.
Germanenprijs: Sandros Hanover – Uberto – Redempta. Outsider: Umber Oostwijck.
De Univer BV-prijs: Sergio Fortuna – Tizzy R. – Peter Post. Outsiders: Opstalan – Robert Belwin – Roekia.
Romeinenprijs: Tirano R. – Tanja H. – Ricco Westlandia. Outsider: Taurida Worthy.
Urnenprijs: Talexia Laren – Una Rotary – Telstar Rotary. Outsider: Sir Sprookjeshof.

Belangrijke rol voor Theo de Rooy bij Capri-Sonne

Peter Winnen: „Af en toe Hinault kloppen"

door wiel verheesen

GENT – De seizoensindeling van Peter Winnen verschilt niet of nauwelijks met die van vorig jaar. „Waarom veranderen?", aldus de Noordlimburger gisteren na een trainingsrit van de complete Capri-Sonne-formatie op de Vlaamse wegen. „Het liep in 1981 prima, dus lijkt het me logisch om niet van de ingeslagen weg af te gaan. Alleen hoop ik sterker te worden in het tijdrijden. Niet dat ik daarin onder de maat zou zijn gebleven, maar ik verspeelde op een gegeven moment toch 3 minuten. Wanneer je voor een goeie plaats in het klassement in aanmerking wil komen, mag zo'n verlies niet plaatsvinden".

Ploegleider Walter Godefroot voegt hieraan toe: „Ik heb Peter Winnen desondanks in een tijdrit dingen zien doen, waarvan ik onmiddellijk zei: dat is klasse. In de Ronde van Romandië hoefde hij slechts 30 seconden prijs te geven ten opzichte van Saronni. Zoiets doe je niet als je geen aanleg hebt voor dit soort werk. Sinds die dag weet ik wat ik aan Peter Winnen heb".

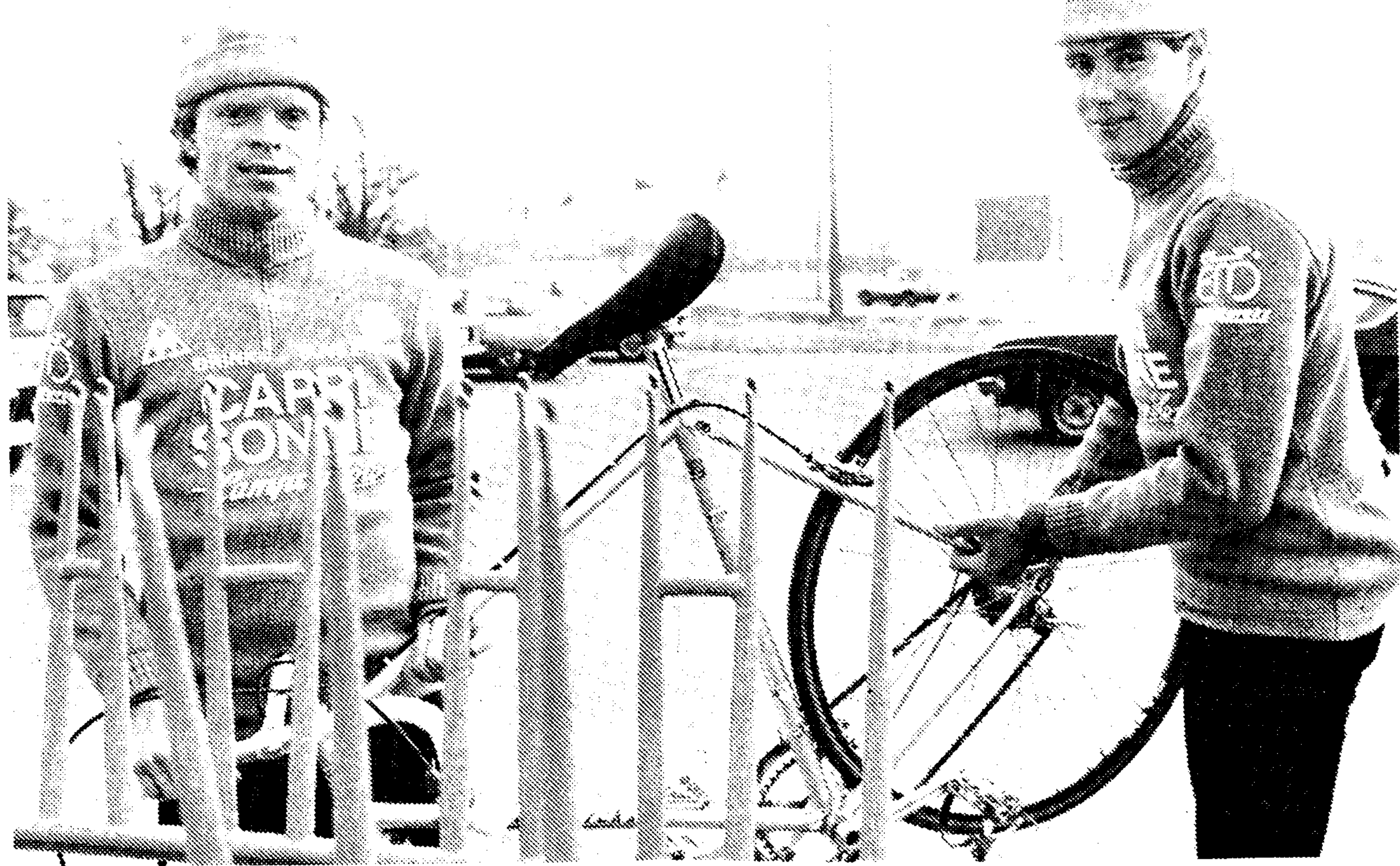
Godefroot zal de Nederlandse Tour de France-revelatie als kopman in de eerstvolgende uitgave van „la grande boucle" uitspelen. „Winnen is een van de renners die in de toekomst een grote ronde op hun naam kunnen schrijven", aldus de chef d'équipe, „waarmee ik niet beweer dat hij dit jaar reeds Bernard Hinault zal verslaan".

Trouwens, Peter Winnen zelf loopt evenmin met de gedachte rond dat hij na zijn ophefmakend eerste optreden in de Tour (5e plaats in eindstand en etappewinnaar op L'Alpe d'Huez) nu bij machte is om Hinault de baas te zijn. „Zo lang hij de superatleet is, zal hij de dienst uitmaken", aldus Winnen over de vedette uit Frankrijk. „Toch hoop ik hem zo nu en dan te kloppen à la Alpe d'Huez vorig jaar".

Druk

Het feit dat Winnen straks de man is om wie het in de ploeg Capri-Sonne draait, heeft natuurlijk een geestelijke druk ten gevolge. „Vorig jaar had ik bij wijze van spreken kunnen afgaan", zegt hij. „Fijn was dat niet geweest, maar het zou minder deining hebben veroorzaakt, dan wanneer ik nu faal. Ik ben me daar terdege van bewust. De voorbije Tour de France heeft mijn leven ingrijpend veranderd. Ik draag nu een flink stuk verantwoordelijkheid ten opzichte van de ploeg".

„Van de andere kant is het zo, dat ik me niet gek laat maken. Kijk, de supporters kunnen nóg zoveel verlangen, maar ik ben de man die het moet doen. Ik weet hoe het zit. Een kwestie van te zorgen dat ik er sta als het straks tijd is. Punt uit. Mijn programma wordt grotendeels afgestemd op de Tour, met vooraf de Ronde van Romandië en Ronde van Zwitserland. Daarnaast zal ik in de klassiekers op geaccidenteerd terrein present zijn, b.v. Amstel Gold Race, Waalse Pijl, Luik-Bastenaken-Luik, Rund um den Henninger Turm en Kampioenschap van Zürich".



● *De training met hun ploegmakkers op de wegen rond Gent zit er op. Links Peter Winnen, rechts Theo de Rooy. Belangrijke figuren in het team van Walter Godefroot en diens assistent Patrick Lefèvere.* **Foto: THIJS HABETS**

Bij Capri-Sonne vervult niet alleen Peter Winnen een heel belangrijke rol. Datzelfde geldt voor Theo de Rooy, de boven-Moerdijker die zich al geruime tijd in Zuid-Limburg op zijn gemak voelt. De Rooy werd onlangs getroffen door het noodlot, toen hij tijdens een trainingsrit zijn sleutelbeen brak.

„Gelukkig is het leed al weer bijna geleden", aldus de vroegere wereldkampioen der studenten. „Misschien dat ik half maart weer zó ver gevorderd ben, dat ik kan deelnemen aan Tirreno-Adriatico. Volgende week vertrekken we met de ploeg naar het zuiden van Frankrijk. Daar staat een aantal wedstrijden op het programma. Aan de hand daarvan wordt bepaald of ik in Tirreno-Adriatico deeluitmaak van onze ploeg. Ik heb er goeie hoop op".

Theo de Rooy is bezig aan zijn derde jaar bij de profs. Hij zal dit seizoen, evenals Gregor Braun, Ronny Claes, Jostein Willman en (natuurlijk) Peter Winnen een beschermde renner zijn. „Ik verwacht veel van De Rooy", aldus chef d'équipe Godefroot. „Zeker in de finale van menige klassieker". De man in kwestie zegt: „Mijn streven is er voorts op gericht om te verbeteren als klimmer. Ik hoop het niet meer mee te maken dat ik in de cols snel uit het voorste gelid moet. Dan voel je je nutteloos. In het middengebergte kan ik goed uit de voeten. Nu ook nog op een hoger plan en dan is alles oké. Mogelijk doen we straks met de kern van de ploeg nog een hoogtestage in Font Remeu. Allemaal met het oog op de Tour, alhoewel eerder in het seizoen voor mij eveneens veel belangrijke dagen zijn. Vrijwel alle klassiekers staan op het programma, alsmede de Catalaanse Week, Ronde van Romandië en Ronde van Zwitserland. Ik heb er zin in".



● *Godefroot: „Peter Winnen wordt onze Tour-kopman".*

Boucles de Spa: gewijzigde route

HEERLEN/SPA - Als het komend weekend de Boucles de Spa voor de vijfentwintigste keer van start gaat, zal blijken dat de organisatoren enkele nieuwe foefjes hebben ingelast. Zoals gebruikelijk zullen de deelnemers starten in de richting van Clementine te Marteau. Tot zover dus bekend terrein.

Bij het uitgaan van het beboste gedeelte van Clementine, krijgen de rijders een nieuw stuk af te leggen met een lengte van vijf kilometer. In Tergnon wordt een pas geasfalteerd gedeelte in het parcours opgenomen. Via Bideux-Noord gaat het in de richting van het circuit van Francorchamps. In totaal zijn er acht speciale ritten, elk van zes ronden.
Vrijdagavond om 20 uur vertrekt de eerste auto van de Place du Monument. Die serie moet zaterdagmorgen om 6 uur beëindigd zijn. Rond 13 uur wordt vertrokken voor het tweede gedeelte. Om vier uur in de ochtend moeten die rijders finishen. De uitslag wordt om 11 uur bekendgemaakt. Een greep uit het deelnemersveld met o.a. de
Nederlanders: Maaskant/Oosterbaan in een VW Golf GTI (kl. 6); Brugmans/Strus in een Fiat 131 S)kl. 6); Van de Marel/Van Traa in een Opel Ascona; Vermeeren/Boesten in een Escort RS; Vieten/Van de Heuvel in een Kadett; Broun/Simons in een Kadett GTE; Van Gerwe/Heldoorn in een Kadett GTE; Eigenbrood/Van de Berg in een Sunbeam en Rosenboom/Mulhuyzen in een Renault 5 Alpine.

Zesdaagsewinst Pijnen/Sercu

KOPENHAGEN – René Pijnen en Patrick Sercu zijn winnaars geworden van de zesdaagse van Kopenhagen. Thurau en Fritz pakten de tweede plaats in dezelfde ronde als het Nederlands-Belgische koppel.

Sponsor voor TWC Heer

MAASTRICHT – Toer en Wieler Club Heer heeft weer een sponsor gevonden. De Maastrichtse wielerclub wordt dit jaar gesponsord door het assurantiekantoor Deloy. Twee jaar geleden sponsorde het schildersbedrijf Van Eijck TWC Heer. Vorig seizoen moest deze wielerclub het zonder financier stellen.

Organisator Parijs-Nice overleden

MILLY-LA-FORET – Jean Leulliot, de organisator van Parijs-Nice is op 71-jarige leeftijd plotseling overleden. Zijn hele leven stond in het teken van de wielrennerij. In 1937 was Leulliot chef d'équipe van de Franse Tour-ploeg. Behalve Parijs-Nice organiseerde Leulliot de Ster der Beloften, de Ronde van Europa, de Klimmerstrofee, de Grote Prijs van Frankrijk tegen het uurwerk en de amateurronde Ile de France.

Krachttraining

**HEERLEN – Zondag wordt in het Sporthotel Heerlen vanaf 11.30 uur een cursus krachttraining, c.q. bodybuilding gegeven. Docenten zijn: Eric Hermans (arts), Ger Kaptein, Michel van Halderen (beiden verbonden als docent lichamelijke opvoeding aan de sportacademie in Amsterdam) en Jan Vos (sportfysioloog in Nijmegen).
Er wordt eerst vier uur theorie gegeven waarna in de bodygym aan de Kemkensweg vier uur de gelegenheid is om het bodybuilden in praktijk te brengen. Belangstellenden zijn welkom.**

Boksfinales in Helmond

HELMOND – In 't Speelhuis aan de Markt te Helmond zijn zaterdagavond (20.00 uur) de finales van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen. In de A-klasse is Limburg present met Ducray (BVH), Zwakhalen (MTS) en vier boksers van De Amateur Munstergeleen: John en Theo Huiveneers, Vanderlijde en Van Haen. Omdat er in de zaal nog slechts een beperkt aantal plaatsen beschikbaar is, doen Limburgse boksfans er goed aan eerst telefonisch te reserveren bij de plaatselijke organisatie: de heer Willems, tel. 04920-32424.

Dames met biljartkeu

HEERLEN – In de Heerlense Biljartacademie (achterkant schouwburg) wordt zaterdag een toernooi voor dames gehouden. De partijen beginnen om 11.00 uur. Twaalf biljartsters uit Zuid-Limburg bekampen elkaar in twee poules.

Wilma Rusman naar Italië

SITTARD – De Unitasatlete Wilma Rusman heeft van de Nederlandse Atletiekbond de vererende uitnodiging gekregen om aan een cross in het Italiaanse Rovereto deel te nemen. De Oirsbeekse die zich de laatste tijd steeds meer in de kijker liep, heeft deze uitnodiging puur te danken aan de goede prestaties.

SVM sterker dan EHC

HOENSBROEK – In een vriendschappelijk duel heeft SVM met 2–3 gewonnen van thuisclub EHC. Bij rust was de stand al 1–2 in het voordeel van de mannen uit Munstergeleen.

Voortbestaan FC Amsterdam in gevaar

AMSTERDAM – Het bestuur van FC Amsterdam heeft een onderzoek ingesteld naar de wenselijkheid van de continuïteit van de voetbalprofclub. Verwacht wordt dat het onderzoek half maart voltooid zal zijn. In verband hiermee heeft het stichtingsbestuur trainer Cees Kick meegedeeld dat een eventuele verlenging van zijn contract eerst in maart zal worden overwogen.

Okker kansloos tegen Wimmer

TILBURG – In het tennistoernooi om de Koningsbeker heeft Tom Okker kansloos verloren van de Oostenrijker Ingo Wimmer. Het werd 1–6 en 5–7.

Geen winnaar hoofdprijs lotto

DEN HAAG – Noch de lotto, noch de toto van het afgelopen weekeinde hebben een winnaar voor de hoofdprijs opgeleverd. Bij de lotto gaat een vijfde van het bedrag van ruim 720.000 gulden, dat beschikbaar was voor de eerste prijs, als jackpot naar lotto 5. Van het resterende geld gaat 150.000 gulden naar de tweede prijs. Het restant wordt verdeeld over de derde en vierde prijs. In de toto was een hoofdprijs van bijna 50.000 gulden. Eenderde gaat naar de toto van komend weekeinde als jackpot.
De resultaten van de sportprijsvragen van het afgelopen weekeinde zijn:
Lotto
Eerste prijs, geen winnaar, 144.625 gulden als jackpot naar lotto 5, tweede prijs, 7 winnaars, elk bruto ƒ 42.857,10, derde prijs, 146 winnaars, ieder ƒ 3.455,40 bruto, vierde prijs, 7089 winnaars, ieder ƒ 71,10, vijfde prijs, 110.312 keer ƒ 5,–.
Toto 5
Prijzenbedrag ƒ 165.520,–. Eerste prijs, geen winnaar, 16.552 gulden als jackpot naar toto 5, tweede prijs, 2 winnaars, bruto ƒ 24.827,90, derde prijs, 28 winnaars, bruto ƒ 3.546,80.
Toto gelijk
Eerste prijs, 1 winnaar, ƒ 6.696,90 bruto, tweede prijs, 2 winnaars, ƒ 558,–, derde prijs, 105 winnaars, ƒ 53,10, vierde prijs, 2186 winnaars ƒ 4,–.
Cijferspel
6 cijfers goed, 1x ƒ 100.000,–, 5 cijfers goed 2x ƒ 10.000,–, 4 cijfers goed 24x ƒ 1000,–, 3 cijfers goed 304x ƒ 100,–, 2 cijfers goed, 3080x ƒ 10,–.

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank Maastricht dd. 28 januari 1982 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Klinkeberg B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Hoensbroek aan de Heisterberg 78, met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. I.C.P.Th.M. Bakers
Coriovallumstraat 5
6411 CA Heerlen